

Accessions

Shelf No.

Barton Library.

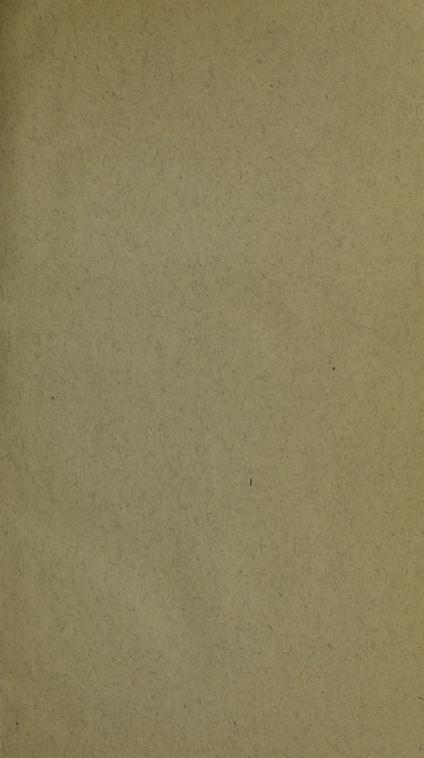




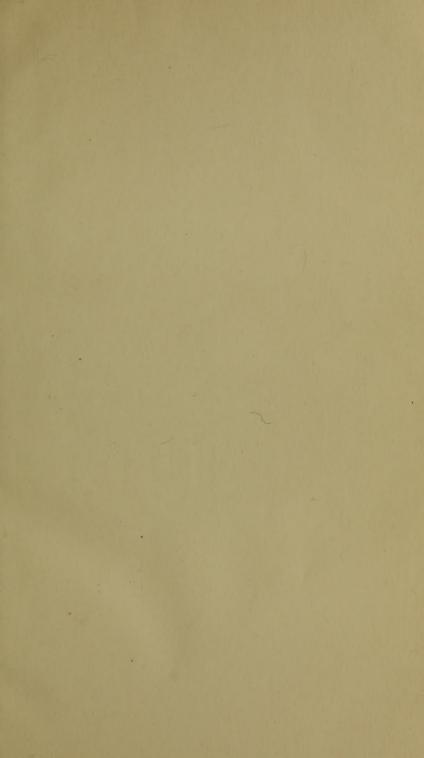
Thomas Pennant Baiton.

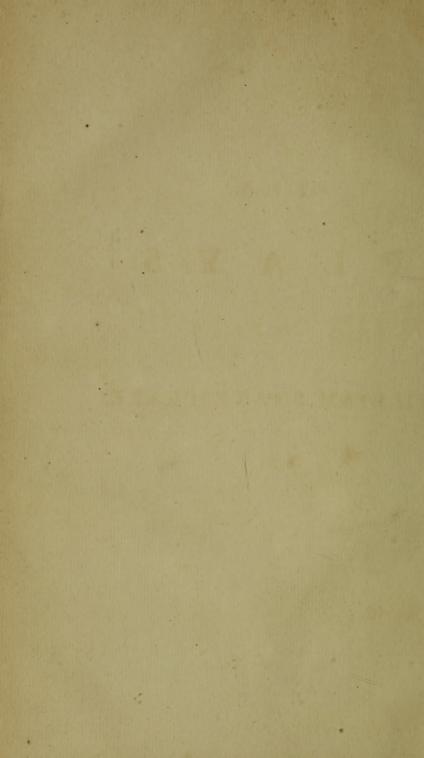
Boston Public Cibrary.

Received, May, 1873. Not to be taken from the Library!









THE

# PLAYS

OF

WILLIAM SHAKESPEARE,

Vol. III.

14/2

G-4024 a # 1/3 151,325 T Land Yous WILLIAM SHAKESPEARE. PRIVATE AND R. BALLETT LA TANKE TO A STATE OF THE AND ADDRESS OF THE ADDRESS OF T Consisted the Secretary of Land and Property of the Contract of Vot. III.

# PLAYS

OF

#### WILLIAM SHAKESPEARE.

VOLUME the THIRD,

CONTAINING,

The TAMING of the SHREW.
The COMEDY of ERRORS.
MUCH ADO ABOUT NOTHING.
ALL'S WELL, THAT ENDS WELL.
The LIFE and DEATH of KING JOHN.

#### LONDON:

Printed for J. and R. Tonson, C. Corbet, H. Woodfall, J. Rivington, R. Baldwin, L. Hawes, Clark and Collins, W. Johnston, T. Caslon, T. Lownds, and the Executors of B. Dodd.

M,DCC,LXV.

# PLAYS

3 0

# WILLIAM SHAKESPEARE

VOLUME OF THIED

CONTRIKERO.

COMEDY A FREDRE.

THE COMEDY A FREDRE.

CHURCH ADD ALOUT MOTHERS.

CHURCH ADD ALOUT MOTHERS.

CHURCH ADD ALOUT MOTHERS.

CHURCH AND ALOUT MOTHERS.

#### ELO U.D O N.

Prince Or J. and R. Ton on O. Chamar, W. Wounderstein, R. Rougeren, R.

THE

# TAMING

OFTHE

# SHREW.

Vol. III.

## Characters in the Induction.

A Lord, before whom the Play is suppos'd to be play'd. Christopher Sly, a drunken Tinker. Hostels.

Page, Players, Huntsmen, and other Servants attending on the Lord.

## Dramatis Personæ.

Baptista, Father to Catharina and Bianca; very rich.
Vincentio, an old Gentleman of Pisa.
Lucentio, Son to Vincentio, in love with Bianca.
Petruchio, a Gentleman of Verona, a Suitor to Catharina.
Gremio,
Hortensio,

Pretenders to Bianca.

Tranio,
Biondello,

Servants to Lucentio.

Grumio, Servant to Petruchio.
Pedant, an old fellow set up to personate Vincentio.

Catharina, the Shrew. Bianca, her Sister. Widow.

> Taylor, Haberdashers; with Servants attending on Baptista and Petruchio.

SCENE, fometimes in Padua; and fometimes in Petruchio's House in the Country.

## TAMING of the SHREW.

### INDUCTION.

#### SCENE I.

Before an Alebouse on a Heath.

Enter Hostess and Sly.

SLY.

LL pheese you', in faith.

Host. A pair of stocks, you rogue!

Shy. Y'are a baggage; the Shies are no \* rogues.

Look in the Chronicles, we came in with Richard Conqueror; therefore, paucus pallabris 2; let the world slide: Sessa.

or fease, is to separate a twist into single threads. In the sigurative sense it may well enough be taken, like teaze or toze, for to barrass, to plague. Perhaps I'll pheeze you, may be equivalent to I'll comb your head, a phrase vulgarly used by persons of Sly's character on like occasions.

\* — no rogues.] That is, no vagrants, no mean fellows, but Gentlemen.

<sup>2</sup>—paucus pallabris; ] Sly, as an ignorant Fellow, is purposely made to aim at Languages out of his knowledge, and knock the Words out of Joint. The Spaniards say, pocas palabras, i. e. few words: as they do likewise, Cessa, i. e. be quiet. Theob.

B 2 Hoft.

Host. You will not pay for the glasses you have burst? Sly. No, not a denier: go by, feronimo —— go to thy cold bed, and warm thee 3.

Hoft. I know my remedy; I must go fetch the

Thirdborough4.

Sly. Third, or fourth, or fifth borough, I'll answer him by law; I'll not budge an inch, boy; let him come, and kindly. [Falls asseep.

3 Go by S. Jeronimy, go to thy cold Bed, and warm thee. ] All the Editions have coined a Saint here, for Sly to swear by. But the Poet had no fuch Intentions. The Passage has particular Humour in it, and must have been very pleasing at that time of day. But I must clear up a Piece of Stage history, to make it underflood. There is a fustian old Play, call'd, Hieronymo; Or, The Spanish Tragedy: which, I find, was the common Butt of Rallery to all the Poets of Shakespeare's Time: and a Passage, that 'appear'd very ridiculous in that Play, is here humorously alluded to. Hieronymo, thinking himself injur'd, applies to the King for Justice; but the Courtiers, who did not defire his Wrongs should be set in a true Light, attempt to hinder him from an Audience.

Hieronymo

Hieronymo.

Lor. Back; — see'st thou not, the King is busy?

Hiero. Ob, is he fo?

King. Who is He, that interrupts our Business?

Hiero. Not 1: — Hieronymo, beware; go by, go by. So Sh here, not caring to be dun'd by the Hostes, cries to her in Effect. "Don't be trouble-

"fom, don't interrupt me, go, by;" and, to fix the Satire in his Allusion, pleasantly calls her Jeronymo.

THEOBALD.

- I must go fetch the Head-

borough.

Sly. Third, or fourth, or fifth Borough, &c. ] This corrupt reading had pass'd down through all the Copies, and none of the Editors pretended to guess at the Poet's Conceit. What an infipid, unmeaning Reply does Sly make to his Hostess? How do third, or fourth, or fifth Borough relate to Headborough? The Author intended but a poor Witticism, and even That is lost. The Hostess would fay, that she'll fetch a Constable: and this Officer she calls by his other Name, a Thirdborough: and upon this Term Sly founds the Conundrum in his Answer to her. Who does not perceive, at a fingle glance, some Conceit started by this certain Correction? There is an Attempt at Wit, tolerable enough for a Tinker, and one drunk too. Third-borough is a Saxon-Term fufficiently explain'd by the Gloffaries: and in our Statute books, no farther back than the 28th Year of Henry VIIIth, we find it used to fignify a Constable.

THEOBALD.

#### SCENE II.

Wind horns. Enter a Lord from hunting, with a Train.

Lord. Huntsman, I charge thee, tender well my hounds,

Brach, Merriman, the poor cur is imbost;
And couple Clowder with the deep-mouth'd Brach.
Saw'st thou not, boy, how Silver made it good
At the hedge-corner in the coldest fault?
I would not lose the dog for twenty pound.

Hun. Why, Belman is as good as he, my Lord; He cried upon it at the meerest loss,

And twice to day pick'd out the dullest scent: Trust me, I take him for the better dog.

Lord. Thou art a fool; if Eccho were as fleet, I would esteem him worth a dozen such. But sup them well, and look unto them all, To morrow I intend to hunt again.

Hun. I will, my Lord.

Lord. What's here? one dead, or drunk? fee, doth he breathe?

2 Hun. He breathes, my Lord. Were he not warm'd with ale,

This were a bed but cold, to fleep so soundly.

Lord. O monstrous beast! how like a swine he lies!

Grim death, how foul and loathsomelis thy image!

Sirs, I will practise on this drunken man.

What think you, if he were convey'd to bed,

Wrapt in sweet cloaths; rings put upon his singers;

A most delicious banquet by his bed,

S Brach, Merriman,] Sir T. Hanner reads, Leech Merriman, that is, apply fome remedies to Merriman, the poor cur has his joints swelled. Perhaps we might read, bathe Merriman, which is

I believe the common practice of huntimen, but the prefent reading may fland

---tender well my hounds,
Brach --- Merriman ---the poor
cur is imbost.

3 And

And brave attendants near him, when he wakes; Would not the beggar then forget himfelf?

1 Hun. Believe me, Lord, I think he cannot chuse.
2 Hun. It would seem strange unto him, when he wak'd.

.Lord. Even as a flatt'ring dream, or worthless faney. Then take him up, and manage well the jest: Carry him gently to my fairest chamber, And hang it round with all my wanton pictures; Balm his foul head with warm distilled waters, And burn fweet wood to make the lodging fweet. Procure me music ready, when he wakes, To make a dulcet and a heav'nly found; And if he chance to speak, be ready straight, And with a low submissive reverence Say, what is it your Honour will command? Let one attend him with a filver bason Full of rose water, and bestrew'd with flowers; Another bear the ewer; a third a diaper; And fay, will't please your Lordship cool your hands? Some one be ready with a costly suit, And ask him what apparel he will wear; Another tell him of his hounds and horse, And that his Lady mourns at his disease; Persuade him, that he hath been lunatick. And when he fays he is, --- fay, that he dreams; For he is nothing but a mighty Lord. This do, and do it kindly, gentle Sirs: It will be pastime passing excellent, If it be husbanded with modesty.

1 Hun. My Lord, I warrant you, we'll play our part,

As he shall think, by our true diligence, He is no less than what we say he is.

Lord. Take him up gently, and to bed with him;

And

<sup>6 —</sup> modefly.] By modefly is meant moderation, without suffering our merriment to break into any excess.

And each one to his Office, when he wakes.

Some bear out Sly. Sound Trumpets.

Sirrah, go fee what trumpet is that founds.

Belike, some noble gentleman that means, Ex. Servant. Travelling some journey, to repose him here.

#### SCENE

Re-enter a Servant.

How now? who is it? Ser. An't please your Honour, Players That offer Service to your lordship. Lord. Bid them come near:

#### Enter Players.

Now, Fellows, you are welcome. Play. We thank your Honour.

Lord. Do you intend to flay with me to-night? 2 Play. So please your Lordship to accept our duty\*. Lord. With all my heart. This fellow I remember,

Since once he play'd a farmer's eldest son:

'Twas where you woo'd the gentlewoman fo well: I have forgot your name; but, fure, that part Was aptly fitted, and naturally perform'd.

Sim. I think, 'twas Soto that your Honour means'. Lord. 'Tis very true; thou didst it excellent:

Well, you are come to me in happy time, The rather for I have fome fport in hand, Wherein your cunning can affift me much.

\* It was in those times the custom of players to travel in companies, and offer their fervice at great houses,

7 Ithink, 'twas Soto' I take our Author here to be paying a Compliment to Beaumont and Fletcher's Women pleas'd, in which Comedy there is the Character of Soto; who is a Farmer's Son,

and a very facetious Serving-man. Mr. Rowe and Mr. Pope prefix the Name of Sim to the Line here spoken; but the first folio has it Sincklo; which, no doubt, was the Name of one of the Players here introduc'd, and who had play'd the Part of Soto with Applause.

THEOBALD. There There is a Lord will hear you play to-night; But I am doubtful of your modefties, Lest, over-eying of his odd Behaviour, (For yet his honour never heard a Play) You break into some merry Passion, And so offend him; for I tell you, Sirs, If you should smile, he grows impatient.

Play. Fear not, my lord, we can contain ourselves;

Were he the veriest antick in the world.

2 Play. [to the other.] Go get a Dishclout to make clean your shoes; and I'll speak for the properties 8.

[Exit Player.

My lord, we must have a shoulder of mutton for a property, and a little Vinegar to make our devil roar?.

Lord. Go, firrah, take them to the buttery, And give them friendly welcome, every one: Let them want nothing that the house affords.

[Exit one with the Players.

Sirrah, go you to Bartholomew my page,
And see him drest in all suits like a lady.
That done, conduct him to the drunkard's chamber,
And call him Madam, do him all obeisance.
Tell him from me (as he will win my love)
He bear himself with honourable action,

<sup>8</sup> Property, in the language of a play-house, is every implement necessary to the exhibition.

<sup>9</sup> A little Vinegar to make our devil roar.] When the acting the mysteries of the old and new testament was in vogue; at the representation of the mystery of the Passion, Judas and the Devil made a part. And the Devil, wherever he came, was always to suffer some disgrace, to make the people laugh: As here, the bustoonery was to apply the gall and vinegar to make him roar.

And the Passion being that, of all the mysteries, which was most frequently represented, vinegar became at length the standing implement to torment the Devil: And used for this purpose even after the mysteries ccased, and the moralities came in vogue; where the Devil continued to have a considerable part.—

The mention of it here was to ridicule so absurd a circumstance in these old farces.

WARBURTON.

Such

Such as he hath observ'd in noble ladies Unto their lords, by them accomplish'd; Such duty to the drunkard let him do, With foft low tongue, and lowly courtefy; And fay; what is't your Honour will command, Wherein your lady and your humble wife, May shew her duty, and make known her love? And then with kind embracements, tempting kiffes, And with declining head into his bosom, Bid him shed tears, as being over-joy'd To see her noble lord restor'd to health, Who for twice seven years hath esteem'd himself' No better than a poor and loathsome beggar: And if the boy have not a woman's gift To rain a shower of commanded tears, An \* opion will do well for such a shift; Which in a Napkin being close convey'd, Shall in despight enforce a wat'ry eye. See this dispatch'd, with all the haste thou canst; Anon I'll give thee more instructions. [ Exit Servant. I know the boy will well usurp the grace, Voice, gate, and action of a gentlewoman. I long to hear him call the drunkard, hufband; And how my men will ftay themselves for laughter, When they do homage to this simple peasant. I'll in to counsel them: haply, my presence May well abate the over-merry spleen; Which otherwise will go into extreams. [Exit Lord.

In former editions,
Who for these seven Years hath
esteem'd himself
'No better than a poor and loathsome Beggar.]
I have ventur'd to alter a Word
here, against the Authority of
the printed Copies; and hope,
I shall be justified in it by two
subsequent Passages. That the

Poet defign'd, the Tinker's suppos'd Lunacy should be of sourteen Years standing at least, is evident upon two parallel Passages in the Play to that Purpose. THEOBALD.

\* It is not unlikely that the onion was an expedient used by the actors of interludes.

#### SCENE IV.

Changes to a Bedchamber in the Lord's House.

Enter Sly with Attendants, some with apparel, bason and ewer, and other appurtenances. Re-enter Lord.

Sly. OR God's fake, a pot of small ale.

1 Serv. Wilt please your Lordship drink
a cup of sack?
2 Serv. Will't please your Honour taste of these

Conferves?

3 Serv. What raiment will your Honour wear to-

day?

Sly. I am Christophero Sly, call not me Honour, nor Lordship: I ne'er drank tack in my life: and if you give me any Conserves, give me Conserves of beef. Ne'er ask me what raiment I'll wear, for I have no more doublets than backs, no more stockings than legs, nor no more shoes than feet; nay, sometimes, more feet than shoes; or such shoes as my toes look through the over-leather.

Lord. Heav'n cease this idle humour in your Honour!

Oh, that a mighty man of fuch descent, Of fuch possessions, and so high esteem, Should be insused with so soul a spirit!

Sly. What would you make me mad? am not I Christophero Sly, old Sly's Son of Burton-heath, by birth a pedlar, by education a card-maker, by transmutation a bearherd, and now by present possession a tinker? ask Marian Hacket, the fat ale-wife of Wincot, if she know me not; if she fay, I am not fourteen pence on the score for sheer ale, score me up for the lying'st knave in Christendom. What, I am not bestraught: here's

1 Man.

Man. Oh, this it is that makes your lady mourn. 2 Man. Oh, this it is that makes your servants droop.

Lord. Hence comes it, that your kindred shun your

house.

As beaten hence by your strange lunacy. Oh, noble Lord, bethink thee of thy birth, Call home thy ancient thoughts from banishment, And banish hence these abject lowly dreams. Look, how thy fervants do attend on thee; Each in his office ready at thy beck. Wilt thou have musick? hark, Apollo plays; [Musick. And twenty caged nightingales do fing. Or wilt thou fleep? we'll have thee to a couch, Softer and sweeter than the lustful bed On purpose trimm'd up for Semiramis. Say, thou wilt walk, we will bestrow the ground: Or wilt thou ride? thy horses shall be trapp'd, Their harness studded all with gold and pearl. Dost thou love hawking? thou hast hawks, will foar Above the morning lark. Or wilt thou hunt? Thy hounds shall make the welkin answer them, And fetch shrill echoes from the hollow earth.

1 Man. Say, thou wilt courfe, thy greyhounds are as fwift

As breathed stags; ay, fleeter than the roe.

2 Man. Dost thou love pictures? we will fetch thee ffrait

Adonis, painted by a running brook; And Citherea all in sedges hid;

Which feem to move and wanton with her breath,

Ev'n as the waving fedges play with wind.

Lord. We'll shew thee Io, as she was a maid, And how the was beguiled and furpris'd, As lively painted as the deed was done.

3 Man. Or Daphne roaming through a thorny wood.

Scratching her legs, that one shall swear she bleeds:

And

And at that fight shall fad Apollo weep: So workmanly the blood and tears are drawn.

Lord. Thou art a Lord, and nothing but a Lord: Thou hast a lady far more beautiful
Than any woman in this waining age.

I Man. And 'till the tears, that she hath shed for

Like envious floods, o'er-ran her lovely face, She was the fairest creature in the world,

And yet she is inferior to none.

Sly. Am I a Lord, and have I fuch a Lady? Or do I dream? or have I dreamt 'till now? I do not fleep; I fee, I hear, I fpeak; I fmell fweet favours, and I feel foft things: Upon my life, I am a Lord, indeed; And not a Tinker, nor Christophero Sly. Well, bring our Lady hither to our fight, And once again, a pot o'th' smallest ale.

2 Man. Wilt please your Mightiness to wash your

hands?

Oh, how we joy to see your wits restor'd! Oh, that once more you knew but what you are! These sisteen years you have been in a dream, Or, when you wak'd, so wak'd as if you sept.

Sly. These fifteen years! by my fay, a goodly nap:

But did I never speak of all that time?

r Man. Oh, yes, my Lord, but very idle words. For tho' you lay here in this goodly chamber, Yet would you fay, ye were beaten out of door, And rail'd upon the Hostess of the house; And fay, you would present her at the \* Leet, Because she bought stone-jugs, and not seal'd quarts; Sometimes, you would call out for Cicely Hacket.

Sly. Ay, the woman's maid of the house.

3 Man. Why, Sir, you know no house; nor no such maid;

Nor no such men, as you have reckon'd up;

Leet, At the Court leet, or courts of the manor.

As

As Stephen Sty, and old John Naps of Greece, And Peter Turf, and Henry Pimpernell, And twenty more such names and men as these, Which never were, nor no man ever saw.

Sty. Now Lord be thanked for my good amends!

All. Amen.

Sly. By th'Mass, I think I am a Lord indeed. What is thy name?

Man. Sim, an't please your Honour.

Sly. Sim? that's as much as to fay, Simeon or Simen; put forth thy hand and fill the pot.

The servant gives bim drink.]

#### SCENEV.

Enter Lady, with attendants.

I thank thee; —— thou shalt not lose by it.

Lady. How fares my noble Lord?

Sly. Marry, I fare well, for here is cheer enough. Where's my wife?

Lady. Here noble Lord, what is thy will with her?

Sly. Are you my wife, and will not call me hufband?

My men should call me Lord, I am your good man.

Lady. My husband and my Lord, my Lord and husband:

I am your wife in all obedience.

Sly. I know it well: what must I call her? Lord, Madam.

Sly. Alce madam, or Joan madam?

Lord. Madam, and nothing else, so Lords call La-

Sly. Come, fit down on my knee. Sim, drink to her. Madam wife, they fay, that I have dream'd, and flept above some fifteen years and more.

Lady. Ay, and the time seems thirty unto me, Being all this time abandon'd from your bed.

Sly.

#### 14 - THE TAMING, &c.

Sly. 'Tis much.--Servants, leave me and her alone.--Madam, undress you, and come now to bed.--Sim,

drink to her.

Lady. Thrice noble Lord, let me entreat of you, To pardon me yet for a night or two.
Or, if not so, until the sun be set;
For your Physicians have expressly charg'd,
In peril to incur your former malady,
That I should yet absent me from your bed.
I hope, this reason stands for my excuse.

Sly. Ay, it stands so, that I may hardly tarry so long; but I would be loath to fall into my dream again: I will therefore tarry in despight of the sless

and the blood.

#### S C E N E VI.

#### Enter a Messenger.

Mess. Your Honour's Players, hearing your a-mendment,

Are come to play a pleasant comedy;
For so your Doctors hold it very meet,
Seeing too much sadness hath congeal'd your blood;
And melancholy is the nurse of frenzy.
Therefore, they thought it good you hear a play,
And frame your mind to mirth and merriment;
Which bars a thousand harms, and lengthens life.

Sly. Marry, I will; let them play; is it not a Commodity? a Christmas gambol, or a tumbling trick?

Lady. No, my good Lord, it is more pleasing stuff.

Sly. What, houshold stuff? Lady. It is a kind of history.

Sly. Well, we'll fee't: come, Madam wife, sit by my side, and let the world slip, we shall ne'er be younger.

## TAMING of the SHREW.

#### ACTI. SCENE I.

A Street in PADUA.

Flourish. Enter Lucentio and Tranio.

#### LUCENTIO.

To fee fair Padua, nursery of arts,
I am arriv'd from fruitful Lombardy',
The pleasant garden of great Italy;
And, by my father's love and leave, am arm'd
With his good-will, and thy good company:
Most trusty servant, well approv'd in all,
Here let us breathe, and haply institute
A course of learning, and \* ingenious studies.
Pisa, renowned for grave citizens,
Gave me my Being: and my father first,
A merchant of great traffick through the world:
Vincentio's come of the Bentivoli,

<sup>-</sup> from fruitful Lombardy.] think it was written ingenuous
So Mr. Theobald. The former fludies, but of this and a thoueditions, instead of from, had for. fand such observations there is
ingenious.] I rather little certainty.

Lucentio

Lucentio his fon, brought up in Florence, It shall become, to serve all hopes conceiv'd, To deck his fortune with his virtuous deeds: And therefore, Tranio, for the time I study, Virtue and that part of philosophy? Will I apply, that treats of happiness By virtue specially to be atchiev'd. Tell me thy mind, for I have Pisa lest, And am to Padua come, as he that leaves A shallow plash to plunge him in the deep, And with satiety seeks to quench his thirst.

Tra. Me pardonato, gentle master mine, I am in all affected as yourself: Glad, that you thus continue your resolve, To fuck the sweets of sweet philosophy: Only, good mafter, while we do admire This virtue, and this moral discipline, Let's be no Stoicks, nor no stocks, I pray; Or, so devote to Aristotle's checks, As Ovid be an outcast quite abjur'd. Talk Logick with acquaintance that you have, And practice Rhetorick in your common talk; Musick and Poesy use to quicken you: The Mathematicks, and the Metaphyficks, Fall to them, as you find your flomach ferves you: No profit grows, where is no pleasure ta'en: In brief, Sir, study what you most affect.

Luc. Gramercies, Tranio, well dost thou advise; If, Biondello, thou wert come ashore, We could at once put us in readiness; And take a lodging fit to entertain Such friends, as time in Padua shall beget. But stay a while, what company is this?

Tra. Master, some shew to welcome us to town.

SCENE

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sir Thomas Hanmer, and afply were indifferently used, as to ter him Dr. Warburton, read to ply or apply his studies. virtue; but formerly ply and ap-

saside.

And

#### S C E N E II.

Enter Baptista with Catharina and Bianca, Gremio and Hortensio. Lucentio and Tranio stand by.

Bap. Gentlemen both, importune me no farther, For how I firmly am resolv'd, you know; That is, not to bestow my youngest daughter, Before I have a husband for the elder; If either of you both love Catharina, Because I know you well, and love you well, Leave shall you have to court her at your pleasure.

Gre. To cart her rather. - She's too rough for me.

There, there, Hortenfio, will you any wife? Cath. I pray you, Sir, is it your will

To make a Stale of me amongst these mates?

Hor. Mates, maid, how mean you that? no mates

for you;

Unless you were of gentler, milder, mould.

Cath. I'faith, Sir, you shall never need to fear,
I wis, it is not half way to her heart:
But if it were, doubt not, her care shall be
To comb your noddle with a three-legg'd stool,
And paint your face, and use you like a fool.

Hor. From all fuch devils, good Lord, deliver us.

Gre. And me too, good Lord.

Tra. Hush, master, here's some good pastimetoward;

That wench is stark mad, or wonderful froward.

Luc. But in the other's filence I do fee Maid's mild behaviour and fobriety. Peace, Tranio.

Tra. Well faid, master; mum! and gaze your fill.

Bap. Gentlemen, that I may foon make good What I have faid, Bianca, get you in;

And let it not displease thee, good Bianca; For I will love thee ne'er the less, my girl.

Cath. A pretty Peat 3! it is best put finger in the

eye, and she knew why.

Bian. Sifter, content you in my discontent.
—Sir, to your pleasure humbly I subscribe:
My books and instruments shall be my company,
On them to look, and practise by myself.

Luc. Hark, Tranio, thou may'ft hear Minerva foeak.

Hor. Signior Baptista, will you be so \* strange?
Sorry am I, that our good will effects

Bianca's grief.

Gre. Why will you mew her up, Signior Baptista, for this fiend of hell,

And make her bear the penance of her tongue?

Bap. Gentlemen, content ye; I am refolv'd.

Go in, Bianca — [Exit Bianca.

And for I know, she taketh most delight
In musick, instruments, and poetry;
School-masters will I keep within my house,
Fit to instruct her youth. If you, Hortensio,
Or Signior Gremio, you know any such,
Prefer them hither: for to cunning men †
I will be very kind; and liberal

To mine own children, in good bringing up; And so farewel: Catharina, you may stay,

For I have more to commune with Bianca. [Exit. Cath. Why, and, I trust, I may go too, may I not? what, shall I be appointed hours, as tho', belike, I knew not what to take, and what to leave? ha!

A pretty Peat.] Peat or Pet is a word of endearment from petit, tittle, as if it meant pretty little thing.

\* So ftrange.] That is, so odd, so different from others in your

conduct.

† Cunning men.] Cunning had not yet loft its original fignification of knowing, learned, as may be observed in the translation of the Bible.

SCENE

#### S C E N E III.

Gre. You may go to the devil's dam. Your gifts are so good, here is none will hold you. Our love is not so great, Hortensio, but we may blow our nails together, and fast it fairly out. Our cake's dough on both sides: Farewel; yet for the love I bear my sweet Bianca, if I can by any means light on a fit man to teach her That wherein she delights, I will wish him to her Father.

Hor So will I, Signior Gremio; but a word, I pray; tho' the nature of our quarrel never yet brook'd Parle, known now, upon advice, it toucheth us both, that we may yet again have access to our fair Mistress, and be has py civals in Bianca's love, to labour and effect one thing 'specially.'

Gre. What's that, I pray?

Hor. Marry, Sir, to get a husband for her sister.

Gre. A husband! a devil.

Hor. I say a husband.

Gre. I say, a devil Think'st thou, Hortensio, tho' her father be very rich, any man is so very a fool to be married to hell?

Hor. Tush, Gremio; tho' it pass your patience and mine to endure her loud alarms, why, man, there be good fellows in the world, an' a man could light on them, would take her with all her faults, and mony enough.

Gre. I cannot tell; but I had as lief take her dowry with this condition, to be whip'd at the high cross every

morning.

Hor. 'Faith, as you fay, there's a small choice in rotten apples. But, come, since this bar in law makes us friends, it shall be so far forth friendly maintain'd, 'till by helping Baptista's eldest daughter to a husband, we set his youngest free for a husband, and then have

to't afresh. Sweet Bianca! happy man be his dole! he that runs fastest gets the ring; how say you, Signior Gremio?

Gre. I am agreed; and would I had given him the best horse in Padua to begin his wooing, that would throughly woo her, wed her, and bed her, and rid the house of her. Come on.

Exeunt Gremio and Hortensio.

#### S C E N E IV.

Manent Tranio and Lucentio.

Tra. I pray, Sir, tell, me, is it possible That love should on a sudden take such hold? Luc. Oh Tranio, 'till I found it to be true, I never thought it possible or likely. But fee, while idly I flood looking on, I found th' effect of Love in idleness: And now in plainness do confess to thee, (That art to me as fecret, and as dear, As Anna to the Queen of Carthage was;) Tranio, I burn, I pine, I perish Tranio. If I atchieve not this young modest girl: Counsel me, Tranio, for, I know, thou canst; Affist me, Tranio, for, I know, thou wilt.

Tra. Master, it is no time to chide you now; Affection is not rated from the heart. If love hath touch'd you, nought remains but fo, 4 \* Redime te captum quam queas minimô.

Luc. Gramercy, lad; go forward, this contents; The rest will comfort, for thy counsel's sound. Tra. Master, you look'd so longly on the maid,

4 If Love hath Touch'd you, habet, of the same Author.

nought remains but so.] The WARBUR next line from Terence, shews \* Our author had this line

i. e. taken you in his toils, his gument of his learning. nets. Alluding to the captus eft,

WARBURTON. that we should read, from Lilly, which I mention, that If Love bath TOYL'D you, - it may not be brought as an ar-

Per-

Perhaps, you mark'd not what's the pith of all.

Luc. O yes, I faw fweet Beauty in her face;
Such as the daughter of Agenor had,
That made great fove to humble him to her hand,
When with his knees he kis'd the Cretan strand.

Tra. Saw you no more? mark'd you not, how her

Began to scold, and raise up such a storm, That mortal ears might hardly endure the din?

Luc. Tranio, I saw her coral lips to move, And with her breath she did persume the air; Sacred and sweet was all I saw in her.

Tra. Nay, then it is time to stir him from his trance. I pray, awake, Sir; if you love the maid, Bend thoughts and wit t'atchieve her. Thus it stands; Her eldest sister is so curst and shrewd, That till the Father rids his hands of her, Master, your love must live a Maid at home; And therefore has he closely mew'd her up, Because she shall not be annoy'd with suitors.

Luc. Ah, Tranio, what a cruel Father's he!
But art not thou advis'd he took some care
To get her cunning school-masters t' instruct her?

Tra. Ay, marry, am I, Sir; and now 'tis plotted.

Luc. I have it, Tranio.

Tra. Master, for my hand,

Both our inventions meet and jump in one.

Luc. Tell me thine first.

Tra. You will be school-master,

And undertake the teaching of the maid: That's your device.

Luc. It is: may it be done?

Tra. Not possible: for who shall bear your part, And be in Padua here Vincentio's son, Keep house, and ply his book, welcome his friends, Visit his countrymen, and banquet them?

Luc. Basta;—content thee; for I have it full.

We have not yet been seen in any house,

Nor

Nor can we be diffinguish'd by our faces,
For man or master: then it follows thus.
Thou shalt be master, Tranio, in my stead;
Keep house, and \* port, and servants, as I should.
I will some other be, some Florentine,
Some Neapolitan, or meaner man of Pisa.
'Tis harch'd, and shall be so: Tranio, at once;
Uncase thee: take my colour'd hat and cloak.
When Fiondelto comes, he waits on thee;
But I will charm him first to keep his tongue.

Tra. So had you need. [They exchange habits. In brief, good Sir, fith it your pleasure is, And I am tied to be obedient, For to your Father charg'd me at our parting; (Be service ble to my Son, quoth he), Altho', I think, 'twas in another sense; I am content to be Lucentio, Because so well I love Lucentio.

Luc. Tranio, be so; because Lucentio loves; And let me be a slave t'atchieve that Maid, Whose sudden sight hath thrall'd my wounded eye.

#### Enter Biondello.

Here comes the rogue. Sirrah, where have you been? Bion. Where have I been? nay, how now, where are you? mafter, has my fellow Tranio stoll'n your cloaths, or you stoll'n his, or both? pray, what's the news?

Luc. Sirrah, come hither: 'tis no time to jest;
And therefore frame your manners to the time.
Your fellow Tranio here, to save my life,
Puts my apparel and my count'nance on,
And Lior my escape have put on his:
For in a quarrel, since I came ashore,
I kill'd a man, and, fear, I am descry'd:
Wait you on him, I charge you, as becomes;
While I make way from hence to save my life.

Port, is figure, show, appearance,

You understand me?

Bion. Ay, Sir, ne'er a whit.

Luc. And not a jot of Tranio in your mouth;

Tranio is chang'd into Lucentio.

Bion. The better for him: 'Would, I were fo too. Tra. So would I, i'faith, boy, to have the next wish after; that Lucentio, indeed, had Baptista's youngest daughter. But sirrah, not for my sake, but your master's, I advise you, use your manners discreetly in all kind of companies: when I am alone, why, then I am Tranio; but in all places else, your master Lucentio.

Luc. Tranio, let's go: one thing more rests, that thyself execute, to make one among these wooers; if thou ask me why, sufficeth, my reasons are both good and weighty.

[Execut:

#### SCENE V.

Before Hortensio's House, in Padua.

Enter Petruchio, and Grumio.

Pet. V Erona, for a while I take my leave,
To see my friends in Padua; but of all
My best beloved and approved friend,
Hortensio; and, I trow, this is the house;
Here, sirrah, Grumio, knock, I say.

Gru. Knock, Sir? whom should I knock? is there

any man has rebus'd your Worship?

Pet. Villain, I say, knock me here soundly.

Gru. Knock you here, Sir? why, Sir, what am I Sir,

That I should knock you here, Sir.

Pet. Villain, I say, knock me at this gate,

And rap me well; or I'll knock your knave's pate.

Gru. My master is grown quarrelsome: I should knock you first,

And then I know after, who comes by the worst.

C 4

Pet,

Pet. Will it not be?
Faith, firrah, an you'll not knock, I'll ring it,
I'll try how you can Sol, Fa, and fing it

[He wrings bim by the ears.

Gru. Help, masters, help; my master is mad. Pet. Now knock, when I bid you: Sirrah! Villain!

#### Enter Hortensio.

Hor. How now, what's the matter? my old friend Grumio, and my good friend Petruchio! how do you all at Verona?

Pet. Signior Hortensio, come you to part the fray?

Con tutto il Core, ben trovato, may I say.

Hor. Alla nostra Casa ben venuto, molto bonorato

Signor mio Petruchio.

Rise, Grunio, rise; we will compound this quarrel.

Gru. Nay, 'tis no matter, what he, leges in Latin. If this be not a lawful cause for me to leave his service, look you, Sir: he bid me knock him, and rap him soundly, Sir. Well, was it fit for a servant to use his master so, being, perhaps, for aught I see, two and thirty, a pip out?

Whom, would to God, I had well knock'd at first,

Then had not Grumio come by the worst.

Pet. A fenfeless villain!——Good Hortensio,

I bid the rascal knock upon your gate,

And could not get him for my heart to do it.

Gru. Knock at the gate? O heavens! fpake you not these words plain? firrah, knock me here, rap me here, knock me well, and knock me foundly: and come you now with knocking at the gate?

Pet. Sirrah, be gone, or talk not, I advise you.

Hor. Petruchic, patience; I am Grumio's pledge.

Why this is a heavy chance 'twist him and you

Why, this is a heavy chance 'twixt him and you, Your ancient, trusty, pleasant servant Grumio; And tell me now, sweet friend, what happy Gale Blows you to Padua here, from old Verona?

Pet.

Pet. Such wind as featters young men through the world,

To feek their fortunes farther than at home,

5 Where small experience grows. But, in a few, Signior Hortensio, thus it stands with me, Antonio my father is deceas'd; And I have thrust myself into this maze, Happly to wive and thrive, as best I may: Crowns in my purse I have, and goods at home, And so am come abroad to see the world.

Hor. Petruchio, shall I then come roundly to thee, And wish thee to a shrew'd ill-favour'd wise? Thou'dst thank me but a little for my counsel, And yet, I'll promise thee, she shall be rich, And very rich: but thou'rt too much my friend, And I'll not wish thee to her.

Pet. Signior Hortensio, 'twixt such friends as us Few words suffice; and therefore if you know One rich enough to be Petruchio's wife; (As wealth is burthen of my wooing dance ') Be she as foul as was Florentius' love, As old as Sibyl, and as curst and shrewd As Socrates' Xantippe, or a worse, She moves me not; or not removes, at least, 'Affection's edge in me. Were she as rough

As

but in a FEW.] This non-fense should be read thus:

Where Small experience grows but in a MEW.

i. e. a confinement at home. And the meaning is that no improvement is to be expected of those who never look out of doors.

WARBURTON.

Why this should feem nonfense, I cannot perceive. In a few means the same as in short, in few words.

6 The burthen of a dance is an

expression which I have never heard; the burthen of his wooing song had been more proper.

Be spe as foul as was Florentius' love. This I suppose relates to a circumstance in some Italian novel, and should be read, Florentio's. WARBURTON.

This man is a strange talker. He tells you he wants money only. And, as to affection, he thinks so little of the matter, that give him but a rich mistress, and he will take her though incrusted all

over

Gru. Catharine the curst?

A title for a maid of all titles the worst!

Hor Now shall my Friend Petruchio do me grace,
And offer me disguis'd in sober robes
To old Beptista as a school-master,
Well seen in musick, to instruct Bianca;
That so I may by this device, at least,
Have leave and leisure to make love to her;
And, unsuspected, court her by herself.

#### SCENE VI.

Enter Gremio, and Lucentio disguis'd.

Gru. Here's no knavery! see, to beguile the old folks, how the young folks lay their heads together. Master, look about you: who goes there? ha!

Hor. Peace, Grumio, 'tis the Rival of my love.

Petruchio, stand by a while.

Gru. A proper Stripling, and an amorous ——
Gre. O very well; I have perus'd the note.
Hark you, Sir, I'll have them very fairly bound,
All books of love; fee That, at any hand;
And fee, you read no other lectures to her:
You understand me —— Over and beside
Signior Baptista's liberality,
I'll mend it with a largess. Take your papers too,
And let me have them very well perfum'd;
For she is sweeter than perfume itself,
To whom they go; what will you read to her?

Luc. Whate'er I read to her, I'll plead for you, As for my Patron, stand you so assured; As firmly as yourself were still in place; Yea, and, perhaps, with more successful words. Than you, unless you were a scholar, Sir.

Gre. Oh this learning, what a thing it is!
Gru. O this woodcock, what an ass it is!
Pet. Peace, Sirrah.

Hor,

Hor. Grumio, mum! God fave you. Signior Gremio. Gre. And you are well met, Signior Hortensio. Trow you, whither I am going? to Baptista Minola; I promis'd to enquire carefully about a school-master for the fair Bianca; and by good fortune I have lighted well on this young man, for Learning and Behaviour sit for her turn, well read in Poetry, and other books; good ones, I warrant ye.

Hor. 'Tis well; and I have met a gentleman, Hath promis'd me to help me to another, A fine musician to instruct our mistres; So shall I no whit be behind in duty

To fair Bianca, so belov'd of me.

Gre. Belov'd of me,—and that my deeds shall prove.

Gru. And that his bags shall prove.

Hor. Gremio, 'tis now no time to vent our love. Listen to me; and, if you speak me fair, I'll tell you news indifferent good for either. Here is a Gentleman whom by chance I met, Upon agreement from us to his liking, Will undertake to woo curst Catharine; Yea, and to marry her, if her dowry please.

Gre. So said, so done, is well;

Hortensio, have you told him all her faults?

Pet. I know, the is an irksome brawling scold;

If that be all, masters, I hear no harm.

Gre. No, sayest me so, friend? what Countryman?

Pet. Born in Verona, old Antonio's Son; My father's dead, my fortune lives for me, And I do hope good days and long to fee.

Gre. Oh, Sir, fuch a life with fuch a wife were strange; But if you have a stomach, to't, o' God's name; You must have me assisting you in all. But will you wooe this wild cat?

Pet. Will I live?

Gru. Will he wooe her? ay, or I'll hang her. Pet. Why came I hither, but to that intent? Think you, a little din can daunt my ears?

Have

Gru. Catharine the curst? A title for a maid of all titles the worst! Hor. Now shall my Friend Petruchio do me grace, And offer me difguis'd in fober robes To old Baptista as a school-master, Well feen in musick, to instruct Bianca; That so I may by this device, at least, Have leave and leifure to make love to her; And, unsuspected, court her by herself.

Enter Gremio, and Lucentio disguis'd.

Gru. Here's no knavery! fee, to beguile the old folks, how the young folks lay their heads together. Master, look about you: who goes there? ha!

Hor. Peace, Grumio, 'tis the Rival of my love.

Petruchio, stand by a while.

Gru. A proper Stripling, and an amorous. Gre. O very well; I have perus'd the note. Hark you, Sir, I'll have them very fairly bound, All books of love; see That, at any hand; And see, you read no other lectures to her: You understand me —— Over and beside Signior Baptista's liberality, I'll mend it with a largess. Take your papers too, And let me have them very well perfum'd; For she is sweeter than perfume itself, To whom they go; what will you read to her?

Luc. Whate'er I read to her, I'll plead for you, As for my Patron, stand you so assured; As firmly as yourself were still in place; Yea, and, perhaps, with more fuccessful words Than you, unless you were a scholar, Sir.

Gre. Oh this learning, what a thing it is! Gru. O this woodcock, what an ass it is! -

Pet. Peace, Sirrah.

Hor.

Hor. Grumio, mum! God fave you. Signior Gremio. Gre. And you are well met, Signior Hortensio. Trow you, whither I am going? to Baptista Minola; I promis'd to enquire carefully about a school-master for the fair Bianca; and by good fortune I have lighted well on this young man, for Learning and Behaviour sit for her turn, well read in Poetry, and other books; good ones, I warrant ye.

Hor. 'Tis well; and I have met a gentleman, Hath promis'd me to help me to another, A fine musician to instruct our mistres; So shall I no whit be behind in duty To fair Bianca, so belov'd of me.

Gre. Belov'd of me, and that my deeds shall prove.

Gru. And that his bags shall prove.

Hor. Gremio, 'tis now no time to vent our love.

Listen to me; and, if you speak me fair, I'll tell you news indifferent good for either. Here is a Gentleman whom by chance I met, Upon agreement from us to his liking, Will undertake to woo curst Catharine; Yea, and to marry her, if her dowry please.

Gre. So faid, so done, is well;

Hortensio, have you told him all her faults?

Pet. I know, she is an irksome brawling scold;

If that be all, masters, I hear no harm.

Gre. No, sayest me so, friend? what Countryman?

Pet. Born in Verona, old Antonio's Son; My father's dead, my fortune lives for me, And I do hope good days and long to see.

Gre. Oh, Sir, fuch a life with fuch a wife were strange; But if you have a stomach, to't, o' God's name; You must have me assisting you in all.

But will you wooe this wild cat?

Pet. Will I live?

Gru. Will he wooe her? ay, or I'll hang her. Pet. Why came I hither, but to that intent?

Think you, a little din can daunt my ears?

Have

Have I not in my time heard lions roar?
Have I not heard the fea, puff'd up with winds,
Rage like an angry boar, chafed with fweat?
Have I not heard great Ordnance in the field?
And heav'n's artillery thunder in the fkies?
Have I not in a pitched battel heard
Loud larums, neighing steeds, and trumpets clangue?
And do you tell me of a woman's tongue,
That gives not half so great a blow to th' ear
As will a chesnut in a farmer's fire?
Tush, tush, fear boys with bugs.

Gru. For he fears none. Gre. Hortenfio, hark:

This Gentleman is happily arriv'd, My mind prefumes, for his own good, and ours.

Her. I promis'd, we would be contributors;
And bear his charge of wooing whatsoe'er.

Gre. And so we will, provided that he win her. Gru. I would, I were as sure of a good dinner.

### S C E N E VII.

To them Tranio bravely apparell'd, and Biondello.

Tra. Gentlemen, God save you. If I may be bold, tell me, I beseech you, which is the readiest way to the house of Signior Baptista Minola?

Bion. He, that has the two fair daughters? is't he

you mean?

Tra. Even he, Biondello.

Gre. Hark you, Sir, you mean not her, to-

Tra. Perhaps, him and her; what have you to do? Pet. Not her that chides, Sir, at any hand, I pray.

<sup>3</sup> That gives not half so great come from Shakesteare. He a blow to HEAR, This wrote, without question, aukward phrase could never — so great a blow to TH'EAR. WARBURTON.

Tra. I love no chiders, Sir: Biondello, let's away.

Luc. Well begun, Franio.

Hor. Sir, a word, ere you go:

Are you a suitor to the maid you talk of, yea or no?

Tra. An if I be, Sir, is it any offence?

Gre. No; if without more words you will get you hence.

Tra. Why, Sir, I pray, are not the streets as free For me, as for you?

Gre. But so is not she.

Tra. For what reason, I beseech you?

Gre. For this reason, if you'll know:

That's she's the choice love of Signior Gremio.

Hor. That she's the chosen of Signior Hortensia.

Tra. Softly, my masters; if you be gentlemen Do me this right; hear me with patience.

Baptista is a noble Gentleman,

To whom my Father is not all unknown;
And, were his Daughter fairer than she is,
She may more suitors have, and me for one.
Fair Leda's daughter had a thousand wooers;
Then well One more may fair Bianca have,
And so she shall. Lucentio shall make one,
Tho' Paris came, in hope to speed alone.

Gre. What, this Gentleman will out-talk us all!
Luc. Sir, give him head; I know, he'll prove a jade.

Pet. Hortenfio, to what end are all these words?

Hor. Sir, let me be so bold as to ask you, Did you yet ever see Baptista's daughter?

Tra. No, Sir; but hear I do, that he hath two:

The one as famous for a scolding tongue, As the other is for beauteous modesty.

Pet. Sir, Sir, the first's for me; let her go by. Gre. Yea, leave that labour to great Hercules;

And let it be more than Alcides' twelve.

Pet. Sir, understand you this of me, infooth: The youngest Daughter, whom you hearken for, Her father keeps from all access of suitors,

And

And will not promise her to any man, Until the eldest Sister first be wed; The younger then is free, and not before.

Tra. If it be so, Sir, that you are the man Must steed us all, and me amongst the rest; And if you break the ice, and do this feat, Atchieve the elder, set the younger free For our access; whose hap shall be to have her,

Will not so graceless be, to be ingrate.

Hor. Sir, you say well, and well you do conceive; And since you do prosess to be a suitor, You must, as we do, gratify this Gentleman,

To whom we all rest generally beholden.

Tra. Sir, I shall not be slack; in sign whereof,
Please ye, we may conitrve this afternoon 4,
And quaff carouses to our Mistress' health,
And do as adversaries do in law,
Strive mightily, but eat and drink as friends.

Gru. Bion. O excellent motion! fellows, let's be

gone.

Hor. The motion's good indeed, and be it so, Petruchio, I shall be your ben venuto. [Exeunt.

[The Presenters, above, speak bere.

1 Man. My Lord, you nod; you do not mind the Play. Sly. Yea, by St. Ann, do I. A good matter, furely!—comes there any more of it?

Lady. My Lord, 'tis but begun.

Sly. 'Tis a very excellent piece of work, Madam Lady.' Would, 'twere done!——

4 Please ye, we may contrive this afternoon, Mr. Theobald asks what they were to contrive? and then says, a foolish corruption possesses the place, and so alters it to convive; in which he is followed, as he pretty constantly is, when wrong, by the Oxford Editor. But the common reading is right, and the Critic was only ignorant of the

4 Please ye, we may contrive meaning of it. Contrive does this afternoon, Mr. Theonot figurify here to project, but ld asks what they were to control spend and wear out. As in we? and then says, a foolish this passage of Spenser,

Three ages such as mortal men

Fairy Queen, B xi. ch. 9.
WARBURTON.
The word is used in the same sense of spending or wearing out,

in the Palace of Pleasure. A C T

#### ACT II. SCENE

Baptista's House in Padua.

Enter Catharina and Bianca.

#### BIANCA.

OOD Sifter, wrong me not, nor wrong felf,

To make a bond-maid and a flave of me; That I disdain; 5 but for these other Gawds, Unbind my hands, I'll pull them off myfelf; Yea, all my raiment, to my petticoat, Or, what you will command me, will I do; So well I know my duty to my elders.

Cath. Of all thy Suitors here, I charge thee, tell Whom thou lov'st best: see, thou dissemble not.

Bian. Believe me, Sister, of all men alive I never yet beheld that special face, Which I could fancy more than any other.

Cath. Minion, thou lieft; is't not Hortensio? Bian. If you affect him, fifter, here I swear, I'll plead for you myself, but you shall have him.

Cath. Oh, then, belike, you fancy riches more;

You will have Gremio, to keep you fair 6.

Bian: Is it for him you do so envy me? Nay, then you jest; and now, I well perceive, You have but jested with me all this while;

Goods, This is fo trifling and unexpressive a Word, that, I am satisfied our Author wrote, Gawds (i. e. Toys, trifling Ornaments); a Term that he fre-VOL. III.

but for these other quently uses and seems fond of. THEOBALD. 6 \_\_\_\_ to keep you fair.] I should wish to read. To keep you fine. But either word may ferve.

I pr'ythee, sister Kate, untie my hands, Cath. If that be jest, then all the rest was so. [Strikes ber.

# Enter Baptista.

Bap. Why, how now, dame, whence grows this infolence?

Go ply thy needle, meddle not with her.
For shame, thou hilding 7 of a devilish spirit,
Why dost thou wrong her, that did ne'er wrong thee?
When did she cross thee with a bitter word?

Cath. Her filence flouts me; and I'll be reveng'd.

[Flies after Bianca.

Bap. What, in my fight?—Bianca, get thee in. [Exit Bianca.

Cath. Will you not fuffer me? nay, now I fee, She is your treasure; she must have a husband; I must dance bare-foot on her wedding-day, And, for your love to her, lead apes in hell: Talk not to me, I will go sit and weep, 'Till I can find occasion of revenge. [Exit Cath.

Bap. Was ever gentleman thus griev'd, as 1?

But who comes here?

## SCENE II.

Enter Gremio, Lucentio in the habit of a mean man; Petruchio with Hortensio, like a musician; Tranio and Biondello bearing a lute and books.

Gre. Good morrow, neighbour Baptista.

Bap. Good morrow, neighbour Gremio: God save
you, Gentlemen.

word bilding — J The tharine for the coarseness of her word bilding, or binderling, is a behaviour.

low averetch; it is applied to Ca-

Pet.

Pet. And you, good Sir; pray, have you not a daughter call'd Catharina, fair and virtuous?

Bap. I have a daughter, Sir, eall'd Catharina.

Gre. You are too blunt; go to it orderly.

Pet. You wrong me, Signior Gremio, give me leave. I am a gentleman of Verona, Sir,

That, hearing of her beauty and her wit, Her affability and bashful modesty,

Her wondrous qualities and mild behaviour, Am bold to shew myself a forward guest Within your house, to make mine eye the witness Of that Report, which I so oft have heard.

And, for an entrance to my entertainment,

Presenting Hortensio.

I do present you with a man of mine, Cunning in musick, and the mathematicks, To instruct her fully in those sciences, Whereof, I know, the is not ignorant: Accept of him, or else you do me wrong, His name is Licio, born in Mantua.

Bap You're welcome, Sir, and he for your good fake. But for my daughter Catharina, this I know, She is not for your turn, the more's my grief.

Pet. I see you do not mean to part with her;

Or else you like not of my company.

Bap. Mistake me not, I speak but what I find. Whence are you, Sir? what may I call your name?

Pet. Petruchio is my name, Antonio's son, A man well known throughout all Italy.

Bap. Iknow him well: you are welcome for his fake.

Gre. Saving your tale, Petruchio, I pray, let us, that are poor petitioners, speak too. Baccalare!you are marvellous forward 8.

Baccalare; by which the Italians would affume a port of grandeur. WARBURTON. mean, thou arrogant, presumpPet. Oh, pardon me, Signior Gremio, I would fain Gre. 'I doubt it not, Sir, but you will curse your

wooing.

Neighbour, this is a gift very grateful, I am fure of To express the like kindness myself, that have been more kindly beholden to you than any, free leave give to this young scholar, that hath been long studying at Reims, [Presenting Lucentio.] as cunning in Greek, Latin, and other languages, as the other in musick and mathematicks; his name is Cambio; pray, accept his fervice.

Bap. A thousand thanks, Signior Gremio: welcome, good Cambio. Bur, gentle Sir, methinks, you walk like a stranger; [To Tranio] may I be so bold to

know the cause of your coming?

Tra. Pardon me, Sir, the boldness is mine own, That, being a stranger in this city here, Do make myself a suitor to your daughter, Unto Bianca, fair and virtuous: Nor is your firm refolve unknown to me, In the preferment of the eldest sister. This liberty is all that I request; That, upon knowledge of my parentage, I may have welcome 'mongst the rest that wooe, And free access and favour as the rest, And, toward the education of your daughters, I here bestow a simple Instrument, And this small packet of Greek and Latin books. If you accept them, then their worth is great. [They greet privately.

I doubt it not, Sir, but you it thus, I doubt it not, Sir, but will curse your wooing neighbours. you will curse your wooing. Neigh-This is a gist? This nonsense bour, this is a gist, &c. addresmay be rectified by only pointing fing himself to Baptista WARBURTON. ALC: 120029 | 15731 | 182

Bap.

Bap. Lucentio is your name? of whence, I pray? Tra. Of Pifa, Sir, fon to Vincentio.

Bap. A mighty man of Pisa; by Report I know him well; you are very welcome, Sir, Take You the lute, and You the Set of books,

[To Hortensio and Lucentio.

You shall go see your pupils presently.
Holla, within!

# Enter a Servant.

Sirrah, lead these gentlemen
To my two daughters; and then tell them Both,
These are their tutors, bid them use them well.

[Exit. Serv. with Hortensio and Lucentio.

We will go walk a little in the orchard, And then to dinner. You are passing welcome, And so, I pray you all, to think yourselves.

Pet. Signior Baptista, my business asketh haste, And every day I cannot come to wooe. You knew my father well, and in him me, Left solely heir to all his lands and goods, Which I have better'd, rather than decreas'd; Then tell me, if I get your daughter's love, What dowry shall I have with her to wife?

Bap. After my death, the one half of my lands:

And, in possession, twenty thousand crowns.

Pet. And, for that dowry, I'll affure her of Her widowhood, be it that the furvive me, In all my lands and leafes whatfoever; Let specialties be therefore drawn between us, That covenants may be kept on either hand.

Bap. Ay, when the special thing is well obtain'd,

That is, her love; for that is all in all.

Pet. Why, that is nothing; for I tell you, father, I am as peremptory as she proud-minded.

And where two raging fires meet together,

They do consume the thing that feeds their fury:

D 2

Tho

Tho' little fire grows great with little wind, Yet extream gusts will blow out fire and all; So I to her, and so she yields to me, For I am rough, and wooe not like a babe.

Bap. Well may'ft thou wooe, and happy be thy

speed!

But be thou arm'd for some unhappy words.

Pet. Ay, to the proof, as mountains are for winds, That shake not, tho' they blow perpetually.

## NE

Enter Hortensio with his bead broke.

Bap. How now, my friend, why dost thou look so pale?

Hor. For fear, I promise you, if I look pale.

Bap. What, will my daughter prove a good mufician ?

Hor. I think, she'll sooner prove a soldier; Iron may hold with her, but never lutes.

Bap. Why, then thou canst not break her to the lute? Hor. Why, no; for she hath broke the lute to me.

I did but tell her she mistook her frets, And bow'd her hand to teach her fingering, When, with a most impatient devilish spirit, Frets call you them? quoth she: I'll fume with them.

And with that word she struck me on the head, And through the instrument my Pate made way,

And there I stood amazed for a while,

As on a pillory, looking through the lute: While she did call me rascal, sidler,

And twangling Jack, with twenty fuch vile terms, As the had studied to misuse me to.

Pet. Now, by the world, it is a lusty wench; I love her ten times more than e'er I did; Oh, how I long to have some chat with her!

Bep. Well, go with me, and be not fo discomfitted, Proceed in Practice with my younger daughter, She's apt to learn, and thankful for good turns;

Signior

Signior Petruchio, will you go with us, Or shall I fend my daughter Kate to you?

Pet. I pray you, do. I will attend her here, [Exit. Bap. with Grem. Horten. and Tranio. And wooe her with some spirit when she comes. Say, that she rail; why, then I'll tell her plain, She sings as sweetly as a nightingale:
Say, that she frowns; I'll say, she looks as clear As morning roses newly wash'd with dew; Say, she be mute, and will not speak a word; Then I'll commend her volubility; And say, she uttereth piercing eloquence:
If she do bid me pack, I'll give her thanks, As tho's she bid me stay by her a week; If she deny to wed, I'll crave the day When I shall ask the banns, and when be married? But here she comes, and now, Petruchio, speak.

# SCENE IV.

Enter Catharina.

Good morrow, Kate; for that's your name, I hear.

Cath. Well have you heard, but something hard of hearing.

They call me Catharine, that do talk of me.

Pet. You lye, in faith, for you are call'd plain Kate. And bonny Kate, and sometimes Kate the curst: But Kate, the prettiest Kate in christendom, Kate of Kate-ball, my super-dainty Kate, (For dainties are all Cates) and therefore Kate; Take this of me, Kate of my consolation! Hearing thy mildness prais'd in every Town, Thy virtues spoke of, and thy beauty sounded, Yet not so deeply as to thee belongs: Myself am mov'd to wooe thee for my wife.

Cath. Mov'd?—in good time—let him that mov'd you hither,

Remove you hence; I knew you at the first You were a moveable.

D 4

Por.

Pet. Why, what's a moveable?

Cath. A join'd stool.

Pet. Thou hast hit it; come, firon me.

Cath. Affes are made to bear, and so are you.

Pet. Women are made to bear, and so are you. Cath. No fuch jade, Sir, as you; if me you mean.

Pet. Alas, good Kate, I will not burden thee;

For knowing thee to be but young and light Cath. Too light for such a swain as you to catch;

And yet as heavy as my weight should be. - Pet. Should bee; \_\_\_\_ should buz. \_\_\_\_

Cath. Well ta'en, and like a buzzard.

Pet. Oh, flow-wing'd turtle, shall a buzzard take

Cath. Ay, for a turtle, as he takes a buzzard.\* Pet. Come, come, you wasp, i'faith, you are too angry.

Cath. If I be waspish, best beware my sting.

Pet. My Remedy is then to pluck it out.

Cath. Ah, if the fool could find it, where it lies, Pet. Who knows not, where a wasp doth wear his ? guilfing endich

In his tail.-

Cath. In his tongue. Pet. Whole tongue?

Cath. Yours, if you talk of tails; and so farewel. Pet. What with my tongue in your tail? nay, come again,

Good Kate, I am a gentleman.

Cath. That I'll try. She strikes bim,

Pet. I swear, I'll cuff you, if you strike again.

Cath. So may you lose your arms;

If you strike me, you are no gentleman;

And if no gentleman, why then, no arms. Pet. A herald, Kate? oh, put me in thy books.

Catb. What is your crelt, a coxcomb?

\* Ay, for a turtle, as be tales buzzard.

a buzzard. ] Perhaps we That is, he may take me for a may read better,

turtle, and he shall find me a hawk.

Pet.

Pet. A combless cock, so Kate will be my hen.

Cath. No cock of mine, you crow too like a craven.

Pet. Nay, come, Kate; come, you must not look fo lower.

Cath. It is my fashion when I see a crab.

Pet. Why, here's no crab, and therefore look not - fo fower.

Cath. There is, there is.

Pet. Then, shew it me.

Cath. Had la glass, I would.

Pet. What, you mean my face?

Cath. Well aim'd of such a young one.

Pet. Now by St. George, 1 am too young for you.

Cath. Yet you are wither'd.

Pet. Tis with Cares.

Cath. I care not.

Pet. Nay, hear you, Kate; in footh, you 'scape not so.

Cath. I chafe you if I tarry; let me go.

Pet. No, not a whit; I find you passing gentle: 'Twas told me, you were rough, and coy and fullen,

And now I find Report a very liar;

For thou art pleasant, gamesom, passing courteous, But slow in speech, yet sweet as spring-time flowers. Thou canst not frown, thou canst not look ascance.

Nor bite the lip, as angry wenches will,

Nor haft thou pleasure to be cross in talk:

But thou with mildness entertain'st thy wooers,

With gentle conf'rence, foft and affable.

Why doth the world report, that Kate doth limp? Oh slanderous world! Kate, like the hazel-twig,

Is strait and slender; and as brown in hue

As hazel-nuts, and sweeter than the kernels.

O, let me fee thee walk; thou doft not halt.

Cath. Go, fool, and whom thou keep'st command.

Pet. Did ever Dian so become a grove,

As Kate this chamber with her princely gaite?

O, be thou Dian, and let her be Kate,

And

And then let Kate be chast, and Dian sportful! Cath. Where did you study all this goodly speech? Pet. It is extempore, from my mother-wit. Cath. A witty mother, witless else her fon. Pet. Am I not wife?

Cath. Yes; keep you warm. Pet. Why fo I mean, sweet Catharine, in thy bed : And therefore setting all this chat aside, Thus in plain terms: your father hath confented, That you shall be my wife; your dow'ry 'greed on; And, will you, nill you, I will marry you. Now, Kate, I am a husband for your turn, For by this light, whereby I fee thy beauty, (Thy beauty, that doth make me like thee well;) Thou must be married to no man but me. For I am he, am born to tame you, Kate; And bring you from a wild cat to a Kate, Conformable as other houshold Kates; Here comes your father, never make denial, I must and will have Catharine to my Wife.

# SCENEV.

Enter Baptista, Gremio, and Tranio.

Bap. Now, Signior Petruchio, how speed you with my daughter?

Pet. How but well, Sir? how but well? It were impossible, I should speed amis.

· Rap. Why, how now daughter Catharine, in your

dumps?

Cath. Call you me daughter? now, I promise you, You've shew'd a tender fatherly regard, To with me wed to one half lunatick; A madeap ruffian, and a fwearing Jack, That thinks with oaths to face the matter out.

P.t. Father, 'tis thus'; yourfelf and all the World, That talk'd of her, have talk'd amis of her; If the be curlt, it is for policy; ...

For she's not froward, but modest as the dove:

She

Ar

She is not hot, but temperate as the morn; For patience, the will prove a fecond Griffel; And Roman Lucrece for her chaftity. And, to conclude, we've 'greed fo well together, That upon Sunday is the wedding-day.

Cath. I'll see thee hang'd on Sunday first.

Gre. Hark: Petruchio! she says, she'll see thee hang'd first.

Tra. Is this your speeding? nay, then, good night, our part!

Pet. Be patient, Sirs, I chuse her for myself; If she and I be pleas'd, what's that to you? 'Tis bargain'd 'twixt us twain, being alone, That she shall still be curst in company. I tell you, 'tis incredible to believe How much she loves me; oh, the kindest Kate! She hung about my neck, and kiss on kiss \* She vy'd so fast, protesting oath on oath, That in a twink she won me to her love. Oh, you are novices; 'tis a world to see, How tame, (when men and women are alone) A meacock wretch can make the curstest shrew. Give me thy hand, Kate, I will unto Venice, To buy apparel 'gainst the wedding-day; Father, provide the feast, and bid the guests; I will be fure, my Catharine shall be fine.

Bap. I know not what to fay, but give your hands:

God send you joy, Petruchio! 'tis a match.

Gre. Tra. Amen, say we; we will be witnesses. Pet. Father, and Wife, and Gentlemen, adieu: I will to Venice, Sunday comes apace, We will have rings and things, and fine array; And kifs me, Kate, we will be married o'Sunday. [ Ex. Petruchio, and Catharine severally.

She wy'd so fast, --- I know Kiss on kiss not that the word vie has any conftruction that will fuit this

- kiss on kiss place; we may easily read, She ply'd so fast.

SCENE

# SCENE VI.

Gre. Was ever match clapt up so suddenly? Bap. Faith, gentlemen, I play a merchant's part, And venture madly on a desperate mart.

Tra. 'Twas a commodity lay fretting by you; 'Twill bring you gain, or perish on the seas.

Bap. The gain I feek is quiet in the match. Gre. No doubt, but he hath got a quiet catch: But now, Baptista, to your younger daughter;

Now is the day we long have look'd for: I am your neighbour, and was fuitor first.

Tra. And I am one, that love Bianca more Than words can witness, or your thoughts can guess. Gre. Youngling! thou canst not love so dear as I.

Tra. Grey-beard! thy love doth freeze.

Gre. But thine doth fry'.

Skipper, stand back; 'tis age that nourisheth.

Tra. But youth in ladies' eyes that flourisheth. Bap. Content you, Gentlemen, I will compound this strife;

'Tis deeds must win the prize; and he, of both, That can affure my daughter greatest dower, Shall have Bianca's love. —

Say, Signior Gremio, what can you affure her?

Gre. First, as you know, my house within the city Is richly furnished with plate and gold, Basons and ewers to lave her dainty hands: My hangings all of Tyrian tapestry;

confirmed by Shadwell .. The fire of love in youthful blood, Like fire in logs, it burns, and Like aubat is kindled in brushwood, ... But for a moment burns. But when crept into aged veins, Yet is the heat as firong. It flowly burns, and long remains, Notice by Attacked the generalized at all thin

111

Old Gremio's notions are It glows, and with a fullen beat. [warms us long; And though the flame be not lo great,

ार्थका में अस्तर के कार्यका का का अस्तर का स्वर्धकार का किस्सार का स्वर्धकार का स्वर्धकार का स्वर्धकार का स्वर

In ivory coffers I have stuft my crowns; In cypress chests my arras, counterpoints, Costly apparel, tents and canopies, Fine linen, Turkey cushions boss'd with pearl; Valance of Venice gold in needle-work; Pewter and brafs, and all things that belong To house, or house-keeping: then, at my farm, I have a hundred milch-kine to the pail, Sixfcore fat oxen standing in my stalls; And all things answerable to this portion. Myself am struck in years, I must confess, And if I die to morrow, this is hers; If, whilft I live, she will be only mine.

Tra. That only come well in ---- Sir, lift to me; I am my father's heir, and only fon; If I may have your daughter to my wife, I'll leave her houses three or four as good, Within rich Pisa walls, as any one Old Signior Gremio has in Padua; Befides two thousand ducats by the year Of fruitful land; all which shall be her jointure. What, have I pinch'd you, Signior Gremio?

Gre. Two thousand ducats by the year of land! My land amounts to but fo much in all: That she shall have, besides an Argosie

<sup>2</sup> Gre. Two thousand ducats by the year of land!

My land amounts not to fo much in all:

That ye shall have, and --- ] - Tho all the copies concur in this reading, furely, if we examine the reasoning, something will be found wrong: Grem's is startled at the high fettlement Tranio propofes; says, his whole estate Ge. This is playing at cross-

negative in the second line salves the absurdity, and sets the passage right. Gremio and Tranio are vyeing in their offers to carry Bianca: The latter boldly proposes to settle land to the amount of two thousand ducats per an-num. My whole estate, says the other, in land, amounts but to that value; yet she shall have that: I'll endow her with the in land can't match it, yet he'll whole; and confign a rich vessel fettle fo much a year upon her, to her use, over and above. Thus all is intelligible, and he goes on purpofes. The change of the to outbid his rival. WARBURT.

That now is lying in Marfeilles's road. What, have I choak'd you with an Argofie?

Tra. Gremio, 'tis known, my father hath no less Than three great Argofies, besides two galliasses And twelve tight gallies; these I will affure her, And twice as much, whate'er thou offer'st next.

Gre. Nay, I have offer'd all; I have no more; And the can have no more than all I have; If you like me, she shall have me and mine.

Tra. Why, then the maid is mine from all the world,

By your firm promise; Gremio is out-vied.

Bap. I must confess, your offer is the best; And let your father make her the affurance, She is your own, else you must pardon me: If you should die before him, where's her dower?

Tra. That's but a cavil; he is old, I young.

Gre. And may not young men die, as well as old? Bap. Well, Gentlemen, then I am thus refolv'd:

On Sunday next, you know,

My daughter Catharine is to be married: Now on the Sunday following shall Bianca Be bride to you, if you make this assurance;

If not, to Signior Gremio:

And so I take my leave, and thank you both. Exit. - Gre. Adieu, good neighbour. - Now I fear thee not: Sirrah, young gamester, your father were a fool To give thee all; and in his waining age Set foot under thy table: tut! a toy! An old Italian fox is not so kind, my boy. [Exit. Tra. A vengeance on your crafty wither'd hide!

Yet I have fac'd it with a card of ten ::

card of ten:] That is, of ten. simple games of our ancestors. berd, So that this became a proverbial expression. So Skelton,

3 Yet I have fac'd it with a And so outface him with a card with the highest card, in the old And Ben Johnson in his Sad Shepa Hart of ten

I trow be be,-

Fyrste pycke a quarrel, and fall i. e. an extraordinary good one. WARBURTON. out with him then,

'Tis in my head to do my master good: I fee no reason, but suppos'd Lucentio May get a father, call'd suppos'd Vincentio; And that's a wonder: fathers commonly Do get their children; but in this case of wooing, A child shall get a fire, if I fail not of my cunning.

The Presenters, above, speak here.

Sly. Sim, when will the fool come again?

Sim. Anon, my Lord.

Sly. Give's some more drink here—where's the tapser? here, Sim, eat some of these things.

Sim. So I do, my Lord.

Sly. Here, Sim, I drink to thee.

# CT III. SCENE I.

Baptista's House.

Enter Lucentio, Hortensio, and Bianca.

### Lucentio.

Idler, forbear; you grow too forward, Sir: Have you so soon forgot the entertainment Her sister Catharine welcom'd you withal? Hor. Wrangling Pedant, this is

The patroness of heavenly harmony; Then give me leave to have prerogative; And when in musick we have spent an hour, Your lecture shall have leifure for as much.

Luc. Preposterous ass! that never read so far

If the word bart be right, I that the word again should be do not see any use of the latter quotation.

\* When will the fool come athe fool has not been introduced in this drama, therefore I believe pected in every interlude.

omitted, and that Sly asks, When will the fool come? the fool, being the favourite of the vulgar, gain?] The character of or, as we now phrase it, of the upper gallery, was naturally exTo know the cause why music was ordain'd: Was it not to refresh the mind of man After his studies, or his usual pain? Then give me leave to read philosophy, And, while I pause, serve in your harmony.

Hor. Sirrah, I will not bear these Braves of thine.

Bian. Why, Gentlemen, you do me double wrong,
To strive for that which resteth in my choice:
I am no breeching scholar in the schools;
I'll not be tied to hours, nor 'pointed times,
But learn my lessons as I please myself;
And to cut off all strife, here sit we down,
Take you your instrument, play you the while;
His lecture will be done, ere you have tun'd.

Hor. You'll leave his lecture, when I am in tune?

[Hortenfio retires.

Luc. That will be never; tune your instrument. Bian. Where left we last?

Luc. Here, Madam:

Hac ibat Simois, bic est Sigeia tellus, Hic steterat Priami regia celsa senis.

Bian. Construe them.

Luc. Hac ibat, as I told you before, Simois, I am Lucentio, bic est, son unto Lucentio of Pisa, Sigeia tellus, disguised thus to get your love, bic steterat, and that Lucentio that comes a wooing, Priami, is my man Tranio, regia, bearing my port, celsa senis, that we might beguile the old Pantaloon 4.

Hor. Madam, my instrument's in tune. [Returning.

Bian. Let's hear. O fie, the treble jars.

Luc. Spit in the hole, man, and tune again.

Bian. Now let me see, if I can construe it: Hac ibat Simois, I know you not, bic est Sigeia tellus, I trust you not, bic steterat Priami, take heed he hear us not, regia, presume not, cessa sense, despair not.

Hor. Madam, 'tis now in tune.

<sup>4</sup> Pantaloon, the old cully in Italian farces.

Tuc. All but the base.

Hor. The base is right, 'tis the base knave that jars. How fiery and how froward is our Pedant! Now, for my life, that knave doth court my love; Pedascule, I'll watch you better yet.

Bian. In time I may believe, yet I mistrust. Luc. Mistrust it not, for, sure Æacides

Was Ajax, call'd so from his grandfather.

Bian. I must believe my master, else I promise you, I should be arguing still upon that doubt; But let it rest. Now, Licio, to you: Good masters, take it not unkindly, pray, That I have been thus pleafant with you both.

Hor. You may go walk, and give me leave awhile;

My lessons make no musick in three parts.

Luc. Are you so formal, Sir? well I must wait, And watch withal; for, but I be deceived, Our fine mufician groweth amorous.

Hor. Madam, before you touch the instrument, To learn the order of my fingering, I must begin with rudiments of art; To teach you Gamut in a briefer fort, More pleasant, pithy, and effectual, Than hath been taught by any of my trade; And there it is in writing fairly drawn.

Bian. Why, I am past my Gamut long ago.

Hor. Yet read the Gamut of Hortensio.

Bian. [reading.] Gamut I am, the ground of all accord,

Are, to plead Hortensio's passion; B mi, Bianca, take him for thy lord, Cfaut, that loves with all affection;

5 Pedascule, \_\_\_\_] he would have faid Didascale, but think- Verses, that follow, have in all ing this too honourable, he coins the Editions been stupidly shufthe word Pedascale in imitation fled and misplac'd to wrong of it, from Pedant.

WARBURTON. 6 In time I may believe, yet I racter. VOL. III.

mistrust.] This and the seven Speakers; fo that every Word faid was glaringly out of Character. THEOBALD.  $\mathbf{E}$ D [ol D fol re, one cliff, but two notes have I.

E la mi, show pity, or I die.

Call you this Gamut? tut, I like it not; Old fashions please me best; I'm not so nice? To change true rules for odd inventions.

#### Enter a Servant.

Serv. Mistress, your father prays you leave your books,

And help to dress your sister's chamber up; You know, to-morrow is the wedding-day.

Bian. Farewel, sweet masters, both; I must be gone.

Luc. Faith, mistress, then I have no cause to stay.

Hor. But I have cause to pry into this pedant,
Methinks, he looks as tho' he was in love:
Yet if thy thoughts, Bianca, be so humble,
To cast thy wandring eyes on every Stale;
Seize thee, who list; if once I find thee ranging,
Hortensio will be quit with thee by changing. [Exit.

### SCENE II.

Enter Baptista, Gremio, Tranio, Catharina, Lucentio, Bianca, and attendants.

Bap. Signior Lucentio, this is the 'pointed day That Cath'rine and Petruchio should be married; And yet we hear not of our son-in-law. What will be said? what mockery will it be,

Old fashions please me bist;
I'm not so nice
To change true Rules for new
Inventions.] This is Sense
and the Meaning of the Passage;
but the Reading of the Second

Verse, for all that, is sophisticated. The genuine Copies all concur in Reading,

To change true Rules for old Inventions.

THEOBALD.

OF THE SHREW.

To want the Bridegroom, when the Priest attends To speak the ceremonial rites of marriage? What fays Lucentio to this shame of ours? Cath. No shame, but mine; I must, forsooth, be

forc'd

To give my hand oppos'd against my heart, Unto a mad-brain Rudesby, full of spleen 8; Who woo'd in haste, and means to wed at leifure. I told you, I, he was a frantick fool, Hiding his bitter jefts in blunt behaviour: And to be noted for a merry man, He'll woo a thousand, 'point the day of marriage, Make friends, invite, yes, and proclaim the banns; Yet never means to wed, where he hath woo'd. Now must the world point at poor Catharine, And fay, lo! there is mad Petruchio's wife,

If it would please him come and marry her. Tra. Patience, good Catharine, and Baptista too; Upon my life, Petruchio means but well; Whatever fortune stays him from his word. Tho' he be blunt, I know him passing wise:

Tho' he be merry, yet withal he's honest.

Cath. Would Catharine had never feen him tho'! [Exit. weeping.

Bap. Go, girl; I cannot blame thee now to weep; For fuch an injury would vex a Saint, Much more a Shrew of thy impatient humour.

### SCENE III.

### Enter Biondello.

Bion. Master, Master; old news, and such news as you never heard of.

Bap. Is it new and old too? how may that be?

8 Full of spleen.] That is, full of humour, caprice, and inconstancy.

E 2

Bion.

Bion. Why, is it not news to hear of Petruchie's coming?

Bap. Is he come?

Bion. Why, no, Sir.

Bap. What then?

Bion. He is coming.

Bap. When will he be here?

Bion. When he stands where I am, and sees you there.

Tra. But, fay, what to thine old news?

Bion. Why, Petruchio is coming in a new hat and an old jerkin, a pair of old breeches thrice turn'd; a pair of boots that have been candle-cases, one buckled. another lac'd: an old rufty sword ta'en out of the town-armory, with a broken hilt, and chapelefs, with two broken points; his horse hipp'd with an old mothy faddle, the stirrups of no kindred; besides, posfest with the glanders, and like to mose in the chine, troubled with the lampasse, if ected with the fashions, full of windgalls, sped with spavins, raied with the vellows, past cure of the fives, stark spoiled with the staggers, begnawn with the bots, waid in the back and shoulder-shotten, near-legg'd before, and with a halfcheck't bit, and a headstall of sheep's leather, which being restrain'd, to keep him from stumbling, hath been often burst, and now repair'd with knots; one girt fix times piec'd, and a woman's crupper of velure, which hath two letters for her name, fairly fet down in studs, and here and there piec'd with packthread.

Bap. Who comes with him?

Bion. Oh, Sir, his lackey, for all the world capari-

led, another laced; an old rufty caused by the seeming relation of fword ta'en out of the town-ar- point to sword. I read, a pair mory, with a broken bilt, and of boots, one buckled, another chapeless, with two broken points.] laced with two broken points;

9 A pair of boots - one buck- is, I think, a transposition How a fword should have two anold rusty sword — with a broken broken points I cannot tell. There hilt, and chapeless.

fon'd

fon'd like the horse, with a linnen stock on one leg, and a kerfey boot-hofe on the other, garter'd with a red and blue lift, 'an old hat, and the humour of forty fancies prickt up in't for a feather: a monster, a very monster in apparel, and not like a christian footboy, or a gentleman's lackey.

Tra. 'Tis fome odd humour pricks him to this

fashion:

Yet fometimes he goes but mean apparell'd.

Bap. I am glad he is come, howfoever he comes.

Bion. Why, Sir, he comes not.

Bap. Didft thou not fay, he comes? Bion. Who? that Petruchio came not.

Bap. Ay, that Petruchio came.

Bion. No, Sir; I fay, his horse comes with him on his back.

Bap. Why, that's all one.

Bion. Nay, by St. Jamy, I hold you a penny,

A horse and a man is more than one, and yet not many.

of forty fancies prickt up in't for a feather: This was some bal-lad or drollery of that time, which the Poet here ridicules, by making Petruchio prick it up in his foot-boy's old hat for a feather. His speakers are per-petually quoting scraps and stanzas of old Ballads, and often very obscurely; for, so well are they adapted to the occasion, that they seem of a piece with the rest. In Shakespear's time, the kingdom was over-run with these doggrel compositions. And he seems to have born them a very particular grudge. He frequently ridicules both them and

An old hat, and the humour their makers with exquisite humour. In Much adv about no-thing, he makes Benedict fay, Prove that ever I lose more blood with love than I get again with drinking, prick out my eyes with a ballad maker's pen. As the bluntness of it would make the execution of it extremely painful. And again in Troilus and Cressida, Pandarus in his diffress, having repeated a very flupid flanza from an old ballad, fays, with the highest humour, There never was a truer rhyme; let us cast away nothing, for we may live to have need of such a verse. We See it, we see it.

WARBURTON.

# SCENE IV.

Enter Petruchio and Grumio fantastically babited.

Pet. Come, where be these gallants? who is at home?

Bap. You're welcome, Sir.

Pet. And yet I come not well.

Bap. And yet you halt not.

Tra. Not so well 'parell'd, as I wish you were.

Pet. Were it better, I should rush in thus.
But where is Kate? where is my lovely bride?
How does my Father? Gentles, methinks, you frown:

And wherefore gaze this goodly company, As if they faw fome wondrous monument, Some comet, or unufual prodigy?

Bap. Why, Sir, you know this is your wedding-

First, were we sad, fearing you would not come; Now, sadder, that you come so unprovided. Fy, doff this habit, shame to your estate, An eye-fore to our solemn festival.

Tra. And tell us what occasion of import

Hath all so long detain'd you from your wife,

And sent you hither so unlike yourself?

Pet. Tedious it were to tell, and harsh to hear:
Sufficeth, I am come to keep my word,
Tho' in some part enforced to digress?,
Which at more leisure I will so excuse,
As you shall well be fatisfied withal.
But, where is Kate? I stay too long from her;
The morning wears; 'tis time, we were at church.

Tra See not your bride in these unreverent robes; Go to my chamber, put on cloaths of mine.

<sup>2</sup> To digrefs] To deviate from any promise.

Pet. Not I; believe me, thus I'll visit her.

Bap. But thus, I trust, you will not marry her.

Pet. Good sooth, even thus; therefore ha' done
with words;

To me she's married, not unto my cloaths:
Could I repair what she will wear in me,
As I could change these poor accourrements,
'Twere well for Kate, and better for myself.
But what a fool am I to chat with you,
When I should bid good-morrow to my Bride,
And seal the title with a lovely kiss?

[Exit.

Tra. He hath some meaning in his mad attire: We will persuade him, be it possible, To put on better ere he go to church.

Bap. I'll after him, and see the event of this. [Exit.

#### SCENE V.

Tra. But, Sir, our love concerneth us to add Her Father's liking; which to bring to pass, As I before imparted to your Worship, I am to get a man (whate'er he be, It skills not much; we'll fit him to our turn); And he shall be Vincentio of Pisa, And make assurance here in Padua Of greater sums than I have promised: So shall you quietly enjoy your hope, And marry sweet Bianca with consent.

Luc. Were it not, that my fellow school-master Doth watch Bianca's steps so narrowly, 'Twere good, methinks, to steal our marriage; Which once perform'd, let all the world say, no, I'll keep my own, despight of all the world.

Tra. That by degrees we mean to look into,
And watch our vantage in this business:
We'll over-reach the grey-beard Gremio,
The narrow-prying Father Minola,

E ap of turns value. The

The quaint musician amorous Licio; All for my master's sake, Lucentio.

# SCENE VI.

### Enter Gremio.

Now, Signior Gremio, came you from the church?

Gre. As willingly as e'er I came from school.

Tra. And is the Bride and Bridegroom coming home?

Gre. A Bridegroom, fay you? 'tis a groom, indeed, A grumbling groom, and that the girl shall find.

Tra. Curster than she? why, 'tis impossible.

Gre. Why, he's a devil, a devil, a very siend.

Tra. Why, she's a devil, a devil, the devil's dam.

Gre. Tut, she's a lamb, a dove, a fool to him: I'll tell you, Sir Lucentio; when the Priest Did ask, if Catharine should be his wife? Ay, by gogs-woons, quoth he: and swore so loud, That, all amaz'd, the Priest let fall the book; And as he stoop'd again to take it up, This mad-brain'd Bridegroom took him such a cuff, That down fell priest and book, and book and priest. Now take them up, quoth he, if any lift.

Tra. What faid the wench, when he rose up again? Gre. Trembled and shook? for why, he stamp'd and swore,

As if the Vicar meant to cozen him.
But after many ceremonies done,
He calls for wine: a health, quoth he; as if
H'ad been aboard carowfing to his Mates
After a ftorm; quafft off the muscadel,
And threw the sops all in the sexton's face;
Havnig no other cause, but that his beard
Grew thin and hungerly, and seem'd to ask
His sops as he was drinking. This done, he took
The Bride about the neck, and kist her lips
With

With fuch a clamorous fmack, that at the parting All the church echo'd; and I feeing this, Came thence for very shame; and after me, I know, the rout is coming: Such a mad marriage Ne'er was before.—Hark, hark, I hear the minstrels.

[Musick plays.

## S C E N E VII.

Enter Petruchio, Catharina, Bianca, Hortensio, and Baptista.

Pet. Gentlemen and friends, I thank you for your pains;

I know, you think to dine with me to day, And have prepar'd great store of wedding cheer; But so it is, my haste doth call me hence; And therefore here I mean to take my leave.

Rap. Is't possible, you will away to night?

Pet. I must away to day, before night come.

Make it no wonder; if you knew my business,
You would entreat me rather go than stay.

And, honest Company, I thank you all,
That have beheld me give away myself
To this most patient, sweet and virtuous wife.

Dine with my father, drink a health to me,
For I must hence, and farewel to you all.

Tra. Let us entreat you stay 'till after dinner.

Pet. It may not be.

Gre. Let me entreat you.

Pet. It cannot be.

Cath. Let me entreat you.

Pet. I am content

Cath. Are you content to stay?

Pet. I am content, you shall entreat me, stay; But yet not stay, entreat me how you can.

Cath. Now if you love me, stay.

Pet. Grumio, my horses.

Gru.

Gru. Ay, Sir, they be ready; the oats have eaten

Cath. Nay, then,

Do what thou canst, I will not go to-day;
No, nor to-morrow, nor till I please myself:
The door is open, Sir, there lies your way,
You may be jogging, while your boots are green;
For me, I'll not go, 'till I please myself:
'Tis like, you'll prove a jolly surly groom,
That take it on you at the first so roundly.

Pet. O Kate, content thee, pry'thee, be not angry. Cath. I will be angry; what hast thou to do?

Father, be quiet; he shall stay my leisure.

Gre. Ay, marry, Sir; now it begins to work. Cath. Gentlemen, forward to the bridal dinner.

I fee, a woman may be made a fool, If the had not a spirit to resist.

Pet. They shall go forward, Kate, at thy command. Obey the bride, you that attend on her: Go to the feast, revel and domineer; Carowfe full measure to her maiden-head; Be mad and merry, or go hang yourfelves; But for my bonny Kate, she must with me. Nay, look not big, nor stamp, nor stare, nor fret. I will be mafter of what is mine own; She is my goods, my chattels, she is my house, My houshold-stuff, my field, my barn, My horse, my ox, my ass, my any thing; And here she stands, touch her who ever dare. I'll bring my action on the proudest he, That stops my way in Padua: Grumio, Draw forth thy weapon; we're befet with thieves; Rescue thy mistress, if thou be a man: Fear not, sweet wench, they shall not touch thee, Kate:

I'll buckler thee against a million.

Exeunt Pet. and Cath.

Bap. Nay, let them go, a couple of quiet ones.

Gre.

Gre. Went they not quickly, I should die with laughing.

Tra. Of all mad matches, never was the like.

Luc. Mistress, what's your opinion of your Sister? Bian. That, being mad herfelf, she's madly mated.

Gre. I warrant him, Petrucbio is Kated.

Bap. Neighbours and friends, tho' Bride and Bridegroom want

For to supply the places at the table; You know, there wants no junkets at the feast; Lucentio, you supply the Bride-groom's place; And let Bianca take her Sister's room.

Tra. Shall sweet Bianca practise how to bride it? Bap. She shall, Lucentio: Gentlemen, let's go.

[ Exeunt.

# ACT IV. SCENE I.

Petruchio's Country House.

Enter Grumio.

# GRUMIO.

Y, fy on all tired jades, and all mad masters, and all foul ways! was ever man to beaten? 3 was ever man fo ray'd? was ever man fo weary? I am fent before, to make a fire; and they are coming after, to warm them: now were not I a little pot, and foon hot, my very lips might freeze to my teeth, my tongue to the roof of my mouth, my heart in my belly, ere I should come by a fire to thaw me; but I with blow-

<sup>3</sup> Was ever man fo ray'd?] That is, was ever man so mark'd with lashes.

ing the fire shall warm myself; for, considering the weather, a taller man than I will take cold: holla, hoa, Curtis!

#### Enter Curtis,

Curt. Who is it that calls fo coldly?

Gru. A piece of ice. If thou doubt it, thou may'st flide from my shoulder to my heel, with no greater a run but my head and my neck. A fire, good Curtis.

Curt. Is my master and his wife coming, Grumio? Gru. Oh, ay, Curtis, ay; and therefore fire, fire;

cast on no water.

Curt. Is she so hot a Shrew, as she's reported?

Gru. She was, good Curtis, before this frost; but thou know'st, 'winter tames man, woman, and beast; for it hath tam'd my old master, and my new mistress, and thyself, fellow Curtis.

Curt. 5 Away, you three-inch'd fool; I am no

beaft.

Gru. Am I but three inches? 6 why, my horn is a foot, and fo long am I at the least. But wilt thou make a fire, or shall I complain on thee to our mis-

4 Gru. — winter tames man, woman, and beeft; for it bath tam'd my old mafter, and my new miftress, and my self, sellow Curtis.

Curt. Away, you three-inclided fool; I am no beast.] Why had Grumio called him one? to give his refentment any colour. We must read as, without question, Stakespeare wrote,

- and THY Self, fellow Cur-

t13.

Why Grumio faid that winter had tamed Curtis was for his slowness in shewing Grumio to a good fire. Besides, all the joke consists in

the sense of this alteration.

WARBURTON.
5 Away, you three-inch'd fool;]
i. e. with a feull three inches thick, a phrase taken from the thicker fort of planks.

WARBURTON.

6 Why thy born is a foot, and fo long am I at least. The all the copies agree in this reading. Mr. Theobald fays, yet he cannot, find what horn Curtis had; therefore he alters it to my horn. But the common reading is right, and the meaning is that he had made Curtis a cuckold.

WARBURTON.

trefs,

tress, whose hand, she being now at hand, thou shalt soon feel to thy cold comfort, for being slow in thy hot office.

Curt. I pr'ythee, good Gremio, tell me, how goes the world?

Gru. A cold world, Curtis, in every office but thine; and therefore, fire: do thy duty, and have thy duty; for my master and mistress are almost frozen to death.

Curt. There's fire ready; and therefore, good Gru-mio, the news.

Gru. Why, <sup>7</sup> Jack boy, ho boy, and as much news as thou wilt.

Curt. Come, you are fo full of conycatching.

Gru. Why therefore, fire: for I have caught extream cold. Where's the cook? is supper ready, the house trimm'd, rushes strew'd, cobwebs swept, the fervingmen in their new fustian, their white stockings, and every officer his wedding garment on? \* be the facks fair within, the fills fair without, carpets laid, and every thing in order?

Curt. All ready: and therefore, I pray thee, what

news?

Gru. First, know my horse is tired, my master and mistress fall'n out.

Curt. How?

Gru. Out of their faddles into the dirt; and thereby hangs a tale.

Curt. Let's ha't, good Grumio.

Gru. Lend thine ear.

Curt. Here.

Gru. There.

Strikes bim.

7 Jack boy, &c.] fragment of fome old ballad.] WARB.

8 Be the Jacks fair within, the

Jills fair without?] i.e. Are the drinking veffels clean, and the maid fervants dress'd? But

the Oxford Editor alters it thus,

Are the Jacks fair without, the
Jills fair within?

What his conceit is in this, I confess I know not.

WARBURTON.

Curt.

Curt. This is to feel a tale, not to hear a tale.

Gru. And therefore 'tis call'd a fensible tale: and this cuff was but to knock at your ear, and befeech listning. Now I begin: imprimis, we came down a foul hill, my master riding behind my mistress.

Curt. Both on one horse?
Gru. What's that to thee?

Curt. Why, a horse.

Gru. Tell thou the tale.——But hadst thou not crost me, thou should'st have heard how her horse fell, and she under her horse: thou should'st have heard in how miry a place, how she was bemoil'd, how he left her with the horse upon her, how he beat me because her horse stumbled, how she waded through the dirt to pluck him off me; how he swore, how she pray'd that never pray'd before; how I cry'd; how the horses ran away; how her bridle was burst: how I lost my crupper; with many things of worthy memory, which now shall die in oblivion, and thou return unexperienc'd to thy grave.

Curt. By this reckoning he is more shrew than she.

Gru. Ay, and that you and the proudest of you all shall find when he comes home. But what talk I of this? call forth Nathanael, Joseph, Nicholas, Philip, Walter, Sugarsop, and the rest: let their heads be sleekly comb'd, their blue coats brush'd, and their garters of an indifferent knit; let them curt'sy with their left legs, and not presume to touch a hair of my master's horse tail, 'till they kiss their hands. Are they all ready?

Curt They are.

Gru. Call them forth.

Curt. Do you hear, ho? you must meet my master to countenance my mistress.

Garters of an indifferent that their Garters should be felknit.] What is the sense of this laws; indifferent, or not different, I know not, unless it means, one from the other. Gru. Why, she hath a face of her own.

Curt. Who knows not that?

Gru. Thou, it feems, that call'd for company to countenance her.

Curt. I call them forth to credit her.

# Enter four or five Serving men.

Gru. Why, she comes to borrow nothing of them.

Nath. Welcome home, Grumio.

Phil. How now, Grumio?

Jos. What, Grumio!

Nich. Fellow Grumio!

Nath. How now, old lad?

Gru. Welcome, you; how now, you; what, you; fellow, you; and thus much for greeting. Now, my fpruce companions, is all ready, and all things neat?

Nath. All things are ready; how near is our mafter?

Gru. E'en at hand, alighted by this; and therefore be not \_\_\_\_cock's passion, silence !\_\_\_I hear my master.

# SCENE II.

### Enter Petruchio and Kate.

Pet. Where be these knaves? what, no man at door to hold my ftirrup, nor to take my horse? where is Nathanael, Gregory, Philip?

All Serv. Here, here, Sir? here, Sir.

Pet. Here, Sir, here, Sir, here, Sir, here, Sir? You loggerheaded and unpolish'd grooms: What? no attendance? no regard? no duty?

Where is the foolish knave I fent before?

Gru. Here, Sir, as foolish as I was before. Pet. You peasant swain; you whoreson, malt-horse drudge,

Did not I bid thee meet me in the park, And bring along these rascal knaves with thee?

Gru. Nathanael's coat, Sir, was not fully made:
And Gabriel's pumps were all unpink'd i'th'heel:
There was no link to colour Peter's hat',
And Walter's dagger was not come from sheathing:
There were none fine, but Adam, Ralph, and Gregory;
The rest were ragged, old and beggarly,
Yet as they are, here are they come to meet you.
Pet. Go, rascals, go, and fetch my supper in.

Where are those ——fit down, Kate And welcome. Soud, foud, foud, foud, foud 2!

### Enter Servants with Supper.

Why, when, I fay? nay, good fweet Kate, be merry. Off with my boots, you rogue: you villains, when?

It was the Friar of Orders grey, [Sing As he forth walked on his way.

Out, out, you rogue! you pluck my foot awry.

Take that, and mind the plucking off the other.

[Strikes bim.

Be merry, Kate: some water here; what hoa!

#### Enter one with water.

Where's my fpaniel Troilus? firrah, get you hence, And bid my cousin Ferdinand come hither: One, Kate, that you must kiss, and be acquainted with. Where are my slippers; shall I have some water? Come, Kate, and wash, and welcome heartily: You, whoreson villain, will you let it fall? Cath. Patience, I pray you, 'twas a fault unwilling. Pet. A whoreson, beatle-headed, slap-ear'd knave:

hat,] Link, I believe, is fomethe fame with what we now call in M lamp black.

Soud, foud, &c.] That

is, fweet, fweet. Soot, good, and fometimes footh, is fweet. So in Milton, to fing foothly, is, to fing fweetly.

Come,

Come, Kate, fit down; I know, you have a stomach-Will you give thanks, sweet Kate, or else shall I? What's this, mutton?

I Ser. Yes.

Pet. Who brought it?

Ser. I.

Pet. 'Tis burnt, and so is all the meat:
What dogs are these? where is the rascal cook?
How durst you, villains, bring it from the dresser,
And serve it thus to me that love it not?
There, take it to you, trenchers, cups and all:

You heedless jolt-heads, and unmanner'd saves! What, do you grumble? I'll be with you straight.

Cath. I pray you, husband, be not so disquiet; The meat was well, if you were so contented.

Pet. I tell thee, Kate, 'twas burnt and dry'd away, And I expressy am forbid to touch it: For it ingenders choler, planteth anger; And better 'twere, that both of us did fast, Since of ourselves, ourselves are cholerick, Than feed it with such over-rosted sless: Be patient, for to-morrow't shall be mended, And for this night we'll fast for company. Come, I will bring thee to thy bridal chamber. [Exeunt.

### Enter Servants feverally.

Nath. Peter, didst ever see the like? Peter. He kills her in her own humour. Gru. Where is he?

#### Enter Curtis, a Servant.

Curt. In her chamber, making a fermon of continency to her,

And rails and fwears, and rates; that she, poor foul,

Knows not which way to stand, to look, to speak,

Vol. III.

F

And

And fits as one new-rifen from a dream, Away, away, for he is coming hither.

[ Exeunt,

# S C E N E III,

Enter Petruchio.

Pet. Thus have I politickly begun my reign, And 'tis my hope to end fuccessfully: My faulcon now is sharp, and passing empty, And till she stoop, she must not be full-gorg'd, For then she never looks upon her lure. Another way I have to man my haggard 3, To make her come, and know her mafter's Call: That is, to watch her, as we watch these kites, That bait and beat, and will not be obedient. She ate no meat to-day, nor none shall eat. Last night she slept not, nor to-night shall not: As with the meat, some undeserved fault I'll find about the making of the bed. And here I'll fling the pillow, there the bolfter, This way the coverlet, that way the sheets; Ay; and, amid this hurly, I'll pretend That all is done in reverend care of her, And, in conclusion, she shall watch all night: And, if she chance to nod, I'll rail and brawl, And with the clamour keep her still awake. This is a way to kill a wife with kindness; --And thus I'll curb her mad and headstrong humour, He that knows better how to tame a Shrew, Now let him speak, 'tis charity to shew. [Exit,

SCENE

<sup>3 —</sup> to man my haggard,] A haggard is a wild hawk; to man a hawk is to tame her.

#### SCENE IV.

Before Baptista's House.

Enter Tranio and Hortensio.

#### TRANIO.

I S't possible, friend Licio, that Bianca \*
Doth fancy any other but Lucentio?
I tell you, Sir, she bears me fair in hand.
Hor. To satisfy you, Sir, in what I said,
Stand by, and mark the manner of his teaching.

[They stand by.

#### Enter Bianca and Lucentio.

Luc. Now, mistress, profit you in what you read?

4 Is't possible, friend Licio, &c. ] This Scene, Mr. Pope, upon what Authority I can't pretend to guess, has in his Editions made the First of the Fifth Act: in doing which, he has shewn the very Power and Force of Criticism. The Consequence of this judicious Regulation is, that two unpardonable Absurdities are fix'd upon the Author, which he could not possibly have committed. For, in the first Place, by thus shuffling the Scenes out of their true Position, we find Hortensio, in the fourth Act, already gone from Baptista's to Petruchio's Country-house; and afterwards in the beginning of the fifth Act we find him first forming the Refolution of quitting Bianca; and Tranio immediately informs us, he is gone to the Taming-School to Petruchio. There is a Figure,

indeed, in Rhetorick, call'd, υσερον πρότερον: But this is an Abuse of it, which the Rhetoricians will never-adopt upon Mr, Pope's Authority. Again, by this Misplacing, the Pedant makes his first Entrance, and quits the Stage with Tranio in order to go and drefs himfelf like Vincentio, whom he was to personate: but his second Entrance is upon the very Heels of his Exit; and without any Interval of an A&, or one Word intervening, he comes out again equipp'd like Vincentio: If fuch a Critick be fit to publish a Stage-Writer, I shall not envy Mr. Pope's Admirers, if they should think fit to applaud his Sagacity. I have replac'd the Scenes in that Order, in which I found them in the old Books. THEOBALD.

F 2

Bian. What, mafter, read you? first, refolve me that.

Luc. I read That I profess the art of Love.

Bian. And may you prove, Sir, master of your art! Luc. While you, sweet dear, prove mistress of my heart. They retire backward.

Hor. Quick proceeders! marry! now, tell me, I pray, you that durst swear that your mistress Bianca lov'd none in the world so well as Lucentio.

Tra. Despightful love, unconstant womankind!

I tell thee, Licio, this is wonderful.

Hor. Mistake no more, I am not Licio, Nor a musician, as I seem to be; But One that scorns to live in this disguise, For fuch a One as leaves a gentleman, And makes a God of fuch a cultion: Know, Sir, that I am call'd Hortenho.

Tra. Signior Hortenfio, I have often heard Of your entire affection to Bianca; And fince mine eyes are witness of her lightness, I will with you, if you be fo contented, Forswear Bianca and her love for ever.

Hor. See, how they kifs and court! Lucentio.

Here is my hand, and here I firmly vow Never to woo her more,; but to forswear her, As one unworthy all the former favours, That I have fondly flatter'd her withal.

Tra. And here I take the like unfeigned oath, Never to marry her, tho' she intreat. Fy on her! fee, how beaftly she doth court him.

Hor. 'Would all the world, but he, had quite forfworn her!

For me, that I may furely keep mine oath, I will be married to a wealthy widow, Ere three days pass, which has as long lov'd me, As I have lov'd this proud disdainful haggard. And so farewel, Signor Lucentio.

Kind-

Kindness in women, not their beauteous looks, Shall win my love: and so I take my leave, In resolution as I swore before. [Exit. Hor.

Tra. Miftress Bianca, bless you with such grace,

As longeth to a lover's bleffed case:

Nay, I have ta'en you napping, gentle Love,

And have forfworn you with Hortensio.

Lucentio and Bianca come forward.]

Bian. Tranio, you jest: but have you both for-

Tra. Mistress, we have.

Luc. Then we are rid of Licio.

Tra. I'faith, he'll have a lufty widow now, That shall be woo'd and wedded in a day.

Bian. God give him joy!
Tra. Ay, and he'll tame her.
Bian. He fays so, Tranio.

Tra. 'Faith, he's gone unto the Taming school.

Bian. The Taming school? what, is there such a place?

Tra. Ay, mistress, and Petruchio is the master; That teacheth tricks eleven and twenty long, To tame a Shrew, and charm her chattering tongue.

### SCENEV.

### Enter Biondello, running.

Bion. Oh master, master, I have watch'd so long, That I'm dog-weary; but at last I spied 5 An ancient angel going down the hill, Will serve the turn.

Tra. What is he, Biondello?

Bion. Master, a mercantant, or else a pedant; I know not what; but formal in apparel;

<sup>5</sup> An ancient Angel.] For an-Sir T. Hanmer, and Dr. Warburgel Mr. Theobald, and after him ton read Engle.

F 3

In gaite and countenance furly like a father s.

Luc. And what of him, Tranio?

Tra. If he be credulous, and trust my tale,
I'll make him glad to seem Vincentio,
And give him assurance to Baptista Minola,

As if he were the right Vincentio:

Take in your love, and then let me alone.

[Exeunt Lucentio and Bianca.

#### Enter a Pedant.

Ped. God fave you, Sir.

Tra. And you, Sir; you are welcome:
Travel you far on, or are you at the farthest?

Ped. Sir, at the farthest for a week or two;

But then up farther, and as far as Rome; And so to Tripoly, if God lend me life.

Tra. What countryman, I pray?

Ped. Of Mantua.

Tra. Of Mantua, Sir? God forbid! And come to Padua, careless of your life?

Ped. My life, Sir! how, I pray? for that goes hard.

Tra. 'Tis death for any one in Mantua
To come to Padua; know you not the cause?
Your ships are staid at Venice, and the Duke
(For private quarrel 'twixt your Duke and him,)
Hath publish'd and proclaim'd it openly:
'Tis marvel, but that you're but newly come,
You might have heard it else proclaim'd about.

Ped. Alas, Sir; it is worse for me than so; For I have bills for money by exchange From Florence, and must here deliver them.

Tra. Well, Sir, to do you courtefy, This will I do, and this will I advise you; First, tell me, have you ever been at Pisa?

6—Surely like a father.] I he has the gait and countenance know not what he is, fays the of a fatherly man.

fpeaker; however, this is certain,

Ped.

Ped. Ay, Sir, in Pifa have I often been; Pifa renowned for grave citizens.

Tra. Among them know you one Vincentio?

Ped. I know him not; but I have heard of him;

A merchant of incomparable wealth.

Tra. He is my father, Sir; and, footh to fay, In count'nance somewhat doth resemble you.

Bion. As much as an apple doth an oyster, and all one. [Aside.

Tra. To fave your life in this extremity,
This favour will I do you for his fake;
And think it not the worst of all your fortunes,
That you are like to Sir Vincentio:
His name and credit shall you undertake,
And in my house you shall be friendly lodg'd:
Look that you take upon you as you should.
You understand me, Sir: so shall you stay,
'Till you have done your business in the city.
If this be court'sy, Sir, accept of it.

Ped. Oh, Sir, I do; and will repute you ever

The Patron of my life and liberty.

Tra. Then go with me to make the matter good: This by the way I let you understand, My father is here look'd for every day, To pass assurance of a dower in marriage 'Twixt me and one Baptista's daughter here: In all these circumstances I'll instruct you: Go with me, Sir, to cloath you as becomes you.

[Exeunt.

#### S C E N E VI.

Enter Catharina and Grumio.

Gru. No, no, forfooth, I dare not for my life. Cath. The more my wrong, the more his spite appears:

What, did he marry me to famish me?

F 4

Beggars,

Beggars, that come unto my father's door,
Upon intreaty, have a present alms;
If not, elsewhere they meet with charity:
But I, who never knew how to intreat,
Nor never needed that I should intreat,
Am starv'd for meat, giddy for lack of sleep;
With oaths kept waking, and with brawling fed;
And that, which spites me more than all these wants,
He does it under name of perfect love:
As who would say, If I should sleep or eat
'Twere deadly sickness, or else present death:
I pry'thee go, and get me some repast;
I care not what, so it be wholesome food.

Gru. What fay you to a neat's foot?
Cath. 'Tis paffing good; I pry'thee, let me have it.

Gru. I fear, it is too flegmatick a meat: How fay you to a fat tripe finely broil'd?

Cath. I like it well; good Grumio, fetch it me. Gru. I cannot tell;—I fear, it's cholerick:

What fay you to a piece of beef and mustard?

Cath. A dish, that I do love to feed upon.

Gru. Ay, but the mustard is too hot a little.
Cath. Why, then the beef, and let the mustard rest.

Gru. Nay, then I will not; you shall have the mustard,

Or else you get no beef of Grumio.

Cath. Then both, or one, or any thing thou wilt.

Gru. Why, then the mustard without the beef.

Cath. Go, get thee gone, thou false deluding slave,

[Beats bim.

That feeds me with the very name of meat: Sorrow on thee, and all the pack of you, That triumph thus upon my mifery! Go, get thee gone, I fay.

#### SCENE VII.

Enter Petruchio and Hortensio, with meat.

Pet. How fares my Kate? what, Sweeting, all à-mort?

Hor. Mittress, what cheer? Cath. 'Faith, as cold as can be.

Pet. Pluck up thy spirits; look cheerfully upon me; Here, love; thou feeft how diligent I am, To dress thy meat myself, and bring it thee: I'm fure, sweet Kare, this kindness merits thanks. What, not a word? nay then, thou lov'ft it not: And all my pains is forted to no proof. Here, take away the dish.

Cath. I pray you let it stand.

Pet. The poorest service is repaid with thanks, And so shall mine, before you touch the meat.

Cath. I thank you, Sir.

Hor. Signior Petruchio, fy, you are to blame: Come, mistress Kate, I'll bear you company.

Pet. Eat it up all, Hortensio, if thou lovest me;

Much good do it unto thy gentle heart; Kate, eat apace. And now, my honey-love, Will we return unto thy father's house, And revel it as bravely as the best, With filken coats, and caps, and golden rings, With ruffs, and cuffs, and \* fardingals, and things ! With scarfs, and fans, and double change of brav'ry, With amber bracelets, beads, and all this knav'ry. What, hast thou din'd? the taylor stays thy leifure, To deck thy body with his ruftling treasure.

\* - fardingals, and things:] improvement.

<sup>7</sup> And all my pains is forted to Though things is a poor word, no proof.] And all my la- yet I have no better, and perbour has ended in nothing, or haps the author had not another proved nothing. We tried an that would rhyme. I once thought experiment, but it forted not. to transpose the words rings and BACON. things, but it would make little SCENE

Enter Taylor.

Come, taylor, let us see these ornaments

Enter Haberdasher.

Lay forth the gown. What news with you, Sir? Hab. Here is the cap your worship did bespeak. Pet. Why, this was moulded on a porringer, A velvet dish; fy, fy, 'tis lewd and filthy: Why, 'tis a cockle or a walnut-shell, A knack, a toy, a trick, a baby's cap. Away with it, come, let me have a bigger.

Cath. I'll have no bigger, this doth fit the time;

And gentlewomen wear such caps as these.

Pet. When you are gentle, you shall have one too; And not 'till then.

Hor. That will not be in hafte.

Cath. " Why, Sir, I trust, I may have leave to speak. And speak I will. I am no child, no babe; Your betters have endur'd me fay my mind; And, if you cannot, best you stop your ears. My tongue will tell the anger of my heart, Or, else my heart, concealing it, will break : And rather than it shall, I will be free Even to the utmost as I please in words.

Pet. Why, thou fay'st true, it is a paltry cap: A custard-coffin, a bauble, a filken pie; I love thee well, in that thou lik'ft it not.

Cath. Love me, or love me not, I like the cap; And I will have it, or I will have none.

Pet. Thy gown? why, ay.--Come, taylor, let us fee't.

8 Why, Sir, I trust, I may have leave to speak, &c. ] Shakespear has here copied nature with great skill. Petruchio, by frightening, starving and overwatching his wife, had tamed her in- the last time, into all the intemto gentleness and submission. And the audience expects to hear

no more of the Shrew: When on her being croffed, in the article of fashion and finery, the most inveterate folly of the fext she flies out again, though for perate rage of her nature.

WARBURTON.

O mercy, heav'n, what masking stuff is here? What? this a sleeve? 'tis like a demi cannon: What, up and down carv'd like an apple tart? Here's fnip, and nip, and flish, and flash, Like to a \* censer in a barber's shop: Why, what a devil's name, taylor, call'st thou this?

Hor. I fee, she's like to've neither cap nor gown.

Asides

Tay. You bid me make it orderly and well,

According to the fashion of the time,

Pet. Marry, and did: but if you be remembred, I did not bid you mar it to the time, Go, hop me over every kennel home, For you shall hop without my custom, Sir: I'll none of it; hence, make you best of it.

Cath. I never faw a better-fashion'd gown, More quaint, more pleasing, nor more commendable:

Belike, you mean to make a pupper of me.

Pet. Why, true, he means to make a puppet of thee. Tay. She fays, your Worship means to make a pup-

pet of her.

Pet. Oh most monstrous arrogance! Thou lyest, thou thread, thou thimble 1, Thou yard, three-quarters, half-yard, quarter, nail, Thou flea, thou nit, thou winter cricket, thou! Brav'd in mine own house with a skein of thread; Away, thou rag, thou quantity, thou remnant, Or I shall so be-mete thee with thy yard, As thou shalt think on prating whilst thou liv'st: I tell thee, I, that thou hast marr'd her gown,

Tay. Your Worship is deceiv'd, the gown is made Just as my master had direction.

Grumio gave order how it should be done.

\* Censers, in barbers shops, interstices. are now disused, but they may + The taylor's trade having easily be imagined to have been an appearance of effeminacy, has great number and varieties of contempt.

vessels which, for the emission always been, among the rugged of the smoke, were cut with English, liable to sarcasms and

Gru.

Gru. I gave him no order, I gave him the stuff.

Tay. But how did you defire it should be made?

Gru. Marry, Sir, with needle and thread.

Tray. But did you not request to have it cut?

Gru. Thou hast fac'd many things.

Tay. I have.

Gru. Face not me: thou hast brav'd many men, brave not me; I will neither be fac'd, nor brav'd. fay unto thee, I bid thy master cut out the gown, but I did not bid him cut it to pieces. Ergo, thou lieft.

Tay. Why, here is the note of the fashion to testify.

Pet. Read it.

Gru. The note lies in his throat, if he say I said so.

Tay. Imprimis, a loofe-bodied gown.

Gru. Master, if ever I said loose-bodied gown, sow me up in the skirts of it, and beat me to death with a bottom of brown thread: I faid a gown.

Pet. Proceed.

Tay. With a small compast cape.

Gru. I confess the cape. Tay. With a trunk-sleeve. Gru. I confess two sleeves.

Tay. The fleeves curioufly cut. Pet. Ay, there's the villany.

Gru. Error i' th' bill, Sir, error i' th' bill: I commanded, the sleeves should be cut out, and fow'd up again; and that I'll prove upon thee, tho' thy little finger be armed in a thimble.

Tay. This is true, that I say; an I had thee in place

where, thou shou'dst know it.

Gru. I am for thee straight: take thou the bill, give me thy meet-yard, and spare not me.

Hor. God-a-mercy, Grumio, then he shall have no odds.

Pet. Well, Sir, in brief the gown is not for me.

Gru. You are i' th' right, Sir, 'tis for my mistress. Pet. Go take it up unto thy master's use.

Gru.

Gru. Villain, not for thy life: take up my mistress's gown for thy master's use!

Pet. Why, Sir, what's your conceit in that?

Gru. Oh, Sir, the conceit is deeper than you think for;

Take up my mistress's gown unto his master's use; Oh, sy, sy, sy!

Pet. Hortensio, say, thou wilt see the taylor paid.

Aside.

Go take it hence, be gone, and fay no more.

Hor. Taylor, I'll pay thee for thy gown to-morrow,

Take no unkindness of his hasty words:

Away, I say; commend me to thy master. [Exit Tay. Pet. Well, come, my Kate, we will unto your father's,

Even in these honest mean habiliments: Our purses shall be proud, our garments poor; For 'tis the mind, that makes the body rich: And as the fun breaks through the darkest clouds, So honour peereth in the meanest habit. What, is the jay more precious than the lark, Because his feathers are more beautiful? Or is the adder better than the eel, Because his painted skin contents the eye? Oh, no, good Kate; neither art thou the worse For this poor furniture, and mean array. If thou account'st it shame, lay it on me; And therefore frolick; we will hence forthwith, To feast and sport us at thy father's house. Go call my men, and let us straight to him, And bring our horses unto Long-lane end, There will we mount, and thither walk on foot. Let's fee, I think, 'tis now fome feven o'clock, And well we may come there by dinner time.

And 'twill be supper time ere you come there.

Pet. It shall be seven, ere I go to horse.

Look,

Look, what I speak, or do, or think to do, You are still crossing it; Sirs, let's alone, I will not go to day, and ere I do, It shall be what o'clock I say it is.

Hor. Why, fo; this Gallant will command the [ Exeunt Pet. Cath. and Hor.

The Presenters above, speak here.].

Lord. Who's within there?

#### Enter Servants.

Asleep again! go take bim easily up, and put bim in his own apparel again. But see, you wake bim not in any case.

Serv. It shall be done, my Lord; come belp to bear They bear off Sly.

bim bence.

### SCENE

Before Baptista's House.

Enter Tranio, and the Pedant drest like Vincentio.

Tra. OIR, this is the house; please it you, that I call?

Ped. Ay, what else! and (but I be deceived) Signior Baptista may remember me Near twenty years ago in Genoa, Where we were lodgers, at the Pegafus.

9 I cannot but think, that the direction about the tinker, who is always introduced at the end of the acts, together with the change of the scene, and the proportion of each act to the rest, make it probable that the fifth act begins here.

Tra. Where we were Lodgers at the Pegasus. This Line has in all the Editions hitherto been given to Tranio. But Tranio could with no Propriety speak

this, either in his assum'd or real Character. Lucentio was too young to know any thing of lodging with his Father, twenty years before at Genaal: and Tranio must be as much too young, or very unfit to represent and personate Lucentio. I have ventured to place the Line to the Pedant, to whom it must certainly belong, and is a Sequel of what he was before faying.

Tra.

In

A

Tra. 'Tis well, and hold your own in any case With such austerity as longeth to a father.

### Enter Biondello.

Ped. I warrant you: but, Sir, here comes your boy;

Twere good, he were school'd.

Tra. Fear you not him; firrah, Biondello, Now do your duty thoroughly, I advise you; Imagine, 'twere the right Vincentio.

Bion. Tut, fear not me.

Tra. But hast thou done thy errand to Baptista?
Bion. Bion. I told him, that your father was in Venice;
And that you look'd for him this day in Padua.

Tra. Th'art a tall fellow, hold thee that to drink; Here comes Baptista; set your countenance, Sir.

#### SCENE X.

# Enter Baptista and Lucentio.

Tra. Signior Baptista, you are happily met: Sir, this is the gentleman I told you of; I pray you stand, good Father, to me now, Give me Bianca for my patrimony.

Ped. Soft, fon. Sir, by your leave, having come to Padua,

To gather in some debts, my son Lucentio Made me acquainted with a weighty cause Of love between your daughter and himself: And for the good report I hear of you, And for the love he beareth to your daughter, And she to him; to stay him not too long, I am content in a good father's care To have him match'd; and if you please to like No worse than I, Sir, upon some agreement, Me shall you find most ready and most willing With one consent to have her so bestow'd:

For

For curious I cannot be with you, Signior Baptista, of whom I hear so well.

Bap. Sir, pardon me in what I have to fay: Your plainness and your shortness please me well. Right true it is, your fon Lucentio here Doth dove my daughter, and she loveth him, Or both diffemble deeply their affections; And therefore if you fay no more than this, That like a father you will deal with him, And pass my daughter a sufficient dowry, The match is made, and all is done, Your fon shall have my daughter with consent.

Tra. I thank you, Sir. \* Where then do you know best

Be we affied; and fuch affurance ta'en. As shall with either part's agreement stand.

. Eap. Not in my house, Lucentio; for, you know, Pichers have ears, and I have many fervants; Be fides, old Gremio is hearkning still;

And, haply, then we might be interrupted.

Tra. Then at my lodging, an it like you, Sir, There doth my Father lie; and there this night We'll pass the business privately and well: Send for your daughter by your fervant here, My boy shall fetch the scrivener presently. The worst is this, that at so slender warning You're like to have a thin and slender pittance.

Bap. It likes me well. Go, Cambio, hie you home, And bid Biança make her ready straight: And if you will, tell what hath happen'd here: Lucentio's father is arriv'd in Padua.

And how she's like to be Lucentio's wife.

Luc. I pray the Gods she may, with all my heart!

Be we affed; \_\_\_ This feems to be wrong. We may read Where then do you trow beft, more commodiously, We be affied;

\* - Where then do you know - Where then you do know best, Be we affed ; -Or thus, which I think is right, Tra. Tra. Dally not, with the Gods, but get thee gone-Signior Baptista, shall I lead the way? Welcome! one mess is like to be your cheer. Come, Sir, we will better it in Pisa.

Bap. I'll follow you.

[Exeunt.

### S C E N E XI.

#### Enter Lucentio and Biondello.

Bion. Cambio.

Luc. What fay'st thou, Biondello?

Bion. You saw my master wink and laugh upon you.

Luc. Biondello, what of that?

Bion. 'Faith, nothing; but he's left me here behind to expound the meaning or moral of his figns and tokens.

Luc. I pray thee, moralize them.

Bion. Then thus. Baptista is safe, talking with the deceiving father of a deceitful son.

Luc. And what of him?

Bion. His Daughter is to be brought by you to the fupper.

Luc. And then?

Bion. The old Priest at St. Luke's Church is at your command at all hours.

Luc. And what of all this?

Bion. I cannot tell; expect, they are busied about a counterfeit affurance; take you affurance of her, Cum privilegio ad imprimendum solum; to th' Church take the Priest, Clark, and some sufficient honest witnesses: If this be not that you look for, I have no more to say, But bid Bianca farewel for ever and a day.

Luc. Hear'st thou, Biondello?

Bion. I cannot tarry; I knew a wench married in an afternoon as she went to the garden for parsly to stuff Vol. III.

a rabbet; and so may you, Sir, and so adieu, Sir; my master hath appointed me to go to St. Luke's, to bid the Priest be ready to come against you come with your Appendix.

[Exit.

Luc. I may and will, if the be to contented:

She will be pleas'd, then wherefore thould I doubt?

Hap what hap may, I'll roundly go about her:

It thall go hard, if Cambio go without her.

[Exit.]

#### S C E N E XII.

A green Lane.

Enter Petruchio, Catharine, and Hortensio.

Pet. Ome on, o'God's name, once more tow'rds our Father's.

Good Lord, how bright and goodly shines the Moon! Cath. The Moon! the Sun: it is not Moon-light now.

Pet. I fay, it is the Moon that shines so bright. Cath. I know, it is the Sun that shines so bright.

Pet. Now by my mother's son, and that's myself, It shall be Moon, or Star, or what I list,

Or ere I journey to your father's house: Go on, and fetch our horses back again.

Evermore crost and crost, nothing but crost!

Hor. Say, as he says, or we shall never go.

Cath. Forward I pray, since we are come so far,

And be it Moon, or Sun, or what you please:

And if you please to call it a rush candle,

Henceforth I vow it shall be so for me.

Pet. I say, it is the Moon.

Cath. I know, it is the Moon.

Pet. Nay, then you lye; it is the blessed Sun. Cath. Then, God be bless, it is the blessed Sun.

But Sun it is not, when you say it is not; And the Moon changes, even as your mind.

What

What you will have it named, even that it is, And so it shall be so for Catharine.

Hor. Petruchio, go thy way, the field is won.

Pet. Well, forward, forward, thus the bowl should run;

And not unluckily against the bias: But fost, some company is coming here.

#### S C E N E XIII.

Enter Vincentio.

Good morrow, gentle mistress, where away?

[To Vincentio.

<sup>2</sup> Tell me, fweet Kate, and tell me truly too, Hast thou beheld a fresher Gentlewoman? Such war of white and red within her cheeks! What stars do spangle heaven with such beauty, As those two eyes become that heav'nly face? Fair lovely Maid, once more good day to thee: Sweet Kate, embrace her for her beauty's sake.

<sup>2</sup> In the first sketch of this of the hand of Shake/pear, tho' play, printed in 1607, we find the rest of that play is far infetwo speeches in this place worth preserving, and seeming to be

Fair lovely maiden, young and affable, More clear of hue, and far more beautiful Than precious fardonyx, or purple rocks Of amethifts, or gliffering hyacinth——

——Sweet Catharine, this lovely woman—Cath. Fair lovely lady, bright and chrystalline, Beauteous and stately as the eye-train'd bird; As glorious as the morning wash'd with dew, Within whose eyes she takes her dawning beams, And golden summer sleeps upon thy cheeks. Wrap up thy radiations in some cloud, Lest that thy beauty make this stately town Uninhabitable as the burning zone, With sweet resections of thy lovely face.

Hor. He will make the man mad, to make a woman of him.

Cath. Young budding Virgin, fair, and fresh, and sweet,

Whither away, or where is thy aboad?
Happy the Parents of fo fair a child;
Happier the man, whom favourable stars
Allot thee for his lovely bedfellow!

Pet. Why, how now, Kate, I hope thou art not

mad!

This is a man, old, wrinkled, faded, withered, And not a maiden, as, thou say'st he is.

Cath. Pardon, old Father, my mistaken eyes; That have been so bedazled with the sun, That every thing I look on seemeth green.

Now I perceive, thou art a reverend Father: Pardon, I pray thee, for my mad mistaking.

Pet. Do, good old Grandsire, and withal make

known

Which way thou travellest: if along with us,

We shall be joyful of thy company.

Vin. Fair Sir, and you my merry Mistress, That with your strange encounter much amaz'd me; My name is call'd Vincentio, my dwelling Pisa; And bound I am to Padua, there to visit A son of mine, which long I have not seen.

Pet. What is his name? Vin. Lucentio, gentle Sir.

Pet. Happily met, the happier for thy fon; And now by law, as well as reverend age, I may entitle thee my loving Father: The Sister of my wife, this Gentlewoman, Thy Son by this hath married. Wonder not, Nor be not griev'd, she is of good esteem, Her dowry wealthy, and of worthy birth; Beside, so qualified, as may beseem The Spouse of any noble Gentleman. Let me embrace with old Vincentio,

And

And wander we to fee thy honest Son, Who will of thy arrival be full joyous.

Vin. But is this true, or is it else your pleasure, Like pleasant travellers, to break a jest Upon the company you overtake?

Hor. I do affure thee, Father, so it is.

Pet. Come, go along, and fee the truth hereof: For our first merriment hath made thee jealous.

[Exeunt Pet. Cath. and Vin.

Hor. Well, Petruchio, this hath put me in heart. Have to my widow; and if she be froward, Then hast thou taught Hortensio to be untoward. [Exit.

# ACT V. SCENE I.

Before Lucentio's House.

Enter Biondello, Lucentio and Bianca, Gremio walking on one side.

#### BIONDELLO.

SOFTLY and fwiftly, Sir, for the Priest is ready: Luc. 1 fly, Biondello; but they may chance to need thee at home, therefore leave us.

Bion. Nay, faith, I'll fee the church o' your back, and then come back to my master as soon as I can.

Exeun

Gre. I marvel, Cambio comes not all this while.

Mistress as foon as I can.] The Editions all agree in this reading; but what Mistress was Biondello to come back to? He must certainly mean; "Nay, faith, Sir, "I must see you in the Church;

" and then for fear I should be wanted, I'll run back to wait

" on Tranio, who at prefent per" fonates you, and whom there-

"fore I at present acknowledge for my Master." THEOB.

Enter

Enter Petruchio, Catharina, Vincentio and Grumio, with Attendants.

Pet. Sir, here's the door, this is Lucentio's house, My Father's bears more towards the market-place; Thither must I, and here I leave you, Sir.

Vin. You shall not chuse but drink before you go;

I think, I shall command your welcome here;

And by all likelihood some cheer is toward. [Knocks. Gre. They're busy within, you were best knock

Ped. What's he, that knocks as he would beat down the gate?

Vin. Is Signior Lucentio within, Sir?

Ped. He's within, Sir, but not to be spoken withal. Vin. What, if a man bring him a hundred pound or two, to make merry withal?

Ped. Keep your hundred pounds to yourself, he

shall need none as long as I live.

Pet. Nay, I told you, your fon was belov'd in Padua. Do you hear, Sir? to leave frivolous circumftances, I pray you, tell Signior Lucentio that his Father is come from Pifa, and is here at the door to speak with him.

Ped Thou liest; his father is come to Padua, and

here looking out of the window.

Vin. Art thou his father?

Ped. Ay, Sir, so his mother says, if I may believe her.

Pet. Why, how now, Gentleman! why, this is flat knavery to take upon you another man's name.

Ped. Lay hands on the villain. I believe, he means to cozen fomebody in this city under my countenance.

SCENE

II

de

er

1

### SCENE II.

#### Enter Biondello.

Bion. I have feen them in the church together. God fend 'em good shipping! but who is here? mine old Master Vincentio? now we are undone, and brought to nothing.

Vin. Come hither, crackhemp. [Seeing Biondello.

Bion I hope, I may chuse, Sir.

Vin. Come hither, you rogue; what, have you

forgot me?

Bion. Forgot you? no, Sir: I could not forget you, for I never saw you before in all my life.

Vin What, you notorious villain, didst thou ne-

ver see thy Master's Father Vincentio?

Bion. What, my old worshipful old master? yes, marry, Sir, see where he looks out of the window.

Vin. Is't so indeed? THe beats Biondello. Bion. Help, help, help, here's a madman will mur-

der me.

Ped. Help, fon; help, Signior Baptista.

Pet. Pry'thee, Kate, let's stand aside, and see the end of this controversy. They retire.

Enter Pedant with Servants, Baptista and Tranio.

Tra. Sir, what are you, that offer to beat my fervant?

Vin. What am I, Sir; nay, what are you, Sir? oh, immortal Gods! oh, fine villain! a filken doublet, a velvet hose, a scarlet cloak and a 4 copatain hat: oh, I am undone! I am undone! while I play the good husband at home, my fon and my servants spend all at the University.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A copatain hat, is, I believe, as was anciently worn by well a hat with a conical crown, such dressed men. Tra.

Tra. How now, what's the matter? Bap. What, is this man lunatick?

Tra. Sir, you feem a fober ancient Gentleman by your habit, but your words shew a mad-man; why, Sir, what concerns it you, if I wear pearl and gold? I thank my good father, I am able to maintain it.

Vin. Thy father! oh villain, he is a fail-maker in

Bergamo.

Bap. You mistake, Sir, you mistake, Sir; pray,

what do you think is his name?

Vin. His name? as if I knew not his name: I have brought him up ever fince he was three years old, and his name is *Tranio*.

Ped. Away, away, mad ass! his name is Lucentio: and he is mine only son, and heir to the lands of me

Signior Vincentio.

Vin. Lucentio! oh, he hath murdered his mafter; lay hold of him, I charge you, in the Duke's name; oh, my fon, my fon, tell me, thou villain, where is my fon Lucentio?

Tra. Call forth an officer; carry this mad knave to the jail; Father Baptista, I charge you, see, that

he be forth-coming.

Vin. Carry me to jail?

Gre. Stay, Officer, he shall not go to prison:

Bap. Talk not, Signior Gremio: I say, he shall go

to prison.

Gre. Take heed, Signior Baptista, lest you be conycatch'd in this business; I dare swear, this is the right Vincentio.

Ped. Swear, if thou dar'ft.

Gre. Nay, I dare not swear it.

Tra. Then thou wert best say, that I am not Lu-centio.

Gre. Yes, I know thee to be Signior Lucentio.

Bap. Away with the dotard, to the jail with him!

Enter

#### Enter Lucentio and Bianca.

Vin. Thus strangers may be hal'd and abus'd; oh, monstrous villain!

Bion. Oh, we are spoil'd, and yonder he is, deny him, forswear him, or else we are all undone.

[Exeunt Biondello, Tranio, and Pedant.

#### SCENE III.

Luc. Pardon, sweet Father.

[Kneeling.

Vin. Lives my sweet son?

Bian. Pardon, dear Father.

Bap. How hast thou offended? where is Lucentio? Luc. Here's Lucentio, right son to the right Vincentio.

That have by marriage made thy daughter mine, While counterfeit supposers bleer'd thine eyne.

Gre. Here's packing with a witness to deceive us all.

Vin. Where is that damn'd villain Tranio,

That fac'd and brav'd me in this matter so?

Bap. Why, tell me, is not this my Cambio?

Bian. Cambio is chang'd into Lucentio.

Luc. Love wrought these miracles. Bianca's love

Made me exchange my state with Tranio,

While he did bear my countenance in the town:

And happily I have arriv'd at last

Unto the wished haven of my bliss;

What Tranio did, myself enforc'd him to; Then pardon him, sweet Father, for my sake.

Vin. I'll slit the villain's nose, that would have sent

me to the jail.

Bap. But do you hear, Sir, have you married my

Daughter without asking my good will?

Vin. Fear not, Baptista, we will content you, go to: but I will in, to be revenged on this villain. [Fxit.

Bap.

Bap. And I, to found the depth of this knavery.

Exis

For P

Ip

A

Luc. Look not pale, Bianca, thy Father will not frown and appropriate and about the [Exeunt.

Gre. My cake is dough, but I'll in among the rest, Out of hope of all, but my share of the feast. [Exit. [Petruchio and Catharina advancing.

Cath. Husband, let's follow, to see the end of this

Pet. First kiss me, Kate, and we will.

Cath. What, in the midst of the street?

Pet. What, art thou asham'd of me?

Cath. No, Sir, God forbid; but asham'd to kiss.

Pet. Why, then let's home again: come, firrah, let's away.

Cath. Nay, I will give thee a kiss; now pray thee, love, stay.

Pet. Is not this well? come, my fweet Kate;
Better once than never, for never too late. [Exeunt.

#### S C E N E IV.

Changes to Lucentio's Apartments.

Enter Baptista, Vincentio, Gremio, Pedant, Lucentio, Bianca, Tranio, Biondello, Petruchio, Catharina, Grumio, Hortensio, and Widow. Tranio's fervants bringing in a banquet.

Luc. At last, the long, our jarring notes agree: And time it is, when raging war is done, To smile at scapes, and perils over-blown. My fair Bianca, bid my Father welcome, While I with telf-same kindness welcome thine; Brother Petruchio, Sister Catharine, And thou, Hortensio, with thy loving Widow; Feast with the best, and welcome to my house: My banquet is to close our stomachs up

After

After our great good cheer: pray you, fit down; For now we fit to chat, as well as eat.

Pet. Nothing but fit and fit, and eat and eat!
Bap. Padua affords this kindness, Son Petruchio.

Pet. Padua affords nothing but what is kind.

Hor. For both our fakes, I would that word were true.

Pet. Now, for my life, Hortensto fears his Widow.

Wid. Then never trust me, if I be afeard.

Pet. You are very fensible, and yet you miss my fense: I mean, Hortensto is afeard of you.

Wid. He, that is giddy, thinks, the world turns round.

Pet. Roundly replied.

Cath. Mistress, how mean you that?

Wid. Thus I conceive by him.

Pet. Conceives by me, how likes Hortensio that?

Hor. My widow fays, thus she conceives her tale. Pet. Very well mended; kiss him for that, good Widow.

Cath. He, that is giddy thinks, the world turns round ——

I pray you, tell me what you meant by that.

Wid. Your husband, being troubled with a Shrew,

Measures my husband's forrow by his woe; And now you know my meaning.

Cath. A very mean meaning.

Wid. Right, I mean you.

Cath. And I am mean, indeed, respecting you.

Pet. To her, Kate. Hor. To her, Widow.

Pet. A hundred marks, my Kate does put her down.

Hor. That's my Office.

Pet. Spoke like an Officer; ha' to thee, lad.

[Drinks to Hortensio.

Bap. How likes Gremio these quick-witted solks? Gre. Believe me, Sir, they butt heads together well. Bian. Head and butt? an hasty-witted body

Would

Would fay, your head and butt were head and horn. Vin. Ay, mistress Bride, hath that awaken'd you? Bian. Ay, but not frighted me, therefore I'll sleep again.

Pet. Nay, that thou shalt not, since you have

begun: Have at you for a better jest or two.

Bian. Am I your bird? I mean to shift my bush: And then pursue me, as you draw your bow. You are welcome all.

Exeunt Bianca, Catharine, and Widow. Pet. She hath prevented me. Here, Signior Tranio,

This bird you aim'd at, tho' you hit it not;

Tra. Oh, Sir, Lucentio slip'd me like his grey-hound, Which runs himself, and catches for his master.

Pet. A good 5 swift Simile, but something currish. Tra. 'Tis well, Sir, that you hunted for yourself: 'Tis thought, your deer does hold you at a bay,

Bap. Oh, oh, Petruchio, Tranio hits you now, Luc. I thank thee for that gird, good Tranio.

Hor. Confess, confess, hath he not hit you there?

Pet. He has a little gall'd me, I confess. And as the jest did glance away from me,

'Tis ten to one it maim'd you two outright. Bap. Now, in good fadness, son Petruchio,

I think, thou hast the veriest Shrew of all.

Pet. Well, I say, no; and therefore for affurance, Let's each one fend unto his wife, and he Whose wife is most obedient to come first, When he doth fend for her, shall win the wager.

Hor. Content; what wager?

Luc. Twenty crowns. Pet. Twenty crowns!

5 Swift, besides the original fense of speedy in motion, signified witty, quick-wited. So in As you clown, He is very swift and sen- nimble disputant. sentious. Quick is now used in

almost the same sense, as nimble was in the age after that of our authour. Heylin fays of Hales, like it, the Duke fays of the that be had known Laud for a Bu

P

I'll venture so much on my hawk or hound, But twenty times so much upon my Wife.

Luc. A hundred then.

Hor. Content.

Pet. A match, 'tis done.

Hor. Who shall begin?

Luc. That will I.

Go, Biondello, bid your Mistress come to me.

Bion. 1 go. [Exit.

Bap. Son, I'll be your half, Bianca comes.

Luc. I'll have no halves: I'll bear it all myself.

#### Re-enter Biondello.

How now, what news?

Bion. Sir, my Mistress sends you word

That she is busy, and cannot come.

Pet. How? she's buly and cannot come, is that an answer?

Gre. Ay, and a kind one too:

Pray, God, Sir, your wife fend you not a worse.

Pet. I hope better.

Hor. Sirrah, Biondello, go and intreat my wife to come to me forthwith.

[Exit Biondello.

Pet. Oh, ho! intreat her! nay, then fhe needs must come.

Hor. I am afraid, Sir, do you what you can,

#### Enter Biondello.

Yours will not be intreated: now, where's my wife?

Bion. She fays, you have fome goodly jest in hand;

She will not come: she bids you come to her. Pet. Worse and worse, she will not come!

Oh vile, intolerable, not to be indur'd: Sirrah, Grumio, go to your mistress,

Say, I command her to come to me. [Exit Grumio. Hor. I know her answer,

Pet.

Pet, What?

Hor. She will not.

Pet. The fouler fortune mine, and there's an end.

#### SCENE V.

#### Enter Catharina.

Bap. Now, by my hollidam, here comes Catharine! Cath. What is your will, Sir, that you fend for me?

Pet. Where is your Sister, and Hortensio's Wife? Cath. They sit conferring by the parlour fire.

Pet. Go fetch them hither; if they deny to come, Swinge me them foundly forth unto their husbands: Away, I say, and bring them hither straight.

Exit Catharina.

Luc. Here is a wonder, if you talk of a wonder. Hor. And so it is: I wonder, what it bodes.

Pet. Marry, peace it bodes, and love, and quiet life,

And awful rule, and right supremacy:

And, to be fhort, what not, that's fweet and happy.

Bap. Now fair befal thee, good Petruchio!
The wager thou hast won; and I will add
Unto their losses twenty thousand crowns,
Another dowry to another Daughter;
For she is chang'd, as she had never been.

Pet. Nay, I will win my wager better yet, And show more sign of her obedience, Her new-built virtue and obedience.

Enter Catharina, Bianca, and widow.

See, where she comes, and brings your froward wives As prisoners to her womanly persuasion:

Catharine, that Cap of yours becomes you not;

Off with that bauble, throw it under foot.

[She pulls off her cap, and throws it down.

Wid. Lord, let me never have a cause to figh, 'Till I be brought to fuch a filly pass.

Bian. Fy, what a foolish duty call you this? Luc. I would, your duty were as foolish too! The wisdom of your duty, fair Bianca, Cost me an hundred crowns fince supper-time.

Bian. The more fool you, for laying on my duty. Pet. Catharine, I charge thee, tell these headstrong Women,

What duty they owe to their Lords and Husbands. Wid. Come, come, you're mocking; we will have no telling.

Pet. Come on, I say, and first begin with her.

Wid. She shall not.

Pet. I fay, she shall; and first begin with her. Cath. Fy! fy! unknit that threatning unkind brow, And dart not scornful glances from those eyes, To wound thy Lord, thy King, thy Governor. It blots thy beauty, as frosts bite the meads; Confounds thy fame, as whirlwinds shake fair buds; And in no sense is meet or amiable.

A Woman mov'd is like a fountain troubled, Muddy, ill-feeming, thick, bereft of beauty; And while it is so, none so dry or thirsty

Will dain to fip, or touch one drop of it.

Thy Husband is thy Lord, thy Life, thy Keeper, Thy Head, thy Sovereign; one that cares for thee, And for thy maintenance: commits his body To painful labour, both by fea and land; To watch the night in storms, the day in cold, While thou ly'st warm at home, secure and safe,

And craves no other tribute at thy hands, But love, fair looks, and true obedience; Too little payment for fo great a debt.

Such duty as the Subject owes the Prince, Even fuch a woman oweth to her husband:

And when she's froward, peevish, sullen, sower,

And not obedient to his honest will:

What

What is she but a foul contending Rebel, And graceless Traitor to her loving Lord? I am asham'd, that Women are so simple To offer war where they should kneel for peace; Or feek for rule, fupremacy, and fway, When they are bound to ferve, love, and obey. Why are our bodies foft, and weak and smooth, Unapt to toil and trouble in the world, But that our foft conditions and our hearts Should well agree with our external parts Come, come, you froward and unable worms, My mind hath been as big as one of yours, My heart as great, my reason haply more, To bandy word for word, and frown for frown; But, now I fee, our launces are but straws, Our strength as weak, our weakness past compare; That feeming to be most, which we indeed least are. Then vale your stomachs, for it is no boot, And place your hands below your husband's foot: In token of which duty, if he please, My hand is ready, may it do him ease.

Pet. Why, there's a wench: come on, and kiss me,

Kate.

Luc. Well, go thy ways, old lad, for thou shalt ha't. Vin. 'Tis a good hearing, when children are toward.

Luc. But a harsh hearing, when women are froward.

Pet. Come, Kate, we'll to bed;

We two are married, but you two are sped. 'Twas I won the wager, tho' you hit the white; And being a winner, God give you good night.

[Exeunt Petruchio and Catharine.

Hor. Now go thy ways, thou hast tam'd a curst Shrew.

Though you hit the white,] was commonly white. Here it To hit the white is a phrase borrowed from archery; the mark white.

Luc.

Luc. 'Tis a wonder, by your leave, she will be tam'd so. [Exeunt omnes.

Enter two servants bearing Sly in his own apparel, and leaving him on the Stage. Then enter a Tapster.

Sly awaking, ] Sim, give's some more wine—what, all the Players gone? am not I a Lord?

Tap. A Lord, with a murrain! come, art thou drank

Still?

Sly. Who's this? Tapster! oh, I have had the bravest dream that ever thou heardst in all thy life.

Tap. Yea, marry, but thou hadst best get thee home, for your wife will curse you for dreaming here all night.

Sly. Will she? I know how to tame a Shrew. I dreamt upon it all this night, and thou hast wak'd me out of the best dream that ever I had. But I'll to my Wife, and tame her too, if she anger me \*.

\* From this play the Tatler formed a story, Vol. IV. No 131.

HERE are very many ill Habits that might with much Ease have been prevented, which, after we have indulged ourselves in them, become incorrigible. We have a sort of Proverbial Expression, of taking a Woman down in her Wedding Shues, if you would bring her to Reason. An early Behaviour of this Sort, had a very remarkable good Effect in a Family wherein I was several Years an intimate Acquaintance.

A Gentleman in Lincolnshire had four Daughters, three of which were early married very happily; but the fourth, though no Way inferior to any of her Sisters, either in Person or Accomplishments, had from her In-

Vol. III.

fancy discovered so imperious a Temper (usually called a high Spirit) that it continually made great Uneafiness in the Family, became her known Character in the Neighbourhood, and deterred all her Lovers from declaring themselves, However, in Process of Time, a Gentleman of a plentiful Fortune and long Acquaintance, having observed that Quickness of Spirit to be her only Fault, made his Addresses, and obtained her Consent in due Form. The Lawyers finished the Writings (in which, by the Way, there was no Pin-Money) and they were married. After a decent I ime spent in the Father's House, the Bridegroom went to prepare his Seat for her Reception. During the whole Course of his Courtship, though a Man of the most equal Temper, he had artisicially lamented to her, that he was the most passionate Creature breathing. By this one Intimation, he at once made her understand Warmth of Temper to be what he ought to pardon in her, as well as that he alarmed her against that Constitution in him-She at the fame Time thought herfelf highly obliged by the composed Behaviour which he maintained in her Presence. Thus far he with great success foothed her from being guilty of Violences, and still resolved to give her fuch a terrible Apprehension of his fiery Spirit, that the should never dream of giving Way to her own. He return'd on the day appointed for carrying her home; but instead of a Coach and fix Horses, together with the gay Equipage fuitable to the Occasion, he appeared without a Servant, mounted on the Skeleton of a Horse, which his Huntsman had the Day before brought in to feast his Dogs on the Arrival of his new Miftrefs, with a Pillion fixed behind, and a Case of Pistols before him, attended only by a favourite Hound. Thus equipped, he in a very obliging (but somewhat positive) Manner, desired his Lady to feat herself on the Cushion; which done, away they crawled. The Road being obstructed by a Gate, the Dog was commanded to open it: The poor Cur looked up and wagged his Tail; but the Master, to shew the Impatience of his Temper, drew a Pistol and shot him dead. He had no sooner done it, but he fell into a thousand Apologies for his unhappy Rashness, and begg'd as many Pardons for his Excesses before one for whom he had so profound a Respect. Soon after their Steed stumbled, but with some Difficulty recovered; However, the Bridegroom took Occasion to swear, if he frightened his Wife so again, he would run him through! And alas! the poor Animal being now almost tired, made a second Trip; immediately on which the careful Husband alights, and with great Ceremony, first takes off his Lady, then the Acoutre; ments, draws his Sword, and faves the Huntsman the Trouble of killing him: Then fays to his Wife, Child, prithee take up the Saddle; which she readily did, and tugged it home, where they found all Things in the greatest Order suitable to their Fortune and the prefent Occasion. Some Time after, the Father of the Lady gave an Entertainment to all his Daughters and their Husbands, where, when the Wives were retired, and the Gentlemen passing a Toast about, our last married Man took Occasion to observe to the rest of his Brethren, how much, to his great Satisfaction, he found the World mistaken as, to the Temper of his Lady, for that she was the most meek and humble Woman breathing. The Applause was received with a loud Laugh: But as a Trial which of them would appear the most Master at home, he proposed they should all by Turns fend for their Wives down to them. A Servant was dispatched, and Answer was made by one, Tell him I will come by and by; and another, That she would come when the Cards were

out of her Hand, and so on. But no sooner was her Husband's Desire whispered in the Ear of our last married Lady, but the Cards were clapp'd on the Table, and down she comes with, My Dear, would you speak with me? He received her in his Arms, and after repeated Caresfestells her the Experiment, confesses his Good Nature, and assures her, that since she could now command her Temper, he would no longer disguise his own.

It cannot but feem firange that Shakespeare should be so little known to the author of the Tatler, that he should suffer this Story to be obtruded upon him, or so little known to the Publick, that he could hope to make it pass upon his readers as a novel nar-

 rative of a transaction in Lincolnfbire; yet it is apparent, that he was deceived, or intended to deceive; that he knew not himself whence the story was taken, or hoped that he might rob so obscure a writer without detection.

Of this play the two plots are fo well united, that they can hardly be called two without injury to the art with which they are interwoven. The attention is entertained with all the variety of a double plot, yet is not diftracted by unconnected incidents.

The part between Catharine and Petruchio is eminently spritely and diverting. At the marriage of Bianca, the arrival of the real father, perhaps, produces more perplexity than pleafure. The whole play is very popular and diverting.

Diamarks Perform

THE

Land of the country o

# C O M E D Y

OF

ERRORS.

## Dramatis Personæ.

SALINUS, Duke of Ephefus. Ægeon, a Merchant of Syracuse.

Antipholis of Ephesus, Antipholis of Syracuse,

Antipholis of Syracuse,

Twin-Brothers, and Sons to
Egeon and Emilia, but
unknown to each other.

Dromio of Ephesus, Twin-Brothers and Slaves to the Dromio of Syracuse, two Antipholis's.

Balthazar, a Merchant.

Angelo, a Goldsmith.

A Merchant, a Friend to Antipholis of Syracuse.

Dr. Pinch, a School-master, and a Conjurer.

Æmilia, Wife to Ægeon, an Abbess at Ephesus. Adriana, Wife to Antipholis of Ephesus. Luciana, Sister to Adriana. Luce, Servant to Adriana.

Jailor, Officers, and other Attendants.

S C E N E, Ephesus.

This Play is taken from the Menachmi of Plautus.

THE

## COMEDY of ERRORS.

#### ACT I. SCENE I.

The Duke's Palace.

Enter the Duke of Ephesus, Ægeon, Jailor, and other Attendants.

#### ÆGEON.

ROCEED, Salinus, to procure my fall,
And by the doom of death end woes and all.
Duke. Merchant of Syracusa, plead no more;
I am not partial to infringe our laws:
The enmity, and discord, which of late
Sprung from the ranc'rous outrage of your Duke,
To merchants, our well-dealing countrymen,
(Who, wanting gilders to redeem their lives,
Have seal'd his rigorous statutes with their bloods)
Excludes all pity from our threatning looks.
For, since the mortal and intestine jars
'Twixt thy seditious contrymen and us,
It hath in solemn synods been decreed,
Both by the Syracusans and ourselves.

H 4

T'admit

T' admit no traffick to our adverse towns. Nay, more; if any born at Epbesus Be feen at Syracufan marts and fairs, Again, if any Syracusan born Come to the bay of Ephefus, he dies: His goods confiscate to the Duke's dispose, Unlets a thousand marks be levied To quit the penalty, and ransom him. Thy fubstance, valu'd at the highest rate, Cannot amount unto a hundred marks; Therefore, by law thou art condemn'd to die. Ægeon. Yet this my comfort, when your words are

done,

My woes end likewise with the evening sun. Duke. Well, Syracusan, say, in brief, the cause, Why thou departedft from thy native home; And for what cause thou cam'st to Ephesus.

Ageon. A heavier task could not have been impos'd, Than I to speak my grief unspeakable: Yet that the world may witness, that my end Was wrought by nature, 1 not by vile offence, I'll utter what my forrow gives me leave. In Syracusa was I born, and wed Unto a woman, happy, but for me; And by me too, had not our hap been bad: With her I liv'd in joy; our wealth increas'd, By prosperous voyages I often made

Was wrought by nature, not by vile effence,] All his hearers understood that the punishment he was about to undergo was in consequence of no private crime, but of the public eamity between two states, to one of which he belonged: But it was a general fuperstition amongst the ancients, that every great and fudden misfortune was the vengeance of heaven purfuing men for their fecret of-

Hence the fentiment here put into the mouth of the speaker was proper. By my past life (says he) which I am going to relate, the world may understand that my present death is according to the ordinary course of providence, [wrought by nature] and not the effects of divine vengeance overtaking me for my crimes [not by wile offence. WARBURTON.

A

W

Yes

We

Tha

My

To Epidamnum; 'till my factor's death, And the great care of goods at random left, Drew me from kind embracements of my spouse; From whom my absence was not six months old, Before herfelf, almost at fainting under The pleasing punishment that women bear, Had made provision for her following me, And foon, and fafe, arrived where I was. There she had not been long, but she became A joyful mother of two goodly fons; And, which was strange, the one so like the other, As could not be distinguish'd but by names. I hat very hour, and in the felf-fame inn, A poor mean woman was delivered Of fuch a burden, male-twins both alike: Those, for their parents were exceeding poor, I bought, and brought up to attend my fons. My wife, not meanly proud of two fuch boys, Made daily motions for our home-return: Unwilling, I agreed; alas, too foon, We came aboard. A league from Epidamnum had we fail'd, Before the always-wind-obeying deep Gave any tragic instance of our harm; But longer did we not retain much hope: For what obscured light the heav'ns did grant, Did but convey unto our fearful minds A doubtful warrant of immediate death; Which, tho' myself would gladly have embrac'd,

Yet the inceffant weeping of my wife,
Weeping before, for what she saw must come;
And piteous plainings of the pretty babes,
That mourn'd for fashion, ign'rant what to fear,
Forc'd me to seek delays for them and me:
And this it was; for other means were none.
The sailors sought for safety by our boat,
And left the ship, then sinking-ripe, to us;
My wife, more careful for the elder-born,

Had

Had fasten'd him unto a small spare mast, Such as sea-faring men provide for storms; To him one of the other twins was bound, Whillt I had been like heedful of the other. The children thus dispos'd, my wife and I; Fixing our eyes on whom our care was fixt, Fasten'd ourselves at either end the mast: And floating straight, obedient to the stream, Were carry'd towards Corinth, as we thought: At length the fun, gazing upon the earth, Dispers'd those vapours that offended us; And, by the benefit of his wish'd light, The feas waxt calm: and we discovered Two ships from far making amain to us, Of Corinth that, of Epidaurus this; But ere they came—oh, let me say no more! Gather the sequel by that went before.

Duke. Nay, forward, old man, do not break off so

For we may pity, tho' not pardon thee.

Ægeon. Oh, had the Gods done fo, I had not now Worthily term'd them merciless to us; For ere the ships could meet by twice five leagues, We were encountred by a mighty rock; Which being violently borne upon, Our helpless ship was splitted in the midst: So that, in this unjust divorce of us, Fortune had left to both of us alike What to delight in, what to forrow for. Her part, poor foul! feeming as burdened With leffer weight, but not with leffer woe; Was carry'd with more speed before the wind; And in our fight they three were taken up By fishermen of Corinth; as we thought. At length, another ship had seiz'd on us; And knowing whom it was their hap to fave, Gave helpful welcome to their shipwreckt guests; And would have reft the fishers of their prey, Had not their bark been very flow of fail; And And therefore homeward did they bend their course.— Thus have you heard me sever'd from my bliss; That by misfortunes was my life prolong'd, To tell sad stories of my own mishaps.

Duke. And, for the sakes of them thou forrow'st for,

Do me the favour to dilate at full

What hath befall'n of them, and thee, 'till now.

Ægeon. My youngest boy, and yet my eldest care; At eighteen years became inquisitive After his brother; and importun'd me, That his attendant, (for his case was like, Reft of his brother, but retain'd his name,) Might bear him company in quest of him: Whom whilst I labour'd of a love to see, I hazarded the loss of whom I lov'd. Five fummers have I spent in farthest Greece; Roaming clean through the bounds of Afia, And coasting homeward, came to Ephesus. Hopeless to find, yet loth to leave unfought, Or that, or any place that harbours men. But here must end the story of my life; And happy were I in my timely death, Could all my travels warrant me they live.

Duke. Hapless Ægeon, whom the fates have markt To bear th' extremity of dire mishap;
Now, trust me, were it not against our laws,
(Which Princes, would they, may not disannul;)
Against my crown, my oath, my dignity,
My soul should sue as advocate for thee.
But, tho' thou art adjudged to the death,
And passed sentence may not be recall'd,
But to our honour's great disparagement;
Yet will I favour thee in what I can;
I therefore, merchant, limit thee this day,
To seek thy life by beneficial help:
Try all the friends thou hast in Ephesus,
Beg thou, or borrow, to make up the sum,

And

And live; if not, then thou art doom'd to die. Jailor, take him to thy custody.

[Exeunt Duke, and Train.

Jail. I will, my Lord.

Ægeon. Hopeless and helpless doth Ægeon wend, But to procrastinate his liveless end.

[Exeunt Ægeon, and Jailor.

#### SCENE II.

Changes to the Street.

Enter Antipholis of Syracuse, a Merchant, and Dromio.

Mer. Herefore give out, you are of Epidamnum,
Left that your goods too foon be confifcate.
This very day, a Syracusan merchant
Is apprehended for arrival here;
And, not being able to buy out his life,
According to the statute of the town,
Dies ere the weary sun set in the west:
There is your mony, that I had to keep.
Ant. Go bear it to the Centaur, where we host,
And stay there, Dromio, 'till I come to thee:
Within this hour it will be dinner-time;

And stay there, Dromio, 'till I come to thee: Within this hour it will be dinner-time; 'Till that I'll view the manners of the town, Peruse the traders, gaze upon the buildings, And then return and sleep within mine inn; For with long travel I am stiff and weary. Get thee away.

Dro. Many a man would take you at your word,

And go indeed, having so good a means.

[Exit Dromio.

Ant. A trusty villain, Sir, that very oft, When I am dull with care and melancholy, Lightens my humour with his merry jests. What, will you walk with me about the town,

And

And then go to the inn, and dine with me?

Mer. I am invited, Sir, to certain merchants,
Of whom I hope to make much benefit:
I crave your pardon. Soon, at five o'clock,
Please you, I'll meet with you upon the mart,
And afterward consort with you 'till bed-time:
My present business calls me from you now.

Ant. Farewel 'till then; I will go lose myself,

And wander up and down to view the city.

Mer. Sir, I commend you to your own content.

[Exit Merchant.

#### S C E N E III.

Ant. He that commends me to my own content, Commends me to the thing I cannot get. I to the world am like a drop of water, That in the ocean feeks another drop, Who falling there to find his fellow forth, Unfeen, inquisitive, confounds himself: So I, to find a mother and a brother, In quest of them, unhappy, lose myself.

### Enter Dromio of Ephesus.

Here comes the almanack of my true date.

What now? how chance, thou art return'd fo foon?

E. Dro. Return'd fo foon! rather approach'd too late:

The capon burns; the pig falls from the spit; The clock has strucken twelve upon the bell; My mistress made it one upon my cheek; She is so hot, because the meat is cold; The meat is cold, because you come not home; You come not home, because you have no stomach; You have no stomach, having broke your fast; But we, that know what 'tis to fast and pray, Are penitent for your default to-day.

Ant. Stop in your wind, Sir; tell me this, I pray, Where you have left the mony that I gave you?

E. Dro. Oh,—fix-pence, that I had a Wednesday last, To pay the sadler for my mistress' crupper?

The fadler had it, Sir; I kept it not.

Ant. I am not in a sportive humour now;
Tell me and dally not, where is the mony?
We being strangers here, how dar'st thou trust
So great a charge from thine own custody?

E. Dro. I pray you, jeft, Sir, as you fit at dinner:
I from my mistress come to you in post;
If I return, I shall be post indeed;
For she will score your fault upon my pate:
Methinks, your maw, like mine, should be your clock;
And strike you home without a messenger.

Aut. Come, Dromio, come, these jests are out of

feason:

Referve them 'till a merrier hour than this: Where is the gold I gave in charge to thee?

E. Dro. To me, Sir? why, you gave no gold to me. Ant. Come on, Sir knave, have done your foolishness;

And tell me, how thou hast dispos'd thy charge?

E. Dro. My charge was but to fetch you from the mart

Home to your house, the Phanix, Sir, to dinner;

My mistress and her sister stay for you.

Ant. Now, as I am a christian, answer me, In what safe place you have bestow'd my mony; Or I shall break that merry sconce of yours, That stands on tricks when I am undispos'd: Where are the thousand marks thou hadst of me?

E. Dro. I have some marks of yours upon my pate; Some of my mistress' marks upon my shoulders; But not a thousand marks between you both.

If I should pay your worship those again, Perhaps, you will not bear them patiently.

Ant.

Ant. Thy miftress' marks? what mistress, slave, hast thou?

E. Dro. Your worship's wife, my mistress at the Phanin;

She, that doth fast, 'till you come home to dinner; And prays, that you will hie you home to dinner.

Ant. What, wilt thou flout me thus unto my face, Being forbid? there take you that, Sir knave.

E. Dro. What mean you, Sir? for God's fake, hold your hands;

Nay, an you will not, Sir, I'll take my heels.

[Exit Dromio.

Ant. Upon my life, by some device or other, The villain is \* o'er-raught of all my money. They say, this town is full of couzenage 2; As nimble jugglers, that deceive the eye 3; Dark-working sorcerers, that change the mind; Soul-killing witches, that deform the body;

Disguised

\* That is, over-reached.

They fay, this town is full of couzenage; This was the character the ancients give of it. Hence Εφέσια ἀλεξιφάρμανα was proverbial amongst them. Thus Menander uses it, and Εφέσια γχάμμαλα, in the same sense.

WARBURTON.

As nimble Jugglers, that deceive the eye;

Dark working Sorcerers, that change the mind;

Soul killing Witches, that deform the Body;] Those, who attentively consider these three Lines, must consider, that the Poet intended, the Epithet given to each of these miscreants, should declare the power by which they perform their seats, and which would therefore be a just Characteristick of each of them.

Thus, by nimble Jugglers, we are taught that they perform their Tricks by Slight of Hand: and by Soul-killing Witches, we are informed, the mischief they do is by the affistance of the Devil, to whom they have given their Souls: But then, by dark-working Sorcerers, we are not instructed in the means by which they perform their Ends. Besides, this Epithet agrees as well to Witches, as to them; and therefore, certainly, our Author could not design This in their Characteristick. We should read;

Drug-working Sorcerers, that change the mind;

And we know by the Hiflory of ancient and modern Superstition, that these kind of Jugglers always pretended to work Disguised cheaters, prating mountebanks, And many such like liberties of sin \*: If it prove so, I will be gone the sooner. I'll to the Centaur, to go seek this slave; I greatly fear, my money is not safe.

Exit.

## ACT II. SCENE I.

The House of Antipholis of Ephesus.

Enter Adriana and Luciana.

#### ADRIANA.

EITHER my husband, nor the slave return'd, That in such haste I sent to seek his master! Sure, Luciana, it is two o'clock.

Luc. Perhaps, fome merchant hath invited him, And from the mart he's somewhere gone to dinner: Good sister, let us dine, and never fret.

A man is master of his liberty:

Time is their matter; and when they fee time, They'll go or come; If so, be patient, sister.

work Changes of the Mind by these Applications.

WARBURTON.
The learned commentator has endeavoured with much earnest-ness to recommend his alteration; but, if I may judge of other apprehensions by my own, without great success. This interp etation of foul-killing, is forced and harsh. Sir T. Hommer reads, Soul-felling, agreeably enough to the common opinion, but without such improvement as may justify the change. Perhaps the epithets have been only misplaced, and the lines

should be read thus, Soul-killing farcerers, that change the mind;

Dark-working witches, that deform the body.

This change feems to remove all difficulties.

By full-killing I understand destroying the rational faculties by such means as make men fancy themselves beasts.

4 — liberties of fin:]
Sir T. Hanmer reads, Libertines, which, as the author has been enumerating not acts but persons, seems right.

Adr.

Adr. Why should their liberty than ours be more?

Luc. Because their business still lies out a-door.

Adr. Look, when I ferve him fo, he takes it ill.

Luc. Oh know, he is the bridle of your will.

Adr. There's none but affes, will be bridled fo.

Luc. Why, head-strong liberty is lasht with woe.

There's nothing situate under heaven's eye, But hath its bound in earth, in sea, in sky: The beafts, the fishes, and the winged fowls, Are their males' subjects, and at their controuls: Man, more divine, the master of all these, Lord of the wide world, and wide wat'ry feas, Indu'd with intellectual fense and soul, Of more preheminence than fish and fowl, Are masters to their females, and their lords: Then let your will attend on their accords.

Adr. This fervitude makes you to keep unwed. Luc. Not this, but troubles of the marriage bed.

Adr. But were you wedded, you would bear some fway.

Luc. Ere I learn love, I'll practife to obey.

Adr. How if your husband start some other where 5?

Luc. 'Till he come home again, I would forbear.

Adr. Patience unmov'd!—no marvel tho' she pause 6;

They can be meek, that have no other cause: A wretched foul, bruis'd with adverfity, We bid be quiet, when we hear it cry; But were we burden'd with like weight of pain, As much, or more, we should ourselves complain. So thou, that hast no unkind mate to grieve thee, With urging helpless patience wouldst relieve me: But if thou live to see like right bereft, This fool-begg'd patience in thee will be left.

I cannot but think that our author wrote, . ...

9

n.

- frart some other hare. 7 - fool-begy'd] She feems

VOL. III.

5 - ftart some other where? ] pid is said to be a good hare-finder. 6 To pause is to rest, to be in quiet.

So in Much ado about nothing, Cu- to mean by fool-begg'd patience,

Luc. Well, I will marry one day but to try: Here comes your man, now is your husband nigh.

#### SCENE II.

Enter Dromio of Ephefus.

Adr. Say, is your tardy master now at hand? E. Dro. Nay, he's at two hands with me, and that my two ears can witness.

Adr. Say, did'st thou speak with him? know'st

thou his mind?

E. Dro. Ay, ay, he told his mind upon mine ear. Beshrew his hand, I scarce could understand it.

Luc. Spake he so doubtfully, thou couldst not feel

his meaning?

E. Dro. Nay, he struck so plainly, I could too well feel his blows; and withal fo doubtfully, that I could scarce understand them.

Adr. But fay, I pry'thee, is he coming home? It feems, he hath great care to please his wife.

E. Dro. Why, mistress, sure, my master is hornmad.

Adr. Horn-mad, thou villain?

E. Dro. I mean not, cuckold-mad; but, fure, he's ftark mad:

When I defired him to come home to dinner, He ask'd me for a thousand marks in gold: 'Tis dinner-time, quoth I; my gold, quoth he: Your meat doth burn, quoth I; my gold, quoth he: Will you come home, quoth I? my gold, quoth he: Where is the thosand marks I gave thee, villain? The pig, quoth I, is burn'd; my gold, quoth he. My mistress, Sir, quoth I; hang up thy mistress; I know not thy mistress; out on thy mistress!

relation would take advantage fortune.

that patience which is so near to from it to represent you as a fool idiotical simplicity, that your next and beg the guardianship of your

Exit.

Luc. Quoth who?

E. Dro. Quoth my master:

I know, quoth he, no house, no wife, no mistress; So that my errand, due unto my tongue, I thank him, I bare home upon my shoulders: For, in conclusion, he did beat me there.

Adr. Go back again thou slave, and fetch him home.

E. Dro. Go back again, and be new beaten home? For God's sake, send some other messenger.

Adr. Back, slave, or I will break thy pate across. E. Dro. And he will blefs that crofs with other beat-

Between you I shall have a holy head.

Adr. Hence, prating pealant, fetch thy master home. E. Dro. Am I fo round with you as you with me 8, That like a foot-ball you do spurn me thus? You fourn me hence, and he will fourn me hither:

If I last in this service, you must case me in leather.

#### ENE III.

Luc. Fy, how impatience lowreth in your face! Ard. His company must do his minions grace, Whilst I at home starve for a merry look: Hath homely age th' alluring beauty took From my poor cheek? then, he hath wasted it. Are my discourses dull? barren my wit? If voluble and sharp discourse be mar'd, Unkindness blunts it, more than marble hard. Do their gay vestments his affections bait? That's not my fault: he's master of my state. What ruins are in me, that can be found By him not ruin'd? then, is he the ground

Am I so round with you as felf, and unrestrained, or free in you with me, ] He plays fpeech or action, spoken of his mis-upon the word round, which sig-niseth fpherical applied to him-the queen be round with her son. Of my defeatures. My decayed fair
A funny look of his would foon repair.
But, too unruly \* deer, he breaks the pale,
And feeds from home; poor I am but his stale?

Luc. Self-harming jealousy!—fy, bear it hence.

Adr. Unfeeling fools can with fuch wrongs difpense: I know, his eye doth homage other-where; Or else what lets it, but he would be here? Sister you know he promis'd me a chain; Would that alone, alone, he would detain, So he would keep fair quarter with his bed. I see, the jewel, best enamelled, Will lose his beauty; and the gold 'bides still, That others touch; yet often touching will Wear gold: and so no man, that hath a name, But falshood, and corruption, doth it shame. Since that my beauty cannot please his eye, I'll weep what's left away, and weeping die.

Luc. How many fond fools serve mad jealousy

Exeunt.

\* The ambiguity of deer and dear is borrowed, poor as it is, by Waller in his poem on the Ladies Girdle.

This was my heav'n's extoemest

Sphere,

The pale that held my lovely deer,

9 — poor I am but his stale.]
The word stale, in our authour.
used as a Substantive, means, not something offered to allure or attrast, but something vitiated with use, something of which the best part has been enjoyed and confumed.

I fee, the jewel, best enamelled,

Will lose his beauty; YET the gold bides still.

That others touch, AND often touching will:

Where gold and no man, that hath a name,

By falshood and corruption doth it shame, In this miserable condition is this passage given us. It should be read thus,

I see, the jewel, best enamelied. Will lose his beauty; and the gold bides still,

That others touch; yet often touching will

Wear gold: and so no man, that hath a name,

But falshood, and corruption, dotb it shame.

The fense is this, "Gold, in." deed, will long bear the hand, "ling; however, often touching,

" will wear even gold; just so

" the greatest character, the as

" pure as gold itself, may, in

" time, be injured, by the re-"peated attacks of fallhood and

"corruption." WARBURTON.

SCENE

#### SCENE VI.

Changes to the Street.

Enter Antipholis of Syracuse.

Ant. The gold I gave to Dromio is laid up Safe at the Centaur; and the heedful flave Is wander'd forth in care to feek me out. By computation, and mine host's report, I could not speak with Dromio, since at first I fent him from the mart. See, here he comes.

#### Enter Dromio of Syracuse.

How now, Sir? is your merry humour alter'd? As you love strokes, so jest with me again. You know no Centaur? you receiv'd no gold? Your mistress sent to have me home to dinner? My house was at the Phanix? wast thou mad, That thus fo madly thou didst answer me?

S. Dro. What answer, Sir? when spake I such a word?

Ant. Even now, even here, not half an hour fince. S. Dro. I did not see you since you sent me hence Home to the Centaur, with the gold you gave me.

Ant. Villain, thou didst deny the gold's receipt; And told'st me of a mistress, and a dinner; For which, I hope, thou felt'st I was displeas'd.

S. Dro. I'm glad to fee you in this merry vein: What means this jest, I pray you, master, tell me?

Ant. Yea, dost thou jeer and flout me in the teeth? Think'st thou, I jest? hold, take thou that, and that. Beats Dro.

S. Dro. Hold, Sir, for God's fake, now your jest is earnest;

Upon what bargain do you give it me? Ant. Because that I familiarly sometimes

Do

Do use you for my fool, and chat with you, Your sawciness will jest upon my love, And make a common of my serious hours. When the sun shines, let foolish gnats make sport; But creep in crannies, when he hides his beams: If you will jest with me, know my aspect, And sashion your demeanor to my looks; Or I will beat this method in your sconce.

S. Dro. Sconce, call you it? fo you would leave battering, I had rather have it a head; an y u fe these blows long, I must get a sconce for my head, and insconce it too, or else I shall seek my wit in my shoulders: but, I pray, Sir, why am I beaten?

Ant. Dost thou not know?

S. Dro. Nothing, Sir, but that I am beaten.

Ant. Shall I tell you why?

S. Dro. Ay, Sir, and wherefore; for, they fay, every why hath a wherefore.

Ant. Why, first, for flouting me; and then where-

fore, for urging it the second time to me.

S. Dro. Was there ever any man thus beaten out of feafon.

When, in the why, and wherefore, is neither rhime nor reason?

Well, Sir, I thank you.

Ant. Thank me, Sir, for what?

S. Dro. Marry, Sir, for this fomething that you gave me for nothing.

Ant. I'll make you amends next, to give you nothing for something. But say, Sir, is it dinner-time?

S. Dro. No, Sir, I think, the meat wants that I have.

Ant. In good time, Sir; what's that?

S. Dro. Basting.

Ant. Well, Sir, then 'twill be dry.

S. Dro. If it be, Sir, I pray you eat none of it.

Ant. Your reason?

S. Dro. Lest it make you cholerick, and purchase me another dry-basting.

Ant.

Ant. Well, Sir, learn to jest in good time; there's a time for all things.

S. Dro. I durst have deny'd that, before you were

so cholerick.

Ant. By what rule, Sir?

S. Dro. Marry, Sir, by a rule as plain as the plain bald pate of father Time himself.

Ant. Let's hear it.

S. Dro. There's no time for a man to recover his hair, that grows bald by nature.

Ant. May he not do it by fine and recovery?

S. Dro. Yes, to pay a fine for a peruke, and recover the lost hair of another man.

<sup>2</sup> Ant. Why is Time fuch a niggard of hair, being,

as it is, so plentiful an excrement?

S. Dro. Because it is a bleffing that he bestows on beasts; and what he hath scanted men in hair, he hath given them in wit.

Ant. Why, but there's many a man hath more hair

than wit.

S. Dro. Not a man of those, but he hath the wit to lose his hair.

Ant. Why, thou didst conclude hairy men plain dealers without wit.

S. Dro. The plainer dealer, the fooner lost; yet he loseth it in a kind of jollity.

<sup>2</sup> In former Editions:

Ant. Why is Time Such a Niggard of Hair, being, as it is, so plentiful an Excrement?

S. Dro. Because it is a Blessing that be lessows on Beasts, and what he hath scanted them in hair, he hath given them in Wit.] Surely, this is Mock-reasoning, and a Contradiction in Sense. Can Hair be supposed a Blessing, which Time bestows on Beasts peculiarly; and yet that he hath scanted them of it too? Men and

Them, I observe, are very frequently mistaken vice ver/a for each other, in the old Impressions of our Author. Theobald.

3 Not a man of those, but he bath the wit to lose his hair.] That is, Those who have more hair than wit, are easily entrapped by loose women, and suffer the consequences of lewdness, one of which, in the first appearance of the disease in Europe, was the loss of hair.

Ant. For what reason?

S. Dro. For two, and found ones too.

Ant. Nay, not found, I pray you.

S. Dro. Sure ones then.

Ant. Nay, not fure in a thing falfing.

S. Dro. Certain ones then.

Ant. Name them.

S. Dro. The one to fave the mony that he spends in tyring; the other, that at dinner they should not drop in his porridge.

Ant. You would all this time have prov'd, there is

no time for all things.

S. Dro. Marry, and did, Sir; namely, no time to recover hair lost by nature.

Ant. But your reason was not substantial, why there

is no time to recover.

S. Dro. Thus I mend it: Time himself is bald, and therefore to the world's end will have bald followers.

Ant. I knew, 'twould be a bald conclusion: but, foft! who wafts us yonder?

#### SCENE V.

#### Enter Adriana, and Luciana.

Adr. Ay, ay, Antipholis, look strange and frown, Some other mistress hath thy sweet aspects: I am not Adriana, nor thy wife. The time was once, when thou, unurg'd, wouldst vow, That never words were musick to thine ear, That never object pleasing in thine eye, That never touch well welcome to thy hand, That never meat sweet-savour'd in thy taste, Unless I spake, or look'd, or touch'd, or carv'd. How comes it now, my husband, oh, how comes it, That thou art thus estranged from thyself? Thyself I call it, being strange to me: That, undividable, incorporate,

Am better than thy dear felf's better part. Ah, do not tear away thyfelf from me: For know, my Love, as easy may'ft thou fall A drop of water in the breaking gulph, And take unmingled thence that drop again, Without addition or diminishing, As take from me thyself, and not me too. How dearly would it touch thee to the quick, Shouldst thou but hear, I were licentious? And that this body, confecrate to thee, By ruffian lust should be contaminate? Wouldst thou not spit at me, and spurn at me, And huri the name of husband in my face, And tear the stain'd skin of my harlot-brow, And from my false hand cut the wedding-ring, And break it with a deep-divorcing vow? I know thou can'st; and therefore, see thou do it. I am posses'd with an adulterate blot; My blood is mingled with the crime of lust 4: For if we two be one, and thou play falle, I do digest the poison of thy flesh, Being strumpeted by thy contagion. Keep then fair league, and truce with thy true bed; I live dif-stain'd, thou undishoured 5.

Ant. Plead you to me, fair dame? I know you not: In Ephesus I am but two hours old,
As strange unto your town as to your talk.

4 I am possess'd with an adulterate blut;

My blood is mingled with the CRIME of luft:] Both the integrity of the metaphor, and the word blot, in the preceding line, show that we should read;

i. e. the stain, smut. So again in this play,—A man may go over spoes in the GRIME of it.

WARBURTON.

5 I live distain'd, thou undishonoured.] To distaine (from the French Word, destaindre) fignifies, to stain, desile, pollute. But the Context requires a Sense quite opposite. We must either read, unstain'd; or, by adding an Hyphen, and giving the Preposition a privative Force, read distain'd; and then it will mean, unstain'd, undesiled.

THEOBALD. Who,

Who, every word by all my wit being scann'd, Wants wit in all one word to understand.

Luc. Fy, brother! how the world is chang'd with you;

When were you wont to use my fister thus? She sent for you by Dromio home to dinner.

Ant. By Dromio?
S. Dro. By me?

Adr. By thee; and thus thou didst return from him, That he did buffet thee; and in his blows
Deny'd my house for his, me for his wife,

Ant. Did you converse, Sir, with this gentlewoman?

What is the course and drift of your compact? S. Dro. I, Sir? I never saw her 'till this time.

Ant. Villain, thou liest; for even her very words Didst thou deliver to me on the mart.

S. Dro. I never spoke with her in all my life.

Ant. How can she thus then call us by our names,

Unless it be by inspiration?

Adr. How ill agrees it with your gravity,
To counterfeit thus grossy with your slave,
Abetting him to thwart me in my mood?
Be it my wrong, you are from me exempt,
But wrong not that wrong with a more contempt.
Come, I will fasten on this sleeve of thine;
Thou art an elm, my husband, I a vine:
Whose weakness, marry'd to thy stronger state,
Makes me with thy strength to communicate;
If aught possess thee from me, it is dross,
Usurping ivy, brier, or idle moss;
Who, all for want of pruning, with intrusion
Insect thy sap, and live on thy confusion.

Ant. To me she speaks; she moves me for her theam:

What, was I marry'd to her in my dream?

6—you are from me exempt.] the wrong of separation, yet injure Exempt, separated, parted. The not with contempt me who am alsense is, If I am doomed to suffer ready injured.

Or

Or fleep I now, and think I hear all this? What error drives our eyes and ears amis? Until I know this fure uncertainty, I'll entertain the favour'd fallacy.

Luc. Dromio, go bid the servant spread for dinner. S. Dro. Oh, for my beads! I cross me for a sinner. This is the Fairy land: oh, spight of spights! We talk with goblins, owls, and elvish sprights 7; If we obey them not, this will enfue,

They'll fuck our breath, and pinch us black and blue. Luc. Why prat'st thou to thyself, and answer'st not ??

Dromia, thou drone, thou snail, thou slug, thou sot!

We talk with goblins, owls, and elvish sprights;] Here Mr. Theobald calls out in the name of Nonfense, the first time he had formally invoked her, to tell him how Owls could fuck their breath, and pinch them black and blue. He, therefore, alters Owls to Ouphs, and dares fay, that his readers will acquiesce in the justness of his emendation. But, for all this, we must not part with the old reading. He did not know it to be an old popular superstition, that the scretchowl fucked out the breath and blood of infants in the cradle. On this account, the Italians called Witches, who were supposed to be in like manner mischievoully bent against children. Strega, from Strix, the Scretchderived from their Pagan ancestors, as appears from this paffage of Ovid,

Sunt avida volucres; non qua Phineia mensis

Guttura fraudabant: sed genus

inde trahunt.

Grande caput: stantes oculi: rofira apta rapinæ:

Canities pennis, unguibus bamus ineft.

Nocte volant, PUBROSQUE PE-TUNT nutricis egentes;

Et vitiant CUNIS corpora rapta suis.

Carpere dicuntur lactentia viscera rostris;

Et plenum poto sanguine guttur babent.

Est illis strigibus nomen : -Lib. 6. Fest.

WARBURTON.

8 Why pratift thou to thyself? Dromio, thou Dromio, fnail, thou flug, thou fot!] In the first of these Lines Mr. Rowe and Mr. Pope have both, for what Reason I cannot tell, curtail'd the Measure, and dismounted the doggrel Rhyme, which I have replac'd from the first Folio. The fecond Verse is there likewise read:

Dromio, thou Dromio, thou Snail, thou Slug, thou fot.

S. Dro. I am transformed, mafter, am not I?

Ant. I think, thou art in mind, and so am I.

S. Dro. Nay, mafter, both in mind and in my shape.
Ant. Thou hast thine own form.

S. Dro. No; I am an ape.

· Luc. If thou art chang'd to aught, 'tis to an ass.'

S. Dro. 'Tis true; fhe rides me, and I long for grass.' Tis fo, I am an as; else it could never be,

But I should know her, as well as she knows me.

Adr. Come, come, no longer will I be a fool,

To put the singer in the Eye and weep,

Whilst man and master laugh my woes to scorn.

Come, Sir, to dinner; Dromio, keep the gate;

Husband, I'll dine above with you to day,

And shrive you of a thousand idle pranks;
Sirrah, if any ask you for you master,
Say, he dines forth, and let no creature enter:
Come, sister; Dromio, play the porter well.

Ant. Am I in earth, in heaven, or in hell?

Sleeping or waking, mad or well advis'd?

Known unto these, and to myself disguis'd?

I'll fay as they say, and persevere so:

I'll fay as they fay, and persevere so; And in this mist at all adventures go.

S. Dro. Master, shall I porter at the gate?

Adr. Ay, let none enter, lest I break your pate.

Luc. Come, come, Antipholis, we dine too late.

[Exeunt.

The Verse is thus half a Foot too long; my Correction cures that Fault: besides Drone corresponds with the other Appella-

tions of Reproach. THEOBALD.

9 And shrive you—] That is,
I will call you to confession, and
make you tell your tricks.

## ACT III. SCENE I.

The Street before Antipholis's House.

Enter Antipholis of Ephesus, Dromio of Ephesus, Angelo, and Balthazar.

## E. ANTIPHOLIS.

OOD Signior Angelo, you must excuse us;
My wife is shrewish, when I keep not hours;
Say, that I linger'd with you at your shop
To see the making of her carkanet';
And that to-morrow you will bring it home.
But here's a villain, that would face me down
He met me on the mart, and that I beat him;
And charg'd him with a thousand marks in gold;
And that I did deny my wife and house:
Thou drunkard, thou, what didst thou mean by this?

E. Dro. Say what you will, Sir; but I know what

That you beat me at the mart, I have your hand to fhow;

If the skin were parchment, and the blows you gave were ink,

Your own hand-writing would tell you what I think. E. Ant: I think, thou art an ass.

E. Dro. Marry, so it doth appear?

By the wrongs I suffer, and the blows I bear;

I should

Carkanet feems to have been a necklace, or rather chain, perhaps hanging down double from the neck. So Lovelace in his poem, The Empress spreads her carcanets.

By the wrongs I suffer, and the Blows I bear; I . Thus all the printed copies; but, cer-

tainly, This is Cross-purposes in-Reasoning. It appears, Dromio is an Ass by his making no Resistance: because an Ass, being kick'd, kicks again. Our Author never argues at this wild Rate, where his Text is genuine.

I do not think this emenda-

I should kick; being kickt; and, being at that pass; You would keep from my heels, and beware of an ass.

E. Ant. Y'are fad, Signior Baltbazar. Pray God, our cheer

May answer my good will, and your good welcome here.

Bal. I hold your dainties cheap, Sir, and your welcome dear.

E. Ant. Ah, Signior Balthazar, either at flesh or fish, A table-full of welcome makes scarce one dainty dish. Bal. Good meat, Sir, is common: that every churl affords.

E. Ant. And welcome more common; for that's nothing but words.

Bal. Small cheer, and great welcome, makes a merry feaft.

E. Ant. Ay, to a niggardly host, and more sparing guest:

But tho' my cates be mean, take them in good part; Better cheer may you have, but not with better heart. But, foft; my door is lockt; go bid them let us in.

E. Dro. Maud, Bridget, Marian, Cicely, Gillian, Ginn!

S. Dro. (within) Mome, malt-horse, capon, coxcomb, idiot, patch!

Either get thee from the door, or fit down at the hatch: Doft thou conjure for wenches, that thou call'st for fuch store,

When one is one too many? go, get thee from the door.

E. Dro. What patch is made our porter? my master stays in the street.

S. Dro. Let him walk from whence he came, left he catch cold on's feet.

tion necessary. He first says, that his average and blows prove him an ass; but immediately, with a correction of his former sentiment, such as may be hour-

ly observed in conversation, he observes, that, if he had been an ass, he should, when he was kicked, have kicked again.

E. Ant.

E. Ant. Who talks within there? hoa, open the door.

S. Dro. Right, Sir, I'll tell you when, an you'll tell me wherefore.

E. Ant. Wherefore? for my dinner: I have not din'd to day.

S. Dro. Nor to-day here you must not: come again, when you may.

E. Ant. What art thou, that keep'st me out from the house I owe?

S. Dro. The porter for this time, Sir, and my name is Dromio.

E. Dro. O villain, thou hast stoll'n both mine office and my name:

The one ne'er got me credit, the other mickle blame. If thou had'ft been Dromio to day in my place,

Thou would'ft have chang'd thy face for a name, or thy name for an ass.

Luce. (within) What a coil is there, Dromio? who are those at the gate?

E. Dro. Let my master in, Luce.

Luce. Faith, no; he comes too late;

And so tell your master.

13

125

E. Dro. O Lord, I must laugh;

Have at you with a *Proverb*.—Shall I fet in my staff? Luce. Have at you with another; that's, when can you tell?

S. Dro. If thy name be call'd Luce, Luce, thou hast answer'd him well.

E. Ant. Do you hear, you minion, you'll let us in, I trow?

Luce. I thought to have askt you.

S. Dro. And you faid, no.

E. Dro. So, come, help, well ftruck; there was blow for blow.

E. Ant. Thou baggage, let me in.

Luce. Can you tell for whose fake?

E. Dro. Master, knock the door hard.

Luce. Let him knock, till it ake.

E. Ant.

E. Ant. You'll cry for this, minion, if I beat the

door down.

Luce. What needs all that, and a pair of stocks in the town?

Adr. (within) Who is that at the door, that keeps

all this noise?
S. Dro. By my troth, your town is troubled with unruly boys.

E. Ant. Are you there, wife? you might have come before.

Adr. Your wife, Sir knave! go, get you from the door.

E. Dro. If you went in pain, master, this knowe would go fore.

Ang. Here is neither cheer, Sir, nor welcome; we would fain have either.

Bal. In debating which was best, we shall have part with neither 3.

E. Dro. They stand at the door, master; bid them welcome hither.

E. Ant. There's fomething in the wind, that we cannot get in.

E. Dro. You would fay so, master, if your garments were thin.

Your cake here is warm within: you fland here in the cold:

It would make a man mad as a buck to be so bought and fold.

E. Ant. Go fetch me fomething, and I'll break ope the gate.

S. Dro. Break any thing here, and I'll break your knave's pate.

--- we shall part with HAVE part with neither. neither. ] Common sense re-

The reading was thus: quires us to read, - we shall WARBURTON.

E. Dro. A man may break a word with you, Sir; aud words are but wind !

Ay, and break it in your face, so he break it not behind. S. Dro. It feems, thou wantest breaking; out upon

thee, bind!

E. Dro. Here's too much, out upon thee! I pray thee, let me in.

S. Dro. Ay, when fowls have no feathers, and fish

have no fin.

E. Ant. Well, I'll break in; go borrow me a crow. E. Dro. A crow without feather, master, mean you so? For a fish without a fin, there's a fowl without a feather; If a crow help us in, firrah, we'll pluck a crow together.

E. Ant. Go, get thee gone, fetch me an iron crow.

Bal. Have patience, Sir: oh, let it not be so.

Herein you war against your reputation, And draw within the compass of suspect Th'unviolated honour of your wife. Once, this; - your long experience of her wildom, Her fober virtue, years, and modesty, Plead on her part some cause to you unknown; And doubt not, Sir, but she will well excuse, Why at this time the doors are barr'd against you. Be rul'd by me, depart in patience, And let us to the Tyger all to dinner; And about evening come yourself alone, To know the reason of this strange restraint. If by strong hand you offer to break in, Now in the stirring passage of the day, A vulgar comment will be made of it; And that supposed by the common rout \*, Against your yet ungalled estimation, That may with foul intrusion enter in, And dwell upon your grave when you are dead :

\* Supposed by the common rout.] no need of change: Jupposed is ; For suppose I once thought it founded on supposition, made by conjecture.

might be more commodious to substitute Supported; but there is VOL. III.

For flander lives upon fuccession\*;

For ever hous'd, where it once gets possession. E. Ant. You have prevail'd; I will depart in quiet,

And, in despight of mirth 4, mean to be merry. I know a wench of excellent discourse, Pretty and witty, wild, and, yet too, gentle; There will we dine: this woman that I mean, My wife (but, I protest, without desert,) Hath oftentimes upbraided me withal; To her will we to dinner. Get you home, And fetch the chain; by this, I know, 'tis made; Bring it, I pray you, to the Porcupine; For there's the house: that chain will I bestow (Be it for nothing but to spight my wife) Upon mine hostess there. Good Sir, make haste: Since my own doors refuse to entertain me, I'll knock elsewhere, to see if they'll disdain me.

Ang. I'll meet you at that place, some hour, Sir,

E. Ant. Do so; this jest shall cost me some expence.

#### S C E N E II.

The House of Antipholis of Ephesus.

Enter Luciana, with Antipholis of Syracuse. Luc. And may it be, that you have quite forgot. Ahusband's office? shall, Antipholis, hate,

For lashing flander lives upon Succession.

Mr. Theobald does not know what quite forgot to make of this; and, therefore,

\* For Slander lives upon succes- has put wrath instead of mirth sion.] The line apparently into the text, in which he is folwants two fyllables: what they lowed by the Oxford Editor. But were cannot now be known. the old reading is right; and the The line may be filled up ac- meaning is, I will be merry, cording to the reader's fancy, as even out of spite to mirth, which is, now, of all things, the most unpleasing to me. WARBURT.

5 In former copies, And, in despight of mirth, -] And may it be, that you have

An

Even in the spring of love, thy love-springs rot? Shall love, in building, grow fo ruinate, If you did wed my fifter for her wealth,

Then, for her wealth's fake, use her with more

kindness;

Or if you like elsewhere, do it by stealth; Muffle your false love with some shew of blindness:

Let not my fifter read it in your eye;

Be not thy tongue thy own shame's orator; Look sweet, speak fair; become disloyalty:

Apparel vice, like virtue's harbinger;

Bear a fair presence, tho' your heart be tainted;

Teach fin the carriage of a holy faint; Be fecret false: what need she be acquainted?

What simple thief brags of his own attaint? 'Tis double wrong, to truant with your bed,

And let her read it in thy looks at board:

Shame hath a baftard fame, well managed; Ill deeds are double with an evil word:

Alas, poor women! make us but believe 6,

Being compact of credit, that you love us; Tho' others have the arm, shew us the sleeve:

We in your motion turn, and you may move us.

Then,

An Husband's Office? Shall, An- dent at Press, as I take it; This tipholis,

Ev'n in the Spring of Love, thy love-springs rot?

Shall love in Buildings grow for ruinate?] This Passage has hitherto labour'd under a double Corruption. What Conceit could our Editors have of Love in Buildings growing ruinate? Onr Poet meant no more than this. I hope, a probable Conjecture. Shall thy Love-springs rot, even in the Spring of Love? and shall thy Love grow ruinous, ev'n while 'tis but building up? The next Corruption is by an acci- is evident that this Negative

Scene for Fifty two Lines fuccessively is strictly in alternate Rhimes: and this Measure is never broken, but in the Second and Fourth Lines of these two Cooplets, 'Tis certain, I think, a Monosyllable dropt from the Tail of the Second Verse; and I have ventur'd to supply it by,

THEOBALD. 6 Alas, poor Women! make us not believe, &c.] From the whole Tengur of the Context it K 2 (not) Then, gentle brother, get you in again; Comfort my fister, chear her, call her wife;

'Tis holy sport to be a little \* yain,

When the sweet breath of flattery conquers strife.

S. Ant. Sweet mistress, (what your name is else, I know not;

Nor by what wonder you do hit on mine:)

Less in your knowledge and your grace you show not Than our earth's wonder, more than earth, divine. Teach me, dear creature, how to think and speak;

Lay open to my earthy gross conceit,

Smother'd in errors, feeble, shallow, weak,
The folding meaning of your words' dec

The folding meaning of your words' deceit; Against my foul's pure truth why labour you, To make it wander in an unknown field?

Are you a God? would you create me new?

Transform me then, and to your pow'r l'll yield.

But if that I am I, then, well I know,

Your weeping lifter is no wife of mine;

Nor to her bed no homage do I owe;

Far more, far more, to you do I decline. Oh, train me not, sweet mermaid, with thy note,

To drown me in thy fifter's flood of tears; Sing, Siren, for thyfelr, and I will dote;

Spread o'er the filver waves thy golden hairs,

And as a bed I'll take thee, and there lie:
And in that glorious supposition think,

He gains by death, that hath such means to die;
Let love, being light, be drowned if she sink.

Luc. What, are you mad, that you do reason so?

S. Ant. Not mad, but mated; how, I do not know.

Luc. It is a fault that springeth from your eye.

S. Ant. For gazing on your beams, fair fun, being by.

(not,) got Place in the first Copies instead of but. And these two Monosyllabtes have by Mistake reciprocally disposses'd one

another in many other Passages of our Author's Works. Theo.

\* Vain is light of tongue, not veracious.

Luc.

T

1"

Luc. Gaze where you should, and that will clear your fight.

S. Ant. As good to wink, fweet love, as look on

night.

Luc. Why call you me, love? call my fister so.

S. Ant. Thy fifter's fifter.

Luc. That's my fifter.

S. Ant. No;

It is thyself, mine own self's better part: Mine eye's clear eye, my dear heart's dearer heart, My food, my fortune, and my sweet hope's aim, My sole earth's heav'n, and my heaven's claim \*.

Luc. All this my fifter is, or else should be.

S. Ant. Call thyself sister, sweet; for I mean thee: Thee will I love, and with thee lead my life; Thou hast no husband yet, nor I no wife. Give me thy hand.

Luc. Oh, foft, Sir, hold you still;

I'll fetch my fister, to get her good will. [Ex. Luciana.

#### SCENE III.

Enter Dromio of Syracuse.

S. Ant. Why, how now, Dromio, where run'st thou so fast?

S. Dro. Do you know me, Sir? am I Dromio? am I your man? am I myself?

S. Ant. Thou art Dromio, thou art my man, thou

art thyself.

S. Dro. I am an ass, I am a woman's man, and befides myself.

S. Ant. What woman's man? and how besides thyself?

S. Dro Marry, Sir, besides myself, I am due to a woman; one that claims me, one that haunts me, one that will have me.

\* My sole earth's beav'n, and
my heaven's claim.] When
he calls the girl his only heaven
on earth, he utters the common

cant of lovers. When he calls her his heaven's claim, I cannot understand him. Perhaps he means that which he asks of heaven.

K 3 S. Ant.

S. Ant. What claim lays she to thee?

S. Dro. Marry, Sir, such a claim as you would lay to your horse; and she would have me as a beast: not that, I being a beast, she would have me; but that she, being a very beastly creature, lays claim to me.

S. Ant. What is she?

S. Dro. A very reverent body; ay, such a one as a man may not speak of, without he say, Sir reverence: I have but lean luck in the match; and yet is she a wond'rous fat marriage.

S. Ant. How dost thou mean, a fat marriage?

S. Dro. Marry, Sir, she's the kitchen wench, and all grease; and I know not what use to put her to, but to make a lamp of her, and run from her by her own light. I warrant, her rags, and the tallow in them, will burn a Lapland winter: if she lives 'till doomsday, she'll burn a week longer than the whole world.

S. Ant. What complexion is she of?

S. Dro. Swart, like my shoe, but her face nothing like so clean kept; for why? she sweats, a man may go over shoes in the grime of it.

S. Ant. That's a fault, that water will mend.

S. Dro. No, Sir, 'tis in grain; Noah's flood could not do it.

S. Ant. 7 What's her name?

S. Dro. Nell, Sir;—but her name and three quarters (that is, an ell and three quarters) will not measure her from hip to hip.

7 S. Ant. What's her name?
S. Dro. Nell, Sir; but her Name is three Quarters; that is, an Ell and three Quarters, &c.] This Passage has hitherto lain as perplext and unintelligible. as it is now easy, and truly humorous. If a Conundrum be restored, in setting it right, who can help it? There are enough besides in

our Author, and Ben Johnson, to countenance that current Vice of the Times when this Play appear'd. Nor is Mr. Pope, in the Chastiny of his Taste, to bristle up at me for the Revival of this Witticism, fince I owe the Correction to the Sagacity of the ingenious Dr. Thirlby.

THEOBALD.
S. Ant.

trie

25

only

For

bac

a in t

fore

To:

0,

S. Ant. Then she bears some breadth?

S. Dro. No longer from head to foot, than from hip to hip; she is spherical, like a globe: I could find out countries in her.

S. Ant. In what part of her body stands Ireland?

S. Dro. Marry, Sir, in her buttocks, I found it out by the bogs.

S. Ant. Where Scotland?

S. Dro. I found it out by the barrenness, hard in the palm of her hand.

S. Ant. 8 Where France?

S. Dro.

<sup>8</sup> S. Ant. Where France?

S. Dro. In her forehead: arm'd and reverted, making War against ber Hair.] All the other Countries, mention'd in this Description, are in Dromio's Replies fatirically characteriz'd: but here, as the Editors have order'd it, no Remark is made upon France; nor any Reason given, why it should be in her Forehead: but only the Kitchin-wench's high Forehead is rallied, as pushing back her Hair. Thus all the modern Editions; but the first Folio reads — making War against ber Heir - And I am very apt to think, this last is the true Reading; and that an Equivoque, as the French call it, a double Meaning, is defign'd in the Poet's Allusion: and therefore I have replaced it in the Text. In 1589, Henry III. of France being stab'd, and dying of his Wound, was succeeded by Henry IV. of Navarre, whom he appointed his Successor; but whole Claim the States of France refisted, on accout of his being a Protestant. This, I take it, is

what he means, by France making War against her Heir. Now as, in 1591, Queen Elizabeth fent over 4000 Men, under the Conduct of the Earl of Effex, to the Affistance of this Henry of Navarre; it seems to me very probable, that during this Expedition being on foot, this Co-medy made its Appearance. And it it was the finest Address imaginable in the Poet to throw fuch an oblique Sneer at France, for opposing the Succession of that Heir, whose Claim his Royal Mistress, the Queen, had sent over a Ferce to establish, and oblige them to acknowledge.

THEOBALD.

With this correction and explication Dr. Warburton concurs, and Sir T. Hanmer thinks an equivocation intended, though he retains bair in the text. Yet furely they all have loft the fense by looking beyond it. Our authour, in my opinion, only sports with an allusion, in which he takes too much delight, and means that his mistress had the French disease. The ideas are rather too offenfive, S. Dro. In her forehead; arm'd and reverted, making war against her hair.

. S. Ant. Where England?

S. Dro. I look'd for the chalky cliffs, but I could find no whiteness in them; but I guess it stood in her chin, by the falt rheum that ran between France and it.

S. Ant. Where Spain?

S. Dro. Faith, I faw it not, but I felt it hot in her breath.

S. Ant. Where America, the Indies?

S. Dro. Oh, Sir, upon her nose, all o'er embellish'd with rubies, carbuncles, sapphires; declining their rich aspect to the hot breath of Spain, who sent whole armadoes of carracts to be ballast at her nose.

S. Ant. Where stood Belgia, the Netherlands?

S. Dro. Oh, Sir, I did not look fo low. To conclude, this drudge, or diviner, laid claim to me, call'd me Dromio, swore I was assur'd to her, told me what privy marks I had about me, as the marks of my shoulder, the mole in my neck, the great wart on my left arm, that I, amaz'd, ran from her as a witch. And, I think, if my breast had not been made of

be dilated. By a forehead armed, he means covered with incrusted eruptions; by reverted, he means having the hair turning backward. An equivocal word musthave senses applicable to both the subjects to which it is applied. Both Forebead and France might in some fort make war against their hair, but how did the forehead make war against its beir? The fense which I have given immediately occurred to me, and will, I believe, arise to every reader, who is contented with the meaning that lies before him, without fending our conjecture in fearch of refinements.

? To conclude, this drudge, or diviner, laid claim to me, ] A little lower, he calls her witch. A word is certainly dropt out of the Text. We should read,

this drudge OF THE DEVIL, THIS aiviner,

Drudge of the Devil, is the right pariphrans for a witch.

WARBURTON.

And, I think, if my breaft had not been made of faith, &c. ] Alluding to the superfition of the common people, that nothing could refift a witch's power, of transforming men into animals, but a great share of faith: how-

21

P

0

faith, and my heart of steel, she had transform'd me to

a curtal dog, and made me turn i'th' wheel.

S. Ant. Go, hie thee prefently; post to the road; And if the wind blow any way from shore, I will not harbour in this town to night.

If any bark put forth, come to the mart;
Where I will walk, 'till thou return to me:
If every one know us, and we know none,
'Tis time, I think, to trudge, pack and be gone.

S. Dro. As from a bear a man would run for life,
So fly I from her that would be my wife. [Exit.

#### SCENE IV.

S. Ant. There's none but witches do inhabit here; And therefore 'tis high time that I were hence: She, that doth call me husband, even my soul Doth for a wise abhor. But her fair sister, Possess with such a gentle sovereign grace, Of such inchanting presence and discourse, Hath almost made me traitor to myself: But lest myself be guilty of self-wrong, I'll stop mine ears against the mermaid's song.

# Enter Angelo, with a Chain.

Ang. I know it well, Sir; lo, here is the chain; I thought t' have ta'en you at the Porcupine; The chain, unfinish'd, made me stay thus long.

S. Ant. What is your will, that I shall do with this?

Ang. What please yourself, Sir; I have made it for you.

St. Ant. Made it for me, Sir! I bespoke it not.

however the Oxford Editor thinks curity, and has therefore put it a breast made of sint, better sein. WARBURTON.
Ang.

Ang. Not once, nor twice, but twenty times you have:

Go home with it, and please your wife withal; And foon at supper-time I'll visit you, And then receive my mony for the chain.

S. Ant. I pray you, Sir, receive the mony now; For fear you ne'er fee chain, nor mony, more. . Ang. You are a merry man, Sir; fare you well.

[Exit.

B

All the control of the control of the S. Ant. What I should think of this, I cannot tell; But this I think, there's no man is fo vain, That would refuse so fair an offer'd chain. I see, a man here needs not live by shifts. When in the streets he meets such golden gifts: I'll to the mart, and there for Dromio stay; If any ship put out, then strait awaay. [Exit.

# A CT IV. S C E

The STREET. THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Enter a: Merchant, Angelo, and an Officer. AND PROPERTY OF THE PROPERTY O

# TR'MERCHANT. The metal of the state of the s

OU know, fince Pentecost the fum is due; And fince I have not much importun'd you; Nor now I had not, but that I am bound To Persia, and want gilders for my voyage: Therefore make present-satisfaction; Or I'll attach you by this officer.

Ang. Ev'n just the sum, that I do owe to you, Is growing to me by Antipholis; And, in the instant that I met with you, He had of me a chain: at five o'clock,

I shall

I shall receive the mony for the same:
Please you but walk with me down to his house,
I will discharge my bond, and thank you too.

Enter Antipholis of Ephesus, and Dromio of Ephesus, as from the Courtezan's.

Offi. That labour you may fave: see where he comes: E. Ant. While I go to the goldsmith's house, go thou

And buy a rope's end; that I will bestow
Among my wife and her confederates,
For locking me out of my doors by day.
But, soft; I see the goldsmith: get thee gone,
Buy thou a rope, and bring it home to me.

E. Dro. I buy a thousand pound a year! I buy a rope! [Exit Dromio.

E. Ant. A man is well holp up, that trusts to you: I promised your presence, and the chain: But neither chain, nor goldsmith, came to me: Belike, you thought, our love would last too long If it were chain'd together; therefore came not.

Ang. Saving your merry humour, here's the note, How much your chain weighs to the utmost carrat; The fineness of the gold, the chargeful fashion; Which do amount to three odd ducats more, Than I stand debted to this gentleman; I pray you, see him presently discharg'd; For he is bound to sea, and stays but for it.

E. Ant. I am not furnish'd with the present mony; Besides, I have some business in the town; Good Signior, take the stranger to my house, And with you take the chain, and bid my wise Disburse the sum on the receipt thereof; Perchance, I will be there as soon as you.

Ang. Then you will bring the chain to her yourself? E. Ant. No; bear it with you, lest I come not time enough.

Ang.

Ang. Well, Sir, I will: have you the chain about you?

E. Ant. An if I have not, Sir, I hope, you have: Or else you may return without your mony.

Ang. Nay, come, I pray you, Sir, give me the chain;

Both wind and tide stay for this gentleman;

And I, to blame, have held him here too long.

E. Ant. Good Lord, you use this dailiance to excuse Your breach of promise to the Porcupine:

I should have chid you for not bringing it;
But, like a shrew, you first begin to brawl.

Mer. The hour steals on; I pray you, Sir, dispatch.

Ang. You hear, how he importunes me; the chain—

E. Ant. Why, give it my wife, and fetch your mony.

Ang. Come, come you know, I gave it you ev'n

now.

Or fend the chain, or fend me by fome token.

E. Ang. Fy, now you run this humour out of breath.

Come, where's the chain? I pray you, let me see it.

Mer. My business cannot brook this dalliance:

Good Sir, fay, whe'r you'll answer me or no:

If not, I'll leave him to the officer.

E. Ant. I answer you? why should I answer you?

Ang. The mony, that you owe me for the chain.

Ang. I owe you none, 'till I receive the chain.

Ang. You know, I gave it you half an hour fince. E. Ant. You gave me none; you wrong me much to fay fo.

Ang. You wrong me more, Sir, in denying it;

Consider, how it stands upon my credit.

Mer. Well, officer, arrest him at my suit.

Offl. I do, and charge you in the Duke's name to obey me.

Ang. This touches me in reputation. Either consent to pay the sum for me,

Or

11

(

Ì

Bul

As

To

T

T

I

T

Bu

Or I attach you by this officer.

E. Ant. Consent to pay for that I never had!

Arrest me, foolish fellow, if thou dar'st.

Ang. Here is thy fee; arrest him, officer; I would not spare my brother in this case, If he should scorn me so apparently.

Offi. I do arrest you, Sir; you hear the suit. E. Ant. I do obey thee, 'till I give thee bail. But, Sirrah, you shall buy this sport as dear

As all the metal in your shop will answer.

Ang. Sir, Sir, I shall have law in Ephefus, To your notorious shame, I doubt it not.

# SCENE II.

Enter Dromio of Syracuse, from the Bay.

S. Dro. Master, there is a bark of Epidamnum,
That stays but till her owner comes aboard;
Then, Sir, she bears away. Our fraughtage, Sir,
I have convey'd aboard; and I have bought
The Oil, the Balsamum, and Aqua-vite.
The ship is in her trim; the merry wind
Blows fair from land; they stay for nought at all.
But for their owner, master, and yourself.

E. Ant. How now! a mad man! why, thou peevish sheep,

What ship of Epidamnum stays for me?

S. Dro. A ship you sent me to, to hire waftage.

E. Ant. Thou drunken flave, I fent thee for a rope; And told thee to what purpose, and what end.

S. Dro. You fent me for a rope's-end as foon:

You fent me to the bay, Sir, for a bark.

E. Ant. I will debate this matter at more leisure And teach your ears to list me with more heed. To Adriana, villain, hie thee strait, Give her this key, and tell her, in the desk That's cover'd o'er with Turkish tapestry,

There

There is a purse of ducats, let her send it: Tell her, I am arrested in the street,

And that shall bail me; hie thee, slave; be gone: On, officer, to prison 'till it come. [Exeunt.

S. Dro. To Adriana! that is where we din'd, Where Dowsabel did claim me for her husband; She is too big, I hope, for me to compass. Thither I must, altho' against my will, For servants must their master's minds fulfil.

#### SCENE III.

Changes to E. Antipholis's House.

Enter Adriana and Luciana.

Adr. Ah, Luciana, did he tempt thee fo? Might'st thou perceive austerely in his eye. That he did plead in earnest, yea or no? Look'd he or red or pale, or sad or merrily? What observation mad'st thou in this case, Of his heart's meteors tilting in his face ??

Luc. First he deny'd.—You had in him no right.

Adr. He meant, he did me none, the more my spight.

Luc. Then swore he, that he was a stranger here.

Adr. And true he swore, though yet forsworn he

Luc. Then pleaded I for you.

Adr. And what faid he?

Luc. That love I begg'd for you, he begg'd of me. Adr. With what persuasion did he tempt thy love? Luc. With words, that in an honest suit might move.

face?] Alluding to those meteors in the sky which have the appearance of lines of armies meeting in the shock. To this appearance he compares civil wars in another place.

Which, like the meteors of a

troubled heav'n,
All of one nature of one substance
bred,
Did lately meet in the intestine
shock

And furious close of civil butchery.
WARBURTON.

First,

Fo

0

First, he did praise my beauty, then my speech.

Adr. Did'it speak him fair?

Luc. Have patience, I beseech. Adr. I cannot, nor I will not, hold me still; My tongue, though not my heart, shall have its will. He is deformed, crooked, old and \* fere,

Ill-fac'd, worfe-body'd, shapeless every where; Vicious, ungentle, foolish, blunt, unkind, + Stigmatical in making, worse in mind.

Luc. Who would be jealous then of such a one?

No evil lost is wail'd, when it is gone.

Adr. Ah! but I think him better than I fay,

And yet, would herein others' eyes were worle: For from her nest the lapwing cries away;

My heart prays for him, tho' my tongue do curse.

### S C E N E IV.

Enter Dromio of Syracuse.

S. Dro. Here, go: the desk, the purse; sweet now make hafte.

Luc. How hast thou lost thy breath?

S. Dro. By running fast.

Adr. Where is thy master, Dromio? is he well?

S. Dro. No, he's in Turtar Limbo, worse than hell; A devil in an everlasting garment hath him,

One, whose hard heart is button'd up with steel:

A fiend, a fairy, pitiless and rough 3, A wolf, nay, worse, a fellow all in buff;

Sere, that is, dry, withered. a Creature, fuch as, a Devil, & + Stigmatical in making ----

by nature with deformity, as a token of his vicious disposition.

3 A Fiend, a Fairy, pitiless and rough, Dromio here bringing word in haste that his Master is arrested, describes the Bailiff by Names proper to raile Horror and Detestation of such

Fiend, a Wolf, &c. But how That is, marked or stigmatized does Fairy come up to these terrible Ideas? We should read a Fiend, a Fury, &c. THEOB.

Mr. Theobald feems to have forgotten that there were fairies like hobgoblins, pitiless and rough, and described as malevolent and mischievous. His emendation is, however, plaufible.

A back-friend, a shoulder-clapper, one that commands. The passages of allies, creeks, and narrow lands;

A hound that \* runs counter, and yet draws dry-foot well;

One, that before the judgment carries poor souls to hell.

Adr. Why, man, what is the matter?

S. Dro. I do not know the matter; he is 'rested on the case.

Adr. What, is he arrested? tell me, at whose suit? S. Dro. I know not at whose suit he is arrested, well; but he's in a suit of bust, which 'rested him, that I can tell. Will you send him, mistress, redemption, the mony in his desk?

Adr. Go fetch it, sister. This I wonder at.

[Exit Luciana.

That he, unknown to me, should be in debt! Tell me, was he arrested on a bond?

S. Dro. Not on a bond, but on a stronger thing, A chain, a chain; do you not hear it ring?

Adr. What, the chain?

S. Dro. No, no, the bell; 'tis time that I were gone, It was two ere I left him, and now the clock strikes one.

Adr. The hours come back! that I did never hear:

S. Dro. O yes, if any hour meet a serjeant, a' turns back for very sear.

Adr. As if time were in debt! how fondly doft thou reafon?

S. Dro. Time is a very bankrout, and owes more than he's worth, to season.

Nay, he's a thief too; have you not heard men fay, That time comes stealing on by night and day?

\* A bound that runs counter, and yet draws dry foot well;] To run counter, is to run backward, by mistaking the course of the animal pursued; to draw dry foot is, I believe, to pursue by the track or prick of the foot; to run counter and draw dry foot well are, therefore, inconsistent.

The jest consists in the ambiguity of the word counter, which means the wrong way in the chase, and a prison in London. The officer that arrested him was a serjeant of the counter. For the congruity of this jest with the Scene of action, let our author answer.

If

If Time be in debt and theft, and a serjeant in the way, Hath he not reason to turn back an hour in the day?

#### Enter Luciana.

Adr. Go, Dromio; there's the mony, bear it strait,
And bring thy master home immediately.

Come, sister, I am prest down with conceit;

Conceit, my comfort and my injury. [Exeunt.

# S C E N E C V. Changes to the Street.

Enter Antipholis of Syracuse.

S. Ant. There's not a man I meet, but doth falute me,

As if I were their well-acquainted friend;
And every one doth call me by my name.
Some tender mony to me, fome invite me;
Some other give me thanks for kindnesses;
Some offer me commodities to buy.
Even now a taylor call'd me in his shop,
And show'd me silks that he had bought for me;
And therewithal took measure of my body.
Sure, these are but imaginary wiles,
And Lapland forcerers inhabit here.

# Enter Dromio of Syracuse.

S. Dro. Master, here's the gold you sent me for s' what, have you got the picture of old Adam new apparell'd?

S. Ant.

L.

4 What, have you got the Picture of old Adam new apparell'd? A short Word or two must have slipt out here, by some Accident in copying, or at Press; otherwise I have no conception of the meaning of the Passage. The Case is this. Dromio's Master had been arrested, and sent his Vol. III.

Servant home for Mony to redeem him: He running back with the Mony meets the Twin Antipholis, whom he mistakes for his Master, and seeing him clear of the Officer before the Mony was come, he cries in a Surprize;

What,

S. Ant. What gold is this? what Adam dost thou mean?

S. Dro. Not that Adam, that keeps the paradife; but that Adam, that keeps the prison; he that goes in the calves-skin, that was kill'd for the prodigal; he that came behind you, Sir, like an evil angel, and bid you forsake your liberty.

S. Ant. I understand thee not.

S. Dro. No? why, 'tis a plain case. He that went like a base-viol in a case of leather; the man, Sir, that, when gentlemen are tired, gives them a sob, and 'rests them; he, Sir, that takes pity on decay'd men, and gives 'em suits of durance; 's he, that sets up his

reit

I fee

cond

Wars

311

bility

Being

acmit

his fin

of P

Heno

came

espio

MORS.

What, have you got rid of the Picture of old Adam new apparell'd?

For so have I ventur'd to supply, by Conjecture. But why is the Officer call'd old Adam new apparell'd? The Allusion is to Adam in his State of Innocence going naked; and immediately after the Fall, being cloath'd in a Frock of Shins. Thus he was new apparell'd: and, in like manner, the Sergeants of the Counter were formerly clad in Buff, or Calves skin, as the Author humorously a little lower calls it. Theobald.

The explanation is very good, but the text does not require to be amended.

5 he, that fets up his rest to do more exploits with his mace, than a MORRIS-pike.] Sets up his Rest, is a phrase taken from military exercise. When gunpowder was first invented, its force was very weak compared to that in present use. This necessarily required stre-arms to be of an ex-

traordinary length. As the artifts improved the strength of their powder, the soldiers proportionably shortned their arms and artillery; so that the cannon which Froissart tells us was once fifty foot long, was contracted to less than ten. This proportion likewise held in their muskets; so that, till the middle of the last century, the musketeers always supported their pieces when they gave fire, with a Rest fluck before them into the ground, which they called fetting up their Rest, and is here alluded to. There is another quibbling allusion too to the serjeant's office of arresting. But what most wants animadversion is the morris-pike, which is without meaning, impertinent to the fense, and false in the allusion; no pike being wied amongst the dancers fo called, or at least not fam'd for much execution. In a word, Shakespeare wrote,

a MAURICE-Pike,

i.e. a Pikeman of Prince Main rice's

rest to do more exploits with his mace, than a morrispike.

S. Ant. What! thou mean'st an officer?

S. Dro. Ay, Sir, the ferjeant of the band; he, that brings any man to answer it, that breaks his bond; one that thinks a man always going to bed, and faith, God give you good reft!

S. Ant. Well, Sir, there rest in your foolery.

Is there any ship purs forth to night, may we be gone?

S. Dro. Why, Sir, I brought you word an hour fince, that the bark Expedition puts forth to-night, and then were you hindered by the serjeant, to tarry for the hoy Delay; here are the angels that you fent for, to deliver you.

S. Ant. The fellow is diffract, and fo am I, And here we wander in illusions; Some bleffed power deliver us from hence!

### S C E N E VI.

#### Enter a Courtezan.

Cour. Well met, well met, master Antipholis: I fee, Sir, you have found the goldsmith now : Is that the chain you promis'd me to-day?

rice's army. He was the greatest unnecessarily of the rest of a mugeneral of that age, and the shet, by which he makes the heconductor of the Low-country wars against Spain, under whom all the English Gentry and Nobility were bred to the service. Being frequently overborn with numbers, he became famous for his fine Retreats, in which a stand of Pikes is of great service. Hence the Pikes of his army became famous for their military exploits. WARBURTON.

This conjecture is very ingenious, yet the commentator talks

ro of the speech set up the rest of a musket, to do exploits with a pike. The rest of a pike was a common term, and fignified, I believe, the manner in which it was fixed to receive the rath of the enemy. A morris pike was a pike used in a morris or a military dance, and with which great exploits were done, that is, great feats of dexterity were shewn. There is no need of change.

S. Ant. Satan, avoid! I charge thee, tempt me not.

S. Dro. Master, is this mistress Satan?

- S. Ant. It is the devil.
- S. Dro. Nay, she is worse, she's the devil's dam; and here's she comes in the habit of a light wench, and therefore comes, that the wenches say, God dam me, that's as much as to say, God make me a light wench. It is written, they appear to men like angels of light; light is an effect of fire, and fire will burn; ergo, light wenches will burn; come not near her.

Cour. Your man and you are marvellous merry, Sir. Will you go with me, we'll mend our dinner here?

S. Dro. Master, if you do expect spoon-meat, befpeak a long spoon.

S. Ant. Why, Dromio?

- S. Dro. Marry, he must have a long spoon, that must eat with the devil.
  - S. Ant. Avoid then, fiend! what tell'st thou me of supping?

Thou art, as you are all, a forceres:

I conjure thee to leave me, and be gone.

Cour. Give me the ring of mine, you had at dinner, Or for my diamond the chain you promis'd,

And I'll be gone, Sir, and not trouble you.

S. Dro. Some devils ask but the parings of one's nail, a rush, a hair, a drop of blood, a pin, a nut, a cherry-stone: but she, more covetous, would have a chain. Master, be wise; an' if you give it her, the devil will shake her chain, and fright us with it.

Cour. I pray you, Sir, my ring, or else the chain;

I hope, you do not mean to cheat me fo?

S. Ant. Avaunt, thou witch! come, Dromio, let

S. Dro. Fly pride, fays the peacock; mistress, that you know.

[Exeunt.

#### S C E N- E VII.

#### Manet Courtezan.

Cour. Now, out of doubt, Antipholis is mad; Else would he never so demean himself. A ring he hath of mine worth forty ducats, And for the same he promis'd me a chain; Both one, and other, he denies me now. The reason, that I gather, he is mad, Besides this present instance of his rage, Is a mad tale he told to day at dinner, Of his own door being shut against his entrance, Belike, his wife, acquainted with his fits, On purpose shut the doors against his way. My way is now to hie home to his house, And tell his wife, that, being lunatick, He rush'd into my house, and took perforce My ring away. This course I fittest chuse; For forty ducats is too much to lose. Exit.

# S C E N E VIII.

Changes to the Street.

Enter Antipholis of Ephesus, with a Jailor.

E. Ant. Fear me not, man; I will not break away; I'll give thee, ere I leave thee, fo much mony, To warrant thee, as I am 'rested for. My wife is in a wayward mood to day, And will not lightly trust the messenger, That I should be attach'd in Ephesus, I tell you, 'twill found harshly in her ears.

Enter Dromio of Ephesus, with a Rope's end.

Here comes my man; I think, he brings the mony. How now, Sir, have you that I fent you for?

E. Dro. Here's that, I warrant you, will pay them all,

E. Ant. But where's the mony?

E. Dro. Why, Sir, I gave the mony for the rope. E. Ant. Five hundred ducats, villain, for a rope?

E. Dro. I'll serve you, Sir, five hundred at the rate.

E. Ant. To what end did I bid thee hie thee home?

E. Dro. To a rope's-end, Sir; and to that end am I return'd.

E. Ant. And to that end, Sir, I will welcome you.

Offi. Good Sir, be patient.

E. Dro. Nay, 'tis for me to be patient; I am in adverfity.

Offi. Good now, hold thy tongue.

E. Dro. Nay, rather persuade him to hold his hands.

E. Ant. Thou whorson, senseless villain!

E. Dro. I would, I were fenfeless, Sir, that I might not feel your blows.

E. Ant. Thou art sensible in nothing but blows,

and so is an ass,

E. Dro. I am an ass, indeed; you may prove it by my long ears. I have serv'd him from the hour of my nativity to this instant, and have nothing at his hands for my service but blows. When I am cold, he heats me with beating; when I am warm, he cools me with beating; I am wak'd with it, when I sleep; rais'd with it, when I sit; driven out of doors with it, when I go from home; welcom'd home with it, when I return; nay, I bear it on my shoulders, as a beggar wont her brat; and, I think, when he hath lam'd me, I shall beg with it from door to door.

10

Go

6

ped phin

allu

tha

aga.

not.

MITTER THE PARTY

#### E N E IX.

Enter Adriana, Luciana, Courtezan, and Pinch.

E. Ant. Come, go along; my wife is coming yonder.

E. Dro. 6 Mistress, respice finem, respect your end; or rather the prophecy, like the parrot, beware the rope's-end.

E. Ant. Wilt thou still talk? [Beats Dromio. Cour. How fay you now? is not your husband mad?

Adr. His incivility confirms no less.

Good Doctor Pinch, you are a Conjurer. Establish him in his true sense again,

And I will please you what you will demand.

Luc. Alas, how fiery and how sharp he looks! Cour. Mark how he trembles in his ecstacy! Pinch. Give me your hand, and let me feel your

pulfe.

E. Ant. There is my hand, and let it feel your ear. Pinch. I charge thee, Satan, hous'd within this man, To yield possession to my holy prayers; And to thy state of darkness hie thee strait,

6 Mistress, respice finem, respect your end; or rather the prophecie, Like the parrot, beware the rope's-end.] These words seem to allude to a famous pamphlet of that time, wrote by Buchanan against the Lord of Liddington; which ends with these words, Respice finem, respice funem. But to what pu pose, unless our Author would shew that he could quibble as well in English, as the other in Latin, I confess I know not. As for prophesying like the parret; this alludes to people's teaching that bird unlucky words

with which, when any passenger was offended, it was the standing joke of the wife owner to fay, Take heed, Sir, my parrot prophesies. To this Butler hints, where, speaking of Ralpha's skill in augury, he says,

Could tell what subtlest parrots

That Speak and think contrary clean;

What member'tis of whom they

When they cry ROPE, and walk, knave, walk.

WARBURTON.

I conjure thee by all the Saints in heav'n.

E. Ant. Peace, doating wizard, peace; I am not mad.

Adr. Oh, that thou wert not, poor distressed soul!

E. Ant You minion, you, are these your customers?

Did this companion with the saffron face

Revel and feast it at my house to day,

Whilst upon me the guilty doors were shut,
And I deny'd to enter in my my house?

Adr. Oh, husband, God doth know, you din'd at home,

Where, 'would you had remain'd until this time, Free from these slanders and this open shame!

E. Ant. Din'd I at home? thou villain, what fay'st thou?

E. Dro. Sir, footh to fay, you did not dine at home.

E. Ant. Were not my doors lock'd up, and I shut out?

E. Dro. Perdie, your doors were lock'd, and you shut out.

E. Ant. And did not she herself revile me there?

E. Dro. Sans fable, she herself revil'd you there.

E. Ant. Did not her kitchen-maid rail, taunt, and fcorn me?

E. Drò. Certes, she did, the 'kitchen-vestal scorn'd you.

E. Aant. And did I not in rage depart from thence? E. Dro. In verity, you did; my bones bear witness,

That fince have felt the vigour of your rage.

Adr. Is't good to footh him in these contraries?

Pinch. It is no shame; the fellow finds his vein,

And, yielding to him, humours well his frenzy.

E. Ant. Thou hast suborn'd the goldsmith to arrest

Adr. Alas, I fent you mony to redeem you,

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Kitchen-westal.] Her charge being like that of the vestal virgins, to keep the fire burning.

By Dromio here, who came in hafte for it.

E. Dro. Mony by me? heart and good will you might,

But, furely, matter, not a rag of mony.

E. Ant. Went'st thou to her for a purse of ducats? Adr. He came to me, and I deliver'd it.

Luc. And I am witness with her, that she did.

E. Dro. God and the rope-maker do bear me witness. That I was fent for nothing but a rope.

Pinch. Mistress, both man and master are possest; I know it by their pale and deadly looks;

They must be bound, and laid in some dark room. E. Ant. Say, wherefore didst thou lock me forth to day,

And why dost thou deny the bag of gold?

Adr. I did not, gentle husband, lock thee forth. E. Dro. And, gentle master, I receiv'd no gold,

But I confess, Sir, that we were lock'd out.

Adr. Diffembling villain, thou speak'st false in both.

E. Ant. Diffembling harlot, thou art false in all; And art confederate with a damned pack, To make a loathfome abject scorn of me:

But with these nails I'll pluck out these false eyes, That would behold in me this shameful sport.

Enter three or four, and offer to bind him: he strives.

Adr. Oh, bind him, bind him, let him not come near me.

Pinch. More company; - the fiend is strong within him.

Luc. Ay me, poor man, how pale and wan he looks! E. Ant. What, will you murder me? thou jailor, thou,

I am thy prisoner, wilt thou suffer them

To make a rescue?

Offi. Masters; let him go;

He is my prisoner, and you shall not have him.

Pinch.

Pinch. Go, bind this man, for he is frantick too.

Adr. What wilt thou do, thou peevish officer?

Hast thou delight to see a wretched man

Do outrage and displeasure to himself?

Offi. He is my prisoner; if I let him go, The debt, he owes, will be requir'd of me.

Adr. I will discharge thee, ere I go from thee;

Bear me forthwith unto his creditor,

[They bind Antipholis and Dromio. And, knowing how the debt grows, I will pay it Good master Doctor, see him safe convey'd Home to my house. Oh, most unhappy day!

E. Ant. Oh, most unhappy strumpet!

E. Dro. Master, I'm here enter'd in bond for you.

E. Ant. Out on thee, villain! wherefore dost thou mad me?

E. Dro. Will you be bound for nothing? be mad, good mafter; cry, the devil.

Luc. God help, poor fouls, how idly do they talk! Adr. Go bear him hence; fister, stay you with me. [Exeunt Pinch, Antipholis and Dromio.

Say now, whose suit is he arrested at?

# SCENEX.

Manent Officer, Adriana, Luciana, and Courtezan.

Offi. One Angelo, a goldsmith; do you know him? Adr. I know the man; what is the sum he owes?

Offi. Two hundred ducats.

Adr. Say, how grows it due?

Offi. Due for a chain, your husband had of him. Adr. He did bespeak a chain for me, but had it not.

Cour. When as your husband all in rage to day Came to my house, and took away my ring, (The ring I saw upon his finger now)
Strait after, did I meet him with a chain.

Adr. It may be so, but I did never see it.

Come,

Come, jailor, bring me where the goldfmith is, I long to know the truth hereof at large.

#### SCENE XI.

Enter Antipholis of Syracuse, with bis rapier drawn, and Dromio of Syracuse.

Luc. God, for thy mercy! they are loose again.

Adr. And come with naked fwords;

Let's call more help to have them bound again.

Offi. Away, they'll kill us.

[They run out.

# Manent Antipholis and Dromio.

S. Ant. I fee these witches are afraid of swords.

S. Dro. She, that would be your wife, now ran from you.

8. Ant. Come to the Centaur, fetch our stuff from thence:

I long, that we were fafe and found aboard.

S. Dro. Faith, stay here this night; they will surely do us no harm; you saw, they spake us fair, gave us gold; methinks, they are such a gentle nation, that, but for the mountain of mad slesh that claims marriage of me, I could find in my heart to stay here still, and turn witch.

S. Ant. I will not ftay to night for all the town; Therefore away, to get our ftuff aboadr. [Exeunt.

# ACT V. SCENE I.

A Street, before a Priory.

Enter the Merchant, and Angelo.

#### ANGELO.

AM forry, Sir, that I have hinder'd you;
But, I protest, he had the chain of me,
Tho' most dishonestly he doth deny it.
Mer. How is the man esteem'd here in the city?
Ang. Of very reverent reputation, Sir,
Of credit infinite, highly belov'd,
Second to none that lives here in the city;
His word might bear my wealth at any time.
Mer. Speak softly: yonder, as I think, he walks.

Enter Antipholis and Dromio of Syracuse.

Ang. 'Tis fo; and that felf chain about his neck, Which he forswore most monstrously to have. Good Sir, draw near to me, I'll speak to him. Signior Antipholis, I wonder much That you would put me to this shame and trouble; And not without some scandal to yourself, With circumstance and oaths so to deny This chain, which now you wear so openly; Besides the charge, the shame, imprisonment, You have done wrong to this my honest friend; Who, but for flaying on our controversy, Had hoisted sail, and put to sea to day: This chain you had of me, can you deny it? S. Ant. I think, I had; I never did deny it. Mer. Yes, that you did, Sir; and forswore it too, S. Ant. Who heard me to deny it, or forswear it?

Mer.

Ag

Mer. These ears of mine, thou knowest, did hear thee;

Fy on thee, wretch! 'tis pity, that thou liv'st To walk where any honest men resort.

S. Ant. Thou art a villain, to impeach me thus.

I'll prove mine honour and my honesty

Against thee presently, if thou dar'st stand.

Mer. I dare, and do defy thee for a villain.

[They draw.

# SCENE II.

Enter Adriana, Luciana, Courtezan, and others.

Adr. Hold, hurt him not, for God's fake; he is mad;

Some get within him, take his fword away:
Bind *Dromio* too, and bear them to my house.

S. Dro. Run, master, run; for God's sake, take a house.

This is fome Priory—In, or we are spoil'd.

[Exeunt to the Priory.

# Enter Lady Abbess.

Abb. Bequiet, people; wherefore throng you hither?
Adr. To fetch my poor distracted husband hence;
Let us come in, that we may bind him fast,
And bear him home for his recovery.

Ang. I knew, he was not in his perfect wits. Mer. I'm forry now, tha I did draw on him.

Abb. How long hath this possession held the man? Adr. This week he hath been heavy, sower, sad,

And much, much different from the man he was: But, till this afternoon, his passion

Ne'er brake into extremity of rage.

Abb. Hath he not lost much wealth by wreck at sea? Bury'd some dear friend? hath not else his eye Stray'd his affection in unlawful love?

Á

A fin, prevailing much in youthful men, Who give their eyes the liberty of gazing. Which of these forrows is he subject to?

Adr. To none of these, except it be the last; Namely, some love, that drew him oft from home.

Abb. You should for that have reprehended him.

Adr. Why, so I did.

Abb. Ay, but not rough enough.

Adr'. As roughly, as my modesty would let me.

Abb. Haply, in private.

Adr. And in affemblies too.

Abb. Ay, but not enough.

Adr. It was the copy of our conference.

In bed, he flept not for my urging it;
At board, he fed not for my urging it;
Alone, it was the fubject of my theam;
In company, I often glanc'd at it;
Still did I tell him, it was vile and bad.

Abb. And therefore came it, that the man was mad. The venom clamours of a jealous woman Poison more deadly, than a mad dog's tooth. It feems, his fleeps were hinder'd by thy railing; And therefore comes it, that his head is light. Thou fay'ft, his meat was fauc'd with thy upbraidings; Unquiet meals make ill digestions; Therefore the raging fire of fever bred; And what's a fever, but a fit of madness? Thou fay'st, his sports were hinder'd by thy brawls. Sweet recreation barr'd, what doth enfue, But moody and dull melancholy, \* Kinsman to grim and comfortless despair? And at her heels a huge infectiou's troop Of pale distemperatures, and foes to life. In food, in sport, and life-preserving rest,

Ar

To

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Kinsman to grim and comfortless despair?] Shakespeare could never make melancholy a male in this line, and a female in

the next. This was the foolish insertion of the first Editors. I have therefore put it into hooks, as spurious. WARBURTON,

To be disturb'd, would mad or man or beast : The consequence is then, thy jealous fits Have scared thy husband from the use of wits.

Luc. She never reprehended him but mildly, When he demean'd himself rough, rude and wildly.

-Why bear you these rebukes, and answer not? Adr. She did betray me to my own reproof.

-Good people, enter, and lay hold on him.

Abb. No, not a creature enter in my house. Adr. Then, let your servants bring my husband forth.

Abb. Neither; he took this place for fanctuary, And it shall privilege him from your hands,

'Till I have brought him to his wits again, Or lose my labour in affaying it.

Adr. I will attend my husband, be his nurse, Diet his fickness, for it is my office; And will have no attorney but myself; And therefore let me have him home with me.

Abb. Be patient, for I will not let him stir, 'Till I have us'd th' approved means I have, With wholfome firups, drugs, and holy prayers, To make of him a formal man again; It is a branch and parcel of mine oath, A charitable duty of my order;

Therefore depart, and leave him here with me. Adr. I will not hence, and leave my husband here; -And ill it doth beseem your holiness

To separate the husband and the wife.

Abb. Be quiet and depart, thou shalt not have him. Luc. Complain unto the Duke of this indignity. [Exit Abbess.

Adr. Come, go; I will fall proftrate at his feet, And never rife, until my tears and and prayers Have won his Grace to come in person hither; And take perforce my husband from the Abbess.

Mer. By this, I think, the dial points at five: Anon, I'm fure, the Duke himself in person Comes this way to the melancholy vale;

The

The place of death and forry execution, Behind the ditches of the abbey here.

Ang. Upon what cause?

Mer. To see a reverend Syracusan merchant, Who put unluckily into this bay Against the laws and statutes of this town, Beheaded publickly for his offence.

Ang. See, where they come; we will behold his

death.

Luc. Kneel to the Duke, before he pass the abbey.

#### SCENE III.

Enter the Duke, and Ægeon bare-headed; with the Headsman, and other Officers.

Duke. Yet once again proclaim it publickly, If any friend will pay the fum for him, He shall not die, so much we tender him.

Adr. Justice, most facred Duke, against the Abbess.

Duke. She is a virtuous and a reverend Lady;

It cannot be, that she hath done thee wrong.

Adr. May it please your Grace, Antipholis my

husband,

(Whom I made lord of me and all I had,
At your important letters) this ill day
A most outrageous sit of madness took him;
That desp'rately he hurry'd through the street,
With him his bondman all as mad as he,
Doing displeasure to the citizens,
By rushing in their houses; bearing thence
Rings, jewels, any thing his rage did like.
Once did I get him bound, and sent him home,
Whilst to take order for the wrongs I went,
That here and there his sury had committed:
Anon, I wot not by what strong escape,
He broke from those that had the guard of him:
And,

And, with his mad attendant of mad himself,
Each one with ireful passion, with drawn swords,
Met us again, and, madly bent on us,
Chas'd us away; 'till, raising of more aid,
We came again to bind them; then they sled
Into this abbey, whither we pursu'd them;
And here the Abbess shuts the gates on us,
And will not suffer us to fetch him out,
Nor send him forth, that we may bear him hence.
Therefore, most gracious Duke, with thy command,
Let him be brought forth, and borne hence for help.

Duke. Long fince thy husband serv'd me in my wars. And I to thee engag'd a Prince's word, (When thou didst make him master of thy bed,) To do him all the grace and good I could. Go, some of you, knock at the abbey-gate; And bid the lady Abbess come to me. I will determine this, before I stir.

#### S C E N E IV.

# Enter a Messenger.

Mess. O mistress, mistress, shift and save yourself; My master and his man are both broke loose, Beaten the maids a-row, and bound the doctor, Whose beard they have sing'd off with brands of sire; And ever as it blaz'd, they threw on him Great pails of puddled mire to quench the hair; My master preaches patience to him, and the while His man with scissars nicks him like a fool: And, sure, unless you send some present help, Between them they will kill the conjurer.

Adr. Peace, fool, thy master and his man are here, And that is false, thou dost report to us.

read, — MAD himself.
WARBURTON.
Mess.

And, with his mad attendant

AND himself.] We should

Vol. 111.

Mess. Mistress, upon my life, I tell you true; I have not breath'd almost, since I did see it. He cries for you, and vows if he can take you, To scorch your face, and to disfigure you.

Cry within.

Hark, hark, I hear him, mistress; sly be gone.

Duke. Come, stand by me, fear nothing: guard with halberds

Adr. Ay me, it is my husband; witness you, That he is borne about invisible! Ev'n now we hous'd him in the abbey here, And now he's there, past thought of human reason.

#### SCENE V.

Enter Antipholis, and Dromio of Ephefus.

E. Ant. Justice, most gracious Duke, oh, grant me justice.

Even for the service that long since I did thee, When I bestrid thee in the wars, and took Deep scars to save thy life; even for the blood That then I lost for thee, now grant me justice.

Ægeon. Unless the fear of death doth make me dote,

I fee my fon Antipholis, and Dromio.

E. Ant. Justice, fweet Prince, against that woman there:

She whom thou gav'st to me to be my wife; That hath abused and dishonour'd me, Ev'n in the strength and height of injury. Beyond imagination is the wrong, That she this day hath shameless thrown on me.

Duke. Discover how, and thou shalt find me just. E. Ant. This day, great Duke, she shut the doors upon me;

hack, cut. such anotherned sid I have be Warburton.

Whilst

And,

Whilst she with harlots feasted in my house.

Duke. A grievous fault; fay, woman, didst thou so?

Adr. No, my good Lord—myself, he, and my sister,

To-day did dine together: so befal my soul,

As this is false, he burdens me withal!

Luc, Ne'er may I look on day, nor sleep on night,

But she tells to your highness simple truth !

Ang. O perjur'd woman! they are both forfworn.

In this the mad-man justly chargeth them.

E. Ant. My Liege, I am advised, what I say. Neither disturb'd with the effect of wine, Nor, heady-rash, provok'd with raging ire; Albeit, my wrongs might make one wiser mad. This woman lock'd me out this day from dinner; That goldsmith there, were he not pack'd with her, Could witness it; for he was with me then; Who parted with me to go fetch a chain, Promising to bring it to the Porcupine, Where Balthazar and I did dine together. Our dinner done, and he not coming thither, I went to feek him; in the street 1 met him, And in his company, that gentleman. There did this perjur'd goldsmith swear me down, That I this day from him receiv'd the chain; Which, God he knows, I faw not; for the which, He did arrest me with an officer. I did obey, and fent my peafant home For certain ducats; he with none return'd. Then fairly I bespoke the officer, To go in person with me to my house. By th' way we met my wife, her fifter, and A rabble more of vile confederates; They brought one Pinch, a hungry lean-fac'd villain, A meer anatomy, a mountebank, A thread-bare juggler, and a fortune-teller, A needy, hollow-ey'd, sharp-looking wretch. A living dead man. This pernicious slave,

M2

Forfooth, took on him as a conjurer;

And, gazing in my eyes, feeling my pulse,
And with no-face, as it were, out-facing me,
Cries out, I was possest. Then all together
They fell upon me, bound me, bore me thence;
And in a dark and dankish vault at home
They left me and my man, both bound together;
'Till, gnawing with my teeth my bonds asunder,
I gain'd my freedom, and immediately
Ran hither to your Grace; whom I beseech
To give me ample satisfaction
For these deep shames and great indignities.

Ang. My Lord, in truth, thus far I witness with him;

That he din'd not at home, but was lock'd out.

Duke. But he had such a chain of thee, or no?
Ang. He had, my Lord; and when he ran in here,

These people saw the chain about his neck.

Mer. Besides, I will be sworn, these ears of mine Heard you confess, you had the chain of him After you first forswore it on the mart; And thereupon I drew my sword on you; And then you fled into this abbey here, From whence, I think, you're come by miracle.

E. Ant. I never came within these abbey-walls Nor ever didst thou draw thy sword on me; I never saw the chain, so help me heav'n! And this is false, you burden me withal.

Duke. Why, what an intricate impeach is this? I think, you all have drunk of Circe's cup: If here you hous'd him, here he would have been; If he were mad, he would not plead fo coldly: You fay, he din'd at home; the goldsmith here Denies that faying. Sirrah, what fay you?

E. Dro. Sir, he din'd with her there, at the Porcu-

pine.

Cour. He did, and from my finger fnate'd that ring. E. Ant. 'Tis true, my Liege, this ring I had of her. Duke. Saw'st thou him enter at the abbey here? Cour. As sure, my Liege, as I do see your Grace.

Duke.

Duke. Why, this is strange; go call the Abbess hither;

I think, you are all mated, or flark mad.

[Enit one to the Abbess.

# SCENEVI

Ægeon. Most mighty Duke, vouchsafe me speak a word:

Haply, I see a friend, will save my life; And pay the sum that may deliver me.

Duke. Speak freely, Syracusan, what thou wilt. Ægeon. Is not your name, Sir, call'd Antipholis?

And is not that your bond-man Dromio?

E. Dro. Within this hour I was his bond-man, Sir, But he, I thank him, gnaw'd in two my cords; Now am I Dromio, and his man unbound.

Ageon. I am fure, you both of you remember me. E. Dro. Ourselves we do remember, Sir, by you; For lately we were bound, as you are now. You are not Pinch's patient; are you, Sir?

Ageon. Why look you ftrange on me? you know me well.

E. Ant. I never faw you in my life, 'till now.

Ægeon. Oh! grief hath chang'd me, fince you faw
me last;

And careful hours with time's deformed hand Have written 2 strange defeatures in my face; But tell me yet, dost thou not know my voice?

E. Ant. Neither.

Ægeon, Dromio, nor thou?

E. Dro. No, trust me, Sir, nor I.

Ægeon, I am fure, thou dost.

E. Dro. I, Sir? but I am fure, I do not: and whatfoever a man denies, you are now bound to believe him.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Strange defeatures. Defeature is the privative of feature. celled my features.

Ægeon. Not know my voice! oh, time's extremity! Hast thou so crack'd and splitted my poor tongue. In seven short years, that here my only son Knows not my feeble key untun'd care! Tho' now this grained sace of mine be hid. In sap-consuming winter's drizled snow, And all the conduits of my blood froze up; Yet hath my night of life some memory; My wasting lamp some fading glimmer left, My dull deaf ears a little ute to hear:

3 All these old witnesses, I cannot err, Tell me thou art my son Ansipholis.

E. Ant. I never law my father in my life.

Egeon. But seven years since, in Syracusa bay,

Thou know'st, we parted; but, perhaps, my son,

Thou sham'st t'acknowledge me in misery.

E. Ant. The Duke, and all that know me in the city, Can witness with me that it is not so:

I ne'er saw Syracusa in my life.

Duke. I tell thee, Syracusan, twenty years Have I been Patron to Antipholis, During which time he ne'er saw Syracusa: I see, thy age and dangers make thee doat.

## SCENE VII.

Enter the Abbess, with Antipholis Syracusan, and Dromio Syracusan.

Abb. Most mighty Duke, behold a man much wrong'd.

[All gather to fee him. Adr. I fee two husbands, or mine eyes deceive me. Duke. One of these men is Genius to the other;

annot err,] I believe we should i. e. All these continue to testify read.

All these hold witnesses I cannot err, and tell me,

All these hold witnesses I cannot &c.

WARBURTON.

And

And so of these which is the natural man, And which the spirit? who deciphers them?

S. Dro. I, Sir, am Dromio; command him away.

E. Dro. I, Sir, am Dromio; pray let me stay.

S. Ant. Ægeon, art thou not? or else his ghost?

S. Dro. Oh, my old mafter! who hath bound him here?

Abb. Whoever bound him, I will loose his bonds; And gain a husband by his liberty.

Speak, old Egeon, if thou be'st the man,
That hadst a wife once call'd Emilia,
That bore thee at a burden two fair sons?
Oh, if thou be'st the same Egeon, speak;
And speak unto the same Emilia.

Duke. Why, here begins his morning story right: These two Antipholis's, these two so like, And those two Dromio's, one in semblance; Besides her urging of her wreck at sea, These plainly are the parents of these children, Which accidentally are met together.

Ægeon. If I dream not, thou art Æmilia;
If thou art she, tell me where is that son

That floated with thee on the fatal raft.

Abb. By men of Epidamnum, he and I,
And the twin Dromio, all were taken up;
But, by and by, rude fishermen of Corinth
By force took Dromio, and my fon from them,
And me they left with those of Epidamnum.
What then became of them, I cannot tell;
I, to this fortune that you see me in.

Duke. Antipholis, thou cam'ft from Corinth first. S. Ant. No, Sir, not I; I came from Syracuse. Duk. Stay, stand apart; I know not which is which. E. Ant. I came from Corinth, my most gacious Lord.

E. Dro. And I with him.

E. Ant. Brought to this town by that most famous warrior,

Duke

Duke Menaphon, your most renowned uncle.

Adr. Which of you two did dine with me to day?

S. Ant. I, gentle mistress.

Adr. And are not you my husband?

E. Ant. No, I say nay to that.

S. Ant. And so do I, yet she did call me so:
And this fair gentlewoman, her sister here,
Did call me brother. What I told you then,
I hope, I shall have leisure to make good,
If this be not a dream, I see and hear.

Ang. That is the chain, Sir, which you had of me.

S. Ant. I think it be, Sir, I deny it not.

E. Ant. And you, Sir, for this chain arrested me.

Ang. I think, I did, Sir, I deny it not.

Adr. I fent you mony, Sir, to be your bail, By Dromio; but, I think, he brought it not.

E. Dro. No, none by me.

S. Ant. This purse of ducats I receiv'd from you, And Dromio my man did bring them me; I see, we still did meet each other's man, And I was ta'en for him, and he for me, And thereupon these Errors all arose.

E. Ant. These Ducats pawn I for my father here. Duke. It shall not need, thy father hath his life. Cour. Sir, I must have that diamond from you. E. Ant. There, take it; and much thanks for my

good cheer.

Abb. Renowned Duke, vouchfafe to take the pains To go with us into the abbey here, And hear at large discoursed all our fortunes: And all that are affembled in this place, That by this sympathized one day's Error Have suffer'd wrong; go, keep us company, And ye shall have tull satisfaction.

\* Twenty-five years have I but gone in travel

 $O_{f}$ 

4 In former Editions: impossible the Poet could be so Thirty - three years.] 'Tis' forgetful, as to design this Number

Of you my fons; nor, 'till this present hour, My heavy burdens are delivered to the second The Duke, my husband, and my children both, And you the calendars of their nativity, Go to a gossip's feast and go with me: Afte fo long grief such nativity 6!

Duke. With all my heart, I'll gossip at this feast. Exeunt.

#### SCENE VIII.

on to build and the state of the first deal Manent the two Antipholis's, and two Dromio's.

- S. Dro. Master, shall I fetch your stuff from ship-
- E. Ant. Dromio, what stuff of mine hast thou imbark'd?
- S. Dro. Your goods, that lay at host, Sir, in the Centaur.
- S. Ant. He speaks to me; I am your master, Dromio.

ber here: and therefore I have ventur'd to alter it to twenty-five, upon a Proof, that, I think, amounts to demonstration. The Number, I presume, was at first wrote in figures, and, perhaps, blindly; and thence the Mistake might arise. Ægeon, in the first Scene of the first Act, is precise as to the Time his Son left him, in Quest of his Brother:

My youngest Boy, and yet my eldest

At eighteen years became inquihime

After his Brother, &c. And how long it was from the Son's thus parting from his Fa-

ther, to their meeting again at Eshefus, where Ægeon, mistakenly, recognizes the Twin brother for him; we as precisely learn from another Passage in the fifth Act.

Æge. But seven years since, in Syracufa bay,

Thou know'st we parted; So that these two Numbers, put together, settle the Date of their Birth beyond Dispute. THEOB.

5 - and Go with me: We should read.

- and GAUDE with me: i. e. Rejoice, from the French Gaudir.

audir. WARBURTON.
6 After so long grief such nativity.] We should surely read,

After so long grief such festivity. Nativity lying so near, and the termination being the same of both words, the mistake was easy.

Come

170

Come, go with us, we'll look to that anon; Embrace thy brother there, rejoice with him.

[ Exeunt Antipholis S. and E.

S. Dro. There is a fat friend at your master's house, That kitchen'd me for you to day at dinner; She now shall be my sister, not my wife.

E. Dro. Methinks, you are my glass, and not my

brother:

I fee by you, I am a fweet-fac'd youth: Will you walk in to fee ther gossipping?
S. Dro. Not I, Sir; you are my elder.

E. Dro. That's a question:

How shall I try it?

S. Dro. We'll draw cuts for the senior:

'Till then, lead thou first.

E. Dro. Nay, then thus—— [Embracing. We came into the world, like brother and brother: And now let's go hand in hand, not one before another. [Exeunt.

BANGSMOD SHT ON

Contracted and the continuous of the land of the land

Lean & recognition and In-

Man Princip and mieral at your called a Manual The first of the part of the problem of the part of th

# MUCHADO

A STATE OF THE STA a cast laun a file

ABOUT

# NOTHING.

DON PEDRO, Prince of Arragon. Leonato, Governor of Messina. Don John, Bastard Brother to Don Pedro. Claudio, a young Lord of Florence, Favourite to Don Pedro.

Benedick, a young Lord of Padua, favour'd likewise by Don Pedro.

Balthazar, Servant to Don Pedro. Antonio, Brother to Leonato. Borachio, Confident to Don John. Conrade, Friend to Borachio. Dogberry, } two foolish Officers. Verges,

Hero, Daughter to Leonato. Beatrice, Niece to Leonato. Margaret, two Gentlewomen, attending on Hero. Urfula,

A Friar, Messenger, Watch, Town-Clerk, Sexton, and Attendants.

S C E N E, Messina in Sicily.

The Story is from Ariofto, Orl. Fur. B. v. Pope.

the state of the same MUCH

1 20 g 1 2 g 1 2 g an less traileac

# Much Ado About Nothing'.

# ACT I. SCENE I.

A Court before Leonato's House.

Enter Leonato, Hero, and Beatrice, with a Messenger.

#### LEONATO.

Learn in this letter, that Don Pedro of Arragon comes this night to Messina.

Mess. He is very near by this; he was not three

leagues off when I left him.

Leon. How many gentlemen have you lost in this

Mess. But few of any Sort, and none of Name.

Leon. A victory is twice itself, when the atchiever

Much Ado about Nothing.]
Innogen, (the Mother of Hero) in the oldest Quarto that I have feen of this Play, printed in 1600, is mention'd to enter in two several Scenes. The succeeding Editions have all continued her Name in the Dramatis Persone. But I have ventur'd to expunge it; there being no mention of her through the Play,

no one Speech address'd to her, nor one Syllable spoken by her. Neither is there any one Passage, from which we have any Reason to determine that Hero's Mother was living. It seems, as if the Poet had in his first Plan design'd such a Character; which, on a Survey of it, he found would be superstuous; and theresore he left it out. Theobald.

brings home full numbers; I find here, that Don Pedro hath bestowed much honour on a young Floren-

tine, call'd Claudio:

Mess. Much deserved on his part, and equally remembred by Don Pedro: he hath borne himfelf beyond the promse of his age, doing in the figure of a lamb the feats of a lion: he hath, indeed, better better'd expectation, than you must expect of me to tell you how.

Leon. He hath an uncle here in Messina will be very

much glad of it.

Mess. I have already delivered him letters, and there appears much joy in him; even so much, that 2 joy could not shew itself modest enough, without a badge of bitterness.

Leon. Did he break out into tears?

Mess. In great measure.

Leon. A kind overflow of kindness. There are no faces truer 3 than those that are so wash'd. How much better is it to weep at joy, than to joy at weeping!

Beat. I pray you, 4 is Signior Montanto return'd

from the wars or no?

Mess. I know none of that name, Lady 5; there was none fuch in the army of any Sort.

Leon. What is he that you ask for, Need!

- joy could not shew it felf modest enough, without a badge of bitterness.] This is judiciously express'd. Of all the transports of Joy, that which is attended with tears is least offensive; because, carrying with it this mark of pain, it allays the envy that usually attends another's happiness. This he finely calls a modest joy, such a one as did not infult the observer by an indication of happiness unmixed with pain. . . WARBURTON.

no faces truer] That

is, none honester, none more fin-

4 - is Signior Montanto return'd.] Montante, in Spanish, is a huge two-handed sword, given, with much humour, to one, the fpeaker would represent as a Boaster or Bravado. WARBURT.

5 \_\_\_ there was none such in the army of any fort. Not meaning there was none such of any order or degree subatever, but that there was none fuch of any quality above the commin.

WARBURTON.

Hero.

Hero. My Cousin means Signior Benedick of Padua. Meff. O, he's return'd, and as pleasant as ever he

Beat. He set up his bills here in Messina, and challeng'd Cupid' at the flight; and my Uncle's fool, reading the challenge, fubscrib'd for Cupid, and challeng'd him at the bird-bolt. I pray you, how many hath he kill'd and eaten in these wars? but how many hath he kill'd? for, indeed, I promis'd to eat all of his killing.

Leon. Faith, Neice, you tax Signior Benedick too much; but he'll be meet with you, I doubt it not.

Mess. He hath done good service, Lady, in thesé wars.

rilly , the

25 3

URT.

uch is

nean.

oi any

of arg

Hera

37:17

. Beat. You had musty victuals, and he hath holp to eat it; he's a very valiant trencher-man, he hath an excellent stomach.

Mess. And a good soldier too, Lady.

Beat. And a good foldier to a lady? but what is he to a lord?

Mess. A lord to a lord, a man to a man, stufft with all honourable virtues.

Beat. It is fo, indeed: he is no less than a stuffe man: but for the stuffing, - well, we are all mortal.

Leon. You must not, Sir, mistake my Niece; there is a kind of merry war betwixt Signior Benedick and her; they never meet, but there's a skirmish of Wit between them.

Beat. Alas, he gets nothing by That. In our last

- challing'd Cupid at the flight;] the disuse of the bow makes this passage obscure. Bemedick is represented as challengrow furthest without any particular mark. To challenge at the

bird-bolt, feems to mean the same as to challenge at children's archery, with small arrows such as are discharged at birds. In ing Cupid at archery. To chal- Twelfth Night, Lady Olivia op-lenge at the flight is, I believe, poses a bird-bott to a cannon to wager who shall shoot the ar- builet, the lightest to the heaviest of missive weapons.

conflict, four of his ifive wits went halting off, and now is the whole man govern'd with one: So that if he have 8 wit enough to keep himself warm, let him bear it for a difference between himself and his horse; for it is all the wealth that he hath left, to be known a reasonable creature. Who is his companion now? he hath every month a new fworn brother.

Mess. Is it possible?

Beat. Very easily possible; he wears his faith but as the fashion of his hat, it ever changes with the next block.

Mess. I see, Lady , the gentleman is not in your books. THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PARTY.

Beat. No; an he were, I would burn my Study.

7 - four of his five wits] In our author's time, wit was the general term for intellectual powers. So Davies on the Soul, Wit, seeking truth, from vause to cause ascends,

And never rests till it the first

Will, Seeking good, finds many middie ends.

But never stays, till it the last do gain.

And in another part,

But if a phrenzy do possess the brain,

It So disturbs and blots the form of 1bings,

As fantaly proves altogether

And to the wit no true relation trings.

Then doth the wit, admitting all for true,

Build fond conclusions on those idle grounds; -

The suits feem to have reekoned five, by analogy to the five fenles, or the five inlets of ideas.

8 wit enough to keep himfelf WARM,] But how would that make a difference between him and his borfe? We should read, Wit enough to keep bimfelf. FROM HARM. This fuits the fatirical turn of her speech, in the character she would give of Benedick; and this would make the difference spoken of. For 'tis' the nature of horses, when wounded, to run upon the point of the weapon. WARBURTON,

be wears his faith] WARBURTON.

Not religious Profession, but Profession of friendship; for the speaker gives it as the reason of her asking, who was now his Companion? that be bad every month a new sworn brother.

WARBURTON. the gentleman is not in your books.] This is a phrase used, I believe, by more than understand it. To be in one's books is to be in one's codicils or will, to be among friends set down for le-

gacies.

But, I pray you, who is his companion? is there no 2 young squarer now, that will make a voyage with him to the devil?

Mess. He is most in the company of the right noble Claudio.

Beat. O lord, he will hang upon him like a disease; he is sooner caught than the pestilence, and the taker runs presently mad. God help the noble Claudio, if he have caught the Benedick; it will cost him a thousand pounds ere he be cur'd.

Meff. I will hold friends with you, Lady.

Beat. Do, good friend.

Leon. You'll ne'er run mad, Neice. Beat. No, not 'till a hot January.

Meff. Don Pedro is approach'd.

# SCENE II.

Enter Don Pedro, Claudio, Benedick, Balthazar, and Don John.

Pedro. Good Signior Leonato, you are come to meet your trouble: the fashion of the world is to avoid

cost, and you encounter it.

Leon. Never came trouble to my house in the likeness of your Grace; for trouble being gone, comfort should remain; but when you depart from me, forrow abides, and happiness takes his leave.

Pedro. You embrace your 3 charge too willingly: I

think this is your daughter.

Leon. Her mother hath many times told me fo.

<sup>2</sup> young squarer—] A squarer I take to be a choleric, quarrel-some sellow, for in this sense Shakespeare uses the word to square. So in Midsummer Night's Dream it is said of Oberon and Titanir, that they never meet but

Vol. III.

they square. So the sense may be, Is there no hot-blooded youth that will keep him company through all his mad pranks?

3 You embrace your charge—]
That is, your burthen, your en-

cumbrance.

N.

Bene.

Bene. Were you in doubt, Sir, that you askt her?

Leon. Signior Benedick, no; for then were you a child

Pedro. You have it full, Benedick; we may guess by this what you are, being a man: truly the lady fathers herself; be happy, lady, for you are like an honourable father.

Bene. If Signior Leonato be her father, the would not have his head on her shoulders for all Messina, as

like him as she is.

Beat I wonder, that you will still be talking, Signior Benedick; no body marks you.

Bene. What, my dear lady Disdain! are you yet

living?

Beat, Is it possible, Disdain should die, while she hath such meet food to feed it, as Signior Benedick? Courtesse itself must convert to Disdain, if you come in her presence.

Bene. Then is courtefie a turncoat; but it is certain, I am lov'd of all ladies, only you excepted; and I would I could find in my heart that I had not a hard

heart, for truly I love none.

Beat. A dear happiness to women; they would else have been troubled with a pernicious suitor. I thank God and my cold blood, I am of your humour for that; I had rather hear my dog bark at a crow, than a man swear he loves me.

Bene. God keep your ladyship still in that mind! so some gentleman or other shall scape a predestinate

scratcht face.

Beat. Scratching could not make it worfe, an 'twere fuch a face as yours were.

Bene. Well, you are a rare parrot-teacher.

Beat. A bird of my tongue is better than a beaft

of yours.

Bene. I would, my horse had the speed of your tongue, and so good a continuer; but keep your way o'God's name, I have done.

Beat.

Beat. You always end with a jade's trick; I know

you of old.

Pedro. This is the sum of all: Leonato,—Signior Claudio, and Signir Benedick,—my dear friend Leonato hath invited you all; I tell him, we shall stay here at the least a month; and he heartily prays, some occasion may detain us longer: I dare swear, he is no hypocrite, but prays from his heart.

Leon. If you swear, my Lord, you shall not be forsworn.—Let me bid you welcome, my lord, being reconciled to the prince your brother; I owe

you all duty.

John I thank you; I am not of many words, but

I thank you.

Leon. Please it your Grace lead on?

Pedro. Your hand, Leonato; we will go together. [Exeunt all but Benedick and Claudio.

# S C E N E III.

Claud. Benedick, didst thou note the daughter of Signior Leonato?

Bene. I noted her not, but I look'd on her. Claud. Is she not a modest young lady?

Bene. Do you question me, as an honest man should do, for my simple true judgment? or would you have me speak after my custom, as being a professed tyrant to their sex?

Claud. No, I pr'ythee, speak in sober judgment.

Bene. Why, i faith, methinks, she is too low for an high praise, too brown for a fair praise; and too little for a great praise; only this commendation I can afford her, that were she other than she is, she were unhandsome; and being no other but as she is, I do not like her.

Claud. Thou think'st, I am in sport; I pray thee,

tell me truly how thou lik'st her.

N 2

Bene.

Bene. Would you buy her, that you enquire after her?

Claud. Can the world buy fuch a jewel?

Bene. Yea, and a case to put it into. But speak you this with a fad brow? or do you play the flouting Jack, to tell us Cupid is 4 a good hare-finder, and Vulcan a rare carpenter? come, in what key shall a man take you to go in the Song?

Claud. In mine eye, she is the sweetest lady that I collection of the state

ever look'd on.

Bene. I can see yet without spectacles, and I see no fuch matter; there's her Cousin, if she were not posfeft with fuch a fury, exceeds her as much in beauty, as the first of May doth the last of December: but I hope, you have no intent to turn husband, have you?

Claud. I would scarce trust myself, tho' I had sworn

the contrary, if Hero would be my wife.

Bene. Is't come to this, in faith? hath not the world one man, but he will wear 5 his cap with suspicion; shall I never see a batchelor of threescore again? go to, i'faith, if thou wilt needs thrust thy neck into a voke, wear the print of it, and 6 figh away Sundays: look, Don Pedro is return'd to feek you.

4 to tell us Cupid is a rare bare-finder, &c. ] I know not whether I conceive the jest here intended. Claudio hints his love of Hero. Benedick asks whether he is serious, or whether he only means to jest, and tell them that Cupid is a good bare finder, and Vulcan a rare carpenter. A man praifing a pretty lady in jest, may shew the quick fight of Cupid, but what has it to do with the carpentry of Vulcan? Perhaps the

thought lies no deeper than this, Do you mean to tell us as new what we all know already?

5 — wear his cap with fuf-picion?] That is, subject his head to the disquiet of jealousy.

6 - figh away Sundays;] A proverbial expression to signify that a man has no rest at all; when Sunday, a day formerly of ease and diversion, was passed so uncomfortably. WARBURTON.

# S C E N E IV.

Re-enter Don Pedro and Don John.

Pedro. What fecret hath held you here, that you follow'd not to Leonato's house?

Bene. I would your Grace would conftrain me to tell.

. Pedro. I charge thee on thy allegiance.

Bene. You hear, Count Claudio, I can be secret as a dumb man, I would have you think so; but on my alliegiance,—mark you this,—on my allegiance.—He is in love. With whom?—now that is your Grace's part. — Mark how short his answer is with Hero, Leonato's short daughter.

Claud. If this were fo, fo were it uttered 7.

Bene. Like the old tale, my lord, it is not so, nor 'twas not so; but, indeed, God forbid it should be so.

Claud. If my passion change not shortly, God for-

bid it should be otherwise.

Pedro. Amen, if you love her, for the Lady is very well worthy.

Claud. You speak this to setch me in, my Lord.

Pedro. By my troth, I fpeak my thought.

Claud. And, in faith, my Lord, I spoke mine.

Bene. And by my two faiths and troths, my Lord, I speak mine.

Claud. That I love her, I feel.

Pedro. That she is worthy, I know.

Bene. That I neither feel how she should be loved, nor know how she should be worthy, is the opinion that fire cannot melt out of me; I will die in it at the

7 Claud. If this were so, so it may be better thus, were it uttered.] This and the three next speeches I do not well understand; there seems something omitted relating to Hero's consent, or to Claudio's marriage, else I know not what Claudio can wish not to be otherwise. The Copies all read alike. Perhaps

Claud. If this were so, so were

Bene. Uttered like the old tale,

Claudio gives a fullen answer, if it is so, so it is. Still there seems fomething omitted, which Claudio

and Pedro concur in wishing. N 3 Pedro. Pedro. Thou wast ever an obstinate heretick in the despight of beauty.

Claud. And never could maintain his part, but

in the force of his will.

Bene. That a woman conceived me, I thank her; that she brought me up, I likewise give her most humble thanks; but that I will have a recheate winded in my forehead?, or hang my bugle in an invisible baldrick, all women shall pardon me; because I will not do them the Wrong to mistrust any, I will do my felf the Right to trust none; and the fine is, (for the which I may go the finer,) I will live a batchelor.

Pedro. I shall see thee, ere I die, look pale with

love.

Bene. With anger, with fickness, or with hunger, my lord, not with love: prove, that ever I lose more blood with love, than I will get again with drinking, pick out mine eyes with a balladmaker's pen, and hang me up at the door of a brothel-house for the Sign of blind Cupid.

Pedro. Well, if ever thou dost fall from this faith,

thou wilt prove a notable argument 1.

Bene. If I do, hang me in a bottle like a cat, and shoot at me; and he that hits me, let him be clapt on the shoulder, and call'd ? Adam.

Pedro.

but in the force of his will ] Alluding to the definition of a Heretick in the Schools.

WARBURTON.

Mare but that I will have a recheate winded in my forehead,]

That is, I will wear a horn on my forehead which the huntsman may blow. A recheate is the found by which dogs are called back. Shakespeare had no mercy upon the poor cuckold, his horn is an inexhaustible subject of merriment.

notable argument.] An eminent subject for satire.

bim be clap'd on the Shoulder, and call'd Adam.] But why should he therefore be called Adam? Perhaps, by a Quotation or two, we may be able to trace the Poet's Allusion here. In Law-Tricks, or, Who would have thought it, (a Comedy written by John Dax, and printed in 1608) I find this Speech. Adam Bell, a fubstantial Outlaw, and a passing

Pedro. Well, as time shall try; in time the savage

bull doth bear the yoke.

Bene. The favage bull may, but if ever the fensible Benedick bear it, pluck off the bull's-horns, and fet them in my forehead, and let me be vilely painted; and in fuch great letters as they write, Here is good Horse to bire, let them signific under my Sign, Here you may see Benedick the marry'd man.

Claud. If this should ever happen, thou would'st

be horn-mad.

Pedro. Nay 3, if Cupid hath not spent all his quiver in Venice, thou wilt quake for this shortly.

Bene. I look for an earthquake too then.

Pedro. Well, you will temporize with the hours; in the mean time, good Signior Benedick, repair to Leonato's, commend me to him, and tell him I will not fail him at supper; for, indeed, he hath made great preparation.

Bene. I have almost matter enough in me for such

an embassage, and so I commit you \_\_\_\_\_

Claud. To the tuition of God; From my house, if I had it,

Pedro. The fixth of July, your loving friend, Benedick.

Bene. Nay, mock not, mock not; the body of your

paffing good Archer, yet no Tobaconift. — By this it appears, that
Adam Bell at that time of day
was of Reputation for his Skill
at the Bow. I find him again
mentioned in a Burlesque Poem
of Sir William Davenant's, called,
The long Vacation in London.

THEOBALD.

Adam Bell was a companion
of Robin Hood, as may be feen
in Robin Hood's Garland; in
which, if I do not mistake, are
these lines,

For he brought Adam Bell, Chim
of the Clough,
And William of Cloudessea,
To shoot with this forester for forty

And the forester heat them all three.

The if Cupid bath not spent all bis quiver in Venice I All modern writers agree in representing Venice in the same light that the Ancients did Cyprus. And 'tis the Character of the People that is here alluded to.

WARBURTON.

discourse is sometime guarded with fragments, and the guards are but slightly basted on neither: ere \* you stout old ends any further, examine your conscience, and so I leave you.

# SCENE V.

Claud. My Liege, your Highness now may do me good.

Pedro. My love is thine to teach, teach it but how. And thou shalt see how apt it is to learn Any hard lesson that may do thee good.

Claud. Hath Leonato any son, my lord?

Pedro. No child but Hero, she's his only heir:

Dost thou affect her, Claudio?

Claud. O my lord,

When you went onward on this ended action, I look'd upon her with a foldier's eye; That lik'd, but had a rougher task in hand Than to drive liking to the name of love; But now I am return'd, and that war-thoughts Have left their places vacant; in their rooms Come thronging foft and delicate Desires, All prompting me how fair young Hero is; Saying, I lik'd her ere I went to wars.

Pedro. Thou wilt be like a lover presently, And tire the hearer with a book of words. If thou dost love fair Hero, cherish it, And I will break with her, and with her Father; And Thou shalt have her. Was't not to this end, That thou began'st to twist so fine a story?

Claud. How fweetly do you minister to love, That know love's grief by his complection! But lest my liking might too sudden seem,

4 — ere you fout old ends, &c.]
Before you endeawour to distinguish
your folf any more by antiquated
allusions, examine whether you can
jainly claim them for your own.

This I think is the meaning: or it may be understood in another sense, examine, if your farcasms do not touch your felf.

I would

I would have falv'd it with a longer treatife.

Pedro. What need the bridge much broader than the flood?

the flood?

The fairest grant is the necessity;
Look, what will serve, is sit; 'tis once, thou lov'st;
And I will sit thee with the remedy.
I know, we shall have revelling to-night;
I will assume thy part in some disguise,
And tell fair Hero I am Claudio;
And in her bosom I'll unclass my heart,
And take her hearing prisoner with the sorce
And strong encounter of my amorous tale:
Then, after, to her father will I break;
And the conclusion is, she shall be thine;
In practice let us put it presently.

[Exeunt.

# Re-enter Leonato and Antonio.

Leon. How now, Brother, where is my Cousin your fon? hath he provided this musick?

Ant. He is very busy about it; but, brother, I can

tell you news that you yet dream'd not of.

Leon. Are they good?

Ant. As the event stamps them, but they have a good cover; they show well outward. The Prince and Count Claudio, walking in a thick-pleached alley in my orchard, were thus over-heard by a man of mine: The Prince discover'd to Claudio, that he lov'd my neice your daughter, and meant to acknowledge it this night in a dance; and if he found her accordant, he meant to take the present time by the top, and instantly break with you of it.

Leon. Hath the fellow any wit, that told you this?

Ant. A good sharp fellow; I will send for him,

and question him yourself.

5 The fairest grant is the ne-quest than the necessity of its becessity:] i. e. no one can have a ing granted-WARBURTON.
better reason for granting a ra-

Leon:

Leon. No, no; we will hold it as a dream, till it appear itself. But I will acquaint my daughter withal, that she may be the better prepared for answer, if peradventure this be true; go you and tell her of it. [Several éross the Stage here.] Cousin, you know what you have to do —O, I cry you mercy, friend, go you with me and I will use your skill. Good Cousin, have a care this busy time.

[Exeunt.

# S C E N E VI.

, Changes to an Apartment in Leonato's House.

Enter Don John and Conrade.

Conr. WHAT the good-jer, my lord, why are you thus out of, measure sad?

John. There is no measure in the occasion that breeds it, therefore the sadness is without limit.

Conr. You should hear reason.

John. And when I have heard it, what Bleffing bringeth it?

Conr. If not a present remedy, yet a patient suf-

ferance.

John. I wonder, that thou (being, as thou fay'st thou art, born under Saturn) goest about to apply a moral medicine to a mortifying mischies: I cannot hide what I am: \* I must be sad when I have cause, and smile at no man's jests; eat when I have stomach, and wait for no man's leisure; sleep when I am drowsy, and tend on no man's business; laugh when I am merry, and claw no man in his humour 6.

Conr.

\* — I cannot hide what I am: ] This is one of our author's natural touches. An envious and unfocial mind, too proud to give pleafure, and too fullen to receive it, always en-

deavours to hide its malignity from the world and from itself, under the plainness of simple honesty, or the dignity of haughty independence.

6 \_\_\_\_claw no man in his bumour.]

Conr. Yea, but you must not make the full show of this, 'till you may do it without controlement; you have of late flood out against your brother, and he hath ta'en you newly into his grace, where it is impossible you should take root, but by the fair weather that you make yourself; it is needful that you frame

the feafon for your own harvest.

John. I had rather be a canker in a hedge, than a rose in his grace; and it better fits my blood to be disdain'd of all, than to fashion a carriage to rob love from any: in this (though I cannot be faid to be a flattering honest man) it must not be deny'd but I am a plain-dealing villain; I am trusted with a muzzel, and infranchifed with a clog, therefore I have decreed not to fing in my cage: if I had my mouth, I would bite; if I had my liberty, I would do my liking: in the mean time let me be that I am, and feek not to alter me.

Conr. Can you make no use of your discontent? John. I will make all use of it, for I use it only, Who comes here? what news, Boracbio?

### Enter Borachio.

# Bora. I came yonder from a great supper; the

so the pope's claw backs, in bishop Jewel, are the pope's flatterers. The sense is the same in the proverb, Mulus mulum scabit.

1 I had rather he a canker in a hedge, than a rose in his grace;] A canker is the canker rose, dogrose, cynosbatus, or bip. The sense is, I would rather live in obscurity the wild life of nature, than owe dignity or estimation to my brother. He still continues his wish of gloomy independence. But what is the meaning of the ex-

mour.] To claw is to flatter, pression, a rose in his grace? if he was a rose of himself, his brother's grace or favour could not degrade him. I once read thus, I had rather be a canker in a bedge, than a rose in his garden; that is, I had rather be what nature makes me, however mean, than owe any exaltation or improvement to my brother's kindness or cultivation. But a less change will be fufficient: I think it should be read, I had rather be a canker in a hedge, than a rose by bis grace.

Prince.

Prince, your brother, is royally entertain'd by Leonato, and I can give you intelligence of an intended mar-

riage.

John. Will it serve for any model to build mischief on? what is he for a fool, that betroths himself to unquietness much elomina

Bora. Marry, it is your brother's right hand.

John. Who, the most exquisite Claudio?

Bora. Even he.

John. A proper Squire! and who, and who? which way looks he?

Bora. Marry, on Hero, the daughter and heir of

Leonato.

John. A very forward March chick! How come

you to know this?

Bora. Being entertain'd for a perfumer, as I was fmoaking a musty room, comes me the Prince and Claudio hand in hand in fad conference. I whipt behind the Arras, and there heard it agreed upon, that the Prince should woo Hero for himself; and having obtained her, give her to Count Claudio.

John. Come, come, let us thither, this may prove food to my displeasure. That young start-up hath all the glory of my overthrow; if I can cross him any way, I bles myself every way; you are both sure,

and will affift me.

Conr. To the death, my lord.

John. Let us to the great supper; their Cheer is the greater, that I am subdu'd; 'would the cook were of my mind!——Shall we go prove what's to be

Bora. We'll wait upon your lordship. [Exeunt.

# ACT II. SCENE I.

# A Hall in Leonato's House.

Enter Leonato, Antonio, Hero, Beatrice, Margaret, and Uriula.

#### LEONATO.

WAS not Count John here at Supper?

Ant. I saw him not.

Beat. How tartly that gentleman looks! I never can fee him, but I am heart-burn'd an hour after \*.

Hero. He is of a very melancholy disposition.

Beat. He were an excellent man, that were made just in the mid-way between him and Benedick; the one is too like an image, and fays nothing: and the other too like my lady's eldest son, evermore tatling.

Leon. Then half Signior Benedick's tongue in Count John's mouth, and half Count John's melancholy in

Signior Benedick's face

Beat. With a good Leg, and a good foot, Uncle, and mony enough in his purse, such a man would win any woman in the world, if he could get her good will.

Leon. By my troth, Niece, thou wilt never get thee a husband, if thou be so shrewd of thy tongue.

Ant. In faith, she's too curst.

Beat. Too curst is more than curst; I shall lessen God's sending that way; for it is said, God sends a curst Cow short horns; but to a Cow too curst he sends none.

beart - burn'd an hour from an acid humour in the stoafter.] The pain commonly mach, and is therfore properly called the beart-burn, proceeds enough imputed to tart looks. Leon.

Leon. So, by being too curft, God will fend you no horns.

Best. Just, if he fend me no Husband; for the which Bleffing I am at him upon my knees every morning and evening: Lord! I could not endure a husband with a beard on his face, I had rather lye in woollen.

Leon. You may light upon a husband, that hath Him Beil and Start E and Steller

Beat. What should I do with him? dress him in my apparel, and make him my waiting-gentlewoman? he that hath a beard is more than a youth, and he that hath no beard is less than a man; and he that is more than a youth, is not for me; and he that is less than a man, I am not for him: therefore I will even take fix pence in earnest of the bear-herd, and lead his apes into hell.

Ant. 9 Well, Niece, I trust, you will be rul'd by your father. To Hero.

Beat. Yes, faith, it is my Coufin's duty to make curtsie, and say, Father, as it pleases you; but yet for all that, Cousin, let him be a handsome fellow, or else make another curtsie, and say, Father, as it pleases me.

Leon. Well, Niece, I hope to see you one day fitted

with a husband.

Beat. Not 'till God make men of some other metal than earth; would it not grieve a woman to be over-master'd with a piece of valiant dust? to make account of her life to a clod of way-ward marle? no. nncle, I'll none; Adam's fons are my brethren, and, truly. I hold it a fin to match in my kindred.

Leon. Daughter, remember, what I told you; if

the two next speeches Mr. Warburton fays, All this impious nonsense thrown to the bottom is the ner of our author, who is someplayers, and foifted in without times trifling to purchase merrhyme or reoson. He therefore puts them in the margin. They

Well then, &c .- ] Of do not deserve indeed so honourable a place yet I am afraid they are too much in the manriment at too dear a rate.

the Prince do follicit you in that kind, you know your answer.

Beat. The fault will be in the musick, cousin, if you be not woo'd in good time; If the Prince be too \* important, tell him, there is measure in every thing, and so dance out the Answer; for hear me, Hero. wooing, wedding, and repenting, is as a Scotch jig, a measure, and a cinque-pace; the first suit is hot and hafty, like a Scotch jig, and full as fantastical; the wedding mannerly-modest, as a measure, full of state and ancientry; and then comes repentance, and with his bad legs falls into the cinque-pace faster and faster; 'till he finks into his grave.

Leon. Cousin, you apprehend passing shrewdly. Beat. I have a good eye, uncle, I can fee a church by day-light.

Leon. The revellers are entring, brother; make good room.

# SCENE II.

Enter Don Pedro, Claudio, Benedick, Balthazar, and others, in Masquerade.

Pedro. Lady, will you walk about with your friend? Hero. So you walk foftly, and look fweetly, and fay nothing, I am yours for the walk, and especially when I walk away.

nen I walk away.

Pedro. With me in your company? Hero. I may fay fo, when I pleafe.

Pedro. And when please you to say so?

Hero. When I like your favour; for God defend, the lute should be like the case!

Pedro. 1 My visor is Philemon's roof; within the house is Jove.

Hero.

other places, is importunate.

My Visor is Philemon's Roof, says to Don Pedro. God forbid, within the House is Love.] Thus the Lute should be like the Case!

<sup>\*</sup> Important, here and in many the whole Stream or the from the first downwards. Here the whole Stream of the Copies,

Hero. Why, then your vifor should be thatch'd.

Pedro. Speak low, if you speak love.

Balth. Well; I would, you did like me 2.

Marg. So would not I for your own fake, for I have many ill qualities.

Balth. Which is one?

Marg. I say my Prayers aloud.

Balth. I love you the better, the hearers may cry Amen.

Marg. God match me with a good dancer!

Balth. Amen.

Marg. And God keep him out of my fight when the dance is done! Answer, Clerk.

Balth. No more words, the clerk is answer'd.

i.'c. that your Face should be as homely and as coarse as your Mask. Upon this, Don Pedro compares his Visor to Philemon's Roof. 'Tis plain; the Poet alludes to the Story of Baucis and Philemon from Ovid: And this old Couple, as the Roman Poet describes it, liv'd in a thatch'd Cottage;

- Stipulis & canna tecta

palustri.

But why, Within the House is Love? Though this old Pair lived in a Cottage, this Cottage received two straggling Gods, (Jupiter and Mercury,) under its Roof. So, Don Pedro is a Prince; and though his Vifor is but ordinary, he would infinuate to Hero, that he has fomething godlike within: alluding either to his Dignity, or the Qualities of his Person and Mind. By these Circumstances, I am fure, the Thought is mended: as, I think verily, the Text is too by the Change of a fingle Letter.

- within the House is Jove.

i. c. that your Face should be as homely and as coarse as your Mask. Upon this, Don Pedro compares his Visor to Philemon's Roof. Tis plain, the Poet al-

Clown. I am here with thee and thy Goats, as the most capricious Poet, honest Ovid, was a

mongst the Goths.

Jaq. O Knowledge ill inhabited; worfe than Jove in a thatch'd House!

Theoret Theoret Theoret This emendation, thus impressed with all the power of his eloquence and reason, Theobald had in the 4to edition of 1600, which he professes to have seen.

<sup>2</sup> Balth. Well; I would, you did like me.] This and the two following little Speeches, which I have placed to Balthazar, are in all the printed Copies given to Benedick. But, 'tis clear, the Dialogue here ought to be betwixt Balthazar, and Margaret: Benedick, a little lower, converfes with Beatrice: and foevery Man talks with his Woman once round.

THEOBALD. Urf.

Urs. I know you well enough; you are Signior Antonio.

Ant. At a word, I am not.

Urf. I know you by the wagling of your head.

Ant. To tell you true, I counterfeit him.
Urs. You could never do him so ill-well, unless you were the very man: here's his dry hand up and down; you are he, you are he.

Ant. At a word, I am not.

Urf. Come, come, do you think, I do not know you by your excellent wit? can virtue hide itself? go to, mum, you are he; graces will appear, and there's an end.

Beat, Will you not tell me, who told you so?

Bene. No you shall pardon me.

Beat. Nor will you not tell me, who you are?

Bene. Not now.

Beat. That I was disdainful, and that I had my good Wit out of the Hundred merry Tales 3; well, this was Signior Benedick that faid fo.

Bene. What's he?

Beat. I am sure, you know him well enough.

Bene. Not I, believe me.

Beat. Did he never make you laugh?

Bene. I pray you, what is he?

Beat. Why, he is the Prince's jester; a very dull fool, only his gift is in devising impossible slanders 4: none but libertines delight in him, and the commendation is not in his wit, but in his villany 5; for he both pleaseth men and angers them, and then they

3 --- Hundred merry Tales ;] A book, I suppose, like the  $O_{x-}$ ford Jests.

4 - bis gift is in devising I'M-POSSIBLE flanders: We should read IMPASSIBLE, i. e. flanders fo ill invented that they will pass upon no body. WARE.

Impossible is better.

5 - his willany; By which fhe means his malite and impiety. By his impious jests, she infinuates he pleased libertines; and by his devising slanders of them, he angered them.

WARBURTON.

laugh at him, and beat him; I am fure, he is in the fleet; I would, he had boarded me.

Bene. When I know the gentleman, I'll tell him

what you fay.

Beat. Do, do, he'll but break a comparison or two on me; which, peradventure, not mark'd, or not laugh'd at, strikes him into melancholy, and then there's a partridge wing sav'd, for the fool will eat no supper that night. We must follow the leaders.

[Musick within.

Bene. In every good thing.

Beat. Nay, if they lead to any ill, I will leave them at the next turning.

[Exeunt.

### SCENE III.

Manent John, Borachio, and Claudio.

John. Sure, my brother is amorous on Hero, and hath withdrawn her father to break with him about it: the ladies follow her, and but one vifor remains.

Bora. And that is Claudio; I know him by his Bear-

ing.

John. Are you Signior Benedick? Claud. You know me well, I am he.

John. Signior, you are very near my brother in his love, he is enamour'd on Hero; I pray you dissuade him from her, she is no equal for his birth; you may do the part of an honest man in it.

Claud. How know ye, he loves her? John. I heard him twear his affection.

Bora. So did I too, and he fwore he would marry her to night.

John. Come, let us to the banquet.

Exeunt John and Bora.

Claud. Thus answer I in name of Benedick, But hear this ill news with the ears of Claudio. Tis certain so—the Prince wooes for himself.

Friendship

Friendship is constant in all other things. Save in the office and affairs of love: Therefore all hearts in love use their own tongues, Let every eye negotiate for itself, And trust no agent; beauty is a witch, Against whose charms faith melteth into blood. This is an accident of hourly proof, Which I mistrusted not. Farewel then, Hero!

#### Enter Benedick.

Bene. Count Claudio? Claud. Yea, the fame. Bene. Come, will you go with me? Claud. Whither?

Bene. Even to the next willow, about your own business, Count. What fashion will you wear the garland of? about your neck, like an Ufurer's chain 6? or under your arm, like a Lieutenant's scarf? you must wear it one way, for the Prince hath got your Hero.

Claud. I wish him Joy of her.

Bene. Why, that's spoken like an honest drover; fo they fell bullocks: but did you think, the Prince would have ferved you thus?

Claud. I pray you, leave me.

Bene. Ho! now you strike like the blind man; 'twas the boy that stole your meat, and you'll beat the Poft.

Claud. If it will not be, I'll leave you. Bene. Alas, poor hurt fowl! now will he creep into sedges.—But, that my Lady Beatrice should know me, and not know me! the Prince's fool!—ha? it may be, I go under that Title, because I am merry-

6 - Usurer's chain? ] I zens, or whether he fatirically

know not whether the chain was, uses usurer and alderman as synoin our authour's time, the com- nymous terms. mon ornament of wealthy citi-

yea, but so I am apt to do myself wrong: I am not so reputed. <sup>7</sup> It is the base (tho' bitter) disposition of *Beatrice*, that puts the world into her person, and so gives me out; well, I'll be reveng'd as I may.

### S C E N E IV.

#### Enter Don Pedro.

Pedro. Now, Signior, where's the Count? did you fee him?

Bene. Troth, my lord, I have play'd the part of lady Fame. I found him here as melancholy as a lodge in a warren, I told him (and I think, told him true) that your Grace had got the Will of this young lady, and I offer'd him my company to a willow tree, either to make him a garland, as being forsaken, or to bind him up a rod, as being worthy to be whipt.

Pedro. To be whipt! what's his fault?

Bene. The flat transgression of a School-boy; who, being overjoy'd with finding a bird's nest, shews it his companion, and he steals it.

Pedro. Wilt thou make a trust, a transgression? the

transgression is in the stealer.

Bene. Yet it had not been amis, the rod had been made, and the garland too; for the garland he might have worn himself, and the rod he might have bestow'd on you, who (as I take it) have stol'n his bird's nest.

Pedro. I will but teach them to fing, and restore them to the owner.

It is the base, the bitter, disposition of Beatrices, who puts the world into her person.] That is, it is the disposition of Beatrice, who takes upon her to personate the world, and therefore represents the world as saying what she only says

berfelf.

Base tho' bitter. I do not understand how base and bitter are inconsistent, or why what is bitter should not be base. I believe we may safely read, it is the base, the bitter disposition.

· Bene.

Bene. If their finging answer your saying, by my faith, you say honestly.

Pedro. the lady Beatrice hath a quarrel to you; the gentleman, that dane'd with her, told her she is much

wrong'd by you.

Bene. O, she misus'd me past the indurance of a block; an oak, but with one green leaf on it, would have answer'd her; my very visor began to assume life, and fcold with her; she told me, not thinking I had been myself, that I was the Prince's jester, and that I was duller than a great thaw; hudling jest upon jest, with fuch impaffable conveyance upon me, that I flood like a man at a mark, with a whole army shooting at me; she speaks Ponyards, and every word stabs: if her breath were as terrible as her terminations, there were no living near her, she would infect to the North-star; I would not marry her, though she were endowed with all that Adam had left him before he transgress'd; she would have made Hercules have turn'd Spit, yea and have cleft his club to make the fire too. Come, talk not of her, you shall find her the infernal Até in good apparel. I would to God, some scholar

\* fuch IMPOSSIBLE converance] We should read IM-PASSABLE. A term taken from fencing, when the strokes are so swift and repeated as not to be parried or passed off. WARB.

I know not what to propose. Impossible seems to have no meaning here, and for impassable I have not found any authority. Spenser uses the word importable in a sense very congruous to this passage, for insupportable, or not to be sustained.

Both him charge on either fide With hideous strokes and importable pow'r,

Which forced him his ground to traverse wide.

It may be eafily imagined, that the transcribers would change a word so unusual, into that word most like it, which they could readily find. It must be however consessed, that importable appears harsh to our ears; and I wish a happier Critick may find a better word.

Sir Thomas Hanner reads impetuous, which will ferve the purpose well enough, but is not likely to have been changed to impossible.

parel.] This is a pleasant allufion to the custom of ancient poets and painters, who repretent the furies in raggs. WARB.

O 3 would

would conjure her; for, certainly, while she is here, a man may live as quiet in hell as in a fanctuary, and people fin upon purpose, because they would go thither; so, indeed, all disquiet, horror, and perturbation follow her.

# SCENE V. of your print the same world and the same world

Enter Claudio, Beatrice, Leonato and Hero.

Pedro. Look, here she comes.

Bene. Will your Grace command me any service to the world's end? I will go on the flightest errand now to the Antipodes, that you can devise to send me on; I will fetch you a tooth picker now from the farthest inch of Asia; bring you the length of Prester John's foot: fetch you a hair off the great Cham's beard: do you any ambassage to the pigmies, rather than hold three words conference with this harpy; you have no employment for me?

Pedro. None, but to defire your good company. Bene. O God, Sir, here's a dish I love not. I can-

not indure this Lady Tongue.

Pedro. Come, Lady, come; you have lost the heart

of Signior Benedick.

Beat. Indeed, my Lord, he lent it me a while, and I gave him use for it, a double heart for a single one; marry, once before he won it of me with false dice, therefore your Grace may well fay, I have lost it.

Pedro. You have put him down, Lady, you have

put him down.

Beat. So I would not he should do me, my Lord, lest I should prove the mother of fools; I have brought Count Claudio, whom you fent me to feek.

Pedro. Why, how now, Count, wherefore are you

Claud. Not fad, my Lord. Pearo. How then? fick?

Claud.

Claud. Neither, my Lord.

Beat. The Count is neither fad, nor fick, nor merry, nor well; but civil, Count, civil as an orange, and

fomething of that jealous complexion.

Pedro. l'faith, Lady, I think your blazon to be true; though I'll be sworn, if he be so, his conceit is false. Here, Claudio, I have wooed in thy name, and fair Hero is won; I have broke with her father, and his good will obtained; name the day of marriage, and God give thee joy.

Leon. Count, take of me my daughter, and with her my fortunes: his Grace hath made the match, and

all grace fay, Amen, to it.

Beat. Speak, Count, 'tis your cue. -

Claud. Silence is the perfectest herald of joy; I were but little happy, if I could fay how much. Lady, as you are mine, I am yours: I give away myself for you, and doat upon the exchange.

Beat. Speak, Cousin, or (if you cannot) stop his mouth with a kifs, and let him not speak neither.

Pedro. In faith, Lady, you have a merry heart. Beat. Yea, my Lord, I thank it, poor fool, it keeps

on the windy fide of care; my coufin tells him in his ear, that he is in her heart.

Claud. And so she doth, cousin,

Beat. Good Lord, for alliance! — thus goes every

Thus goes every one to the world but I, and I am funburnt.]
What is it, to go to the world? perhaps, to enter by marriage into a settled state: but why is the unmarried Lady sunburnt? I believe we should read, thus goes every one to the wood but I, and I am Innburnt. Thus does every one but I find a shelter, and I am left exposed to wind and Sun. The nearest way to the wood, is a phrase for the readiest means to any end. It is faid of

a woman, who accepts a worfe match than those which she had refused, that she has passed through the -wood, and at last taken a crooked slick. But conjectural criticism has always fomething to abate its confidence. Shakespeare, in All's well that ends well, uses the phrase, to go to the world, for marriage. So that my emendation depends only on the opposition of avoid to Jun-burut.

one to the world but I, and I am fun-burn'd; I may fit in a corner, and cry beigh ho! for a husbaud.

Pedro. Lady Beatrice, I will get you one.

Beat. I would rather have one of your Father's getting: hath your Grace ne'er a brother like you? your Father got excellent Husbands, if a maid could come by them.

Pedro. Will you have me, Lady?

Beat. No, my Lord, unless I might have another for working days; your Grace is too costly to wear every-day: but, I beseech your Grace, pardon me, I was bound to fpeak all mirth and no matter.

Pedro. Your filence most offends me, and to be merry best becomes you; for, out of question, you

were born in a merry hour.

Beat. No, sure, my Lord, my mother cry'd; but then there was a star danc'd, and under that I was born. Coufins, God give you joy.

Leon. Niece, will you look to those things I told

Beat. I cry you mercy, Uncle: by your Grace's pardon. Exit Beatrice.

# SCENE VI.

Pedro. By my troth, a pleafant-spirited Lady.

Leon. There's little of the melancholy element in her, my Lord; she is never fad but when she sleeps, and not ever sad then; for I have heard my daughter fay, 2 she hath often dream'd of an unhappiness, and wak'd herfelf with laughing.

Pedro. She cannot endure to hear tell of a husband.

happiness,] So all the editions; but Mr. Theobald's alters it to, an happiness, having no conception that unkappiness meant any thing but misfortune, and that he thinks she could not laugh at. He had never heard that it fig-

2 she hath often dream'd of un- nified a wild, wanton, unlucky trick. Thus Beaumont and Fletcher, in their comedy of the Maid of the Mill.

- Mydreams are like my thoughts, bonest and innocent.

Yours are unhappy.

WARBURTON.

Leon.

Leon. O, by no means, the mocks all her wooers out of fuit.

Pedro. She were an excellent wife for Benedick.

Leon. O Lord, my Lord, if they were but a week marry'd, they would talk themselves mad.

. Pedro. Count Claudio, when mean you to go to church?

Claud. To-morrow, my Lord; time goes on crutches, 'till love have all its rites.

Leon. Not'till Monday, my dear fon, which is hence a just feven-night, and a time too brief too, to have

all things answer my mind.

Pedro. Come, you shake the head at so long a breathing; but, I warrant thee, Claudio, the time shall not go dully by us. I will in the Interim undertake one of Hercules's labours, which is, 3 to bring Signior Benedick and the Lady Beatrice into a mountain of affection the one with the other; I would fain have it a match, and I doubt not to fashion it, if you three will but minister such assistance as I shall give you direction.

Leon. My Lord, I am for you, though it cost me

ten nights watchings.

Claud. And I, my Lord.

Pedro. And you too, gentle Hero?

Hero. I will do any modest office, my Lord, to help

my Coufin to a good hufband.

Pedro. And Benedick is not the unhopefullest husband that I know: thus far I can praise him, he is of a noble strain, of approv'd valour, and confirm'd honesty.

3 To bring Benedick and Beatrice into a mountain of affection the one with the other.] A mountain of affection with one another is a strange expression, yet I know not well how to change it. Perhaps it was originally written, to bring Benedick and Beatrice into a mooting of affection; to

bring them, not to any more moetings of contention, but to a mooting or conversation of love. The reading is confirmed by the proposition with; a mountain with each other, or affection with each other, cannot be used, but a mooting with each other is proper and regular.

I will

I will teach you how to humour your Cousin, that she shall fall in love with Benedick; and I, with your two helps, will so practise on Benedick, that in despight of his quick wit, and his queasy stomach, he shall fall in love with Beatrice. If we can do this, Cupid is no longer an archer, his glory shall be ours for we are the only Love-Gods: go in with me, and I will tell you my drift.

[Exeunt.

### SCENE VII.

Changes to another Apartment in Leonato's House.

Enter Don John and Borachio.

John. T is fo, the Count Claudio shall marry the Daughter of Leonato.

Bora. Yea, my lord, but I can cross it.

John. Any bar, any cross, any impediment will be medicinable to me; I am sick in displeasure to him; and whatsoever comes athwart his affection, ranges evenly with mine. How canst thou cross this marriage?

Bora. Not honestly, my Lord, but so covertly that

no dishonesty shall appear in me. John. Shew me briefly how.

Bora. I think, I told your lordship a year since, how much I am in the favour of Margaret, the waiting-gentlewoman to Hero.

John. I remember.

Bora. I can, at any unfeasonable instant of the night, appoint her to look out at her lady's chamber window.

John. What life is in That, to be the death of this

marriage?

Bora. The poison of That lies in you to temper; go you to the Prince your Brother, spare not to tell him, that he hath wrong'd his honour in marrying the renown'd

renown'd Claudio (whose estimation do you mightily hold up) to a contaminated Stale, such a one as Hero:

John. What proof shall I make of That?

Bora. Proof enough to misuse the Prince, to vex Claudio, to undo Hero, and kill Leonato; look you for any other iffue?

John. Only to despight them, I will endeavour any

thing.

<sup>4</sup> Bora. Go then find me a meet hour, to draw Don

4 Bora. Go then, find me a meet hour to draw on Pedro and the Count Claudio, alone; tell them that you know Hero loves me ; - Offer them Inflances, which shall bear no I fs Likelihood than to see me at her Chamberwindow; hear me call Margaret, Hero; bear Margaret term me CLAUDIO; and bring them to see this the very night before the intended Wedding.] Thus the whole Stream of the Editions from the first Quarto downwards. I am obliged here to give a short Account of the Plot depending, that the Emendation I have made may appear the more clear and unquestionable. The Business stands thus: Claudio, a Favourite of the Arragon Prince, is, by his Intercessions with her Father, to be married to fair Hero; Don John, Natural Brother of the Prince, and a Hater of Claudio, is in his Spleen zealous to disappoint the Match. Borachio, a raically Dependant on Don John, offers his Assistance, and engages to break off the Mar-" the Prince and Claudio (fays

" offer them Proofs, as that " they shall see me converse with " her in her Chamber-window. " I am in the good Graces of " her Waiting-woman Marga-" ret; and I'll prevail with " Margaret at a dead Hour of " Night to personate her Mis-" tress Hero; do you then bring " the Prince and Claudio to over-" hear our Discourse; and They " shall have the Torment to hear " me address Margaret by the " Name of Hero, and her fay " fweet things to me by the " Name of Claudio." - This is the Substance of Borachio's Device to make Hero suspected of Difloyalty, and to break off her Match with Claudio. But, in the name of common Sense, could it displease Claudio to hear her Mistress making Use of his Name tenderly? If he faw another Man with her, and heard her call him Claudio, he might reafonably think her betrayed, but not have the same Reason to accuse her of Disloyalty. Besides, how could her naming Claudio riage by this Stratagem. "Tell make the Prince and Claudio believe that She lov'd Borachio, as He) that Hero is in Love with he desires Don John to infinuate "Me; they won't believe it; to them that She did? The Circumstances. Pedro, and the Count Claudio, alone; tell them, that you know, Hero loves me; intend a kind of zeal both to the Prince and Claudio, as in a love of your Brother's honour, who hath made this match; and his friend's reputation, who is thus like to be cozen'd with the semblance of a maid, that you have discover'd thus. They will hardly believe this without trial. Offer them instances, which shall bear no less likelihood than to see me at her chamber-window; hear me call Margaret, Hero; hear Margaret term me Borachio; and bring them to see this, the very night before the intended Wedding; for in the mean time I will fo fashion the matter, that Hero shall be absent; and there fhall appear fuch feeming truth of Hero's disloyalty, that jealoufy shall be call'd affurance, and all the preparation overthrown.

John. Grow this to what adverse issue it can, I will put it in practice: be cunning in working this, and

thy fee is a thousand ducats.

Bora. Be thou constant in the accusation, and my

cunning shall not shame me.

John. I will prefently go learn their day of marriage. \[ \int Exeunt.

# SCENE VIII.

Changes to Leonato's Orchard.

Enter Benedick, and a Boy.

Boy. Signior.

Bene. In my chamber-window lies a book, bring it hither to me in the orchard.

be reformed, as I have settled in RACHIO. the Text.

TREOBALD.

Boy.

Boy. I am here already, Sir.

Bene. I know that-but I would have thee hence. and here again. [Exit Boy.] - I do much wonder, that one man, feeing how much another man is a fool, when he dedicates his behavious to love, will, after he hath laught at fuch shallow follies in others, become the argument of his own scorn, by falling in love! and fuch a man is Claudio. I have known, when there was no musick with him but the drum and the fife: and now had he rather hear the tabor and the pipe; I have known, when he would have walk'd ten mile a foot, to see a good armour; and now will he lye ten nights awake, carving the fashion of a new doublet. He was wont to speak plain, and to the purpose, like an honest man and a soldier; and now is he turn'd orthographer, his words are a very fantastical banquet. just so many strange dishes. May I be so converted, and see with these eyes? I cannot tell; I think not. I will not be fworn, but love may transform me to an oyster; but I'll take my oath on it, 'till he have made an oyster of me, he shall never make me such a fool: one woman is fair, yet I am well; another is wife, yet I am well; another virtuous, yet I am well. But 'till all graces be in one woman, one woman shall not come in my grace. Rich he shall be, that's certain; wife, or I'll none; virtuous, or I'll never cheapen her; fair, or I'll never look on her; mild, or come not near me; noble, or not I for an angel; of good discourse, an excellent musician, and her hair shall be of what colour it please God. Ha! the Prince and Monsieur Love! I will hide me in the arbour. [Withdraws.

### SCENE IX.

Enter Don Pedro, Leonato, Claudio, and Balthazar.

Pedro. Come, shall we hear this musick?
Claud. Yea, my good lord—how still the evening is,

As hush'd on purpose to grace harmony! Pedro. See you where Benedick hath hid himfelf? Claud. O very well, my lord; the musick ended; We'll fit the kid-fox with a penny-worth.

Pedro. Come, Baltbazar, we'll hear that Song again. Balth. O good my lord, tax not fo bad a voice

To flander musick any more than once.

Pedro. It is the witness still of excellency, To put a strange face on his own perfection; I pray thee, fing; and let me woo no more.

Balth. Because you talk of wooing, I will sing; Since many a wooer doth commence his fuit To her he thinks not worthy, yet he wooes; Yet will he swear, he loves.

Pedro. Nay, pray thee, come; Or if thou wilt hold longer argument, A STATE STREET, STREET, SALES, Do it in notes.

Balıb. Note this before my notes,

There's not a note of mine, that's worth the noting. Pedro. Why, these are very crotchets that he speaks,

Note, notes, forfooth, and noting.

Bene. Now, divine air; now is his foul ravish'd!is it not strange, that sheeps guts should hale souls out of men's bodies?—well, a horn for my mony, when all's done.

# The SONG.

Sigh no more, ladies, figh no more, Men were deceivers ever; One foot in sea, and one on shore, To one thing constant never: Then figh not so, but let them go, And be you-blith and bonny; Converting all your sounds of woe Into bey nony, nony.

Sing no more ditties, fing no mo Of dumps fo dull and heavy; The frauds of men were ever fo, Since summer was first leafy: Then figh not for &c.

Pedro. By my troth, a good Song. Balth. And an ill finger, my lord.

Pedro. Ha, no; no, faith; thou fing'ft well enough for a shift.

Bene. [aside.] If he had been a dog, that should have howl'd thus, they would have hang'd him; and, I pray God, his bad voice bode no mischief! I had as lief have heard the night-raven, come what plague could have come after it.

Pedro. Yea, marry, dost thou hear, Balthazar? I pray thee get us fome excellent musick; for to morrow night we would have it at the lady Hero's chamber-window.

Balth. The best I can, my lord. [Exit Balthazar. Pedro. Do fo: farewel. Come hither, Leonato; what was it you told me of to day, that your Niece Beatrice was in love with Signior Benedick?

Claud. O, ay; --- stalk on, stalk on, the fowl sits. [aside to Pedro.] I did never think that lady would have loved any man.

Leon. No, nor I neither; but most wonderful, that she should so doat on Signior Benedick, whom she hath in all outward behaviours feem'd ever to abhor.

Bene. It's possible, fits the wind in that corner? Aside. Leon. By my troth, my lord, I cannot tell what to think of it's; but that she loves him with an inraged affection, it is past the infinite of thought.

Pedro.

5 but that she loves him with an inraged affection, it is past the INFINITE of thought.] It is impossible to make Sense and Grammar of this speech. And the reason is, that the two beginnings of two different sentences

are jumbled together and made one. For-but that she loves bim with an inraged affection,is only part of a sentence which should conclude thus, - is most certain. But a new idea striking the speaker, he leaves this senPedro. May be, she doth but counterfeit:

Claud. Faith, like enough.

Leon. O God! counterfeit there was never counterfeit of passion came so near the life of passion, as she discovers it.

Pedro. Why, what effects of passion shews she?

Claud. Bait the hook well, this fifth will bite. [Afide. Lean. What effects, my lord? the will fit you. you

Leon. What effects, my lord? she will sit you, you heard my daughter tell you how.

Claud. She did, indeed.

Pedro. How, how, I pray you? you amaze me: I would have thought, her spirit had been invincible against all assaults of affection.

Leon. I would have fworn, it had, my lord; especi-

ally against Benedick.

Bene. [Aside.] I should think this a gull, but that the white-bearded fellow speaks it; knavery cannot, sure, hide himself in such reverence.

Claud. He hath ta'en th' infection, hold it up. [ Afide. Pedro. Hath she made her affection known to Benedick?

tence unfinished, and turns to another, — It is past the infinite of thought—which is likewise left unfinished; for it should conclude thus - to fay how great that affection is. These broken disjointed sentences are usual in conversation. However there is one word wrong, which yet perplexes the fense, and that is In-FINITE. Human thought cannot forely be called infinite with any kind of figurative propriety. I suppose the true reading was DEFINITE. This makes the passage intelligible. It is past the Definite of thought i. e. it cannot be defined or conceived how great that affection is. Shake-Speare uses the word again in the fame fense in Cymbeline.

For Idiots, in this case of favour, would

Be wifely DEFINITE.

i. e. could tell how to pronounce or determine in the case. WARB.

Here are difficulties raised only to shew how easily they can be removed. The plain sense is, I know not what to think otherwise, but that she loves him with an enraged affection: It (this affection) is past the infinite of thought. Here are no abrupt stops, or imperfect sentences. Infinite may well enough stand; it is used by more careful writers for indefinite: And the speaker ouly means, that thought, though in itself unbounded, cannot reach or estimate the degree of her passion.

Legn.

Leon. No, and swears she never will; that's her

Claud. 'Tis true, indeed, fo your daughter fays: shall I, says she, that have so oft encounter'd him with fcorn, write to him that I love him?

Leon. This fays she now, when she is beginning to write to him; for she'll be up twenty times a night, and there she will sit in her smock, 'till she have writ a sheet of paper-my daughter tells us all.

Claud. Now you talk of a sheet of paper, I remem-

ber a pretty jest your daughter told us of.

Leon. Oh, --- when she had writ it, and was reading it over, the found Benedick and Beatrice between the sheet.

Claud. That-

Leon. 6 O, she tore the letter into a thousand halfpence; rail'd at herfelf, that she should be so immodest, to write to one that, she knew, would flour her: I measure him, says she, by my own Spirit, for, I should flout him if he writ to me; yea, though I love him, I should.

Claud. Then down upon her knees she falls, weeps, fobs, beats her heart, tears her hair, prays, curfes;

O sweet Benedick! God give me patience!

Leon. She doth, indeed, my daughter fays fo; and the ecstacy hath so much overborne her, that my daughter is fometime afraid, she will do desperate outrage to herself; it is very true.

ed by a Passage in As you like it. half-pence, or farthings.

--- There were none principal; they were all like one another as

halt-pence are.

In both places the Poet alludes plied, I cannot discover.

60, she tore the Letter into a to the old filver Penny, which had thousand half-pence; i. e. into a Crease running Cross-Wise over a thousand Pieces of the same it, so that it might be broke inbigness. This is farther explain- to two or four equal pieces,

THEOBALD. How the quotation explains the passage, to which it is ap-

Pedro. It were good that Benedick knew of it by fome other, if the will not discover it.

Claud. To what end? he would but make a sport

of it, and torment the poor lady worfe.

Pedro. If he should, it were an Alms to hang him; she's an excellent sweet lady, and (out of all suspicion) the is virtuous.

Claud. And she is exceeding wife.

Pedro. In every thing, but in loving Benedick.

Leon. O my lord, wildom and blood combating in fo tender a body, we have ten proofs to one that blood hath the victory; I am forry for her, as I have just cause, being her uncle and her guardian.

Pedro. I would, she had bestow'd this dotage on me; I would have dafft all other respects, and made her half myself. I pray you tell Benedick of it; and hear

what he will fay.

Leon. Were it good, think you?

Claud. Hero thinks, furely she will die; for she says, she will die if he love her not, and she will die ere she make her love known; and she will die if he woo her, rather than she will bate one breath of her accustom'd croffness.

Pedro. She doth well; if the should make tender of her love, 'tis very possible, he'll scorn it; for the man, as you know all, hath a contemptible spirit 7.

Claud. He is a very proper man.

Pedro. He hath, indeed, a good outward happiness. Claud. 'Fore God, and, in my mind, very wife.

Pedro. He doth, indeed, shew some sparks that are like wit.

Leon. And I take him to be valiant.

Pedro. As Hestor, I affure you; and in the managing of quarrels you may fay he is wife; for either

<sup>7</sup> Contemptible spirit.] That his verbal adjectives with great is, a temper inclined to fcorn and contempt. It has been before need of changing the word with remarked, that our author uses Sir T. Hanner to contemptuous.

he avoids them with great discretion, or undertakes them with a christian-like fear.

Leon. If he do fear God, he must necessarily keep peace; if he break the peace, he ought to enter into

a quarrel with fear and trembling.

Pedro. And so will he do, for the man doth fear God, howsoever it seems not in him, by some large jests he will make. Well, I am sorry for your Niece: shall we go seek Benedick, and tell him of her love?

Claud. Never tell him, my lord; let her wear it out

with good counsel.

Leon. Nay, that's impossible, she may wear her

heart out first.

Pedro. Well, we will hear further of it by your daughter; let it cool the while. I love Benedick well; and I could wish he would modestly examine himself, to see how much he is unworthy to have so good a lady.

Leon. My Lord, will you walk? dinner is ready.

Claud. If he do not dote on her upon this, I will never trust my expectation.

[Asidé.

Pedro. Let there be the fame net spread for her, and that must your daughter and her gentlewomen carry. The sport will be, when they hold an opinion of one another's dotage, and no such matter; that's the Scene that I would see, which will be meerly a Dumb Show; let us send her to call him to dinner. [Aside.] [Exeunt.

# SCENE X.

Benedick advances from the Arbour.

Bene. This can be no trick, the conference was sadly borne.—They have the truth of this from Hero; they seem to pity the lady; it seems, her affections have the full bent. Love me! why, it must be requited. I hear, how I am censur'd; they say, I will bear myself proudly, if I perceive the love come from her; they say too, that she will rather die than give any fign of affection. I did never think to marry I must not seem proud - happy are they that hear their detractions, and can put them to mending. They fay, the lady is fair; 'tis a truth, I can bear them witness. And virtuous; -- 'tis fo, I cannot reprove it. And wife-but for loving me-by my troth, it is no addition to her wit --- nor no great argument of her folly; for I will be horribly in love with her. - I may change to have some odd quirks and remnants of wit broken on me, because I have rail'd so long against marriage; but doth not the appetite alter? a man loves the meat in his youth, that he cannot endure in his age. Shall quips and fentences, and these paper-bullets of the brain, awe a man from the career of his humour? no: the world must be peopled. When I faid, I would die a batchelor, I did not think I should live 'till I were marry'd. Here comes Beatrice: by this day, she's a fair lady; I do fpy fome marks of love in her.

#### Enter Beatrice.

Beat. Against my will, I am sent to bid you come in to dinner.

Bene. Fair Beatrice, I thank you for your pains.

Beat. I took no more pains for those thanks, than you take pains to thank me; if it had been painful, I would not have come.

Bene. You take pleasure then in the message.

Beat. Yea, just so much as you may take upon a knife's point, and choak a daw withal—You have no stomach, Signior; fare you well.

[Exit.

Bene. Ha! against my will I am sent to bid you come in to dinner: — there's a double meaning in that. I took no more pains for those thanks, than you take pains to thank me; — that's as much as to say, any pains that

## ABOUT NOTHING. 213'

that I take for you is as easy as thanks. If I do not take pity of her, I am a villain; if I do not love her, I am a Jew; I will go get her picture.

# ACT III. SCENE

Continues in the Orchard.

Enter Hero, Margaret, and Ursula.

HERO.

OOD Margaret, run thee into thee parlour, There shalt thou find my Cousin Beatrice, Proposing with the Prince and Claudio; Whisper her ear, and tell her, I and Ursula Walk in the orchard, and our whole discourse Is all of her; fay, that thou overheard'st us; And bid her steal into the pleached Bower, Where honey-fuckles, ripen'd by the Sun, Forbid the Sun to enter; like to Favourites, Made proud by Princes, that advance their pride Against that power that bred it: there will she hide her, To listen our Purpose; this is thy office, Bear thee well in it, and leave us alone. Marg. I'll make her come, I warrant, presently.

[ Exit.

Hero. Now, Ursula, when Beatrice doth come, As we do trace this alley up and down, Our Talk must only be of Benedick; When I do name him, let it be thy Part To praise him more than ever man did merit. My Talk to thee must be, how Benedick Is fick in love with Beatrice; of this matter Is little Cupid's crafty arrow made,

That only wounds by hear-fay: now begin.

Enter Beatrice, running towards the Arbour.

For look, where *Beatrice*, like lapwing, runs Close by the ground to hear our conference.

Urf. The pleasant'st angling is to see the fish Cut with her golden oars the silver stream,

And greedily devour the treacherous bait;
So angle we for Beatrice, who e'en now
Is couched in the woodbine coverture;
Fear you not my part of the dialogue.

Hero. Then go we near her, that her ear lose no-

thing

Of the false-iweet bait that we say for it.

No, truly, Urfula, she's too disdainful;
I know, her spirits are as coy and wild
As haggards of the rock.

Urf. But are you fure,

That Benedick loves Beatrice so entirely?

Hero. So fays the Prince, and my new-trothed lord. Urf. And did they bid you tell her of it, Madam? Hero. They did intreat me to acquaint her of it;

But I persuaded them, if they lov'd Benedick, To wish him wrestle with affection,

And never to let Beatrice know of it.

Urs. Why did you so? doth not the Gentleman Deserve as full, as fortunate a bed,

As ever Beatrice shall couch upon?

Hero. O God of love! I know, he doth deferve As much as may be yielded to a man:
But nature never fram'd a woman's heart
Of prouder stuff than that of Beatrice.
Distain and scorn ride sparkling in her eyes,

Mis-prizing what they look on; and her wit
Values itself so highly, that to her
All matter else seems weak; she cannot love,

8 Misprising.] Despising; contemning.

Nor take no shape nor project of affection, She is so self-indeared.

Urf. Sure, I think fo;

And therefore certainly it were not good She knew his love, left she make sport at it.

Hero. Why, you speak truth. I never yet saw man, How wise, how noble, young, how rarely seatur'd, But she would spell him backward; if fair-fac'd, She'd swear, the gentleman should be her sister; If black, why Nature, drawing of an antick, Made a foul blot; if tall, a lance ill-headed; If low, an Aglet very vilely cut; If speaking, why, a vane blown with all winds; If silent, why, a block moved with none. So turns she every man the wrong side out, And never gives to truth and virtue That, Which simpleness and merit purchaseth.

Urf. Sure, fure, fuch carping is not commendable. Hero. No; for to be fo odd, and from all fashions,

<sup>9</sup> If black, why, Nature, drawing of an antick,

Made a foul blot; The antick was a buffoon character in the old English farces, with a blacked face, and a patch-work habit. What I would observe from hence is, that the name of antick or antique, given to this character, shews that the people had some traditional ideas of its being borrowed from the ancient mimes, who are thus described by Apuleius, mimi centunculo, fuligine faciem obdusti.

WARBURTON.

If low, an Agat very wilely cut; But why an agat, if low? For what likeness between a little man and an agat? The ancients, indeed, used this stone to cut upon; but very exquisite-

ly. I make no question but the poet wrote;

an Aglet very wilely cut; An aglet was the tagg of those points, formerly fo much in fashion. These taggs were either of gold, filver, or brass, according to the quality of the wearer; and were commonly in the shape of little images; or at least had a head cut at the extremity. The French call them. aiguillettes. Mazeroy, speaking of Henry IIId's forrow for the death of the princess of Conti, says, - portant meme sur les aiguillettes de petites tetes de Mort. And as a tall man is before compar'd to a Launce ill-keaded; fo, by the same figure, a little Man is very aptly liken'd to an Aglet WARBURTON. ill-cut. As

'As Beatrice is, cannot be commendable. But who dare tell her so? if I should speak, She'd mock me into air; O, she would laugh me Out of myself, press me to death with wit. Therefore let Benedick, like cover'd fire, Confume away in fighs, waste inwardly; It were a better death than die with mocks, Which is as bad as 'tis to die with tickling.

Uif. Yet tell her of it; hear what she will say.

Hero. No, rather I will go to Benedick, And counsel him to fight against his passion. And, truly, I'li devise some honest sanders To ftain my Cousin with! one doth not know, How much an ill word may impoison liking,

Urs. O, do not do your Cousin such a wrong. She cannot be so much without true judgment, Having so swift and excellent a wit, As she is priz'd to have, as to refuse So rare a gentleman as Benedick.

Hero. He is the only man in Italy, Always excepted my dear Claudio.

Urs. I pray you, be not angry with me, Madam, Speaking my fancy; Signior Benedick, For shape, for bearing, 2 argument and valour, Goes foremost in report through Italy.

Hero. Indeed, he hath an excellent good name. Urs. His Excellence did earn it, ere he had it.

When are you marry'd, Madam?

Hero. Why, every day-to-morrow-Come, go in. I'll shew thee some attires, and have thy counsel Which is the best to furnish me to-morrow.

'Urf. 3 She's limb'd, I warrant you; we have caught her Madam.

Hero. If it prove fo, then loving goes by haps; Some Cupids kill with arrows, Some with traps. [ Exeunt.

Beatrice,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Argument 7 This word feems 3 She's limb'd. 1 She is enfnarhere to fignify discourse, or, the ed and entangled as a sparrow powers of reasoning.

with birdlime.

### Beatrice, advancing.

Beat. 4 What fire is in my ears? can this be true? Stand I condemn'd for Pride and Scorn so much? Contempt, farewel! and maiden pride, adieu!

No glory lives behind the back of fuch.

And, Benedick, love on, I will requite thee;

Taming my wild heart to thy loving hand 5;

If thou dost love, thy kindness shall incite thee
To bind our loves up in a holy band.
For others say, thou dost deserve; and I

For others say, thou dost deserve; and I Believe it better than reportingly.

Exit.

#### SCENE II.

### Leonato's House.

Enter Don Pedro, Claudio, Benedick and Leonato.

Pedro. Do but stay 'till your marriage be consummate, and then go I toward Arragon. Claud. I'll bring you thither, my lord, if you'll

vouchsafe me.

Pedro. Nay, That would be as great a foil in the new gloss of your marriage, as to shew a child his new coat and forbid him to wear it. I will only be bold with Benedick for his company; for, from the crown of his head to the sole of his foot, he is all mirth; he hath twice or thrice cut Cupid's bow-string, and the little hangman dare not shoot at him; he hath a heart as

A What fire is in my ears?—]
Alluding to a proverbial faying of the common people, that their ears burn when others are talking of them.

WARBURTON.

s Taming my wild heart to thy lowing hand.] This image

is taken from falconry. She had been charged with being as wild as Haggards of the rock; she therefore says, that, wild as her beart is, she will tame it to the band.

found

found as a bell, and his tongue is the clapper; for what his heart thinks, his tongue speaks.

Bene. Gallants, I am not as I have been. Leon. So fay I; methinks, you are fadder.

Claud. I hope, he is in love.

Pedro. Hang him, truant, there's no true drop of blood in him, to be truly touch'd with love; if he be fad, he wants mony.

Bene. I have the tooth-ach.

Pedro. Draw it.

Bene. Hang it.

Claud. You must hang it first, and draw it afterwards.

Pedro. What? figh for the tooth-ach!

Leon. Which is but a humour, or a worm.

Bene. Well, every one can master a grief, but he that has it.

Claud. Yet fay I, he is in love.

Pedro. There is no appearance of fancy in him, unless it be a fancy that he hath to strange disguises, as to be a Dutch man to day, a French man to morrow; or in the shape of two countries at once, a German from the waste downward, all slops; and a Spaniard from the hip upward, no doublet: Unless he have a fancy to this foolery, as it appears he hath, he is no fool for fancy, as you would have it to appear he is.

Claud. If he be not in love with some woman, there is no believing old signs; he brushes his hat o' morn-

ings; what should that bode?

Pedro. Hath any man seen him at the barber's?

Claud. No, but the barber's man hath been feen with him; and the old ornament of his cheek hath already stuff tennis balls.

Leon. Indeed, he looks younger than he did by the

loss of a beard.

Pedro.

<sup>6</sup> There is no optearance of Shakespeare uses for love as well fancy, &c.] Here is a play as for humour, caprice, or affection, the word fancy, which tation.

Pedro. Nay, he rubs himself with civet; can you smell him out by that?

Claud. That's as much as to fay, the sweet youth's

in love.

Pedro. The greatest note of it is his melancholy. Claud. And when was he wont to wash his face?

Pedro. Yea, or to paint himself? for the which, I hear what they say of him.

Claud. Nay, but his jesting spirit, which is now crept into a lute-string and now govern'd by stops

Pedro. Indeed, that tells a heavy tale for him. Conclude he is in love.

Claud. Nay, but I know who loves him.

Pedro. That would I know too: I warrant, one that knows him not.

Claud. Yes, and his ill conditions, and in despight of all, dies for him.

Pedro. She shall be buried with her Face upwards? Bene. Yet this is no charm for the tooth ach. Old Signior, walk aside with me, I have study'd eight or nine wise words to speak to you, which these hobby-horses must not hear. [Exeunt Benedick and Leonato.

Pedro. For my life, to break with him about Bea-

trice.

Claud. 'Tis even so. Hero and Margaret have by this time play'd their parts with Beatrice; and then the two bears will not bite one another, when they meet.

7 She shall be buried with her Face upwards.] Thus the whole Set of Editions: But what is there any ways particular in This? Are not all Men and Wormen buried so? Sure, the Poet means in Opposition to the geneneral Rule, and by way of Distinction, with her heels upward, or face downwards. I have cho-

fen the first Reading, because I find it the Expression in Vogue in our Author's time. THEOBALD.

This emendation, which appears to me very specious, is rejected by Dr. Warburton. The meaning seems to be, that she, who acted upon principles, contrary to others, should be buried with the same contrariety.

### SCENE III.

### Enter Don John.

John. My Lord and Brother, God fave you.

Pedro. Good den, brother.

John. If your leifure serv'd, I would speak with you.

Pedro. In private?

John. If it please you; yet Count Claudio may hear; for, what I would speak of, concerns him.

Pedro. What's the matter?

John. Means your lordship to be marry'd to morrow. [To Claudio.

Pedro. You know, he does.

John. I know not that, when he knows what I know.

Claud. If there be any impediment, I pray you, discover it.

John. You may think, I love you not; let that appear hereafter; and aim better at me by That I now will manifest; for my brother, I think, he holds you well, and in dearness of heart hath holp to effect your enfuing marriage; surely, Suit ill spent, and Labour ill bestow'd!

Pedro. Why, what's the matter?

John. I came hither to tell you, and circumstances shorten'd, (for she hath been too long a talking of) the Lady is disloyal.

Claud. Who? Hero?

John. Even she; Leonato's Hero, your Hero, every man's Hero.

Claud. Disloyal?

John. The word is too good to paint out her wick-edness; I could say, she were worse; think you of a worse title, and I will fit her to it. Wonder not 'rill further warrant! go but with me to night, you shall see her chamber-window enter'd, even the night before

fore her wedding day; if you love her, then to-morrow wed her; but it would better fit your honour to change your mind.

Claod. May this be fo?

Pedro. I will not think it.

John. If you dare not trust that you see, confess not that you know; if you will follow me, I will shew you enough; and when you have seen more and heard more, proceed accordingly.

Claud. If I fee any thing to night why I should not marry her to-morrow; in the Congregation, where I

should wed, there will I shame her.

Pedrr. And as I wooed for thee to obtain her, I will

join with thee to disgrace her.

John. I will disparage her no farther, 'till you are my witnesses. Bear it coldly but 'till night, and let the issue shew itself.

Pedro. O day untowardly turned!
Claud. O mischief strangely thwarting!
John. O plague right well prevented!
So you will say. when you have seen the sequel.

[Exeunt.

## S C E N E IV.

Changes to the Street.

Enter Dogberry and Verges, with the Watch.

Dogb. A R E you good men and true?

Verg. Yea, or else it were pity but they

should suffer salvation, body and soul.

Dogb. Nay, that were a punishment too good for them, if they should have any allegiance in them, being chosen for the Prince's Watch.

Verg. Well, give them their charge, neighbour

Dogberry.

Dogb.

Degb. First, who think you the most desartless man to be constable?

1 Watch. Hugh Oatcake, Sir, or George Seacole; for

they can write and read.

Dogb. Gome hither, neighbour Seacole: God hath blest you with a good name: and to be a well-favour'd man is the gift of fortune, but to write and read comes by nature.

2 Watch. Both which, master constable

Dogb. You have: I knew, it would be your answer. Well, for your Favour, Sir, why, give God thanks, and make no boast of it; and for your writing and reading, let that appear when there is a no need of such vanity: you are thought here to be the most senseless and fit man for the Constable of the Watch, therefore bear you the lanthorn; this is your charge a you shall comprehend all vagrom men; you are to bid any man stand, in the Prince's name.

2 Watch. How if he will not stand?

Dogb. Why, then take no note of him, but let him go; and presently call the rest of the Watch together, and thank God you are rid of a knave.

Verg. If he will not stand when he is bidden, he is

none of the Prince's Subjects.

Dogb. True, and they are to meddle with none but the Prince's Subjects: you shall also make no noise in the streets; for, for the Watch to babble and talk, is most tolerable, and not to be endur'd.

2 Watch. We will rather sleep than talk; we know

what belongs to a Watch.

Dogb. Why, you speak like an ancient and most quiet watchman, for I cannot see how Sleeping should offend; only have a care that your 'Bills be not stolen:

well,

Dogberry is only absurd, not abfolutely out of his senses. We

Bills be not stelen. A bill

Bills be not stelen.

well, you are to call at all the ale-houses, and bid them that are drunk get them to bed.

2 Watch. How if they will not?

Dogb. Why then let them alone 'till they are fober; if they make you not then the better answer, you may fay, they are not the men you took them for.

2 Watch, Well, Sir.

Dogb. If you meet a thief, you may suspect him by virtue of your office to be no true man; and for such kind of men, the less you meddle or make with them, why, the more is for your honesty.

2 Watch. If we know him to be a thief, shall we

not lay hands on him?

Dogb. Truly, by your office you may; but, I think, they that touch pitch will be defil'd: the most peacable way for you, if you do take a thief, is, to let him shew himself what he is, and steal out of your company.

Verg. You have been always call'd a merciful man,

Partner.

Dogb. Truly, I would not hang a dog by my will, much more a man who hath any honesty in him.

Verg. If you hear a child cry in the night, you must

call to the nurse and bid her still it.

2 Watch. How if the nurse be assep, and will not hear us?

Dogb. Why, then depart in Peace, and let the child wake her with crying: for the ewe that will not hear her lamb when it baes, will never answer a calf when he bleats.

Verg. 'Tis very true.

Dogb. This is the end of the Charge: you, constable, are to present the Prince's own person; if you meet the Prince in the night, you may stay him.

is still carried by the watchmen at Litchfield. It was the old weapon of the English infantry, which,

fays Temple, gave the most ghasily and deplirable avounds. It may be called securis falcata. Verg. Nay, bi'rlady, that, I think, he cannot.

Dogb. Five shillings to one on't with any man that knows the Statues, he may stay him; marry, not without the Prince be willing: for, indeed, the Watch ought to offend no man; and it is an offence to stay a man against his will.

Verg. Bi'rlady, I think, it be so.

Dogb. Ha, ha, ha! well, masters, good night; an there be any matter of weight chances, call up me; keep your fellow's counfels and your own, and good night; come, neighbour.

2 Watch. Well, masters, we hear our charge; let us go fit here upon the church-bench 'till two, and

then all to bed.

Dogb. One word more, honest neighbours. I pray you, watch about Signior Leonato's door, for the Wedding being there to-morrow, there is a great coil to night; adieu; be vigilant, I beseech you.

Exeunt Dogberry and Verges.

#### SCENE V.

#### Enter Borachio and Conrade.

Bora. What! Conrade -Watch. Peace, stir not.

Bora. Conrade, I say! Con. Here, man, I am at thy elbow.

Bora. Mais, and my elbow itch'd, I thought there would a fcab follow.

Conr. I will owe thee an answer for that, and now

forward with thy tale.

Bora. Stand thee close then under this pent-house, for it drizzles rain, and I will, like a true drunkard, utter all to thee.

Watch. [Aside.] Some Treason, masters; yet stand

Bora.

Bora. Therefore know, I have earned of Don John a thousand ducats.

Conr. Is it possible that any Villany should be so

Bora. Thou should'st rather ask, if it were possible any villany should be so rich? for when rich villains have need of poor ones, poor ones m'ay make what price they will.

Conr. I wonder at it.

Bora. That shews, 2 thou art unconfirm'd; thou knowest, that the fashion of a doublet or a hat, or a cloak, is nothing to a man.

Conr. Yes, it is apparel. Bora. I mean the fashion.

Conr. Yes, the fashion is the fashion.

Bora. Tush, I may as well say, the fool's the fool; but see'st thou not, what a deformed thief this fashion is?

Watch. I know that Deformed; he has been a vile thief these seven years; he goes up and down like a gentleman: I remember his name.

Bora. Didst thou not hear some body? Conr. No, 'twas the vane on the house.

Bora. Seeft thou not, I fay, what a deformed thief this fashion is? how giddily he turns about all the hotbloods between fourteen and five and thirty; fometimes, fashioning them like Pharao's soldiers in the reechy Painting; fometimes, like the God Bell's priests in the old church window; 3 fometimes, like the shaven Her-

any VILLANY should be fo rich? The fense absolutely requires us, to read VILLAIN.

WARBURTON.

2 thou art unconfirmed;] i. e. unpractifed in the ways of the WARBURTON.

3 sometimes like the shaven Hercules, &c. ] By the shaven VOL. III.

Hercules is meant Samson, the usual subject of old tapestry. In this ridicule on the fashion, the poet has not unartfully given a stroke at the barbarous workmanship of the common Tapestry. hangings, then fo much in use. The same kind of raillery Cervantes has employed on the I ke

cules in the smirch'd worm eaten tapestry, where his

codpiece seems as massy as his club.

Conr. All this I see, and see, that the fashion wears out more apparel than the man; but art not thou thyfelf giddy with the fashion too, that thou hast shifted out of thy tale into telling me of the fashion?

Bora. Not so neither; but know, that I have tonight wooed Margaret, the Lady Hero's Gentlewoman, by the name of Hero; the leans me out at her mistress's chamber-window, bids me a thousand times good night—I tell this tale vilely——I should first tell thee, how the Prince, Claudio, and my master, planted and placed, and possessed by my master Don John, saw a far off in the orchard this amiable encounter.

Conr. And thought they, Margaret was Hero?

Bora. Two of them did, the Prince and Claudio; but the devil my master knew she was Margaret; and partly by his oaths, which first possess them, partly by the dark night, which did deceive them, but chiefly by my villany, which, did confirm any flander that Don John had made, away went Claudio enraged; fwore, he would meet her as he was appointed next morning at the Temple, and there before the whole

occasion, when he brings his knight and fquire to an inn, where they found the story of Dido and Æneas represented in bad tapestry. On Sancho's seeing the tears fall from the eyes of the forsaken queen as big as walnuts, he hopes that, when their atchievements became the general fubject for these sort of works, fortune will send them a better artist .-- What authorized the poet to give this name to Sumson was the folly of certain Christian mythologists, who pretend that the Grecian Hercules was the Jewish Samson. The

retenue of our author is to be commended: The fober audience of that time would have been offended with the mention of a venerable name on so light an occasion. Shakespeare is indeed fometimes licentious in these matters: But to do him justice, he generally seems to have a sense of religion, and to be under its influence. What Pedro fays of Benedick, in this comedy, may be well enough applied to him. The man doth fear God, however it seems not to be in him by some large jests he will make. WARBURTON.

Congre-

Congregation shame her with what he saw o'er night, and send her home again without a husband.

1 Watch. We charge you in the Prince's name,

stand.

2 Watch. Call up the right master constable; we have here recovered the most dangerous piece of lechery that ever was known in the common-wealth.

I Watch. And one Deformed is one of them; I

know him, he wears a lock.

Conr. Masters, masters, 4

2 Watch. You'll be made bring Deformed forth, I warrant you.

Conr. Masters,

I Watch. Never speak; we charge you, let us obey you to go with us.

Bora. We are like to prove a goodly Commodity,

being taken up of these mens bills.

Come, We'll obey you.

#### SCENE VI.

Hero's Apartment in Leonato's House.

Enter Hero, Margaret and Ursula.

Hero. OOD Urfula, wake my cousin Beatrice, and desire her to rise.

Urs. I will, lady.

Hero. And bid her come hither.

In former copies:
Conr. Masters, Masters,
2 Watch You'll be made bring

Deformed forth, I warrant you,
Conr. Masters, never speak,
we charge you, set us obey you to go
with us.] The Regulation which
I have made in this last Speech,
tho' against this Authority of all

the printed Copies, I flatter myfelf, carries its Proof with it,
Conrade and Borachio are not defigned to talk abfurd Nonfense.
It is evident therefore, that Conrade is attempting his own Justification; but is interrupted in it
by the Impervinence of the Men
in office.

THEOBALD.

 $Q_2$ 

Urf.

Urf Well.

Marg. Troth, I think, your other Rabato were better.

Hero. No, pray thee, good Meg, I'll wear this.

Marg. By my troth, it's not so good; and I warrant, your cousin will say so.

Hero. My cousin's a fool, and thou art another.

I'll wear none but this.

Marg. I like the new tire within excellently, if the hair were a thought browner; and your gown's a most rare fashion, i'faith. I saw the Dutchess of Milan's gown, that they praise so.

Hero. O, that exceeds, they fay.

Marg. By my troth, it's but a night-gown in refpect of yours; cloth of gold and cuts, and lac'd with filver, fet with pearls down-fleeves, fide-fleeves and skirts, round underborne with a blueish tinsel; but for a fine, queint, graceful and excellent fashion, yours is worth ten on't.

Hero. God give me joy to wear it, for my heart is exceeding heavy!

Marg. 'Twill be heavier foon by the weight of a

man.

Hero. Fie upon thee, art not asham'd?

Marg. Of what, lady? of speaking honourably? is not marriage honourable in a beggar? is not your Lord honourable without marriage? I think, you would have me say (saving your reverence) a husband. If bad thinking do not wrest true speaking, I'll offend no body; is there any harm in the heavier for a Husband? none, I think, if it be the right Husband, and the right wise, otherwise 'tis light and not heavy; ask my lady Beatrice else, here she comes.

<sup>5</sup> Rabato.] A Neckband; a Ruff. Rabat. French. HANMER.

#### SCENE VII.

#### Enter Beatrice.

Hero. Good morrow, coz.

Beat. Good morrow, sweet Hero.

Hero. Why, how now? do you speak in the sick tune?

Beat. I am out of all other tune, methinks.

Marg. Clap us into 6 Light o' love; that goes with-

out a burden; do you fing it, and I'll dance it.

Beat. Yes, Light o' love with your heels; then if your husband have stables enough, you'll look he shall lack 7 no barns.

Marg. O illegitimate construction! I scorn that

with my heels.

Beat. 'Tis almost five o'clock, cousin; 'tis time you were ready. By my troth, I am exceeding ill-hey ho!

Marg. For a hawk, a horse, or a husband? Beat. 5 'For the letter that begins them all, H.

Marg. Well, if you be not 9 turn'd Turk, there's no more failing by the star.

Beat. What means the fool, trow?

Merg. Nothing I, but God fend every one their heart's desire!

Hero. These gloves the count sent me, they are an excellent perfume.

6 Light o' love ] A tune fo called; which has been already mentioned by our authour.

No barns. A quibble between barns, repositories of corn, and bairss, the old word for children.

8 For the letter that begins them all, H.] This is a poor jest, This interpretation is some-somewhat obscured, and not what far-fetched, yet, perhaps, worth the trouble of elucidation.

Margaret asks Beatrice for what she cries, bey bo; Beatrice answers, for an H, that is, for an ach or pain.

9 turn'd Turk.] i. e. taken captive by Love, and turn'd a Renegado to his religion.

WARBURTON, it is right.

Beat.

Beat. I am stufft, cousin, I cannot smell.

Marg. A maid, and stufft! there's goodly catching of cold.

Beat. O, God help me, God help me, how long have you profest apprehension?

Mar. Ever fince you left it; doth not my wit be-

come me rarely?

Beat. It is not feen enough, you should wear it in

your cap-By my troth, I am fick.

Marg. Get you some of this distill'd Carduus Benedictus, and lay it to your heart; it is the only thing for a qualm.

Hero. There thou prick'st her with a thistle.

Beat. Benedictus? why Benedictus? you have 'fome moral in this Benedictus.

Marg. Moral? no, by my troth, I have no moral meaning, I meant plain holy thiftle: you may think, perchance, that I think you are in love; nay, bi'rlady, I am not fuch a fool to think what I lift; nor I lift not to think what I can; nor, indeed, I cannot think, if I would think my heart out with thinking, that you are in love, or that you will be in love, or that you can be in love; yet Benedick was fuch another, and now is he become a man; he fwore, he would never marry; and yet now, in despight of his heart, 2 he eats his meat without grudging; and how you may be converted, I know not; but, methinks, you look with your eyes as other women do.

Some moral.] That is, fome fecret meaning, like the moral of

2 He eats his meat without grudging; I do not fee how this is a proof of Benedick's change of mind. It would afford more proof of amorousness to say, be eats not his meat without grudging; but it is impossible to fix

the meaning of proverbial expressions: perhaps, to eat meat without grudging, was the fame as to do as others do, and the meaning is, he is content to live by eating like other mortals, and will be content, notwithstanding his boasts, like other mortals, to have a wife.

Beat. What pace is this that thy tongue keeps? Marg. Not a falle gallop.

#### Enter Ursula.

Urf. Madam, withdraw; the Prince, the Count, Signior Benedick, Don John, and all the Gallants of the town, are come to fetch you to Church.

Hero. Help to drefs me, good coz, good Meg, good

Ursula.

### S C E N E VIII.

Another Apartment in Leonato's House.

Enter Leonato, with Dogberry and Verges.

Leon. WHAT would you with me, honest neighbour?

Dogb. Marry, Sir, I would have some confidence

with you, that decerns you nearly.

Leon. Brief, I pray you; for you fee, 'tis a bufy time with me.

Dogb. Marry, this it is, Sir. Verg. Yes, in truth it is, Sir.

Leon. What is it, my good friends?

Dogb. Goodman Verges, Sir, speaks a little of the matter: an old man, Sir, and his wits are not so blunt, as, God help, I would desire they were; but, in faith, as honest as the skin between his brows.

Verg. Yes, I thank God, 'I am as honeft as any man living, that is an old man, and no honefter than I.

Dogb.

Exeunt.

fly infinuation that length of years, and the being much backnied in the ways of men, as Shakespeare expresses it, take off the gloss of virtue, and bring much defilement on the manners.

Q4 For

I am as honest as any man living, that is an old man, and no honester than I.] There is much humour, and extreme good fense, under the covering of this blundering expression. It is a

Dogb. Comparisons are odorous: palabras, neighbeet by property to a be a second treatment bour Verges.

Leon. Neighbours, you are tedious.

Dogb. It pleases your worship to say so, but we are the poor Duke's officers; but, truly, for mine own part, if I were as tedious as a king, I could find in my heart to bestow it all of your worship.

Leon. All thy tediousness on me, ha?

Dogb. Yea, and 'twere a thousand times more than 'tis, for I hear as good exclamation on your worship as of any man in the city; and tho' I be but a poor man, I am glad to hear it.

Verg. And so am I.

Leon. I would fain know what you have to fay.

Verg. Marry, Sir, our Watch to night, excepting your Worship's presence, hath ta'en a couple of as

arrant knaves as any in Messina.

Dogb. A good old man, Sir; he will be talking, as they fay; when the age is in, the wit is out; God help us, it is a world to fee-well faid, i'faith, neighbour Verges—well, he's a good man \*; an two men ride an horse, one must ride behind-an honest soul, i'faith, Sir, by my troth he is, as ever broke bread, but God is to be worshipp'd; all men are not alike, alas, good neighbour!

Leon. Indeed, neighbour, he comes too short of

Dogb. Gifts, that God gives. Leon. I must leave you.

For, as a great Wit fays, Youth is the season of Virtue; corruptions grow with years, and I believe the oldest rogue in England is the greateft. WARBURTON.

Much of this is true, but I believe Shakespeare did not intend to bestow all this reflection on the speaker.

4 If two men ride, &c.] This

is not out of place, or without meaning. Dogbeery, in his vanity of superiour parts, apologizing for his neighbour, obferves, that, of two men on a borfe, one must ride bekind. The first place of rank, or understanding, can belong but to one, and that happy one ought not to despise his inferiour.

Dogb.

Dogb. One word, Sir; our Watch have, indeed, comprehended two aufpicious persons; and we would have them this morning examin'd before your Worship.

Leon. Take their examination yourself, and bring it me; I am now in great haste, as may appear unto

you.

u.

Dogb. It shall be suffigance.

Leon. Drink some wine ere you go: fare you well.

## Enter a Messenger:

Mess. My lord, they stay for you to give your daughter to her husband.

Leon. I'll wait upon them. I am ready.

[Exeunt Leonato.

Dogb. Go, good Partner, go get you to Francis Seacoale, bid him bring his pen and inkhorn to the jail; we are now to examine those men.

Verg. And we must do it wisely.

Dogb. We will spare for no wit, I warrant; here's That [touching his forehead] shall drive some of them to a non-come. Only get the learned writer to set down our excommunication, and meet me at the Jail. [Exeunt.

NAME AND ADDRESS OF TAXABLE PARTY.

# ACT IV. SCENE I.

### A CHURCH.

Enter D. Pedro, D. John, Leonato, Friar, Claudio, Benedick, Hero, and Beatrice.

#### LEONATO.

OME, friar Francis, be brief, only to the plain form of marriage, and you shall recount their particular duties afterwards.

Friar. You come hither, my Lord, to marry this

lady?

Claud. No.

Leon. To be marry'd to her, Friar. You come to marry her.

Friar. Lady, you come hither to be marry'd to

this Count.

Hero. I do.

Friar. If either of you know any inward impediment why you should not be conjoin'd, I charge you on your souls to utter it.

Claud. Know you any, Hero?

Hero. None, my Lord.

Friar. Know you any, Count?

Leon. I dare make his answer, none.

Claud. O what men dare do! what men may do! what

Men daily do! not knowing what they do!

Bene. How now! Interjections? why, then 5 fome be of laughing, as, ha, ha, he!

Claud. Stand thee by, friar: father, by your leave,

Will you with free and unconstrained foul

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Some be of laughing.] This is a quotation from the Accidence. Give

Give me this maid your daughter?

Leon. As freely, son, as God did give her me. Claud. And what have I to give you back, whole

May counterpoise this rich and precious gift? Pedro. Nothing, unless you render her again. Claud. Sweet Prince, you learn me noble thankfulnels:

There, Leonato, take her back again; Give not this rotten orange to your friend. She's but the fign and femblance of her honour: Behold, how like a maid she blushes here! O, what authority and shew of truth Can cunning fin cover itself withal! Comes not that blood, as modest evidence, To witness simple virtue? would you not swear, All you that see her, that she were a maid, By these exterior shews? but she is none: She knows the heat of a luxurious bed 6; Her blush is guiltiness, not modesty.

Leon. What do you mean, my Lord?

Claud. Not to be marry'd,

Not to knit my foul to an approved Wanton.

Leon. Dear my Lord, if you in your own approof 7 Have vanquish'd the resistance of her youth, And made defeat of her virginity -

Claud. I know what you would fay. If I have known her,

6 - luxurious bed;] That is, lascivious. Luxury is the con-fessor's term for unlawful pleafures of the fex.

7 Dear my Lord, if you in your own Proof ] I am furpriz'd, the Poetical Editors did not obferve the Lameness of this Verse. It evidently wants a Syllable in the last Foot, which I have reftor'd by a Word, which, I prefume, the first Editors might hefitate at; tho' it is a very proper one, and a Word elsewhere used by our Author. Besides, in the Passage under Examination, this Word comes in a most necessarily, as Claudio had faid in the line immediately preceding;
Not knit my Soul to an ap-

proved Wanton.

THEOBALD.

You'll

You'll fay, she did embrace me as a husband, And so extenuate the forehand sin.

No. Leonato,

I never tempted her with word too large s;
But, as a brother to his fifter, shew'd

Bashful sincerity, and comely love.

Hero. And feem'd I ever otherwise to you?

Claud. Out on thy Seeming! I will write against it?:

You feem to me as Dian in her orb,
As chafte as is the bud 'ere it be blown:
But you are more intemperate in your blood
Than Venus, or those pamper'd animals
That rage in savage sensuality.

Hero. Is my Lord well, that he doth speak so wide? Leon. Sweet Prince, why speak not you?

Pedro. What should I speak?

I ftand dishonour'd, that have gone about

To link my dear friend to a common Stale.

Leon. Are these things spoken, or do I but dream; John. Sir, they are spoken, and these things are true. Bene. This looks not like a Nuptial.

Hero. True! O God!

Claud. Leonato, stand I here?

Is this the Prince? Is this the Prince's Brother?

Is this face Hero's? are our eyes our own;

Leon. All this is so; but what of this, my lord? Claud. Let me but move one question to your daughter,

And, by that fatherly and kindly power 2

That you have in her, bid her answer truly.

5 — word too large;] So he uses large jests in this play, for licentious, not restrained within due bounds.

9 — I will write against it:] What? a libel? nonsense. We should read, I will RATE against it, i. e. rail or revile.

WARBURTON.

As to fulferibe to any thing is to allow it, so to write against is to difullow or deny.

fore the air has tasted its sweet-

<sup>2</sup> — kindly power] That is, natural power. Kind is nature.

Leon.

Leon. I charge thee do so, as thou art my child.

Hero. O God defend me, how am I beset!

What kind of catechizing call you this?

Claud. To make you answer truly to your name.

Hero. Is it not Hero? who can blot that name

With any just reproach?

Claud. Marry, that can Hero;

Hero herself can blot out Hero's virtue.

What man was he talk'd with you yesternight
Out at your window betwixt twelve and one?

Now, if you are a maid, answer to this.

Hero. I talk'd with no man at that hour, my Lord. Pedro. Why, then you are no maiden. Leonato, I am forry, you must hear; upon mine Honour, Myself, my Brother, and this grieved Count Did see her, hear her, at that hour last night, Talk with a rushian at her chamber window; Who hath, indeed, most like a liberal villain?, Confess'd the vile encounters they have had A thousand times in secret.

John. Fie, fie, they are not to be nam'd, my Lord.

Not to be spoken of;

There is not chastity enough in language,

Without offence, to utter them: thus, pretty lady,

I am forry for thy much milgovernment.

Claud. O Hero! what a Hero hadft thou been 4, If half thy outward graces had been plac'd About the thoughts and counfels of thy heart? But fare thee well, most foul, most fair! farewel, Thou pure impiety, and impious purity! For thee I'll lock up all the gates of love, And on my eyelids shall Conjecture hang, To turn all beauty into thoughts of harm;

illiberal.

4 I am afraid here is intended a poor conceit upon the word Hero.

beral willain, Liberal here, as in many places of these plays, means, frank beyond bonesty or decency. Free of tongue. Dr. Warburton unnecessarily reads

And never shall it more be gracious.

Leon. Hath no man's dagger here a point for me?

Beat. Why, how now, Cousin, wherefore fink you down?

fohn. Come, let us go; these things, come thus to light,

Smother her spirits up.

[Exeunt D. Pedro, D. John and Claud.

### SCENE II.

Bene. How doth the lady?

Beat. Dead, I think; help, uncle.

Hero! why, Hero! uncle! Signior Benedick! Friar!

Leon. O fate! take not away thy heavy hand;

Death is the fairest cover for her share.

Death is the fairest cover for her shame,

That may be wish'd for.

Beat. How now, cousin Hero?
Friar. Have comfort, Lady.
Leon. Dost thou look up?

Friar. Yea, wherefore should she not?

Leon. Wherefore? why, doth not every earthly thing

Cry shame upon her? could she here deny The story that is printed in her blood s? Do not live, Hero, do not ope thine eyes: For did I think, thou wouldst not quickly die, Thought I, thy spirits were stronger than thy shames, Myself would on the rereward of reproaches Strike at thy life. Griev'd I, I had but one? Chid I for That at frugal nature's frame s?

I've

5 The story that is printed in her blood?] That is, the story which her blushes discover to be true.

6 — Griev'd I, I bad but

Chid I for That at frugal nature's FRAME?

I've one too much by thee.—]
The meaning of the fecond line, according to the present reading, is this, Chid I at frugal nature that

I've one too much by thee. Why had I one? Why ever wast thou lovely in my eyes? Why had I not, with charitable hand, Took up a beggar's issue at my gates? Who smeered thus, and mir'd with infamy, I might have said, no part of it is mine; This shame derives itself from unknown loins. But mine, and mine I lov'd, and mine I prais'd, And mine that I was proud on 7, mine so much, That I myself was to myself not mine, Valuing of her; why, she, —— O, she is fall'n Into a pit of ink, that the wide sea Hath drops too sew to wash her clean again;

that she sent me a girl and not a boy? But this is not what he chid nature for; if he himself may be believed, it was because she had given him but one: and in that he owns he did foolishly, for he now finds he had one too much. He called her frugal, therefore, in giving him but one child (for to call her so because she chose to send a girl, rather than a boy, would be ridiculous). So that we must certainly read,

Chid I for this at frugal nature's 'FRAINE, i. e. refraine, or keeping back her further favours, stopping her hand, as we fay, when she bad given him one. But the Oxford Editor has, in his usual way, improved this amendment, by substituting hand for 'fraine.

WARBURTON.
Though frame be not the word which appears to a reader of the present time most proper to exhibit the poet's sentiment, yet it may as well be used to shew that he had one child, and no more, as that he had a girl, not a boy; and

as it may eafily fignify the fysicm of things, or universal scheme, the whole order of beings is comprehended, there arises no difficulty from it which requires to be removed by so violent an effort as the introduction of a new word offensively mutilated.

<sup>7</sup> But mine, AND mine I lov'd, AND mine I prais'd,

And mine that I was proud on,—] The fense requires that we should read as, in these three places. The reasoning of the speaker stands thus,— Had this been my adopted child, this shame would not have rebounded on me. But this child was mine; as mine, I lowed her, praised her, was proud of her: consequently, as I claimed the glory, I must needs be subjected to the shame, &c. Warburton.

WARBURTON.

Even of this small alteration there is no need. The speaker utters his emotion abruptly. But mine, and mine that 1 loved, &c. by an ellipsis frequent, perhaps too frequent, both in verse and prose.

And falt too little, which may feafon give To her foul tainted flesh!

Bene. Sir, Sir, be patient: For my part, I am so attir'd in wonder, I know not what to fay.

Beat. O, on my foul, my cousin is bely'd. Bene. Lady, were you her bedfellow last night? Beat. No, truly, not; altho' until last night I have this twelvemonth been her bedfellow.

Leon. Confirm'd, confirm'd! O, That is stronger made.

Which was before barr'd up with ribs of iron. Would the two Princes lie? and Claudio lie? Who lov'd her fo, that, speaking of her foulness, Wash'd it with tears? hence from her, let her die.

Friar. Hear me a little. For I have only been filent fo long, And given way unto this course of fortune, By noting of the lady. I have mark'd A thousand blushing apparitions To start into her face; a thousand innocent shames In angel whiteness bear away those blushes; And in her eye there hath appear'd a fire, To burn the errors that these Princes hold Against her maiden truth. Call me a fool, Trust not my reading, nor my observations, Which with experimental feal do warrant The tenour of my book; trust not my age, My reverence, calling, nor divinity, If this fweet lady lie not guiltless here Under some biting error.

Leon. Friar, it cannot be; Thou feeft, that all the grace, that she hath left, Is, that she will not add to her damnation A fin of perjury; she not denies it: Why feek'it thou then to cover with excuse That, which appears in proper nakedness?

Friar. Lady, what man is he you are accus'd of \*? Hero. They know, that do accuse me; I know none:

If I know more of any man alive,
Than that which maiden modesty doth warrant,
Let all my fins lack mercy! O my father,
Prove you that any man with me convers'd
At hours unmeet, or that I yesternight
Maintain'd the change of words with any creature,
Refuse me, hate me, torture me to death.

Friar. There is some strange misprission in the Princes. Bene. Two of them have the very bent of honour?, And if their wisdoms be missled in this, The Practice of it lives in John the bastard, Whose sprins toil in frame of villanies.

Leon. I know not: if they fpeak but truth of her, Theie hands shall tear her; if they wrong her honour, The proudest of them shall well hear of it. Time hath not yet so dry'd this blood of mine, Nor age so eat up my invention, Nor fortune made such havock of my means,

you are accus'd of?] The friar had just before boasted his great skill in fishing out the truth. And indeed, he appears, by this question, to be no fool. He was by, all the while at the accusation, and heard no names men-ti ned. Why then should he ask her what man she was accufed of? But in this lay the fubtilty of his examination. For had Hero been guilty, it was very probable that, in that hurry and confusion of spirits, into which the terrible infult of her lover had thrown her, she would never have observed that the man's name was not mentioned; and so, on this question, have

betrayed herself by naming the person sare accus'd of?] The ar had just before boasted his eat skill in sishing out the truth. Indindeed, he appears, by this session, to be no fool. He was a little while at the accusation, and heard no names menned. Why then should he keep the session with the straight of the session with the straight of the session with the se

bent of honour,] Bent is used by our author for the utmost degree of any passion or mental quality. In this play before, Benedick says of Beatrice, ber offection has its full bent. The expression is derived from archery; the bow has its bent when it is drawn as far as it can be.

Nor my bad life reft me so much of friends, But they shall find awak'd, in such a kind, Both strength of limb, and policy of mind, Ability in means, and choice of friends, To quit me of them thoroughly.

Friar. Pause a while,
And let my counsel sway you in this case.
Your daughter here the Princes left for dead';
Let her awhile be secretly kept in,
And publishit, that she is dead, indeed:
Maintain a mourning oftentation,
And on your family's old Monument
Hang mournful Epitaphs, and do all rites
That appertain unto a burial.

Leon. What shall become of this? what will this do? Friar. Marry, this, well carry'd, shall on her be half

Change flander to remorfe; that is some good:
But not for that dream I on this strange course,
But on this travail look for greater birth:
She dying, as it must be so maintain'd,
Upon the instant that she was accus'd,
Shall be lamented, pity'd, and excus'd,
Of every hearer: for it so falls out,
That what we have we prize not to the worth,
Whiles we enjoy it; but being lack'd and lost,
Why, then we reck the value; then we find
The virtue that possession would not shew us
Whilst it was ours; so will it fare with Claudio:

In former copies,
Your Daughter, here the Princes (left for dead;] But how comes Hero to start up a Princes here? We have no Intimation of her Father being a Prince; and this is the first and only Time that She is complimented with this Dignity. The Remotion of a fingle Letter, and of the Parenthesis, will bring her

to her own Rank, and the Place to its true Meaning.

Your Daughter here the Princes

left for dead; i. e. Don Pearo, Prince of Arragon; and his Bastard Brother who is likewise called a Prince.

THEOBALD.

2 — oftentation, ] Show; appearance.

When

When he shall hear she dy'd upon his words, 'Th' idea of her Life shall sweetly creep Into his study of imagination, And every lovely organ of her life Shall come apparel'd in more precious habit; More moving, delicate, and full of life, Into the eye and prospect of his foul, Than when she liv'd indeed. Then shall he mourn, If ever love had interest in his liver, And wish, he had not so accused her; No, though he thought his accufation true: Let this be fo, and doubt not, but success Will fashion the event in better shape Than I can lay it down in likelihood. But if all Aim but this be levell'd false, The supposition of the lady's death Will quench the wonder of her infamy. And, if it fort not well, you may conceal her, As best besits her wounded reputation, In some reclusive and religious life, Out of all eyes, tongues, minds, and injuries.

Bene. Signior Leonato, let the friar advise you: And though you know, my inwardness and love Is very much unto the Prince and Claudio, Yet, by mine honour, I will deal in this As secretly and justly as your foul

Should with your body.

Leon. Being that I flow in grief, The smallest twine may lead me 3.

Friar. 'Tis well confented, prefently away; For to strange fores, strangely they strain the cure.

The smallest twine may lead me.] This is one of our author's observations upon life. Men over-powered with distress eagerly listen to the first offers of relief, close with every

fcheme, and believe every promise. He that has no longer any confidence in himself, is glad to repose his trust in any other that will undertake to guide him-

Come, lady, die to live; this wedding day,
Perhaps, is but prolong'd; have patience and
endure.

[Execute:

# SCENE III.

#### Manent Benedick and Beatrice.

Bene. Lady Beatrice, have you wept all this while?

Beat. Yea, and I will weep a while longer.

Bene. I will not desire that.

Beat. You have no reason, I do it freely.

Bene. Surely, I do believe, your fair cousin is wrong'd.

Beat. Ah, how much might the man deserve of me,

that would right her!

Bene. Is there any way to shew such friendship? Beat. A very even way, but no such friend.

Bene. May a man do it?

Beat. It is a man's office, but not yours.

Bene. I do love nothing in the world fo well as you;

is not that strange?

Beat. As strange as the thing I know not; it were as possible for me to say, I loved nothing so well as you; but believe me not; and yet I lie not; I con-

4 S C E N E III.] The poet, in my opinion, has shewn a great deal of address in this scene. Beatrice here engages her lover to revenge the injury done her cousin Hero: And without this very natural incident, considering the character of Beatrice, and that the story of her Passion for Benedick was all a sable, she could never have been easily or naturally brought to consess she loved him, notwithstanding all the foregoing preparation. And

yet, on this confession, in this very place, depended the whole success of the plot upon her and Benedick. For had she not owned her love here, they must have soon found out the trick, and then the design of bringing them together had been deseated; and she would never have owned a passion she had been only tricked into, had not her desire of revenging her cousin's wrong made her drop her capricious humourat once. Warburton.

fels nothing, nor I deny nothing. I am forrry for my coufin.

Bene. By my fword, Beatrice, thou lov'st me.

Capella Company

Beat. Do not swear by it, and eat it.

Bene. I will swear by it that you love me; and I will make him eat it, that fays, I love not you.

Beat. Will you not eat your word?

Bene. With no fauce that can be devis'd to it; I protest, Hove thee.

Beat. Why then, God forgive me. Bene. What offence, sweet Beatrice?

Beat. You have stay'd me in a happy hour; I was about to protest, I lov'd you.

Bene. And do it with all thy heart.

Beat. I love you with fo much of my heart, that none is left to protest.

Bene. Come, bid me do any thing for thee. Beat. Kill Claudio.

Bene. Ha! not for the wide world. Beat. You kill me to deny; farewel.

Bene. Tarry, sweet Beatrice.

Beat. I am gone, tho' I am here; there is no love in you; nay, I pray you, let me go.

Bene. Beatrice. Beat. In faith, I will go. Bene. We'll be friends first.

Beat. You dare easier be friends with me, than fight with mine enemy.

Bene. Is Claudio thine enemy?

Beat. Is he not approved in the height a villain, that hath slander'd, scorn'd, dishonour'd my kinswoman! O, that I were a man! what! bear her in hand until they come to take hands, and then with publick accusation, uncover'd slander, unmitigated rancour-O God, that I were a man! I would eat his heart in the market-place.

Bene. Hear me, Beatrice.

Beat. Talk with a man out at a window?—a proper faying!

Bene. Nay, but Beatrice.

Beat. Sweet Hero! she is wrong'd, she is slander'd, she is undone.

Bene. Beat-

Beat Princes and Counts! furely, a princely testimony, a goodly count-comfect, a sweet gallant, surely! O that I were a man for his sake! Or that I had any friend would be a man for my sake! but manhood is melted into curtesies, valour into compliment, and men are only turned into tongue, and trim ones too; he is now as valiant as Hercules, that only tells a lye, and swears it: I cannot be a man with wishing, therefore I will die a woman with grieving.

Bene. Tarry, good Beatrice; by this hand, I love

thee.

Beat. Use it for my love some other way than swearing by it.

Bene. Think you in your foul, the Count Claudio

hath wrong'd Hero?

Beat. Yea, as fure as I have a thought or a foul.

Bene. Enough, I amengag'd; I will challenge him, I will kifs your hand, and so leave you; by this hand, Claudio shall render me a dear account; as you hear of me, so think of me; go comfort your cousin; I must say, she is dead, and so farewel.

[Exeunt.

#### S C E N E IV.

Changes to a Prison.

Enter Dogberry, Verges, Borachio, Conrade, the Town Clerk and Sexton in Gowns.

To. Cl. S our whole diffembly appear'd?

Dogb. O, a stool and a cushion for the texton!

Sexton.

Sexton. Which be the malefactors?

Verg. Marry, that am I and my Partner.

Dogb. N'ay, that's certain, we have the exhibition to examine.

Sexton. But which are the offenders that are to be examin'd? let them come before master constable.

To. Cl. Yea, marry, let them come before me; what is your name, friend?

Bora. Borackio.

To. Cl. Pray, write down, Borachio. Yours, Sirrah? Conr. I am a gentleman, Sir, and my name is Conrade.

To. Cl. Write down, master gentleman Conrade; masters, do you serve God?

Both. Yea, Sir, we hope 5.

To. Cl. Write down, that they hope they serve God: and write God first: for God defend, but God should go before fuch villains - Masters, it is proved already that you are little better than false knaves, and it will go near to be thought fo shortly; how answer you for yourselves?

Conr. Marry, Sir, we fay, we are none.

To. Cl. A marvellous witty fellow, I affure you, but I will go about with him. Come you hither, firrah, a word in your ear, Sir; I fay to you, it is thought you are both false knaves.

Bora! Sir, I say to you, we'are none.

To. Cl. Well, stand aside; 'fore God, they are both in a tale; have you writ down, that they are none?

Sexton, Master town clerk, you go not the way to

5 Both. Yea, Sir, we hope. To. Cl. Write down that they hope they serve God: and write God first; for God defend, but God should go before Such V llains; -] This short Passage, which is truly humourous and in character, I

have added from the old Quarto. Besides, it supplies a Desect: for, without it, the Town Clerk aiks a Question of the Prisoners, and goes on without staying for any Answer to it.

THEOBALD.

examine, you must call the watch that are their accusers.

<sup>6</sup> To. Cl. Yea, marry, that's the deftest way, let the Watch come forth; masters, I charge you in the Prince's name accuse these men.

#### Enter Watchmen.

I Watch. This man faid, Sir, that Don John the Prince's brother was a villain.

To. Cl. Write down, Prince John a villain; why this is flat perjury, to call a Prince's brother villain.

Bora. Master town-clerk

To. Cl. Pray thee, fellow, Peace; I do not like thy look, I promise thee.

Sexton. What heard you him fay else?

2 Watch. Marry, that he had receiv'd a thousand ducats of Don John, for accusing the lady Hero wrongfully.

To. Cl. Flat burglary, as ever was committed.

Dogb. Yea, by th' mass, that it is.

Sexton. What elfe, fellow?

1 Wetch. And that Count Claudio did mean, upon

6 To Cl. Yea, marry, that's the eafiest Way, let the Watch come forth.] This, easiest, is a Sophistication of our modern Editors, who were at a Loss to make out the corrupted Reading of the old Copies. The Quarto, in 1600, and the first and second Editions in Folio all concur in reading;

Yea, marry, that's the eftest

way, &c.

A Letter happen'd to slip out at Press in the first Edition; and 'twas too hard a Task for the subsequent Editors to put it in, or guess at the word under this accidental Depravation. There is no doubt, but the Author wrote, as I have restor'd the Text;

Yea, marry, that's the deftest

way, &c.

i. e. the readicft, most commodious Way. The word is pure Sax n. Deaplice, debite, congrue, duely, sitly. Inexample, opportune, commodi, sitly, conveniently, seasonably, in good time, commodiously.

Vid. Spelman's Saxon. Gloff.
THEOBALD.

his

his words, to difference Hero before the whole affembly, and not marry her.

To. Cl. O villain! thou wilt be condemn'd into

everlasting redemption for this.

Sexton. What else? 2 Watch. This is all.

Sexton. And this is more, mafters, than you can deny. Prince John is this morning fecretly stoll'n away: Hero was in this manner accus'd, and in this very manner refus'd, and upon the grief of this fuddenly dy'd. Master Constable, let these men be bound and brought to Leonato; I will go before, and shew him their examination.

Dogb. Come let them be opinion'd. Sexton. Let them be in hand?.

7 Sexton. Let them be in the bands of Coxcomb.] So the Editions. Mr. Theobald gives the words to Conrade, and fays, But why the Sexton Should be so pert upon his Brother Officers, there Seems no reason from any superior qualifications in him; er any sufpicion he shews of knowing their ignorance. This is strange. The Sexton throughout shews as good fense in their Examination as any Judge upon the bench could do. And as to his Suspicion of their ignorance, he tells the Townclerk That he goes not the way to examine. The meanness of his name hindered our Editor from feeing the Goodness of his Sense. But this Sexton was an Ecclefiastic of one of the inferior Orders called the Sacristan, and not a Brother Officer, as the Editor calls him. I suppose the book from whence the Poet took his fubject was some old English novel translated from the Italian, where

the word Sagriftano was rendered Sexton. As in Fairfax's Godfrey of Boulogne.

When Phoebus next unclos'd his wakeful eye,

Up rose the SEXTON of that place prophane.

The passage then in question is to be read thus,

Sexton. Let them be in hand.

Conr. Off, Coxcomb! Degberry would have them pinion'd. The Sexton fays, it was fufficient if they were kept in fafe custody, and then goes out. When one of the watchmen comes up to bind them, Conrade fays, Off, Coxcomb! as he fays afterwards to the Constable, Away! you are an ofs .- But the Editor adds, The old Quarto gave me the first umbrage for placing it to Conrade. What these words mean I don't know: But I suipect the old Quarto divides the passage as I have done. WARB.

Conr. Off. Coxcomb.

Dogb. God's my life, where's the Sexton? let him write down the Prince's officer Coxcomb: come, bind them, thou naughty varlet.

Conr. Away! you are an ass, you are an ass-

Dogb Dost thou not suspect my place? dost thou not suspect my years? O that he were here to write me down an als! but, masters, remember, that I am an ass; though it be not written down, yet forget not that I am an ass; no, thou villain, thou art tull of piety, as shall be prov'd upon thee by good witness; I am a wife fellow, and which is more, an officer; and which is more, an housholder; and which is more, as pretty a piece of flesh as any in Messina, and one that knows the law; go to, and a rich fellow enough; go to, and a fellow that hath had losses; and one that hath two gowns, and every thing handsome about him; bring him away; O, that I had been writ down an ais!

## ACT V. SCENE

Before Leonato's House. Enter Leonato and Antonio.

ANTONIO.

F you go on thus, you will kill yourself; And 'tis not wisdom thus to second grief

Against yourself.

Leon. I pray thee, cease thy counsel, Which falls into mine ears as profitless As water in a fieve; give not me counsel, Nor let no Comforter delight mine ear,

There is nothing in the old quarto different in this scene from the common copies, except that the names of two actors, Kempe

and Cooley, are placed at the beginning of the speeches, instead of the proper words.

But

But fuch a one whose wrongs do suite with mine.
Bring me a father, that so lov'd his child,
Whose joy of her is overwhelm'd like mine,
And bid him speak of patience;
Measure his woe the length and breadth of mine,
And let it answer every strain for strain:
As thus for thus, and such a grief for such,
In every lineament, branch, shape and form.
If such a one will smile and stroke his beard's,
And, Sorrow wag! cry; hem, when he should groan;
Patch grief with proverbs; make missfortune drunk
With candle-wasters; bring him yet to me,
And I of him will gather patience.
But there is no such man; for, brother, men
Can counsel, and give comfort to that grief

<sup>8</sup> If such a one will smile, and stroke his Beard,

And hallow, wag, cry bem, when he should groan, Mr. Rowe is the first Authority that I can find for this Reading. But what is the Intention, or how are we to expound it? "If a Man will "halloo, and whoop, and fidget," and wriggle about, to show a "Pleasure when He should groan," &c. This does not give much Decorum to the Sentiment. The old Quarto, and the 1st and 2d Folio Editions all read,

And forrow, wagge; cry hem, &c. We don't, indeed, get much by this Reading; tho', I flatter myfelf, by a flight Alteration, it has led me to the true one,

And Sorrow wage; cry, kem!

when he should grown;
i. e. If such a one will combat

with, strive egainst Sorrow, &c.,

Nor is this Word infrequent with

our Author in these Significa-

tions. THEOBALD.
Sir Thomas Harmer, and after him Dr. Warburton, for wag, read avaive, which is, I suppose, the same as, fut aside, or shift off. None of these conjectures satisfy me, nor perhaps any other reader. I cannot but think the true reading nearer than it is imagined. I point thus,

If such an one will smile, and stroke his beard,

And, for row, awag! cry; hem, when he should grown;
That is, If he will smile, and cry, for row, be gone, and hem instead of growning. The order in which and and cry are placed is has sh, and this harshuess made the sense mistaken. Range the words in the common order, and my reading will be free from all difficulty.

If Juch an one will smile, and firoke his beard,
Cry, sorrow, wag! and hem

when he skould groan.

Which

Which they themselves not feel; but tasting it,
Their counsel turns to passion, which before
Would give preceptial medicine to rage;
Fetter strong madness in a silken thread;
Charm ach with air, and agony with words.
No, no; 'tis all mens office to speak patience
To those, that wring under the load of sorrow;
But no man's virtue, nor sufficiency,
To be so moral, when he shall endure
The like himself; therefore give me no counsel;
My griefs cry louder than advertisement?

Ant. Therein do men from children nothing differ.

Leon. I pray thee, peace; I will be flesh and blood;

For there was never yet philosopher,

That could endure the tooth-ach patiently;

However they have writ the style of Gods.

However they have writ the style of Gods', And made a pish at chance and sufferance 2.

Ant. Yet bend not all the harm upon yourself:
Make those, that do offend you, suffer too.

Leon. There thou speak'st reason; nay, I will do so. My soul doth tell me, Hero is bely'd; And that shall Claudio know, so shall the Prince; And all of them, that thus dishonour her.

#### SCENE II.

Enter Don Pedro, and Claudio.

Ant. Here comes the Prince and Claudio hastily. O Pedro, Good den, good den.

That is, than admonition, than moral instruction.

However they have writ the ftyle of Gods.] This alludes to the extravagant titles the Stoics gave their wife men. Sapiens ille cum Diis, ex pari, vivit. Senec. Epist. lix. Jupiter

quo antecedit virum bonum? diutius bonus est. Sapiens nibilo se minoris assimat. Deus non vincit Sapientem felicitate. Ep. lxxiii.

And made a piff at chance and sufferance.] Alludes to their famous Apathy.

WARBURTON. Claud.

Claud. Good day to both of you.

Leon. Hear you, my lords?

Pedro. We have fome hafte, Leonato.

Leon. Some hafte, my lord! well, fare you well, my lord.

Are you so hasty now? well, all is one.

Pedro. Nay, do not quarrel with us, good old man.
Ant. If he could right himfelf with quarrelling,
Some of us would lye low.

Claud. Who wrongs him?

Leon. Marry, thou dost wrong me, thou dissembler, thou!

Nay, never lay thy hand upon thy fword, I fear thee not.

Claud. Marry, beshrew my hand, If it should give your age such cause of fear; In faith, my hand meant nothing to my sword.

Leon. Tush, tush, man, never steer and jest at me; I speak not like a dotard, nor a sool; As, under privilege of age, to brag What I have done being young, or what would do, Were I not old: know, Claudio, to thy head, Thou hast so wrong'd my innocent child and me, That I am forc'd to lay my reverence by; And, with grey hairs, and bruise of many days, Do challenge thee to tryal of a man; I say, thou hast bely'd mine innocent child, Thy slander hath gone through and through her heart, And she lyes bury'd with her ancestors, O, in a tomb where never scandal slept, Save this of hers, fram'd by thy villany!

Claud. My villany?

Leon. Thine, Claudio; thine, I fay. Pedro. You fay not right, old man.

Leon. My lord, my lord,

I'll prove it on his body, if he dare;
Despight his nice fence and his active practice,
His May of youth, and bloom of lustyhood.

Claud.

Claud. Away, I will not have to do with you.

Leon. 3 Canst thou so dasse me? thou hast kill'd my child;

If thou kill'st me, boy, thou shalt kill a man.

Ant. He shall kill two of us, and men indeed;
But that's no matter, let him kill one sirst;
Win me and wear me, let him answer me;
Come, follow me, boy; come, boy, follow me;
Sir boy, I'll whip you from your foining sence;
Nay, as Iam a gentleman, I will.

Leon. Brother, ——

Ant. Content yourself; God knows, I lov'd my Niece;

And she is dead, slander'd to death by villains, That dare as well answer a man, indeed, As I dare take a serpent by the tongue. Boys, apes, braggarts, jacks, milksops!

Leon. Brother Anthony

Ant. Hold you content; what, man? I know them, yea,

And what they weigh, even to the utmost scruple: Scambling, out facing, fashion monging boys,

This is a Country Word, Mr. Pepe tells us, figuifying, daunt. It may be so; but that is not the Exposition here: To daffe, and deffe are synonymous Terms, that mean, to put off: which is the very Sense requir'd here, and what Leonato would reply, upon Chaudio's saying, He would have nothing to do with him.

THEOBALD.

4 Ant. He shall kill two of us, &c.] This Brother Anthony is the truest picture imaginable of human nature. He had affumed the Character of a Sage to comfort his Brother, o'er-

whelm'd with grief for his only daughter's affront and dishonour; and had feverely reproved him for not commanding his passion better on so trying an occasion. Yet, immediately after this, no fooner does he begin to suspect that his Age and Valour are flighted, but he falls into the most intemperate fit of rage him= felf: and all his Brother can do or fay is not of power to pacify him. This is copying nature with a penetration and exactness of judgment peculiar to Shake-Speare. As to the expression, too, of his passion; nothing can be more highly painted. WARB.

That

That lye, and cog, and flour, deprave and slander, Go antickly and show an outward hideousness, And speak off half a dozen dangerous words, How they might hurt their enemies, if they durst, And this is all.

Leon. But, brother Anthony,
Ant. Come, 'tis no matter:

Do not you meddle, let me deal in this.

Pedro. Gentlemen both, we will not 5 wake your patience.

My heart is forry for your daughter's death; But, on my Honour, she was charg'd with nothing But what was true, and very full of proof.

Leon. My lord, my lord Pedro. I will not hear you.

Leon. No! come, brother, away, I will be heard.
Ant. And shall, or some of us will smart for it.

Ex. ambo.

#### S C E N E III.

#### Enter Benedick.

Pedro. See, fee, here comes the man we went to feek. Claud. Now Signior, what news?

Bene. Good day, my lord.

5—we will not WAKE your patience.] This conveys a fentiment that the speaker would by no means have implied, That the patience of the two Old men was not exercised, but assep, which upbraids them for infensibility under their wrong. Sbake-speare must have wrote—We will not wrack, i. e. destroy your patience by tantalizing you.

WARBURTON.

This emendation is very spe-

cious, and perhaps is right; yet the present reading may admit a congruous meaning with less difficulty than many other of Shakespeare's expressions.

The old men have been both very angry and outrageous; the Prince tells them that he and Claucio will not wake their patience: will not any longer force them to endure the presence of those whom, though they look on them as enemies, they cannot resist.

Pedro.

Pedro. Welcome, Signior; you are almost come to part almost a fray.

Claud. We had like to have had our two nofes fnapt

off with two old men without teeth.

Pedro. Leonato and his brother; what think'st thou? had we fought, I doubt, we should have been too young for them.

Bene. In a false quarrel there is no true valour: I

came to feek you both.

Claud. We have been up and down to feek thee; for we are high-proof melancholy, and would fain have it beaten away: wilt thou use thy wit?

Bene. It is in my scabbard; shall I draw it? Pedro. Dost thou wear thy wit by thy side?

Claud. Never any did fo, though very many have been beside their wit. I will bid thee draw, as we do the minstrels; draw, to pleasure us.

Pedro. As I am an honest man, he looks pale: art

thou fick or angry?

Claud. What? courage, man: what tho' care kill'd a cat, thou hast mettle enough in thee to kill care.

Bene. Sir, I shall meet your wit in the career, if you charge it against me-I pray you, chuse another lubiect.

Claud. Nay then give him another staff; this last

was broke cross 6.

Pedro. By this light, he changes more and more: I think, he be angry, indeed.

Claud. If he be, he knows how to turn his girdle 7.

Bene. Shall I speak a word in your ear? Claud. God blefs me from a challenge!

Bene. You are a villain; I jest not. I will make it

6 Nay, then give him another We have a proverbial speech, If staff; &c.] Allusion to Tilling. he be angry, let him turn his See note, As you like it. Act 3. girdle. But I do not know its Scene 10. WARBURTON.

original or meaning.

to turn his girdle.]

good

good how you dare, with what you dare, and when you dare. Do me right, or I will protest your cowardise. You have kill'd a sweet lady, and her death shall fall heavy on you. Let me hear from you.

Claud. Well, I will meet you, fo I may have good

cheer.

Pedro. What, a feast?

Claud. I'faith, I thank him; he hath bid me to a calves-head and a capon, the which if I do not carve most curiously, say, my knife's naught. Shall I not find a woodcock too?

Bene. Sir, your wit ambles well; it goes easily.

Pedro. I'll tell thee, how Beatrice prais'd thy wit the other day: I faid, thou hadft a fine wit; right, fays she, a fine little one; no, said I, a great wit; just, said she, a great gross one; nay, said I, a good wit; just, said she, it hurts no body; nay, said I, the gentleman is wise; certain, said she, a wise gentleman; nay, said I, he hath the tongues; that I believe, said she, for he swore a thing to me on Monday night, which he forswore on Tuesday morning; there's a double tongue, there's two tongues. Thus did she an hour together trans-shape thy particular virtues; yet, at last, she concluded with a sigh, thou wast the properest man in Italy.

Claud. For the which she wept heartily, and said,

she car'd not.

Pedro. Yea, that she did; but yet for all that, and if she did not hate him deadly, she would love him dearly; the old man's daughter told us all.

Claud. All, all; and moreover, God faw bim when

be was bid in the garden.

enough to be coward. Perhaps wife geneleman was in that age used ironically, and always stood for filly fellow.

This jest depending on the colloquial use of words is now obscure; perhaps we should read, a wise gentle man, or a man wise

Pedro. But when shall we set the savage bull's horns on the sensible Benedick's head.

Claud. Yea, and text underneath, Here dwells Be-

nedick the married man?

Bene. Fare you well, boy, you know my mind; I will leave you now to your goffip-like humour; you break jests as braggarts do their blades, which, God be thank'd, hurt not. My lord, for your many courtefies I thank you; I must discontinue your company; your brother, the baltard, is fled from Messina; you have among you kill'd a sweet and innocent lady. For my lord lack-beard there, he and I shall meet; and 'till then, peace be with him! [Exit Benedick.

Pedro. He is in earnest.

Claud. In most profound earnest, and, I'll warrant you, for the love of Beatrice.

Pedro. And hath challeng'd thee?

Claud. Most fincerely.

Pedro. 9 What a pretty thing man is, when he goes in his doublet and hose, and leaves off his wit!

#### CENE

Enter Dogberry, Verges, Conrade and Borachio guarded.

Claud. He is then a giant to an ape; but then is

an ape a doctor to fuch a man.

Pedro. But, foft you, let me fee, pluck up my heart and be fad; did he not fay my brother was fled? Dogb. Come, you, Sir; if justice cannot tame you.

was esteemed a mark of levity and want of becoming gravity, at that time, to go in the doublet and buse, and leave off the cloak,

What a pretty thing man is, to which this well turn'd expreswhen he goes in his doublet and soon alludes. The thought is, that hose, and leaves off his wit!] It love makes a man as ridiculous, and exposes him as naked as being in the doublet and hose with-WARBURTONout a cloak.

the shall ne'er weigh more reasons in her balance; nay, an you be a cursing hypocrite once, you must be look'd to.

Pedro. How now, two of my brother's men bound? Borachio, one?

Claud. Hearken after their offence, my lord.

Pedro. Officers, what offence have these men done? Dogb. Marry, Sir, they have committed false report; moreover, they have spoken untruths; secondarily, they are slanders; sixth and lastly, they have bely'd a lady; thirdly, they have verify'd unjust things; and, to conclude, they are lying knaves.

Pedro. First, I ask thee what they have done; thirdly, I ask thee what's their offence; sixth and lastly, why they are committed; and, to conclude, what you

lay to their charge?

Claud. Rightly reason'd, and in his own division; and by my troth, there's one meaning well suited.

Pedro. Whom have you offended, masters, that you are thus bound to your answer? This learned constable is too cunning to be understood. What's your offence?

Bora. Sweet Prince, let me go no further to mine answer: do you hear me, and let this Count kill me: I have deceiv'd even your very eyes; what your wisdoms could not discover, these shallow fools have brought to light, who in the night overheard me confessing to this man, how Don John your brother incens'd me to slander the lady Hero; how you were brought into the orchard, and saw me court Margaret in Hero's garments; how you disgrac'd her, when you should marry her; my villany they have upon record, which I had rather seal with my death, than repeat over to my shame; the lady is dead upon mine

one meaning well the Prince having asked the same fuited.] That is, one meaning is question in four modes of speech.

put into many different dreffes;

and my master's false accusation; and briefly, I defire nothing but the reward of a villain.

Pedro. Runs not this speech like iron through your

blood?

Claud. I have drunk poison, while he utter'd it. Pedro. But did my brother set thee on to this?

Bora. Yea, and paid me richly for the practice of it. Pedro. He is compos'd and fram'd of treachery;

And sled he is upon this villany.

Claud. Sweet Hero! now thy image doth appear

In the rare semblance that I lov'd it first.

Dogb. Come, bring away the plaintiffs; by this time, our Sexton hath reform'd Signior Leonato of the matter; and, masters, do not forget to specify, when time and place shall serve, that I am an ass.

Verg. Here, here comes mafter Signior Leonato, and

the Sexton too.

#### SCENE V.

#### Enter Leonato and Sexton.

Leon. Which is the villain? let me fee his eyes; That when I note another man like him, I may avoid him; which of these is he?

Bora. If you would know your wronger, look on

Leon. Art thou, art thou the slave, that with thy

Hast kill'd mine innocent child?

Bora. Yea, even I alone.

Leon. No, not so, villain; thou bely'st thyself; Here stand a pair of honourable men, A third is sled, that had a hand in it: I thank you, Princes, for my daughter's death; Record it with your high and worthy deeds; 'Twas bravely done, if you bethink you of it. Claud. I know not how to pray your patience,

Yet

Yet I must speak: chuse your revenge yourself; Impose me to what penance your invention Can lay upon my fin; yet finn'd I not, But in mistaking.

Pedro. By my foul, nor I; And yet, to fatisfy this good old man, I would bend under any heavy weight,

That he'll enjoin me to.

Leon. You cannot bid my daughter live again, That were impossible; but, I pray you both, Posses the People in Messina here. How innocent the dy'd; and if your love Can labour aught in fad invention, Hang her an Epitaph upon her tomb, And fing it to her bones: Sing it to-night; To-morrow morning come you to my house, And fince you could not be my fon-in-law, Be yet my nephew; my brother hath a daughter, Almost the copy of my child that's dead, And she alone is heir to both of us; Give her the Right you should have given her Cousin, And so dies my revenge.

Claud. O noble Sir!

Your over-kindness doth wring tears from me: I do embrace your offer: and dispose For henceforth of poor Claudio.

Leen. To-morrow then I will expect your Coming. To-night I take my leave. This naughty man Shall face to face be brought to Margaret, Who, I believe, was pack'd in all this wrong,

Hir'd to it by your brother.

Bora. No. by my foul she was not; Nor knew not what she did, when she spoke to me. But always hath been just and virtuous, In any thing that I do know by her.

Dogb. Moreover, Sir, which indeed is not under white and black, this plaintiff here, the offender, did call me ass: I beseech you, let it be remembred in his punish-

punishment; and also the watch heard them talk of one Deformed: they fay, he wears 2 a key in his ear, and a lock hanging by it; and borrows money in God's name, the which he hath us'd fo long, and never paid, that now men grow hard-hearted, and will lend nothing for God's sake. Pray you, examine him upon that point.

Leon. I thank thee for thy care and honest pains. Dogb. Your Worship speaks like a most thankful

and reverend youth; and I praise God for you.

Leon. There's for thy pains. Dogb. God fave the foundation?

Leon. Go, I discharge thee of thy prisoner; and I thank thee.

Dogb. I leave an errant knave with your Worship, which, I befeech your Worship to correct yourself, for the example of others. God keep your Worship; I wish your Worship well: God restore you to health; I humbly give you leave to depart; and if a merry meeting may be wish'd, God prohibit it. Come, neighbour.

Leon. Until to-morrow morning, Lords, farewel. Ant. Farewel, my Lords; we look for you to-

morrow.

- be wears a key in his ear, and a lock banging by it: and berrows money in God's name,] There could not be a pleafanter ridicule on the fashion, than the constable's descant on his own hlunder. They heard the con-ipirators fatyrize the fashion; whom they took to be a man, furnamed, Deformed. This the constable applies with exquisite humour to the courtiers, in a description of one of the most fantastical fashions of that time, the men's wearing rings in their cars, and indulging a favourite lock of hair which was brought before, and tied with ribbons, and called a Love-lock. Against this fashion William Prinn wrote his treatise, called, The unlovely-ness of Love-locks. To this fantastick mode Fletcher alludes in his Cupid's Revenge - This mirning I brought him a new periwig with a lock at it - and sonder's a fellow come has bored a hole in his ear. And again in his Woman-hater — If I could endure an ear with a hole in it, er a platted lock, &c.

WARBURTON.

Pedro

Pedro. We will not fail.

Claud. To night I'll mourn with Hero.

Leon. Bring you these fellows on, we'll talk with Margaret,

How her acquaintance grew with this lewd fellow.

Exeunt severally.

#### E N E VI.

Changes to Leonato's House.

Enter Benedick, and Margaret.

Bene. TRAY thee, sweet Mistress Margaret, deferve well at my hands, by helping me to the speech of Beatrice.

Marg. Will you then write me a fonnet in praise of

my beauty?

Bene. In so high a style, Margaret, that no man living shall come over it; for, in most comely truth, thou deservest it.

Marg. 3 To have no Man come over me? why, shall I always keep below stairs?

Bene. Thy wit is as quick as the greyhound's mouth,

it catches.

Marg. And yours as blunt as the fencer's foils, which hit, but hurt not.

Bene. A most manly wit, Margaret, it will not hurt

3 To have no Man come over me? why, Shall I always keep below Stairs?] Thus all the printed Copies, but sure, erroneously: for all the Jest, that can lie in the Passage, is destroy'd by it. Any Man might come over her, literally speaking, if she always kept below Stairs. By the Correction I have ventur'd to make, 'Margaret, as I presume, must mean, What! shall I al-ways keep above Stairs? i. e. Shall I for ever continue a Chambermaid? THEOBALD.

I suppose, every reader will find the meaning of the old co-

pies.

a woman; and fo, I pray thee, call Beatrice; I give thee the bucklers 4.

Marg. Give us the swords; we have bucklers of

our own.

Bene. If you use them, Margaret, you must put in the pikes with a vice, and they are dangerous weapons for maids.

Marg. Well, I will call Beatrice to you, who, I think, hath legs. f Exit Margaret.

Bene. And therefore will come. [Sings.] The God of love, that fits above, and knows me, and knows me, bow pitiful I deferve, —— I mean, in finging; but in loving, Leander the good fwimmer, Troitus the first employer of pandars, and a whole book full of these quandam carpet-mongers, whose names yet run smoothly in the even road of a blank verse; why, they were never so truly turn'd over and over, as my poor self, in love; marry, I cannot shew it in rhime; I have try'd; I can find out no rhime to lady but baby, an innocent's rhime; for scorn, horn, a hard rhime; for school, fool, a babling rhime; very ominous endings; no, I was not born under a rhiming planet, for I cannot woo in festival terms.

#### S C E N E VII.

#### Enter Beatrice.

Sweet Beatrice, would'st thou come when I call thee?

Beat. Yea, Signior, and depart when thou bid me.

Bene. O, stay but 'till then.

Beat. Then, is spoken; fare you well now; and yet ere I go, let me go with that I came for, which is,

lers.] I suppose that to give the abjicere. The rest deserves no bucklers is, to yield, or to lay by comment

with knowing what hath past between you and Claudio.

Bene. Only foul words, and thereupon I will kiss
thee.

Beat. Foul words are but foul wind, and foul wind is but foul breath, and foul breath is notiome; there-

fore I will depart unkist.

Bene. Thou hast frighted the word out of its right fense, so forcible is thy wit; but, I must tell thee plainly, Claudio undergoes my challenge; and either I must shortly hear from him, or I will subscribe him a coward; and I pray thee, now tell me, for which of my bad parts didst thou first fall in love with me?

Beat. For them all together; which maintain'd fo politick a flate of evil, that they will not admit any good part to intermingle with them: but for which of my good parts did you first suffer love for me?

Bene. Suffer love! a good epithet; I do suffer love,

indeed, for I love thee against my will.

Beat. In spight of your heart, I think; alas! poor heart, if you spight it for my sake, I will spight it for yours; for I will never love that, which my friend hates.

Bene. Thou and I are too wife to woo peaceably.

Beat. It appears not in this confession; there's not one wife man among twenty that will praise himself.

Bene. An old, an old instance, Beatrice, that liv'd in the time of good neighbours; if a man do not erect in this age his own tomb ere he dies, he shall live no longer in monuments, than the bells ring, and the widow weeps.

Beat. And how long is that, think you?

Bene. Question?—why, an hour in clamour, and a quar-

5 in the time of good neighbours; ] i. e. When men were not envious, but every one gave another his due. The reply is

extremely humourous.

WARBURTON.
6 Question? why an hour, &c.] i. e. What a question's there.

a quarter in rhewm; therefore it is most expedient for the wise, if Don worm (his conscience) find no impediment to the contrary, to be the trumpet of his own virtues, as I am to myself; so much for praising myfelf; who, I myself will bear witness, is praise-worthy; and now tell me, how doth your Cousin?

Beat. Very ill.

Bene. And how do you?

Beat. Very ill too.

Bene. Serve God, love me, and mend; there will I leave you too, for here comes one in hafte.

#### Enter Ursula.

Urf. Madam, you must come to your uncle; yon-der's old coil at home; it is proved, my lady Hero hath been falsely accus'd; the Prince and Claudio mightily abus'd; and Don John is the author of all, who is fled and gone: will you come presently?

Beat. Will you go hear this news, Signior?

Bene. I will live in thy eyes, die in thy lap, and be bury'd in thy heart; and moreover I will go with thee to thy uncle.

[Exeunt.

#### S C E N E VIII.

Changes to a Church.

Enter Don Pedro, Claudio, and Attendants with Tapers.

Claud. I S this the monument of Leonato?

Atten. It is, my lord.

there, or what a foolish question do you ask. But the Oxford Editor; not understanding this phrase, contracted into a single

word, (of which we have many instances in English) has fairly struck it out. WARBURTON.

#### ЕРІТАРН.

Done to death by slanderous tongues Was the Hero, that here lies: Death, in guerdon of her wrongs, Gives her fame which never dies. So the life, that dy'd with shame, Lives in death with glorious fame. Hang thou there upon the tomb. Praising her when I am dumb.

Claud. Now musick found, and sing your solemn hymn.

#### SON G

Pardon, Goddess of the night, Those that slew thy virgin knight?; For the which, with songs of woe, Round about her tomb they go. Midnight assist our moan; Help us to sigh and groan Heavily, beavily; Graves, yawn and yield your dead, 'Till death be uttered, Heavily, heavily.

Claud. Now unto thy bones good night! Yearly will I do this Rite.

Pedro. Good morrow, masters, put your torches out; The wolves have prey'd; and, look, the gentle

Before the wheels of Phabus, round about Dapples the drowfy east with spots of grey:

or Pupil, and in this sense may

7 Those that slew thy virgin be feminine. Helena, in All's Knight. Might, in its origi- well, that ends well, uses knight, nal fignification, means Follower in the same fignification.

Thanks

Thanks to you all, and leave us; fare you well. Claud. Good morrow, masters; each his several

Pearo. Come, let us hence, and put on other weeds;

And then to Leonato's we will go.

Claud. And Hymen now with luckier iffue speed's 8, Than this, for whom we render'd up this woe!

#### SCENE IX.

Changes to Leonato's House.

Enter Leonato, Benedick, Margaret, Ursula, Antonio, Friar, and Hero.

ID I not tell you, she was innocent? Leon. So are the Prince and Claudio, who accus'd her.

Upon the error that you heard debated. But Margaret was in some fault for this; Although against her will, as it appears, In the true course of all the question.

Ant. Well; I am glad, that all things fort fo well. Bene. And so am I, being else by faith enforc'd

To call young Claudio to a reckoning for it.

Leon. Well, Daughter, and you gentlewomen all, Withdraw into a chamber by yourselves, And when I fend for you, come hither mask'd: The Prince and Claudio promis'd by this hour To visit me; you know your office, brother,

8 And Hymen now with luckier Isue speeds,

Than this, for whom we ren-der'd up this Woe.] Claudio could not know, without being have wrote, speed's; i. e. speed a Prophet, that this new propos'd Match should have any to Hymen.

luckier Event than That design'd with Hero. Certainly, therefore, this should be a Wish in Claudio; and, to this end, the Poet might us: and so it becomes a Prayer THIRLBY.

You

You must be father to your brother's daughter, And give yer to young Claudio. TExeunt Ladies.

Ant. Which I will do with confirm'd countenance. Bene. Friar, I must intreat your pains, I think.

Friar. To do what, Signior?

Bene. To bind me, or undo me, one of them: Signior Leonato, truth it is, good Signior,

Your niece regards me with me an eye of favour.

Leon. That eye my daughter lent her, 'tis most

Bene. And I do with an eye of love requite her. Leon. The fight whereof, I think, you had from me. From Claudio and the Prince; but what's your will?

Bene. Your answer, Sir, is enigmatical; But for my will, my will is, your good will May stand with ours, this day to be conjoin'd I' th' state of honourable marriage; In which, good Friar, I shall defire your help. Leon. My heart is with your liking. Friar. And my help.

#### SCENE X.

Enter Don Pedro and Claudio, with Attendants:

Pedro. Good morrow to this fair affembly.

Leon. Good morrow, Prince; good morrow, Claudio; We here attend you; are you yet determin'd

To day to marry with my brother's daughter? Claud. I'll hold my mind, were she an Ethiope.

Leon. Call her forth, brother, here's the Friar ready. [ Exit Antonio.

Pedro. Good morrow, Benedick; why, what's the matter,

That you have fuch a February face,

So full of frost, of storm and cloudiness?

Claud. I think, he thinks upon the favage bull: Tush, fear not, man, we'll tip thy horns with gold,

And

And so all Europe shall rejoice at thee; As once Europa did at lufty Jove,

When he would play the noble beast in love. Bene. Bull Jove, Sir, had an amiable low, And some such strange bull leapt your father's cow; And got a calf, in that same noble feat, Much like to you; for you have just his bleat.

#### SCENE XI.

Enter Antonio, with Hero, Beatrice, Margaret, and Ursula, mask'd.

Claud. For this I owe you; here come other reck-'nings.

Which is the lady I must seize upon?

Ant. This same is she, and I do give you her.

Claud. Why, then she's mine; Sweet, let me see your face.

Leon. No, that you shall not, 'till you take her hand

Before this Friar, and swear to marry her.

Claud. Give me your hand; before this holy Friar,

I am your husband, if you like of me. Hero. And when I liv'd, I was your other wife.

And when you lov'd, you were my other husband. Claud. Another Hero? Hero. Nothing certainer.

One Hero dy'd defil'd, but I do live; And, furely, as I live, I am a maid.

Pedro. The former Hero! Hero, that is dead! Leon. She dy'd, my lord, but whiles her flander liv'd.

Friar. All this amazement can I qualify. When, after that the holy rites are ended, I'll tell thee largely of fair Hero's death: Mean time let wonder seem familiar, And to the chapel let us presently.

Bene.

#### ABOUT NOTHING. 271

Bene. Soft and fair, Friar. Which is Beatrice? Beat. I answer to that name; what is your will?

Bene. Do not you love me?

Beat. Why, no, no more than reason.

Bene. Why, then your Uncle, and the Prince, and Claudio, have been deceiv'd; they swore, you did.

Beat. Do not you love me?

Bene. Troth, no, no more than reason.

Beat. Why, then my Cousin, Margaret and Ursula, Have been deceiv'd; for they did swear you did.

Bene. They swore you were almost sick for me.

Beat. They swore, you were well-nigh dead for me. Bene. 'Tis no matter; then you do not love me?

Beat. No, truly, but in friendly recompence.

Leon. Come, Cousin, I am sure, you love the gentleman.

Claud. And I'll be fworn upon't, that he loves her; For here's a paper written in his hand, A halting fonnet of his own pure brain, Fashion'd to Beatrice.

Hero. And here's another,

Writ in my Cousin's hand, stolen from her pocket,

Containing her affection unto Benedick.

Bene. A miracle! here's our own hands against our hearts; come, I will have thee; but, by this light, I take thee for pity.

Beat. 9 I would not deny you; but, by this good

Mr. Theobald fays, is not this mock-reasoning? She would not deny him, but that she yields upon great persuasion. In changing the Negative, I make no doubt but I have retriev'd the poet's humour: and so change not into yet. But is not this a Mack Critick? who could not see that the plain obvious sense of the common reading was this, I cannot find in my heart to deny you; but, for all

that, I yield, after having flood out great persuasions to submission. He had said, I take three for pity, she replies, I would not deny thee. i. e. I take thee for pity too: but as I live, I am won to this compliance by importunity of friends. Mr. Throbald by altering not to yet makes it supposed, that he had been importunate, and that she had often denied; which was not the case.

WARBURTON. day,

4

day, I yield upon great perfuation, and partly to tave your life; for, as I was told, you were in a confumption.

Bene. Peace, I will stop your mouth-

Kiffing ber.

Pedro. How dost thou, Benedick, the married man? Bene. I'll tell thee what, Prince; a College of witcrackers cannot flout me out of my humour: dost think, I care for a fatire, or an epigram? no: if a man will be beaten with brains, he shall wear nothing handsome about him; in brief, since I do purpose to marry, I will think nothing to any purpose that the world can say against it; and therefore never flout at me, for what I have said against it; for man is a giddy thing, and this is my conclusion; for thy part, Cloudio, I did think to have beaten thee; but in that thou art like to be my kinsman, live unbruis'd, and love my cousin.

Claud. I had well hoped, thou would'st have denied Beatrice, that I might have cudgelled thee out of thy single life, to make thee a double dealer; which, out of question, thou wilt be, if my Cousin do not look

exceeding narrowly to thee.

Bene. Come, come, we are friends; let's have a Dance ere we are marry'd, that we may lighten our our own hearts, and our wives heels.

Leon. We'll have dancing afterwards.

Bene. First, o' my word; therefore, play, musick.

In former copies: .

Leon. Peace, I will flop your Mouth.) What can Leonato mean by This? "Nay, pray, peace, "Niece; don't keep up this "Obstinacy of Professions, for "I have Proofs to stop your "Mouth." The ingenious Dr. Thirthy agreed with me, that this ought to be given to Benedick, who, upon saying it, kisses Bea-

trice: and this being done before the whole Company, how natural is the Reply which the Prince makes upon it?

How dost thou. Benedick, the

married man?

Befides, this Mode of Speech, preparatory to a Salute, is familiar to our Poet in common with other Stage-Writers.

THEOBALD. Prince,

Prince, thou art sad, get thee a wife, get thee a wife; there is no staff more reverend than one tipt with horn.

#### Enter Messenger.

Mess. My Lord, your brother John is ta'en in slight, And brought with armed men back to Messina.

Bene, Think not on him 'till to-morrow: I'll devise thee brave punishments for him. Strike up, Pipers,

[Dance:

[ Exeunt omnes.

# ALL'S WELL,

THAT

ENDS WELL.

## Dramatis Personæ.

KING of France.

Duke of Florence.

Bertram, Count of Roufillon.

Lafeu, an old Lord.

Parolles, a parasitical follower of Bertram; a coward, but vain, and a great pretender to valour.

Several young French Lords, that serve with Bertram in the Florentine war.

Steward, Clown, Servants to the Countess of Rousillon.

Countess of Rousillon, mother to Bertram.

Helena, daughter to Gerard de Narbon, a famous physician, some time since dead.

An old Widow of Florence.

Diana, daughter to the widow.

Violenta, Mariana, Neighbours, and friends to the widow.

Lords, attending on the King; Officers, Soldiers, &c.

SCENE lies partly in France, and partly in Tuscany.

\* The Persons were first enumerated by Rowe.

The first Edition of this Play is in the Folio of 1623.

ALL's

## ALL'S WELL, that ENDS WELL.

## ACTI. SCENEI.

The Countess of Rousillon's House in France.

Enter Bertram, the Countess of Rousillon, Helena, and Laseu, all in black.

#### COUNTESS.

N delivering my son from me, I bury a second husband.

Ber. And I in going, Madam, weep o'er my father's death anew; but I must attend his Majesty's command, to whom I am now 'in ward, evermore in subjection.

"In delivering my fon from me—] To deliver from, in the fense of giving up, is not English. Shake peare wrote, in dissevering my fon from me—The following Words, too,—I bury a fecond husband—demand this reading. For to diffever implies a violent divorce; and therefore might be compared to the barying a husband; which delivering does not. WARB.

Of this change I fee no need: the prefent reading is clear, and, perhaps, as proper as that which the great commentator would fubilitute; for the King diffevers her fon from her, she only delivers him.

<sup>2</sup> In ward.] Under his particular care, as my guardian 'till I come to age. It is now a most forgotten in Enoland that the heirs of great fortunes were the king's wards. Whether the same practice prevailed in France, it is of no great use to enquire, for Shakespeare gives to all nations the manners of England.

Laf.

Laf. You shall find of the King a husband, Madam; you, Sir, a father. He, that so generally is at all times good, must of necessity hold his virtue to you; whose worthiness would stir it up where it wanted, rather than flack it where there is fuch abun-

Count. What hope is there of his Majesty's amendment?

Laf. He hath abandon'd his physicians, Madam, under whose practices he hath persecuted time with hope; and finds no other advantage in the process,

but only the losing of hope by time.

Count. 4 This young gentlewoman had a father, (O, that bad! how fad a passage 'tis!) whose skill was almost as great as his honesty; had it stretch'd so far, it would have made nature immortal, and death should have play'd for lack of work. 'Would, for

it up where it wanted, rather than lack it where there is such abundance.] An Opposition of Terms is visibly design'd in this fentence; tho' the Opposition is not fo visible, as the Terms now stand. Wanted and Abundance are the Opposites to one another; but how is lack a Contrast to stir up? The Addition of a fingle Letter gives it, and the very Sense requires it. Read WARBURTON.

4 This young gentlewoman had a father (O, that had! how fad a PASSAGE 'tis!] Lafeu was speaking of the King's desperate Condition: which makes the Countess recall to mind the deceased Gerard de Narbon, who, the thinks, could have cured him. But in using the word bad, which împlied his death, she stops in the middle of her fentence, and

3 whose worthiness would fir makes a reflection upon it, which, according to the present reading, is unintelligible. We must therefore believe Shakespeare wrote (O that had! how fad a PRESAGE 'tis!) i. e. a Presage that the King must now expect no cure, since fo skilful a Person was himself forced to fubmit to a malignant WARBURTON. distemper.

This emendation is ingenious. perhaps preferable to the prefent reading; yet, fince passage may be fairly enough explained, I have left it in the text. Passage is any thing that paffes; so we now fay, a passage of an authour, and we said about a century ago, the passages of a reign. When the Countes, mentions Helena's loss of a father, the recollects her own loss of a husband, and stops to observe how heavily that word bad passes through her mind.

the King's fake, he were living! I think, it would be the death of the King's disease.

Laf. How call'd you the man you speak of, Ma-

dam?

Count. He was famous, Sir, in his profession, and

it was his great right to do so: Gerard de Narbon.

Laf. He was excellent, indeed, Madam; the King very lately spoke of him admiringly, and mourningly: he was skilful enough to have liv'd still, if knowledge could have been fet up against mortality.

Ber. What is it, my good lord, the King languishes

of?

Laf. A fiftula, my lord.

Ber. I heard not of it before.

Laf. I would it were not notorious. Was this gentlewoman the daughter of Gerard de Narbon?

Count. His fole child, my lord, and bequeathed to my overlooking. I have those hopes of her good, that her education promises her; disposition she inherits, which makes fair gifts fairer; for 5 where an un-

5 where an unclean mind carries virtuous qualities, there, commendations go with pity; they are Virtues and Traitors too: in her they are the better for THEIR fin-pleness; she derives her honesty, and atchieves her goodness.] This obscure encomium is made still more obscure by a slight corruption of the text. Let us explain the passage as it lies. By wirtuous qualities are meant qualities of good breeding and erudition; in the same sense that the Italians fay, qualità virtuosa; and not moral ones. On this account it is, she fays, that, in an ill mind these virtuous qualities are virtues and traitors too: i. e. the advantages of education enable an ill

mind to go further in wickedness than it could have done without them: But, fays the Countefs, in her they are the better for THEIR simpleness. But simpleness is the fame with what is called honesty, immediately after; which cannot be predicated of the qualities of education. We must certainly read

HER simpleness, And then the sentence is properly concluded. The Counters had faid, that virtuous qualities are the worse for an unclean mind, but concludes that Helen's are the better for her simpleness, i. e. her clean, pure mind. She then fums up the Character, she had before given in detail, in these clean mind carries virtuous qualities, there commendations go with pity, they are virtues and traitors too; in her they are the better for their simpleness; she derives her honesty, and atchieves her goodness.

Laf. Your commendations, Madam, get from her

tears.

Count. 'Tis the best brine a maicer can season her praise in. The remembrance of her father never approaches her heart, but the tyranny of her sorrows takes all livelihood from her cheek. No more of this, Helena, go to, no more; lest it be rather thought you affect a sorrow, than to have it.

Hel. I do affect a forrow, indeed, but I have it too.

Laf. Moderate lamentation is the right of the dead,

excessive grief the enemy to the living.

Count. 6 If the living be enemy to the grief, the excess makes it foon mortal.

Ber.

words, she derives her bonessy, and atchieves her goodness, i. e. She derives her honessy, her simpleness, her moral Character, from her Father and Ancestors; But she atchieves or wins her goodness, her virtue, or her qualities of good breeding and erudition, by her own pains and labour.

WARBURTON.

This is likewise a plausible but unnecessary alteration. Her virtues are the better for their simpleness, that is, her excellencies are the better because they are artiess and open, without fraud, without design. The learned commentator has well explained virtues, but has not, I think, reached the force of the word traitors, and therefore has not shewn the full extent of Shakespeare's masterly observation. Virtues in an unclean mind are virtues and trai-

tors too. Estimable and useful qualities, joined with evil disposition, give that evil disposition power over others, who, by admiring the virtue, are betrayed to the malevolence, The Tailer, mentioning the sharpers of his time, observes, that some of them are men of such elegance and knowledge, that a young man who falls into their way is betrayed as much by his judgment as his passions.

grief, the living be enemy to the grief, the excess makes it soon mortal.] This feems very obscure; but the addition of a Negative perfectly dispels all the mist. If the living he not enemy, & c. excessive grief is an enemy to the living, says Lafeu: Yes, replies the Countess; and if the living he not enemy to the grief, si. e. strive to conquer it, the excess

nake

Ber. Madam, I desire your holy wishes,

Laf. How understand we that?

Count. Be thou blest, Bertram, and succeed thy
father

In manners as in shape! thy blood and virtue Contend for empire in thee, and thy goodness Share with thy birth-right! Love all, trust a few, Do wrong to none: be able for thine enemy Rather in power, than use; and keep thy friend Under thy own life's key: be check'd for silence, But never tax'd for speech. What heav'n more will, That thee may furnish, and my prayers pluck down, Fall on thy head! Farewel, my Lord; 'Tis an unseason'd courtier, good my Lord, Advise him.

Laf. He cannot want the best, That shall attend his love.

Count. Heav'n bless him! Farewel, Bertram.

[Exit Countefs.

Ber. [To Helena] <sup>8</sup> The best wishes, that can be forg'd in your thoughts, be servants to you! Be comfortable to my mother, your mistress, and make much of her.

Laf. Farewel, pretty Lady, you must hold the credit of your father. [Exeunt Bertram and Lafeu.

make it soon mortal.

WARBURTON.
This emendation I had once admitted into the text, but readmitted the old reading, because I think it capable of an easy explication. Lascu says, excessive grief is the enemy of the living: the Countris replies, If the living be an enemy to grief, the excess soon makes it mortal: that is, if the tiving do not indulge grief, grief destroys itself by its even excess. By the word mortal

I understand that which die, and Dr. Warburton, that which defiroys. I think that my interpretation gives a sentence more acute and more refined. Let the reader judge

That tree may furnish.] That may help thee with more and

better qualifications.

8 The b ft wishes, &c.] That is, may you be mistress of your wishes, and have power to bring them to effect.

SCENE

# SCENEIL

Hel. Oh, were that all !—I think not on my father; 9 And these great tears grace his remembrance more, Than those I shed for him, What was he like? I have forgot him. My imagination Carries no favour in it, but my Bertram's. I am undone! there is no living, none, If Bertram be away. It were all one, That I should love a bright partic'lar star, And think to wed it; he is so above me: In his bright radiance and collateral light Must I be comforted, not in his sphere. Th' ambition in my love thus plagues itself; The hind, that would be mated by the lion, Must die for love. 'Twas pretty, tho' a plague, To see him every hour; to sit and draw His arched brows, his hawking eye, his curls, In our heart's table: heart, too capable Of every line and 2 trick of his fweet favour !-But now he's gone, and my idolatrous fancy Must fanctify his relicks. Who comes here?

# Enter Parolles.

One that goes with him: I love him for his fake, And yet I know him a notorious liar; Think him a great way fool, folely a coward; Yet these fix'd evils sit so sit in him, That they take place, when virtue's steely bones

These great tears ] The tears which the King and Countess shed for him.

In his bright rediance, &c.] I cannot be united with him and move in the same fibere, but must be comforted at a distance by

the radiance that shoots on all sides from him.

<sup>2</sup> Trick of his fweet favour.] So in King John; he hath a trick of Caur de Lion's face. Trick feems to be some peculiarity of look or feature.

Look

Look bleak in the cold wind; full oft we see <sup>3</sup> Cold wisdom waiting on superfluous folly.

#### SCENE III.

Par. Save you, fair Queen.

Hel. And you, Monarch.

Par. No.

Hel. And, no .-

Par. Are you meditating on virginity?

Hel. Ay: you have some flain of soldier in you; let me ask you a question. Man is enemy to virginity, how may we barricado it against him?

Par. Keep him out.

Hel. But he affails; and our virginity, tho' valiant, in the defence, yet is weak: unfold to us some warlike refistance.

Par. There is none: man, fitting down before you,

will undermine you, and blow you up.

Hel. Bless our poor virginity from underminers and blowers up!—Is there no military policy, how virgins

might blow up men?

Par. Virginity being blown down, man will quicklier be blown up: marry, in blowing him down again, with the breach yourselves made, you lose your city. It is not politick in the commonwealth of nature, to preserve virginity. Loss of virginity is rational increase; and there was never virgin got, 'till virginity was first lost. That, you were made of, is metal to make virgins. Virginity, by being once loft, may be ten times found: by being ever kept, it is ever lost; 'tis too cold a companion: away with't.

<sup>3</sup> Cold wisson waiting on su-pershuous folly.] Cold for naked; colour. Parolles was in red, as as superfu us for over-cloath'd. appears from his being after-This makes the propriety of the wards called red-tail'd bumble WARBURTON.

Antithefis. WARBURTON. bee.

Hel. I will stand for't a little, though therefore I

die a virgin.

Par. There's little can be faid in't; 'tis against the rule of nature. To speak on the part of virginity, is to accuse your mother; which is most infallible disobedience, 'He, that hangs himself, is a virgin: virginity murders itself, and should be buried in highways out of all sanctified limit, as a desperate offendress against nature. Virginity breeds mites, much like a cheese; consumes itself to the very paring, and fo dies with feeding its own stomach. Besides, virginity is peevish, proud, idle, made of self-love, which is the most prohibited sin in the canon. Keep it not, you cannot chuse but lose by't. Out with't; within ten years it will make itself two, which is a goodly increase, and the principal itself not much the worse. Away with't.

Hel. How might one do, Sir, to lose it to her own

liking?

Par. Let me see. 6 Marry, ill, to like him that ne'er it likes. 'Tis a commodity will lose the gloss with

5 He, that hangs himself, is a Virgin: But why is he that hangs himself a Virgin? Surely, not for the reason that follows. Virginity murders itself. For tho' every Virgin be a Suicide, yet every Suicide is not a Virgin. A word or two are dropt, which introduced a comparison in this place; and Shakespeare wrote it thus.

As he, that hangs himself, so

is a Virgina

And then it follows naturally, Virginity murders itself. By this emendation; the Oxford Editor was enabled to alter the text thus,

He that bangs himfelf is like a

Virgin.

And this is his usual way of becoming a Critick at a cheap ex-WARBURTON. pence.

I believe most readers will spare both the emendations, which I do not think much worth a claim or a contest. The old reading is more spritely and equally just.

Marry, ill, to like him that ne'er it likes, &c.] Parolles, in answer to the question, how one shall lose virginity to her own likiug, plays upon the word liking, and fays, The must do itl, for virginity, to be fo loft, must like bim that likes not virginity.

The longer kept, the less worth: off with't, while 'tis vendible. Answer the time of request. Virginity, like an old courtier, wears her cap out of fashion: richly suted, but unsutable; just like the brooch and the tooth-pike, which we wear not now: your date is better in your pye and your perridge, than in your cheek; and your virginity, your old virginity, is like one of our French wither'd pears; it looks ill, it eats dryly; marry, 'tis a wither'd pear: it was formerly better; marry, 7 yes, 'tis a wither'd pear. Will you any thing with it?

Hel. 8 Not my virginity yet. There shall your master have a thousand loves, A mother, and a mistress, and a friend, A phœnix, captain, and an enemy,

Sir T. Hanmer reads yes.

8 Not my virginity yet.] This whole speech is abrupt, unconnected and obscure. Dr. Warburton thinks much of it suppofititious. I would be too glad to think so of the whole, for a commentator naturally wishes to reject what he cannot understand. Something which should connect Helena's words with those of Parolles, seems to be wanting. Hanmer has made a fair attempt by reading.

Not my virginity yet-You're for

the court,

There shall your master, &c. Some fuch clause has, I think, dropped out, but still the first words want connection. Perhaps Parolles, going away after his harangue, said, will you any thing with me? to which Helen may reply .- I know not what to do with the passage.

A Phænix, Captain, &c.] The eight lines following friend,

For yet, as it stood before, I am persuaded, is the nonsense of some foolish conceited player. What put it into his head was Helen's saying, as it should be read for the future,

There shall your Master have a thousand loves :

A Mother, and a Mistress, and a Friend.

I know not, what he shall -God Send him well.

Where the Fellow finding a thoufand loves spoken of, and only three reckoned up, namely, a Mother's, a Mistress's, and a Mother's, a Mistress's, Friend's (which, by the way, were all a judicious Writer could mention; for there are but these three species of love in Nature) he would help out the number, by the intermediate nonsense: and, because they were yet too few, he pieces out his loves with enmities, and makes of the whole fuch finished nonesense as is never heard out of Bedlam.

WARBURTON.

A guide,

A guide, a goddess, and a sovereign, A counsellor, a \* traitress, and a dear; His humble ambition, proud humility; His jarring concord; and his discord dulcet: His faith, his sweet disaster; with a world Of pretty fond adoptious christendoms, That blinking Cupid gossips. Now shall he-I know not, what he shall—God fend him well! The court's a learning place — and he is one-

Par. What one, i'faith?

Hel. That I wish well-'tis pity-

Par. What's pity?

Hel. That wishing well had not a body in't, Which might be felt; that We the poorer born, Whose baser stars do shut us up in wishes, Might with effects of them follow our friends: And shew what we alone must think, which never Returns us thanks.

# Enter Page.

Page. Monfieur Parolles;

My lord calls for you.

Per. Little Helen, farewel; if I can remember thee, I will think of thee at court.

Hel. Monsieur Parolles, you were born under 2 charitable star.

Par. Under Mars, I.

Hel. I especially think, under Mars:

Par. Why under Mars?

Hel. The wars have kept you so under, that you must needs be born under Mars.

Par. When he was predominant. Hel. When he was retrograde, I think, rather?

Par. Why think you fo?

- a traitress,] It seems for, but such traytors his majesty that traitress was in that age a does not much fear.
term of endearment, for when I And shew what we alone

Lafeu introduces Helena to the must think ] And shew by reali-king, he says You look like a tray-ties what we now must only think.

Hel. You go fo much backward, when you fight.

Par. That's for advantage;

Hel. So is running away, when fear proposes safety: but the composition, that your valour and fear makes in you, 2 is a virtue of a good wing, and I like the wear well.

Par. I am so full of businesses, as I cannot answer thee acutely: I will return perfect courtier; in the which, my inftruction shall serve to naturalize thee, so thou wilt be capable of courtier's counfel, and understand what advice shall thrust upon thee; else thou diest in thine unthankfulness, and thine ignorance makes thee away; farewel. When thou hast leifure, fay thy prayers; when thou hast none, remember thy friends; get thee a good hulband, and use him as he uses thee: so farewel.

### SCENE IV.

Hel. Our remedies oft in ourselves do lie; Which we ascribe to heav'n. The fated sky Gives us free scope; only, doth backward pull Our flow defigns, when we ourfelves are dull. 3 What power is it, which mounts my love so high,

and I like the wear well.] The yet, I contess, that a virtue of a integrity of the metaphor di- good wing is an expression that I rects us to Shakespeare's true read- cannot understand, unless by a ing; which, doubtless, wasa good MING, i. e. mixture, composition, a word common to Shake-Spear and the writers of this age; and taken from the texture of cloth. The M. was turn'd the wrong way at press, and from thence came the blunder.

2 is a virtue of a good WING, hibits wing without a capital: metaphor taken from falconry, it may mean, a virtue that will fly high, and in the style of Hor-Spur, Pluck benour from the moon.

3 What power is it, that mounts

my love so high,

That make me see, and cannot feed mine eye? She means, WARBURTON. by what influence is my love di-This conjecture I could wish to rected to a person so much above fee better proved. This common me ? why am I made to discern word ming I have never found. excellence, and left to long after The first edition of this play ex- 'it, without the food of hope? That

That makes me see, and cannot feed mine eye? The mightiest space in fortune nature brings To join like likes; and kiss, like native things. Impossible be strange attempts, to those That weigh their pain in sense; and do suppose, What hath been, cannot be. Who ever strove To shew her merit, that did miss her love? The King's disease—my project may deceive me, By my intents are fix'd, and will not leave me.

Exit.

### SCENE V.

Changes to the Court of France.

Flourish Cornets. Enter the King of France, with letters, and divers Attendants.

King. THE Florentines and Senoys are by th' ears;
Have fought with equal fortune, and
continue

A braving war.

4 The mightiest space in fortune nature brings

To join like likes; and kifs, like native things.

Impossible be strange attempts,

That weigh their pain in sense; and do suppose,

What hath been,—]
All these four lines are obscure, and, I believe, corrupt. I shall propose an emendation, which those who can explain the present reading, are at liberty to reject.

Through mightieft f, ace in fortune nature brings

Likes to join likes, and kifs they see before them.

That is, Nature brings like qualities and dispositions to meet through any distance that fortune may have set between them; she joins them, and makes them kiss like things born together,

The next lines I read with

Hanmer.

Impossible be strange attempts to

That weigh their pain in Sense, and do suppose

What ha'nt been, cannot been New attempts feem impossible to those, who estimate their labour or enterprises by sense, and believe that nothing can be but what they see before them.

I Lord.

I Lord. So 'tis reported, Sir.

King. Nay, 'tis most credible; we here receive it, A certainty vouch'd from our cousin Austria; With caution, that the Florentine will move us For speedy aid; wherein our dearest friend Prejudicates the business, and would seem To have us make denial.

1 Lord. His love and wisdom, Approv'd so to your Majesty, may plead

For ample credence.

King. He hath arm'd our answer; And Florence is deny'd, before he comes: Yet, for our gentlemen that mean to see The Tuscan service, freely have they leave To stand on either part.

2 Lord. It may well ferve A nursery to our gentry, who are fick For breathing and exploit.

King. What's he comes here?

# Enter Bertram, Lafeu and Parolles.

I Lord. It is the count Roufillon, my good Lord,

young Bertram.

King. Youth, thou bear'st thy father's face. Frank nature, rather curious than in haste, Hath well compos'd thee. Thy father's moral parts May'st thou inherit too! Welcome to Paris.

Ber. My thanks and duty are your Majesty's.

King. I would, I had that corporal foundness now, As when thy father and myself in friendship First try'd our soldiership: he did look far Into the service of the time, and was Discipled of the brav'st. He lasted long; But on us both did haggish age steal on, And wore us out of act. It much repairs me To talk of your good father; in his youth Vol. III.

To-day in our young lords: but they may jest Till their own scorn return to them; unnoted Ere they can hide their levity in honour.

So like a courtier, contempt nor bitterness Were in his pride or sharpness, if they were, His equal had awak'd them; and his honour,

5 He had the wit, which I can well observe

To day in our young Lords: but they may jest,

Till their own Scorn return to

them; unnoted

Ere they can hide their levity in honour.] i. e. Ere their titles can cover the levity of their behaviour, and make it pass for defert. The Oxford Editor, not understanding this, alters the line to

Ere they can vye their livity with his honour.

WARBURTON.

I believe bonour is not dignity of birth or rank, but acquired reputation: Your father, tays the King, had the same airy flights of fatirical wit with the young lords of the present time, but they do not what he did, hide their unnoted levity in honour, cover petty faults with great merit.

This is an excellent observation. Jocofe follies, and slight offences, are only allowed by mankind in him that overpowers

them by great qualities.

6 So like a Courtier, no Contempt or Bitterness

Were in his Pride or Sharpness; if they were,

His Equal hadawak'd them.—]
This paffage is fo very incorreally pointed, that the Author's
Meaning is loft. As the Text

and Stops are reform'd, these are most beautiful Lines, and the Sense is this—" He had no " Contempt or Bitterns's; if he

" had any thing that look'd " like Pride or Sharpness (of " which Qualities Contempt and

" Bitterness are the Excesses,) his Equal had awak'd them,

" not his Inferior: to whom he feorn'd to discover any thing

"that bore the Shadow of Pride

" or Sharpness."

WARBURTON.
The original edition reads the first line thus,

So like a courtier, contempt nor

bitterness.

The fense is the same. Nor was used without reduplication. So in Measure for Measure,

More nor lefs to others paying, Than by felf-offences weighing. The old text needs to be ex-

The old text needs to be explained. He was so like a courtier, that there was in his dignity of manner nothing contemptuous, and in his keenness of noit nothing bitter. If bitterness or contemptuousness ever appeared, they had been awakened by some injury, not of a man below him, but of his Equal. This is the complete image of a well-bred man, and somewhat like this Voltaire has exhibited his hero Lewis XIV.

Clock to itself, knew the true minute when Exceptions bid him speak; and at that time

<sup>7</sup> His tongue obey'd his hand. Who were below him

He us'd as creatures of another place,

And bow'd his eminent top to their low ranks;

9 Making them proud of his humility,

In their poor praise he humbled: Such a man Might be a copy to these younger times;

Which, follow'd well, would now demonstrate them

But goers backward.

Ber. His good remembrance, Sir, Lies richer in your thoughts, than on his tomb; So in approof lives not his epitaph, As in your royal speech.

His tongue obeyed his hand.] We should read,

His tongue obeyed the hand. That is, the hand of his bonour's clock, shewing the true minute when exceptions had him speak.

ther place.] i. e. He made allowances for their conduct, and bore from them what he would not from one of his own rank. The Oxford Editor, not understanding the sense, has altered another place, to a Brother-race.

WARBURTON.

Making them proud of his humility,

In their poor praise, he bumbled —] But why were they proud of his Humility? It should be read and pointed thus.
—Making them proud; AND

bis Humility,

In their poor praise, he hum-

i. e. by condescending to stoop to his Inferiors, he exalted them and made them proud; and, in the gracious receiving their poor praise, he humiled even his humility. The Sentiment is fine.

Every man has feen the mean too often troud of the bumility of the great, and perhaps the great may fometimes be bumbled in the praises of the mean, of those who commend them without conviction or differentment: this, however, is not so common; the mean are found more frequently

than the great.

\* So in approof lives not his
Etitaph,

As in your royal speech.]
Epitaph for character. WARB.
I should wish to read,

Approof folives not in his Epi-

As in your reyal speech.

Approof is approbation. If I should allow Dr. Warburton's interpretation of Epitaph, which is more than can be reasonably expected, I can yet find no sense in the present reading.

King.

King. Would, I were with him! he would always fay,

Methinks, I hear him now; his plausive words
He scatter'd not in ears, but grafted them
To grow there, and to bear—Let me not live,
—Thus his good melancholy oft began,
On the catastrophe and heel of pastime,
When it was out—let me not live (quoth he)
After my slame lacks oil; to be the snuff
Of younger spirits, whose apprehensive senses
All but new things disdain; whose judgments are

Meer fathers of their garments; whose constancies
Expire before their fashions:—this he wish'd.
I, after him, do after him wish too,
Since I nor wax, nor honey can bring home,
I quickly were dissolved from my hive,
To give some labourers room.

2 Lord. You're loved, Sir;

They, that least lend it you, shall lack you first.

King. I fill a place, I know't—How long is't, count, Since the physician at your father's died?

He was much fam'd.

Ber. Some fix months fince, my Lord.

King. If he were living, I would try him yet;—

Lend me an arm;——the rest have worn me out

With several applications—nature and sickness

Debate it at their leisure—Welcome, count,

My son's no dearer.

Ber. Thank your Majesty.

[Flourish. Exeunt.

Whose judgments are
Mire fathers of their garments.]
Who have no other use of their

faculties, than to invent new modes of dress.

### SCENE VI.

Changes to the Countes's at Roufillon.

Enter Countess, Steward and Clown 3:

Count. Will now hear; what fay you of this gentlewoman?

Stew. Madam, the care I have had to 4 even your content, I wish might be found in the calendar of my past endeavours; for then we wound our modesty, and make foul the clearness of our deservings, when

of ourselves we publish them.

Count. What does this knave here? get you gone, Sirrah; the complaints, I have heard of you, I do not all believe; 'tis my flowness that I do not, for, I know, you s lack not folly to commit them, and have ability enough to make such knaveries yours.

Clo.

3 Steward and Clown. A Clown in Shakespeare is commonly taken for a licensed jester, or domestick fool. We are not to wonder that we find this character often in his plays, fince fools were, at that time, maintained in all great families, to keep up merriment in the house. In the picture of Sir Thomas More's family, by Hans Holbein, the only fervant represented is Patison the fool. This is a proof of the familiarity to which they were admitted, not by the great only, but the wife.

In some plays, a fervant, or rustic, of remarkable petulance and freedom of speech, is like-wise called a *Cloum*.

4 To even your content. To act up to your defires.

5 you lack not folly to commit them, and have ability enough to make such knaveries YOURS; Well, but if he had folly to commit them, he neither wanted knavery, nor any thing elfe, fure, to make them his own. This nonsense should be read, To make Such knaveries YARE; nimble, dextrous, i. e. Tho' you be fool enough to commit knaveries, yet you have quickness enough to commit them dextrously: for this observation was to let us into his character. But now, tho' this be set right, and, I dare fay, in Shakespeare's own words, yet the former part of the fentence will still be inaccurate-you lack not folly to commit Them, what? the fense requires knaveries, but the antecedent Clo. 'Tis not unknown to you, Madam, I am a poor fellow.

Count, Well, Sir.

Clo. No, Madam, 'tis not fo well that I am poor, tho' many of the rich are damn'd; but, if I have your ladyship's good will to go to the world, Isbel the woman and I will do as we may.

Count. Wilt thou needs be a beggar?
Clo. I do beg your good will in this case.

Count In what case?

Clo. In Ifbel's case, and my own; service is no heritage, and, I think, I shall never have the blessing of God, till I have issue of my body; for they say, bearns are blessings.

Count. Tell me the reason why thou wilt marry.

Clo. My poor body, Madam, requires it. I am driven on by the flesh; and he must needs go, that the devil drives.

Count. Is this all your worship's reason?

Clo. Faith, Madam, I have other holy reasons, such as they are.

Count. May the world know them?

Clo. I have been, Madam, a wicked creature, as you and all flesh and blood are; and; indeed, I do marry, that I may repent.

Count. Thy marriage, sooner than thy wickedness. Clo. I am out of friends, Madam, and I hope to have friends for my wife's sake.

Count. Such friends are thine enemies, knave.

But this was certainly a negligence of Shakespiare's, and therestore to be left as we find it. And the reader, who cannot fee that this is an inaccuracy which the Author might well commit, and the other what he never could, has either read Shakespeare very

little, or greatly mispent his pains. The principal office of a critic is to diffingush between these two things. But 'tis that branch of criticism which no precepts can teach the writer to discharge, or the reader to judge of. WARBURTON.

Clo. Y'are shallow, Madam, in great friends; for the knaves come to do that for me, which I am weary of; he, that eares my land, spares my team, and gives me leave to inn the crop; If I be his cuckold, he's my drudge; he, that comforts my wife, is the cherisher of my sless and blood; he, that cherisheth my sless and blood, loves my sless and blood; he, that loves my flesh and blood, is my friend: ergo, he that kisses my wife, is my friend. If men could be contented to be what they are, there were no fear in marriage; for young Charbon the puritan, and old Poysam the papist, howsoe'er their hearts sever'd in religion, their heads are both one; they may joul horns together, like any deer i' th' herd.

Count. Wilt thou ever be a foul-mouth'd and calum-

nious knave?

Clo. 6 A prophet, I, Madam; and I speak the truth the next way;

"For I the ballad will repeat, which men full true "shall find;

mail mid;

"Your marriage comes by destiny, your cuckow "fings by kind.

Count. Get you gone, Sir, I'll talk with you more anon.

I fpeak the truth the next evay.] It is a superstition, which has run through all ages and people, that natural fools have something in them of divinity. On which account they were esteemed facred: Travellers tell us in what esteem the Turks now hold them; nor had they less honour paid them heretofore in France, as appears from the old word Benét, for a natural fool. Hence it was that Pantagruel, in Rablais, ad-

vised Panurge to go and consult the fool Triboulet as an oracle; which gives occasion to a fatirical Stroke upon the privy council of Francis the First—Par Pavis, conseil, prediction des sols was scavez quants princes, &c. ont est conservez, &c. The phrase—speak the truth the next way, means directly; as they do who are only the instruments or canals of others; such as inspired persons were supposed to be.

WARBURTON.

Stew. May it please you, Madam, that he bid Helen come to you; of her I am to speak.

Count. Sirrah, tell my gentlewoman I would speak

with her; Helen I mean.

Clo. 7 " Was this fair face the cause, quoth she, [Singing

Why the Grecians facked Troy?

"Fond done, fond done;—for Paris, he,

"Was this King Priam's joy.
"With that the fighed as the stood,

"And gave this fentence then;

" Among nine bad if one be good,

"There's yet one good in ten 8.

Count. What, one good in ten? You corrupt the

fong, Sirrah.

Clo One good woman in ten, Madam, which is a purifying o' th' fong: 'would, God would ferve the world fo all the year! we'd find no fault with the tythewoman, if I were the Parson; one in ten, quoth a'! an we might have a good woman born but every blazing star, or at an earthquake, 'twould mend the lot-

Was this fair face the cause, quoth she,

Why the Grecians sacked Troy? Fond done, fond done;

Was this King Priam's joy.] This is a Stanza of an old ballad, out of which a word or two are dropt, equally necessary to make the sense and the alternate thime. For it was not Helen, who was King Priam's joy, but Paris. The third line therefore should be read thus,

Fond done, fond done, FOR PARIS, HE. WARB.

8 Among nine bad if one be good,
There's yet one good in ten.

This fecond stanza of the ballad is turned to a joke upon the women: a confession, that there was one good in ten. Whereon the Countess observed, that he corrupted the song; which shews the song said, Nine good in ten.

If one be bad among st nine good, There's but one bad in ten.

This relates to the ten fons of Priam, who all behaved themfelves well but Paris. For tho'
he once had fifty, yet at this unfortunate period of his reign he
had but ten; Agathon, Antiphon,
Deiphobus, Dius, Hector, Helenus, Hippothous, Pemmon, Paris,
and Politics.

WARBURTON.

Count. You'll be gone, Sir knave, and do as I com-

mand you?

Clo. That man should be at woman's command, and yet no hurt done!—tho' honesty be no puritan, yet it will do no hurt; it will wear the surplice of humility over the black gown of a big heart—I am going, forsooth. The business is for Helen to come hither.

Count. Well, now.

Stew. I know, Madam, you love your gentlewoman intirely.

Count. Faith, I do; her father bequeath'd her to me; and she herself, without other advantages, may lawfully make title to as much love as she finds; there is more owing her, than is paid; and more shall be paid her, than she'll demand.

Stew. Madam, I was very late more near her, than, I think, the wish'd me; alone she was, and did communicate to herself her own words to her own ears; she thought, I dare vow for her, they touch'd not any stranger sense. Her matter was, she lov'd your son';

<sup>9</sup> Clo. That man, &c.] The clown's answer is obscure. His lady bids him do as he is commanded. He answers with the licentious petulance of his character, that if a man does as a awoman commands, it is likely he will do amiss; that he does not amiss, being at the command of a woman, he makes the effect, not of his Lady's goodness, but of his own honesty, which, though not very nice or puritanical, will do no hurt; and will not only do no hurt, but, unlike the Puritans, will comply with the in-

junctions of superiours, and wear the furplice of humility over the black gown of a big heart; will obey commands, though not much pleased with a state of subjection.

Here is an allusion, violently enough forced in, to satirife the obstinacy with which the Puritans refused the use of the ecclesiastical habits, which was, at that time, one principal cause of the breach of union, and, perhaps, to infinuate, that the modest purity of the surplice was sometimes a cover for pride.

Fortune,

Fortune', she said, was no Goddess, that had put such difference betwixt their two estates; Love, no God, that would not extend his might, only where qualities were level; Diana, no Queen of Virgins, that would suffer her poor Knight to be surprized without rescue in the first assault, or ransom afterward. This she delivered in the most bitter touch of sorrow, that e'er I heard a virgin exclaim in; which I held it my duty speedily to acquaint you withal; sithence, in the loss that may happen, it concerns you something to know it.

Count. You have discharg'd this honestly, keep it to yourself; many likelihoods inform'd me of this before, which hung so tottering in the balance, that I could neither believe nor misdoubt; pray you, leave me; stall this in your bosom, and I thank you for your honest care; I will speak with you further anon.

[Exit Steward.

Fortune, she said, was no Goddess, &c. Love, no God, &c. complained against the Queen of Virgins, &c.] This passage stands thus in the old Copies:

Love, no God, that would not extend his Might only where Qualities were level, Queen of Virgins, that would suffer her poor

Knight, &c.

"Tis evident to every fenfible Reader that fomething must have ilipt out here, by which the Meaning of the Context is rendered defective. The Steward is speaking in the very words he overheard of the young Lady; Fortune was no Goddefs, she said, for one Reason; Love, no God, for another;—what could she then more naturally subjoin, than as I have amended in the Text?

Diana, no Queen of Virgins, that would suffer her poor Knight to be furprized without Rescue, &c.

For in Poetical History Diana was as well known to prefide over Chaftity, as Cupid over Love, or Fortune over the Change or Regulation of our Circumstances.

THEOBALD.

# S C E N E VII.

# Enter Helena.

Count. Ev'n so it was with me, when I was young ;
If we are nature's, these are ours: this thorn

Doth to our rose of youth rightly belong;

Our blood to us, this to our blood, is born; It is the show and seal of nature's truth, Where love's strong passion is imprest in youth; <sup>2</sup> By our remembrances of days foregone, <sup>3</sup> Such were our faults, O! then we thought them none. Her eye is sick on't; I observe her now.——

Hel. What is your pleasure, Madam? Count. Helen, you know, I am a mother to you. Hel. Mine honourable mistress.

Count. Nay, a mother;

Why not a mother? when I faid a mother,
Methought, you faw a ferpent; what's in mother,
That you fart at it? I fay, I'm your mother;
And put you in the catalogue of those,
That were enwombed mine; 'tis often seen,
Adoption strives with nature; and choice breeds
A native slip to us from foreign seeds.
You ne'er opprest me with a mother's groan,
Yet I express to you a mother's care:
God's mercy! maiden, do's it curd thy blood,
To say, I am thy mother? what's the matter,
That this distemper'd messenger of wet,
The many-colour'd Iris, rounds thine eyes?
Why,—that you are my daughter?

-O! then we thought them none. A motive for pity and pardon; agreeable to fact, and in the indulgent character of the speaker. This was sent to the Oxford Editor, and he altered O, to the.

WARBURTON.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> By our remembrances.] That is, according to our recollection. So we fay, he is old by my reckoning.

<sup>3</sup> Such were our faults, or thin we thought them none.] We should read,

Hel. That I am not.
Count. I fay, I am you mother.

Hel. Pardon, Madam.

The count Roufillon cannot be my brother; I am from humble, he from honour'd, name; No note upon my parents, his all noble. My master, my dear lord he is; and I His servant live, and will his vassal die: He must not be my brother.—

Count: Nor I your mother?

Hel. You are my mother, Madam, would you were. (So that my lord, your son, were not my brother) Indeed, my mother!— or were you both our mothers I care no more for, than I do for heav'n. So I were not his fifter: can't no other, But I your daughter, he must be my brother?

Count. Yes, Helen, you might be my daughter in-law:

4—or were you both our mothers

I CARE no more FOR, than I do FOR heav'n.

So I were not his fifter:] The fecond line has not the least glimmering of sense. Helen, by the indulgence and invitation of her mistress, is encouraged to discover the hidden cause of her grief; which is the love of her mistress's son; and taking hold of her mistress's words, where she bids her call her mother, she unfolds the mystery: and as she is discovering it, emboldens herself by this reflexion, in the line in question, as it ought to be read in a parenthesis.

(I CAN no mere FEAR, than I do FEAR heav'n,)

i.e. I can no more fear to trust fo indulgent a mistress with the secret, than I can fear heav'n who has my vows for its happy issue. This break, in her discovery, is exceeding pertinent and fine, Here again the Oxford Editor does his part. WARBURTON.

I do not much yield to this emendation; yet I have not been able to please myself with any thing to which even my own partiality can give the preserence.

Sir Thomas Hanner reads,
Or were you both our mothers,
I cannot alk for more than that
of heaven.

So I were not his fifter; can be no other

Way I your 'daughter, but be must be my brother?

5 Can't no other,

But, I your daughter, he must be my brother.] The meaning is obscur'd by the elliptical diction. Can it be no other way, but if I be your daughter be must be my brother?

God

God shield, you mean it not, daughter and mother So strive upon your pulse! what pale again? My fear hath catch'd your fondness. - Now I see The myst'ry of your loneliness, and find 7 Your falt tears' head; now to all sense 'tis gross, You love my fon; invention is asham'd, Against the proclamation of thy passion, To fay, thou dost not; therefore tell me true; But tell me then, 'tis fo. For, look, thy cheeks Confess it one to th' other; and thine eyes See it so grosly shewn in thy behaviour, That in their kind they speak it: only sin And hellish obstinacy tie thy tongue, That truth should be suspected; speak, is't so? If it be fo, you've wound a goodly clew: If it be not, forswear't; howe'er, I charge thee, As heav'n shall work in me for thine avail, To tell me truly.

Hel. Good Madam, pardon me.

Count. Do you love my fon?

Hel. Your pardon, noble mistress.

Count. Love you my fon?

Hel. Do not you love him, Madam?

Count. Go not about; my love hath in't a bond, Whereof the world takes note: come, come, disclose

The myst'ry of your loveliness, and find

"tery of your creeping into "Corners, and weeping, and "pining in secret." For this Reason I have amended the Text, Loneliness. The Steward, in the foregoing Scene, where he gives the Countess Intelligence of Helen's Behaviour, says;

Alone she was, and did communicate to berfelf her own Words to her own Ears.

THEOBALD.

7 Your falt tears' head; The fource, the fountain of your tears, the cause of your grief.

The

The state of your affection; for your passions Have to the full appeach'd.

Hel. Then, I confess,

Here on my knee, before high heav'ns and you, That before you, and next unto high heav'n, I love your fon:

My friends were poor, but honest; so's my love; Be not offended; for it hurts not him. That he is lov'd of me; I follow him not By any token of prefumptuous fuit; Nor would I have him, 'till I do deserve him; Yet never know, how that defert shall be. I know, I love in vain: strive against hope; Yet, in this s captious and intenible fieve. I still pour in the waters of my love, And lack not to lose still; thus, Indian like; Religious in mine error, I adore The fun that looks upon his worshipper, But knows of him no more. My dearest Madam, Let not your hate encounter with my love, Fo loving where you do; but if yourfelf, Whose aged honour cites a virtuous youth, Did ever in so true a flame of liking Wish chastly, and love dearly, that your Dian Was both herself and Love; O then, give pity To her, whose state is such, that cannot chuse But lend, and give, where she is sure to lose; That feeks not to find that, which fearch implies; But, riddle-like, lives sweetly where she dies.

· Count. Had you not lately an intent, speak truly, To go to Paris?

Hel. Madam, I had.

Count. Wherefore? tell true.

for rotten, which yet is a word more likely to have been mistaken by the copyers than used by the authour.

<sup>3</sup> Captious and intenible heve. The word captious I never found in this sense; yet I cannot tell what to substitute, unless carious

Hel. I will tell truth; by Grace itself; I swear. You know, my father left me some prescriptions Of rare and prov'd effects; fuch as his reading And manifest experience had collected For general fov'reignty; and that he will'd me, In heedfull'st reservation to bestow them, As o notes, whose faculties inclusive were, More than they were in note: amongst the rest, There is a remedy, approv'd, fet down, To cure the desperate languishings, whereof The King is render'd loft.

Count. This was your motive for Paris, was it, fpeak?

Hel. My lord your fon made me to think of this; Else Paris, and the medicine, and the King, Had from the conversation of my thoughts,

Haply, been absent then.

Count. But think you, Helen, If you should tender your supposed aid, He would receive it? he and his physicians Are of a mind; he, that they cannot help him: They, that they cannot help. How shall they credit A poor unlearned virgin, when the schools, Embowell'd of their doctrine, have left off The danger to itself?

Hel. There's fomething hints More than my father's skill (which was the great's Of his Profession) that his good receipt

Shall for my legacy be fanctified

9 Notes, whose faculties inclusive.] Receipts in which greater virtues were inclosed than appeared to observation.

1 There's something IN'T More than my father's skill --that his good receipt, &c,] Here is an inference [that] without any thing preceding, to

which it refers, which makes the fentence vicious, and shews that we should read;

There's something HINTS More than my father's skill,-—that his good receipt i.e. I have a fecret premonition or presage. WARBURTON.

By

By th' luckiest stars in heav'n; and, would your honour

But give me leave to try fuccess, I'd venture. The well-lost life of mine on his Grace's Cure, By such a day and hour.

Count. Dost thou believ't?

Hel. Ay, Madam, knowingly.

Count. Why, Helen, thou shalt have my leave and love:

Means and attendants; and my loving greetings To those of mine in Court. I'll stay at home, And pray God's blessing into thy attempt: Begone, to-morrow; and be sure of this, What I can help thee to, thou shalt not miss.

[Exeunt.

# ACT II. SCENE I.

The Court of France.

Enter the King, with divers young Lords taking leave for the Florentine war. Bertram and Parolles.

Flourish Cornets.

### KING.

Arewel, young Lords. These warlike principles
Do not throw from you. You, my Lords,
farewel;

Share

In all the latter copies these lines stood thus:

Farewel, young Lords; these warlike principles
Do not throw from you. You, my Lords, farewel;

my Lords, farewel; Share the advice betwixt you; if both again, The gift doth stretch itself as 'tis receiv'd.] The third line in that state was unintelligible. Sir Thomas Hanmer reads thus:

Farewel young Lord, these warlike principles Share the advice betwixt you; if both gain all, The gift doth stretch itself as 'tis received, And is enough for both.

1 Lord. 'Tis our hope, Sir, After well enter'd foldiers, to return And find your Grace in health.

King. No, no, it cannot be; and yet my heart Will not confess, it owns the malady
That doth my life besiege; farewel, young Lords:
Whether I live or die, be you the sons
Of worthy Frenchmen; let higher Italy

Those

Do not throw from you; you, my Lord, farewel;

Share the advice betwixt you; if both gain all,

The gift doth stretch itself as 'tis receiv'd,

And is enough for both.]

The first edition, from which the passage is restored, was sufficiently clear; yet it is plain, that the latter Editors preferred a reading which they did not understand.

3 ——— let bigher Italy (Those 'bated, that inherit but the Fall

Of the last Monarchy; ) see, &c.] This is obscure. Italy, at the time of this scene, was under three very different tenures. The emperor, as successot of the Roman emperors, had one part; the pope, by a pretended donation from Constantine, another; and the third was composed of free states. Now by the last monarchy is meant the Roman, the last of the four general monarchies. Upon the fall of this monarchy, in the feramble, feveral cities fet up for themselves, and became free states: now these VOL. III.

might be said properly to inherit the fall of the monarchy. This being premised, let us now consider sense. The king says, bigher Italy; — giving it the rank of preserence to France; but he corrects himself and says, I except those from that precedency, who only inherit the sail of the last monarchy; as all the little petty states; for instance, Florence to whom these voluntiers were going. As if he had said, I give the place of honour to the emperor and the pope, but not to the free states.

WARBURTON. The ancient geographers have divided Italy into the higher and the lower, the Appenine Hills being a kind of natural line of partition; the side next the Adriatick was denominated the higher Italy, and the other fide the lower: and the two Seas followed the same terms of distinction, the Adriatick being called the upper Sea, and the Tyrrhene or Tuscan the lower. Now the Sennones or Senois, with whom the Florentines are here suppo ed to be at war, inhabited the higher Those 'bated, that inherit but the Fall Of the last Monarchy; see, that you come Not to woo honour, but to wed it; when The brave St. Questant shrinks, find what you seek, That Fame may cry you loud: I fay, farewel.

2 Lord. Health at your bidding serve your Majesty! King. Those girls of Italy, —— take heed of them; They fay, our French lack language to deny, If they demand . Beware of being captives, Before you ferve.

Both. Our hearts receive your warnings. King. Farewel. Come hither to me. To Bertram.

1 Lord. Oh, my sweet Lord, that you will stay behind us! —

Par. 'Tis not his fault; the spark -

Italy, their chief town being Ariminum, now called Rimini. upon the Adriatick. HANMER. Sir T. Hanmer reads,

Thoje bastards that inherit, &c.

with this note.

Reflecting upon the abject and degenérate condition of the Cities and States which arose out of the ruins of the Roman Empire, the last of the four great Monarchies of the World.

HANMER. Dr. Warburton's observation is. learned, but rather too fubile; Sir Tho. Hanmer's alteration is merely arbitrary. The passage is confessedly obscure, and therefore I may offer another explanation. I am of opinion that the epithet bigher is to be understood of situation rather than of dignity. The fense may then be this, Let upper Italy, where you are to exercise your valour, see that you come to gain bonsur, to the abatement, that is, to the

disgrace and detression of these that have now lost their ancient military fame, and inherit but the fall of the last monarchy. To abate is used by. Shakespeare in the original sense of abatre, to depress, to sink, to deject, to subdue. So in Coriolanus,

--- 'till ignorance deliver you, As most abated captives to some nation

That won you without blows. And bated is used in a kindred sense in the Jew of Venice,

in a bondman's key With bated breath and whifp'ring humbleness.

The word has fill the fame meaning in the language of the

> 4 \_\_\_ Beware of being captives,

Before you ferve. ] The word serve is equivocal; the sense is, Be not captives before you serve in the war. Be not captives before you are Soldiers.

2 Lord.

2 Lord. Oh, 'tis brave wars.

Par. Most admirable; I have seen those wars. Eer. I am commanded here, and kept a coil with,

Too young, and the next year, and 'tis too early.

Par. An thy mind stand to it, boy, steal away bravely.

Ber. Shall I stay here a fore horse to a smock, Creeking my shoes on the plain masonry, 'Till Honour be bought up, and no sword worn But one to dance with? by heav'n, I'll steal away.

I Lord. There's honour in the theft.

Par. Commit it, Count.

2 Lord. I am your accessary, and so farewel.

Ber. 5 I grow to you, and our parting is a tortur'd body.

1 Lord. Farewel, Captain.

2 Lord. Sweet Monfieur Parolles!

Par. Noble heroes, my fword and yours are kin; good sparks and lustrous. A word, good metals. You 6 shall find in the regiment of the Spinii, one captain Spurio with his cicatrice, an emblem of war, here on his sinister cheek; it was this very sword entrench'd it; say to him, I live, and observe his reports of me.

2 Lord. We shall, noble captain.

Par. Mars doat on you for his novices! what will ye do?

I grow to you, and our farting is a tertured body. I read thus, Our parting is the parting of a tortured body. Our parting is as the difruption of linbs torn from each other. Repetition of a word is often the cause of mistakes; the eye glances on the wrong word, and the intermediate part of the sentence is omitted.

6 You shall find in the Regiment of the Spinii, one Captain Spurio,

bis Cicatrice, with an Emblem of War bere on his finister Cheek.] It is furprifing, none of the Editors could fee that a flight Transposition was absolutely necessary here, when there is not common Sense in the Passage, as it stands without such Transposition. Parolles only means, "You shall "find one Captain Spario in the "Camp with a Scar on his left "Cheek, a Mark of War that

" my Sword gave him."
THEOBALD.

Ber. Stay; the King

Par. Use a more spacious ceremony to the noble Lords, you have restrain'd yourself within the list of too cold an adieu; be more expressive to them, for they wear themselves in the cap of the time, there, do muster true gait, eat, speak, and move under the influence of the most receiv'd star; and tho' the devil lead the measure, such are to be follow'd: after them, and take a more dilated farewel.

Ber. And I will do fo.

Par. Worthy fellows, and like to prove most finewy fword-men. [Exeunt.

# SCENE II.

Enter the King, and Lafeu. [Lafeu kneels.

Laf. Pardon, my Lord, for me and for my tidings. King. I'll fee thee to stand up.

Laf. Then here's a man stands, that hath bought

his pardon.

I would you had kneel'd, my Lord, to ask me mercy; And that at my bidding you could so stand up.

King. I would, I had; fo I had broke thy pate,

And ask'd thee mercy for't.

7 they wear themselves in the cap of the time, there, do muster true gait, &c.] The main obfcurity of this passage arises from the mistake of a single letter. We should read, instead of, do muster, to muster.—To wear themselves in the cap of the time, signifies to be the foremost in the sashion: the significant the significant the significant the significant to the gallantry then in vogue, of wearing jewels, slowers, and their mistress's favours in their caps.

there to muster true gait,

fignifies to affemble together in the high road of the fashion. All the rest is intelligible and easy.

Warburton.

I think this emendation cannot be faid to give much light to the obscurity of the passage. Perhaps it might be read thus, They do muster with the true gaite, that is, they have the true military step. Every man has observed something peculiar in the strut of a soldier.

Laf. Goodfaith, 8 across :- but, my good Lord, 'tis thus;

Will you be cur'd of your infirmity? King. No.

Laf. O, will you eat no grapes, my royal fox? PYes, but you will, my noble grapes; an if My royal fox could reach them: I have feen a medicine, That's able to breathe life into a stone; Quicken a rock, and make you dance Canary With sprightly fire and motion; whose simple touch Is powerful to araise King Pepin, nay, To give great Charlemain a pen in's hand, And write to her a love-line.

King. What her is this?

Laf. Why, doctor-she: my Lord, there's one arriv'd.

If you will fee her. Now, by my faith and honour, If feriously I may convey my thoughts In this my light deliverance, I have spoke With one, that in her fex ', her years, profession, Wisdom and constancy, hath amaz'd me more Than I dare blame my weakness: will you see her, For that is her Demand, and know her business? That done, laugh well at me.

King. Now, good Lafeu, Bring in the admiration, that we with thee May spend our wonder too, or take off thine,

By wond'ring how thou took'ft it.

8 - across :- ] This word, as has been already observed, is used when any pass of wit miscarries.

2 Yes, but you will, my noble grapes; an' if.] These words, my noble grapes, seem to Dr. Warburton and Sir T. Hanmer, to fland fo much in the By profession is meant no.

way, that they have filently ration of the end and purpose of
them. They may be inher coming.

WARBURTON.

deed rejected without great loss but I believe they are Shakespeare's words. You will eat, fays Lafeu, no grapes. Yes, but you will eat such noble grapes as I bring you, if you could reach

ber years, profession,]

Laf. Nay, I'll fit you, And not be all day neither. [Exit Lafeu. King. Thus he his special nothing ever prologues.

Laf. [Returns.] Nay, come your ways.

Bringing in Helena.

King. This hafte hath wings, indeed.

Laf. Nay, come your ways, This is his majesty, say your mind to him; A traitor you do look like; but such traitors His Majesty seldom fears: I'm Cressid's uncle 2, That dare leave two together; fare you well. [Exit.

### S C E N E III.

King. Now, fair One, do's your business follow us? Hel. Ay, my good Lord. Gerard de Narbon was my father, In what he did profess, well found.

King. I knew him.

Hel. The rather will I spare my praise toward him; Knowing him, is enough: on's bed of death Many receipts he gave me, chiefly one, Which, as the dearest issue of his practice, And of his old experience th' only darling, He bade me store up, as a triple eye, Safer than mine own two: more dear I have fo; And hearing your high Majesty is touch'd With that malignant cause, wherein the honour3 Of my dear father's gift stands chief in power, I come to tender it, and my appliance, With all bound humbleness.

King. We thank you, maiden; But may not be so credulous of cure,

Troilus and Creffida. 3 --- wherein the honour Of my dear father's gift stands chief in power,] Perhaps

2 --- Creffid's uncle,] See we may better read, - wherein the power Of my dear father's gift stands chief in honour.

When

When our most learned doctors leave us; and The congregated college have concluded, That labouring art can never ransome nature From her unaidable estate: we must not So stain our judgment, or corrupt our hope, To profitute our past-cure malady To empericks; or to differer fo Our great felf and our credit, to esteem A fenfeless help, when help past sense we deem. Hel. My duty then shall pay me for my pains;

I will no more enforce mine office on you; Humbly intreating from your royal thoughts

A modest one to bear me back again.

King. I cannot give thee less, to be call'd grateful; Thou thought'st to help me, and such thanks I give, As one near death to those that wish him live; But what at full I know, thou know'st no part;

I knowing all my peril, thou no art.

Hel. What I can do, can do no hurt to try, Since you fet up your rest 'gainst remedy. He that of greatest works is finisher, Oft does them by the weakest minister: So holy writ in babes hath judgment shown, When judges have been babes; great floods have flown From simple sources; and great seas have dry'd, When mir'cles have by th' greatest been deny'd . Oft expectation fails, and most oft there Where most it promises: and oft it hits Where hope is coldeft, and despair most sits.

King. I must not hear thee; fare thee well, kind Maid:

Thy pains, not us'd, must by thyself be paid:

4 When miracles have by th' not fee the import or connection of this line. As the next line

stands without a correspondent greatest been deny'd.] I do rhyme, I suspect that something has been loft.

Proffers, not took, reap thanks for their reward.

Hel. Inspired merit so by breath is barr'd:

It is not so with him that all things knows,
As 'tis with us, that square our guess by shows:
But most it is presumption in us, when
The help of heav'n we count the act of men.
Dear Sir, to my endeavours give consent,
Of heav'n, not me, make an experiment.
I am not an impostor, that proclaim
Myself against the level of mine aim;
But know I think, and think I know most sure,
My art is not past power, nor you past cure.

King. Art thou so confident? within what space

Hop'st thou my cure?

Hel. The greatest grace lending grace, Ere twice the horses of the sun shall bring Their fiery torcher his diurnal ring; Ere twice in murk and accidental damp Moist Hesperus hath quench'd his sleepy lamp; Or four and twenty times the pilot's glass Hath told the thievish minutes how they pass; What is infirm from your sound parts shall sty, Health shall live free, and sickness freely die.

King. Upon thy certainty and confidence,

What dar'st thou venture?

Hel., Tax of impudence,

A strumpet's boldiless, a divulged shame straduc'd by odious ballads: my maiden's name

Seal'd

5 M. self against the level of mine aim; i.e. pretend to greater things than besits the mediocrity of my condition.

WARBUTON.

I rather think that she means to say, I am not an impostor that proclaim one thing and design another, that proclaim a cure and

aim at a fraud; I think what I speak.

6 \_\_\_\_ a divulged shame Traduc'd by odious ballads: my maiden's name

Sear'd otherwise, no worse of worst extended;
With wilest torture let my life be

with wilest torture let my life be ended.] This passage is apparently

Sear'd otherwise, no worse of worst extended; With vilest torture let my life be ended.

King. 7 Methinks, in thee some blessed Spirit doth fpeak

His powerful found, within an organ weak;

parently corrupt, and how shall hope of success, but something thus,

King. What darest thou wenture?

Hel. Tax of impudence, A strumpet's boldness; a divulged

Shame, Traduc'd by odious ballads my maiden name;

Sear'dotherwise, to worst of worst extended;

With vilest torture let my life be ended.

When this alteration first came into my mind, I supposed Helen to mean thus, First, I venture what is dearest to me, my maiden reputation; but if your distrust extends my character to the worst of the worst, and supposes me feared against the sense of infamy, I will add to the stake of reputation, the stake of life. This certainly is fense, and the language as grammatical as many other passages of Shakespeare. Yet we may try another experiment.

Fear otherwise to worst of worst extended;

With vilest torture let my life be ended.

That is, let me act under the greatest terrors possible.

Yet once again we will try to find the right way by the glimmer of Hanmer's emendation, who reads thus,

- my maiden name it be rectified? I have no great Sear'd; otherwise the worst of worst extended, &c. must be tried. I read the whole Perhaps it were better thus, - my maiden name Sear'd; otherwise the worst to worst extended;

With wilest sorture let my life be ended.

7 Methinks in thee some bl ffed Spirit doth Speak

His powerful found, within an organ weak :] To Speak a found is a barbarism : For to speak fignifies to utter an articulate found, i. e. a voice So Shakespeare, in Love's Labour's Lost, fays with propriety, And when love speaks the voice of all the Gods. To Speak a found therefore is improper, tho' to utter a jound is not; because the word utter may be applied either to an articulate or inarticulate. Besides, the construction is vicious with the two ablatives, in thee, and, within an organ weak. The lines therefore should be thus read and pointed.

Methinks, in thee some bleffed Spirit doth Speak:

His power full founds within an organ weak.

But the Oxford Editor would be only so far beholden to this emendation, as to enable him to make fense of the lines another way, whatever become of the rules of criticism or ingenuous dealing.

And what impossibility would slay
In common sense, sense sanother way.
Thy life is dear; for all that life can rate
Worth name of life, in thee hath estimate s:
Syouth, beauty, wildom, courage, virtue, all
That happiness and sprime can happy call;
Thou this to hazard, needs must intimate
Skill infinite, or monstrous desperate.
Sweet Practiser, thy physick I will try;
That ministers thine own death, if I die.

Hel. If I break time, or flinch in property.

Of what I spoke, unpitied let me die,

And well deserv'd! Not helping, death's my see:

But if I help, what do you promise me?

King. 2 Make thy demand. Hel. But will you make it even?

King. Ay, by my scepter, and my hopes of heaven. Hel. Then shalt thou give me, with thy kingly hand, What Husband in thy power I will command. Exempted be from me the arrogance

To chuse from forth the royal blood of France;
My low and humble name to propagate
With any branch or image of thy state \*:

But

It powerful founds within an organ weak. WARBURT.

— in thee hath effimate:]

May be counted among the gifts
enjoyed by thee.

<sup>9</sup> Youth, Beauty, wisdom, courage all.] The verse wants a foot. VIRTUE, by mischance, has dropt out of the line.

WARBURTON.

d — prime ] Youth; the fpring or morning of life.

King. Make thy demand.

Hel. But will you make it even?
King. Ay, by my Scepter and my
bopes of help.] The King

could have but a very flight Hope of Help from her, scarce enough to swear by: and therefore Helen might suspect he meant to equivocate with her. Besides, observe, the greatest Part of the Scene is strictly in Rhime: and there is no Shadow of Reason why it should be interrupted here. I rather imagine the Poet wrote, Ay, by my Scepter, and my Hopes

of Heaven. THIRLEY.

With any branch or IMAGE of thy flate: Shakespeare unquestionably wrote IMPAGE, grafting. IMPE a graff, or slip.

But fuch a one thy vaffal, whom I know Is free for me to ask, thee to bestow.

King. Here is my hand, the premises observ'd, Thy will by my performance shall be ferv'd: So, make the choice of thine own time; for I, Thy refolv'd Patient, on thee still rely. More should I question thee, and more I must; (Tho' more to know, could not be more to trust:) From whence thou cam'st, how tended on, -but rest Unquestion'd welcome, and undoubted blest. Give me some help here, hoa! if thou proceed As high as word, my deed shall match thy deed. Exeunt.

#### SCENE IV.

# Changes to Roufillon.

Enter Countess and Clown.

Count. OME on, Sir; I shall now put you to the height of your breeding.

Clo. I will shew myself highly fed, and lowly taught;

I know, my business is but to the court.

Count. But to the court? why, what place make you special, when you put off that with such con-

tempt? But to the court!

· Cla. Truly, Madam, if God have lent a man any manners, he may eafily put it off at court: he that cannot make a leg, put off's cap, kifs his hand, and fay nothing, has neither leg, hands, lip, nor cap; and, indeed, such a fellow, to say precisely, were not for the court: but for me, I have an answer will serve all men.

Count. Marry, that's a bountiful answer that fits all

questions.

Clo. It is like a barber's chair, that fits all buttocks;

or sucker: by which she means Caxton calls our Prince Arthur, one of the fons of France. So that noble IMP of fame. WARB. the pin buttock, the quatch buttock, the brawn-buttock, or any buttock.

Count. Will your answer serve sit to all questions?

Clo. As fit as ten groats is for the hand of an attorney, as your French crown for your taffaty punk, as Tib's rulh for Tom's fore-finger, as a pancake for Sbrove-Tuesday, a morris for May-day, as the nail to his hole, the cuckold to his horn, as a scolding quean to a wrangling knave, as the nun's lip to the friar's mouth; nay, as the pudding to his skin.

Count. Have you, I say, an answer of such fitness

for all questions?

Clo. From below your duke, to beneath your conflable, it will fit any question.

Count. It must be an answer of most monstrous size,

that must fit all demands.

Clo. But a trifle neither, in good faith, if the learned should speak truth of it: here it is, and all that belongs to't. Ask me, if I am a courtier;—it shall do you no harm to learn.

Count. To be young again, if we could. I will be a fool in a question, hoping to be the wifer by your

answer. I pray you, Sir, are you a courtier?

Clo. 4 O Lord, Sir — there's a simple putting off—more, more, a hundred of them.

Count. Sir, I am a poor friend of yours, that loves

yeu.

Clo. O Lord, Sir — thick, thick, spare not me. Count. I think, Sir, you can eat none of this homely

Clo. O Lord, Sir, ——— nay put me to't, I war-

Count. You were lately whip'd, Sir, as I think.

To be young again, \_\_\_\_]
The lady centures her own levity in trifling with her jefter, as a ridiculous attempt to return back to youth.

<sup>4</sup> O Lerd, Sir, — ] A ridicule on that foolish expletive of speech then in vogue at court.

WARBURTON.

Clo. O Lord, Sir, -- spare not me.

Count. Do you cry, O Lord, Sir, at your whipping, and spare not me? indeed, your O Lord, Sir, is very fequent to your whipping: you would answer very well to a whipping, if you were but bound to't.

Clo. I ne'er had worse luck in my life, in my-O Lord, Sir; I fee, things may ferve long, but not

ferve ever.

Count. I play the noble houfwife with the time, to

entertain it so merrily with a fool.

Clo. O Lord, Sir-why, there't ferves well again. Count. An end, Sir; to your business: give Helen this,

And urge her to a prefent answer back.

Commend me to my kinsmen, and my fon:

This is not much.

Clo. Not much commendation to them? Count. Not much imployment for you, you understand me.

Clo. Most fruitfully, I am there before my legs. Count. Haste you again.

#### CENE V.

Changes to the Court of France.

Enter Bertram, Lafeu, and Parolles.

Laf. HEY fay, miracles are past; and we have our philosophical persons to make modern, and familiar, things supernatural and causeless. Hence is it, that we make trifles of terrors; enfconfing ourfelves into feeming knowledge, when we should submit ourselves to an unknown fear's.

Par. Why, 'tis the rarest argument of wonder that hath shot out in our later times.

Ber. And fo 'tis.

unknown fear.] Fear is here the object of fear.

Laf. To be relinquish'd of the artists -

Par. So I say, both of Galen and Paracelsus 6.

Laf. Of all the learned and authentick Fellows Par. Right, fo I fay.

Laf. That gave him out incurable,

Par. Why, there 'tis, fo fay I too.

Laf. Not to be help'd,

Par. Right, as 'twere a man affur'd of an -

Laf. Uncertain life, and fure death.

Par. Just, you say well: so would I have said.

Laf. I may truly fay, it is a novelty to the world. Par. It is, indeed, if you will have it in shewing, you shall read it in, what do you call there

Laf. A shewing of a heav'nly effect in an earthly

actor 7.

Par. That's it, I would have faid the very fame.

6 Par. So I say, both of Galen and Paracelfus.

Laf. Of all the learned and authentick fellows -----Shakespeare, as I have often obferved, never throws out his words at random. Paraceljus, tho' no better than an ignorant and knavish enthusiast was at this time in such vogue veven amongst the learned, that he had almost justled Galen and the ancients out of credit. On this account learned is applied to Galen; and authentick or, fashionable to Paracelsus. Sancy, in his Confession Catholique, p. 301. Ed. Cel 1720, is made to say, Je trouve la Riviere premier Medecin, de meilleure humeur que ces gens la. Il est bon Galeniste, & ires bon Paracelsiste. Il dit que la doctrine de Galien est honorable, & non mesprisable tour la pathologie, & profitable pour tes Boutiques. L'autre, pour veu que

ce soit de vrais preceptes de Paratelse, est bonne à suivre pour la verité, pour la subtilite, pour l'espargne; en somme pour la Therapeutique. WARBURTON.

As the whole merriment of this scene confists in the pretenfions of Parolles to knowledge and fentiments which he has not, I believe here are two passages in which the words and fense are bestowed upon him by the copies, which the author gave to Lafeu. I read this passage thus,

Las. To be relinguished of the artifis -

Par. So I Jay.

Laf. Both of Galen and Paracelsus, of all the learned and authentick fellows ---

Par. Right, so I Say.

7 Ashewing of a heavinly effeel, &c. ] The title of some pamphlet here ridiculed. WARBURTON.

Laf. Why, your dolphin is not luftier: for me, I

speak in respect

Par. Nay, 'tis strange, 'tis very strange, that is the brief and the tedious of it; and he's of a most facinerious spirit, that will not acknowledge it to be the—

Laf. Very hand of heav'n.

Par. Ay, fo I fay.

Laf. In a most weak ---

Par. And debile minister, great power, great transferendence \*; which should, indeed, give us a farther use to be made than alone the recov'ry of the King; as to be

Laf. Generally thankful.

#### S C E N E VI.

Enter King, Helena, and attendants.

Par. I would have faid it, you faid well. Here

comes the King.

Laf. Lustick, as the Dutchman says. I'll like a Maid the better, while I have a tooth in my head. Why, he's able to lead her a Corranto.

Par. Mort du Vinaigre! is not this Helena?

Laf. Fore God, I think fo.

- King. Go, call before me all the Lords in court.

8— which should, indeed, give us farther use to be made, &c.] Between the words us and a farther, there seems to have been two or three words dropt, which appear to have been to this purpose—should, indeed, give us [notice, that there is of this,] a farther use to be made—— so that the passage should be read with asterisks for the suture.

WAREURTON.

I cannot fee that there is any biatus, or other irregularity of

language than fuch as is very common in these plays. I believe Parelles has again usurped words and sense to which he has no right; and I read this passage thus,

Las. In a most weak and debile minister, great power, great transcendence; which should, indeed, give us a farther use to be made than the mere recovery of the king.

Par. As to be Laf. Generally thankful.

Sit,

Sit, my preserver, by thy patient's side; And with this healthful hand, whose banish'd sense Thou hast repeal'd, a second time receive The confirmation of my promis'd gift; Which but attends thy naming.

### Enter three or four Lords.

Fair maid, fend forth thine eye; this youthful parcel Of noble bachelors stand at my bestowing, O'er whom both sov'reign power and father's voice I have to use; thy frank election make; Thou hast power to chuse, and they none to forsake.

Hel. To each of you one fair and virtuous mistress Fall, when love please! marry, to each but one.

Laf. I'd give bay curtal and his furniture, My mouth no more were broken of than these boys, And writ as little beard.

King. Peruse them well:

Not one of those, but had a noble father.

[She addresses herself to a Lord.

Hel. Gentlemen, heaven hath, through me, restor'd The King to health.

All. We understand it, and thank heaven for you.

Hel. I am a simple maid, and therein wealthiest,
That, I protest, I simply am a maid.

Please it your Majesty, I have done already:
The blushes in my cheeks thus whisper me,

"We blush that thou should chuse, but be refus'd;
Let the white death sit on thy cheek for ever',

"We'll ne'er come there again.

King. Make choice, and fee,

Who shuns thy love, shuns all his love in me.

9 A broken mouth is a mouth which has lost part of its teeth.

1 Let the white DEATH sit on thy check for ever,] Shake-fpeare, I think, wrote DEARTH;

i. e. want of blood, or more figuratively barrenness, want of fruit or issue. WARBURTON.

The white death is the chlorofis.

Hel. Now, Dian, from thy altar do I fly, And to imperial Love, that God most high, Do my fighs stream: Sir, will you hear my suit?

1 Lord. And grant it.

Hel. Thanks, Sir: - all the rest is mute.

Laf. I had rather be in this choice, than throw ames-

ace for for my life.

Hel. The honour, Sir, that flames in your fair eyes, Before I speak, too threatningly replies:

Love make your fortunes twenty times above Her that so wishes, and her humble love!

2 Lord. No better, if you please.

Hel. My wish receive,

Which great Love grant! and so I take my leave.

Laf. Do all they deny her 3? if they were fons of mine, I'd have them whipt, or I would fend them to the Turk to make eunuchs of.

Hel. Be not afraid that I your hand should take, I'll never do you wrong for your own sake:
Blessing upon your vows, and in your bed
Find fairer fortune, if you ever wed!

Laf. These boys are boys of ice, they'll none of her; fure, they are bastards to the English, the French ne'er

got'em.

Hel. You are too young, too happy, and too good, To make yourfelf a fon out of my blood.

4 Lord. Fair one, I think not fo.

The old editions read IMPARTIAL, which is right. Love who has no regard to difference of condition, but yokes together high and low, which was her cafe.

WARBURTON.

There is no edition of this play older than that of 1623, the next is that of 1632, of which both read *imperial*: the

second reads imperial Jove.

3 Laf. Do they all deny her?] None of them have yet denied her. or deny her afterwards but Bertram. The scene must be so regulated that Laseu and Parolles talk at a distance, where they may see what passes between Helena and the lords, but not hear it, so that they know not by whom the resulal is made.

Laf. 4 There's one grape yet,—I am sure, thy father drunk wine.—But if thou be'st not an ass, I am a youth of fourteen. I have known thee already.

Hel. I dare not fay, I take you; but I give

Me and my fervice, ever whilft I live,

Into your guided power: this is the man. [To Bertram. King. Why then, young Bertram, take her, she's thy wife.

Ber. My wife, my Liege? I shall beseech your

Highness,

In fuch a business give me leave to use

The help of mine own eyes.

King. Know'st thou not, Bertram,

What she hath done for me? Ber. Yes, my good Lord,

But never hope to know why I should marry her.

King. Thou know'st, she has rais'd me from my

fickly bed.

Ber. But follows it, my Lord, to bring me down Must answer for your raising? I know her well: She had her breeding at my father's charge: A poor physician's daughter my wife!—Disdain

Rather corrupt me ever!

King. 'Tis only title thou disdain's in her, the which I can build up: strange is it, that our bloods, Of colour, weight, and heat, pour'd all together, Would quite confound distinction, yet stand off In differences, so mighty. If she be All that is virtuous, (save what thou dislik'st, A poor physician's daughter,) thou dislik'st

4 There's one grape yet, —] This speech the three last editors have perplexed themselves by dividing between Laseu and Parolles, without any authority of copies, or any improvement of sense. I have restored the old reading, and should have thought no explanation necessary, but that Mr. Theobaid apparently misun-

derstood it.

Old Lafeu having, upon the supposition that the lady was resulted, reproached the young lords as boys of ice, throwing his eyes on Bertram who remained, cries out, There is one yet into a hom his father put good blood,—but I have known thee long enough to know thee for an ass.

Of virtue for the name: but do not fo. <sup>5</sup> From lowest place when virtuous things proceed, The place is dignify'd by th' doer's deed. Where great addition swells, and virtue none, It is a dropfied honour 6; good alone Is good, without a name vileness is so: The property by what it is should go, Not by the title. She is young, wife, fair 7; In these, to nature she's immediate heir;

For

5 Whence from lowest place virtuous things proceed,] This easy Correction was prescribed by Dr. Thrilby. THEOBALD. - good alone, Is good without a name. Vileness is so: The text is here corrupted into nonsense. should read,

good alone Is good; and, with a name, vileness is so.

i. e. good is good, tho' there be no addition of title; and vileness is vileness, tho' there be. The Oxford Editor, understanding nothing of this, strikes out vileness and puts in its place, in tself. WARBURTON. in'tself.

The present reading is certainly wrong, and, to confess the truth, I do not think Dr. Warburton's emendation right; yet I have nothing that I can propose with much confidence. Of all the conjectures that I can make, that which least displeases me is this: virtue alone,

Is good without a name; Helen is so;

The rest follows easily by this

7 - She is Young, wife, fair; In these, to nature she's immediate beir;

And these breed honour: The objection was, that Helen

had neither riches nor title: To this the King replies, she's the immediate heir of nature, from whom she inherits youth, wifdom, and beauty. The thought is fine. For by the immediate heir to nature, we must understand one who inherits wisdom and beauty in a supremedegree. From hence it appears that young is a faulty reading, for that does not, like wisdom and beauty, admit of different degrees of excellence; therefore she could not, with regard to that, be faid to be the immediate heir of nature; for in that she was only joint-heir with all the rest of her species. Befides, tho' wisdom and beauty may breed bonour, yet youth cannot be faid to do fo. On the contrary, it is age which has this advantage. It feems probable that fome foolish player, when he transcribed this part, not apprehending the thought, and wondring to find youth not reckoned amongst the good qualities of a woman when fhe was proposed to a lord, and not confidering that it was comprised in the word fair, foisted in young, to the exclusion of a word much more to the purpole. For I make no question but Shake Speare wrote, - She is GOOD, wife, fair.

And these breed honour: That is honour's fcorn, Which challenges itself as honour's born, And is not like the fire. Honours best thrive, When rather from our acts we them derive Than our fore-goers: the mere word's a slave Debaucht on every tomb, on every grave; A lying trophy s; and as oft is dumb, Where dust and damn'd oblivion is the tomb Of honour'd bones, indeed. What should be said? If thou can'ft like this creature as a maid, I can create the rest: virtue and she, Is her own dow'ry; honour and wealth from me,

Ber. I cannot love her, nor will strive to do't.

King. Thou wrong'st thyself, if thou should'st strive to chuse.

Hel. That you are well restor'd, my lord, I'm glad: Let the rest go.

King. 'My honour's at the stake; which to defend,

For the greatest part of her encomium turned upon her virtue. To omit this therefore in the recapitulation of her qualities, had been against all the rules of good fpeaking. Nor let it be objected that this is requiring an exactness in our author which we should not expect. For he who could reason with the force our author doth here (and we ought always to diffinguish between Shake Speare, on his guard and in his rambles), and illustrate that reasoning with such beauty of thought and propriety of ex-pression, could never make use of a word which quite destroyed the exactness of his reasoning, the propriety of his thought, and the elegance of his expression.

WAREURTON.
Here is a long note, which I
wish had been shorter. Good is

better than young, as it refers to bonour. But she is more the immediate heir of nature with respect to youth than goodness. To be immediate heir is to inherit without any intervening transmitter: thus she inherits' beauty immediately from nature, but honour is transmitted by ancestors; youth is received immediately from nature, but goodness may be conceived in part the gift of parents, or the effect of education. The alteration therefore loses on one side what it gains on the other.

<sup>9</sup> My honour's at the Stake; which to defeat

I must produce my Power.—]. The poor King of France is again made a Man of Gotham, by our unmerciful Editors. For he is not to make use of his Authority to deseat, but to desend his Honour.

THEOBALD.

I must produce my power. Here, take her hand, Proud fcornful boy, unworthy this good gift! That dost in vile misprision shackle up My love, and her defert; that canst not dream, We, poizing us in her defective scale, Shall weigh thee to the beam; that wilt not know, It is in us to plant thine honour, where We please to have it grow. Check thy contempt: Obey our will, which travels in thy good; Believe not thy disdain, but presently Do thine own fortunes that obedient right, Which both thy duty owes, and our power claims; Or I will throw thee from my care for ever Into the staggers', and the careless lapse Of youth and ignorance; my revenge and hate Loofing upon thee in the name of justice, Without all terms of pity. Speak, thine answer.

Ber. Pardon, my gracious Lord; for I submit My fancy to your eyes. When I consider, What great creation, and what dole of honour Flies where you bid; I find that she, which late Was in my nobler thoughts most base, is now The praised of the King; \* who, so enobled,

Is, as 'twere, born fo.

King. Take her by the hand,

And tell her, she is thine: to whom I promise A counterpoize; if not in thy estate,

A balance more repleat. Ber. I take her hand.

King. Good fortune, and the favour of the King Smile upon this contract; whose ceremony Shall feem expedient on the new-born brief 2,

And

One fpecies of the ftaggers, or the borfes apoplexy, is a raging impatience, which makes the animal dash himself with destructive violence against posts or walls.

To this the allusion, I suppose, is made.

Shall feem expedient on the newborn brief, And be perform'd to night; This And be perform'd to-night; the solemn feast Shall more attend upon the coming space, Expecting absent friends. As thou lov'ft her, Thy love's to me religious; else does err. [Exeunt.

#### S'CE NE VII.

Manent Parolles and Lafeu.

Laf. Do you hear, Monsieur? a word with you.

Par. Your pleasure, Sir?

Laf. Your Lord and Master did well to make his recantation.

Par. Recantation? - my Lord? my Master?

Laf. Ay, is it not a language I speak?

Par. A most harsh one, and not to be understood without bloody fucceeding. My mafter?

Laf. Are you companion to the Count Roufillon? Par. To any Count; to all Counts; to what is man.

Laf. To what is Count's man; Count's master is of another stile.

Par. You are too old, Sir; let it satisfy you, you are too old. -

Laf. I must tell thee, Sirrah, I write man; to which title age cannot bring thee.

Par. What I dare too well do, I dare not do.

Laf. I did think thee, for two ordinaries 3, to be a pretty wife fellow; thou didft make tolerable vent of thy travel; it might pass; yet the scarfs and the ban-

This, if it be at all intelligible, is at least obscure and inaccurate. Perhaps it was written thus,

- what ceremony Shall seem expedient on the newborn brief,

Shall be perform'd to-night; the solemn feast

Shall more attend \_\_\_\_\_ ] The brief is the contract of espoufal, or the licence of the church. The king means, What ceremony is necessary to make this contract a marriage, shall be immediately performed; the rest may be delayed.

for two ordinaries, While I fat twice with thee at

table.

nerets

nerets about thee did manifoldly diffuade me from believing thee a vessel of too great a burthen. I have now found thee; when I lose thee again, I care not: yet art thou good for nothing but taking up 4, and that thou'rt scarce worth.

Par. Hadst thou not the privilege of antiquity upon thee ——

Laf. Do not plunge thyfelf too far in anger, lest thou hasten thy trial; which if,—Lord have mercy on thee for a hen! fo, my good window of lattice, fare thee well; thy casement I need not open, I look thro' thee. Give me thy hand.

Par. My Lord, you give me most egregious in-

dignity.

Laf. Ay, with all my heart, and thou art worthy of it.

Par. I have not, my Lord, deserv'd it.

Laf. Yes, good faith, ev'ry dram of it; and I will not 'bate thee a scruple.

Par. Well, I shall be wifer --

Laf. Ev'n as foon as thou canst, for thou hast to pull at a smack o'th' contrary. If ever thou be'st bound in thy scarf and beaten, thou shalt find what it is to be proud of thy bondage. I have a desire to hold my acquaintance with thee, or rather my knowledge, that I may say in the default's, he is a man I know.

Par. My Lord, you do me most insupportable vexation.

Laf. I would, it were hell-pains for thy fake, and my poor doing eternal: for doing, I am past; as I will by thee, in what motion age will give me leave 6.

Par.

taking up,] To take up, is to contradict, to call to account, as well as to pick off the ground.

<sup>\( \</sup>rightarrow in the default, \] That is, at a need.

for doing I am past; as

I will by thee, in what motion

Y 4

Par. Well, thou hast a son shall take this disgrace off me 7; scurvy, old, filthy, scurvy Lord! - well, I must be patient, there is no fettering of authority. I'll beat him, by my life, if I can meet him with any convenience, an he were double and double a Lord, I'll have no more pity of his age, than I would have of - I'll beat him, an if I could but meet him again.

#### Re-enter Lafeu.

Laf. Sirrah, your Lord and Master's married, there's

news for you: you have a new mistress.

Per. I most unfeignedly beseech your Lordship to make some refervation of your wrongs. He, my good Lord, whom I ferve above, is my master.

Laf. Who? God?

Par. Ay, Sir.

Laf. The devil it is, that's thy master. Why dost thou garter up thy arms o' this fashion? dost make hose of thy sleeves? do other servants so? thou wert best set thy lower part where thy nose stands. By mine honour, if I were but two hours younger, I'd beat thee: methinks, thou art a general offence, and every man should beat thee. I think, thou wast created for men to breathe themselves upon thee.

age will give me leave.] Here is a line lost after past; so that it should be distinguished by a break with afterifks. The very words of the loft line it is impossible to retrieve; but the sense is obvious enough. For doing I am jast; age has deprived me of much of my force and vigour, yet I have fill enough to thew the world I can do myfelf right a I will by thee, in subat motion [or in the best manner] age will give me base. WARBURTON.

This suspicion of a chasm

is groundless. The conceit, which is fo thin that it might well efcape a hafty reader, is in the word past; I am past, as I will be past by thee.

Well, thon hast a son shall take this disgrace off me:] This the poet makes Parolles speak alone; and this is nature. A coward would try to hide his poltroonry even from himfelf .-An ordinary writer would have been glad of fuch an opportunity

to bring him to contestion. WARBURTON.

Par.

Par. This is hard and undeferved measure, my Lord. Laf. Go to, Sir; you were beaten in Italy for picking a kernel out of a pomegranate; you are a vagabond, and no true traveller: you are more sawcy with lords and honourable personages, than sthe heraldry of your birth and virtue gives you commission. You are not worth another word, else I'd call you knave. I leave you.

### SCENE, VIII.

#### Enter Bertram.

Par. Good, very good, it is so then.—Good, very good, let it be conceal'd a while.

Ber. Undone, and forfeited to cares for ever!

Par. What is the matter, fweet heart?

Ber. Although before the folemn Priest I've sworn, I will not bed her.

Par. What? what, fweet heart?

Ber. O my Parolles, they have married me: I'll to the Tuscan wars, and never bed her.

Par. France is a dog-hole, and it no more merits the tread of a man's foot: to th' wars.

Ber. There's letters from my mother; what the import is, I know not yet.

Por. Ay, that would be known: to th' wars, my

boy, to th' wars.

He wears his honour in a box, unfeen, That hugs his kickfy-wickfy here at home; Spending his manly marrow in her arms, Which should sustain the bound and high curvet Of Mars's siery steed: to other regions France is a stable, we that dwell in't jades, Therefore to th' war.

Ber. It shall be so, I'll send her to my house,

In former copies:

than the commission of stored it.

your birth and virtue gives you

Acquaint

Acquaint my mother with my hate to her, And wherefore I am fled; write to the King That which I durst not speak. His present gift Shall furnish me to those *Italian* fields, Where noble fellows strike. War is no strife To the dark house, and the detested wise.

Par. Will this capricio hold in thee, art fure?

Ber. Go with me to my chamber, and advise me.

I'll fend her straight away: to-morrow

I'll to the wars, she to her single forrow.

Par. Why, these balls bound, there's noise in it.—
'Tis hard:

A young man, married, is a man that's marr'd: Therefore away, and leave her bravely; go, The King has done you wrong: but, hush! 'tis so.

#### SCENE IX.

#### Enter Helena and Clown.

Hel. My mother greets me kindly, is she well? Clo. She is not well, but yet she has her health; she's verry merry, but yet she is not well: but, thanks be given, she's very well, and wants nothing i'th' world; but yet she is not well.

Hel. If she be very well, what does she ail, that

The's not very well?

Clo. Truly, she's very well, indeed, but for two things.

Hel. What two things?

Clo. One, that she's not in heav'n, whither God fend her quickly; the other, that she's in earth, from whence God fend her quickly!

9 To the dark house,—] The paring to combat, dark house is a house made gloomy by discontent. Mileon says of death and the king of Hell pre-

paring to combat,
So frown'd the mighty combatants, that Hell
Grew darker at their frown,
Enter

#### Enter Parolles.

Par. Bless you, my fortunate Lady!

Hel. I hope, Sir, I have your good will to have

mine own good fortune.

Par. You had my prayers to lead them on; and to keep them on, have them still. O, my knave, how does my old lady?

Clo. So that you had her wrinkles and I her mony,

I would, she did, as you say. Par. Why, I fay nothing.

Clo. Marry, you are the wifer man; for many a man's tongue shakes out his master's undoing: to say nothing, to do nothing, to know nothing, and to have nothing, is to be a great part of your title; which is within a very little of nothing.

Par. Away, thou'rt a knave.

Clo. You should have said, Sir, before a knave th'art a knave; that's, before me th'art a knave: this had been truth, Sir.

Par. Go to, thou art a witty fool, I have found thee.

Clo. Did you find me in yourfelf, Sir? or were you taught to find me? the fearch, Sir, was profitable, and much fool may you find in you, even to the world's pleasure, and the increase of laughter.

Par. A good knave, i'faith, and well fed. Madam, my Lord will go away to-night, A very ferious business calls on him.

The great prerogative and rite of love,

Which, as your due, time claims, he does acknowlege;

But puts it off by a compell'd restraint:

Whose want, and whose delay, ' is strew'd with sweets Which they distil now in the curbed time,

To make the coming hour o'erflow with joy,

Whose want, and whose de- suppose, are compliments and

lay, &c.] The sweets with professions of kindness. which this want are strewed, I

And pleasure drown the brim.

Ilel. What's his will else?

Par. I hat you will take your instant leave o'th' King. And make this hafte as your own good proceeding: Strengthen'd with what apology, you think, May make it probable need 2.

Hel. What more commands he?

Par. That having this obtain'd, you prefently Attend his further pleasure.

Hel. In every thing I wait upon his will.

[Exit Parollès. Par. I shall report it so. Hel. I pray you—Come, Sirrah. To Clown.

#### SCENE

#### Enter Lafeu and Bertram.

Laf. But, I hope, your Lordship thinks not him a foldier.

Eer. Yes, my Lord, and of very valiant approof. Laf. You have it from his own deliverance.

Ber. And by other warranted testimony.

Laf. Then my dial goes not true; I took this lark for a bunting.

Ber. I do affure you, my Lord, he is very great in

knowledge, and accordingly valiant.

Laf. I have then finned against his experience, and transgress'd against his valour; and my state that way is dangerous, fince I cannot yet find in my heart to repent: here he comes; I pray you, make us friends, I will purfue the amity.

#### Enter Parolles.

Par. These things shall be done, Sir. Laf. I pray you, Sir, who's his taylor?

2 - probable need.] A specious appearance of necessity.

Par. Sir?

Laf. O, I know him well; I, Sir, he, Sir's, a good workman, a very good taylor.

Ber. Is she gone to the King? Aside to Parolles.

Par. She is:

Ber. Will she away to-night?

Par. As you'll have her.

begin-

Laf. A good traveller is something at the latter end of a dinner; but one that lies three thirds, and uses a known truth to pass a thousand nothings with, should be once heard, and thrice beaten—God save you, captain.

Ber. Is there any unkindness between my Lord and

you, Monsieur?

Par. I know not, how I have deserved to run into

my Lord's displeasure.

Laf. <sup>3</sup> You have made shift to run into't, boots and spurs and all, like him that leapt into the custard; and out of it you'll run again, rather than suffer question for your residence.

Ber. It may be, you have mistaken him, my Lord.

Laf. And shall do so ever, tho' I took him at's prayers. Fare you well, my Lord, and believe this of me, there can be no kernel in this light nut: the soul of this man is his clothes. Trust him not in matter of heavy consequence: I have kept of them tame, and know their natures. Farewel, Monsieur, I have

fester or Zany was in Vogue, for him to jump into a large deep Custard: set for the Purpose, to set on a Quantity of barren Spectators to laugh; as our Poet says in his Hamlet.

Theobald.

into't, Boots and Spurs and all, like him-that leapt into the Cuftard?] This odd Allusion is not introduc'd without a View to Satire. It was a Foolery practis'd at City Entertainments, whilst the

spoken better of you, than you have or will deserve at my hand, but we must do good against evil. [Exit.

Par. An idle lord, I fwear.

Ber. I think fo.

Par. Why, do you not know him?

Ber. Yes, I know him well, and common speech Gives him a worthy pass. Here comes my clog.

#### SCENE XI.

# Enter Helena.

Hel. I have, Sir, as I was commanded from you, Spoke with the King, and have procur'd his leave For present parting; only, he desires Some private speech with you.

Ber. I shall obey his will.

You must not marvel, Helen, at my course, Which holds not colour with the time; nor does The ministration and required office On my particular. Prepar'd I was not For such a business; therefore am I found So much unsettled: this drives me to intreat you, That prefently you take your way for home, And rather muse, than ask, why I intreat you, For my respects are better than they feem, And my appointments have in them a need Greater than shews itself at the first view, To you that know them not. This to my mother. Giving a letter.

Twill be two days ere I shall see you, so I leave you to your wisdom.

Hel. Sir, I can nothing fay,

But that I am your most obedient servant.

Ber. Come, come, no more of that.

Hel. And ever shall

With true observance seek to eke out That, Wherein tow'rd me my homely stars have fail'd

To equal my great fortune.

Ber. Let that go:

My haste is very great. Farewel; hie home.

Hel. Pray, Sir, your pardon. Ber. Well, what would you fay?

Hel. I am not worthy of the wealth I owe : Nor dare I fay, 'tis mine, and yet it is;

But, like a tim'rous thief, most fain would steal What law does youch mine own.

Ber. What would you have?

Hel. Something, and scarce so much - nothing, indeed -

I would not tell you what I would, my Lord - 'faith, yes; ---

Strangers and foes do funder and not kiss.

Ber. I pray you, stay not: but in haste to horse.

Hel. 4 I shall not break your bidding, good my Lord. vin in weak lovica [Exit Helena.

Ber. Where are my other men, Monsieur? — fare-

Go thou tow'rd home, where I will never come, Whilft I can shake my sword, or hear the drum: Away, and for our flight.

Par. Bravely, Couragio!

4 In former copies:

Hel. I shall not break your Bidding, good my Lord:

Where are my other men? Monsieur, farewel.

Ber. Go thou toward home, where I will never come. What other Men is Helen here enquiring after? Or who is she suppos'd to ask for them? The old Countefs, 'tis certain, did

not fend her to the Court without some Attendants: but neither the Cloun, nor any of her Retinue, are now upon the Stage: Bertram, observing Helen to linger fondly, and wanting to shift her off, puts on a Shew of Hafte, asks Parolles for his Servants, and then gives his Wife an abrupt Dismission. THEOBALD.

#### SCENE A C T III.

The Duke's Court in Florence.

Enter the Duke of Florence, two French Lords, with Soldiers.

#### DUKE.

O that, from point to point, now have you heard The fundamental reasons of this war. Whose great decision hath much blood let forth, And more thirsts after.

1 Lord. Holy seems the quarrel Upon your Grace's part; but black and fearful

On the opposer.

Duke. Therefore we marvel much, our cousin France Would, in so just a business, shut his bosom Against our borrowing prayers.

2 Lord. Good my Lord, The reasons of our state I cannot yield's, But like a common and an outward man 's That the great figure of a council frames By felf unable motion 7; therefore dare not Say what I think of it, fince I have found Myself in my incertain grounds to fail As often as I gueft.

Duke. Be it his pleasure:

2 Lord. But I am fure, the younger of our nation, That furfeit on their ease, will day by day

5 \_\_\_\_ I cannot yield, ] I cannot inform you of the reasons. an outward man, i.e. one not in the fecret of affairs. WARBURTON.

So inward is familiar, admitted to secrets. I was an inward of bis. Measure for Measure.

7 By self-unable MOTION; -]

We should read Notion.

WARBURTON. Come Come here for phylick.

Duke. Welcome shall they be:
And all the honours, that can sly from us,
Shall on them settle. You know your places well.
When better fall, for your avails they fell;
To-morrow to the field.

[Execunt

#### SCENE II.

Changes to Roufillon, in France.

Enter Countess, and Clown.

Count. T hath happen'd, all as I would have had it; fave, that he comes not along with her.

Clo. By my troth, I take my young Lord to be a very melancholy man.

Count. By what observance, I pray you.

Clo. Why, he will look upon his boot, and fing; mend his ruff, and fing; ask questions, and fing; pick his teeth, and fing. I knew a man that had this trick of melancholy, fold a goodly manor for a fong.

Count. Let me see what he writes, and when he means to come. | Reads the Letter.

Clo. I have no mind to Isbel, since I was at court. Our old ling, and our Isbels o'th' country, are nothing like your old ling, and your Isbels o'th' court: the brain of my Cupid's knock'd out; and I begin to love, as an old man loves mony, with no stomach.

Count. What have we here?
Clo. E'en that you have there.

[Exit.

### Countess reads a letter.

I have fent you a danghter in-law: she hath recovered the King, and undone me. I have wedded her, not hedded her; and sworn to make the not eternal. You shall hear, I am run away; know it, hefore the report come.

Vol. III.

If there be breadth enough in the world, I will bold a long distance. My duty to you.

Your unfortunate Son,

This is not well; rash and unbridled boy, To fly the favours of so good a King, To pluck his indignation on thy head; By the misprizing of a maid, too virtuous For the contempt of empire.

#### Re-enter Clown.

Clo. O Madam, yonder is heavy news within between two foldiers and my young lady.

Count. What is the matter?

Clo. Nay, there is some comfort in the news, some comfort; your fon will not be kill'd fo foon as I thought he would.

Count. Why should he be kill'd?

Clo. So fay I, Madam, if he run away, as I hear he does; the danger is in standing to't; that's the loss of men, though it be the getting of children. Here they come, will tell you more. For my part, I only hear, your fon was run away.

### SCENE HI.

Enter Helena, and two Gentlemen:

I Gen. Save you, good Madam. Hel. Madam, my Lord is gone, for ever gone.

2 Gen. Do not say so.

Count. Think upon patience-'Pray you, gentlemen, I've felt fo many quirks of joy and grief, That the first-face of neither, on the start, Can woman me unto't. Where is my fon?

2 Gen.

### THAT ENDS WELL:

2 Gen. Madam, he's gone to serve the Duke of Florence.

We met him thitherward, for thence we came; And, after some dispatch in hand at court, Thither we bend again.

Hel. Look on this letter, Madam; here's my pass-

8 When thou canst get the ring upon my finger, which never shall come off; and shew me a child begotten of thy body that I am father to, then call me husband: but in such a Then I write a Never.

This is a dreadful fentence.

Count. Brought you this letter, gentlemen?

1 Gen. Ay, Madam, and, for the contents' fake

are forry for our pains.

Count. I pr'ythee, lady, have a better cheer. If thou engroffest all the griefs as thine, Thou robb'st me of a moiety; he was my son, But I do wash his name out of my blood, And thou art all my child. Towards Florence is he? 2 Gent. Ay, Madam.

Count. And to be a foldier?

2 Gen. Such is his noble purpose; and, believe't, The Duke will lay upon him all the honour That good convenience claims.

Count. Return you thither?

I Gen. Ay, Madam, with the swiftest wing of speed. Hel. 'Till I have no wife, I have nothing in France. Tis bitter. [Reading.

Count. Find you that there?

When thou can'ft get the rirg, to, when thou canst get the ring upon my singer, i.e. When thou from my singer. WARBURTON. canst get the ring, which is on I think Dr. Warburton's exthou canst get it on upon my never skall come off mine. finger, very fagaciously alters it

my finger, into thy possession. planation sufficient, but I once The Oxford Editor, who took it read it thus, When thou canst get the other way, to signify, when the ring upon thy finger, which Hel. Yes, Madam.

I Gen. 'Tis but the boldness of his hand, haply,

which his heart was not confenting to.

Count. Nothing in France, until he have no wife? There's nothing here, that is too good for him, But only she; and she deserves a lord,

That twenty fuch rude boys might tend upon, And call her hourly mistress. Who was with him?

I Gen. A fervant only, and a gentleman
Which I have fome time known.

Count. Parolles, was't not?

I Gen. Ay, my good lady, he.

Count. A very tainted fellow, and full of wickedness: Ny fon corrupts a well-derived nature With his inducement.

I Gen. Indeed, good lady, the fellow has a deal of that too much, which holds him much to have?.

Count. Y'are welcome, gentlemen; I will intreat you, when you fee my fon, to tell him, that his fword can never win the honour that he lofes: more I'll intreat you written to bear along.

2 Gen. We serve you, Madam, in that and all your

worthiest affairs 1.

Count. Not so, but as we change our courtesses. Will you draw near? [Exeunt Countess and Gentlemen.

which holds him much to have.] That is, his vices fland him in flead. Helen had before deliver'd this thought in all the beauty of expression.

- 1 know bim a notorious

Think him a great way fool, folely a coward;

Yet these fixt evils sit so sit in him,

That they take place, while vir-

Look bleak in the cold wind—
But the Oxford Editor reads,
Which 'hoves him not much to
have. WARBURTON.

The gentlemen declare that they are fervants to the Countes, she replies, No otherwise than as she returns the same offices of civility.

#### S C E N E IV.

Hel. 'Till I have no wife, I have nothing in France. Nothing in France, until he has no wife! Thou shalt have none, Roufillon, none in France; Then hast thou all again. Poor lord! is't I That chase thee from thy country, and expose Those tender limbs of thine to the event Of the none-sparing war? and is it I, That drive thee from the sportive court, where thou Wast shot at with fair eyes, to be the mark Of smoaky muskets? O you leaden messengers, That ride upon the violent speed of fire, Fly with false aim; move the still-piercing air 2, That fings with piercing, do not touch my lord: Whoever shoots at him, I set him there. Whoever charges on his forward breast, I am the caitiff, that do hold him to it; And tho' I kill him not, I am the cause His death was so effected. Better 'twere, I met the rav'ning lion when he roar'd With sharp constraint of hunger: better'twere, That all the miseries, which nature owes, Were mine at once. No, come thou home, Roufillon; Whence honour but of danger wins a fcar; As oft it loses all. I will be gone: My being here it is, that holds thee hence. Shall I stay here to do't? no, no, although The air of paradife did fan the house, And angels offic'd all; I will be gone; That pitiful rumour may report my flight,

move the still-piercing air,

That fings with piercing,—]
The words are here odly shussled into nonsense. We should read,

That fings with piercing,

i.e. pierce the air, which is in perpetual motion, and suffers no injury by piercing.

WARB.

To consolate thine ear. Come, night; end, day! For with the dark, poor thief, I'll steal away. [Exit.

#### SCENE V.

Changes to the Duke's Court at Florence.

Flourish. Enter the Duke of Florence, Bertram, Drum and Trumpets, Soldiers, Parolles.

Duke. HE General of our Horse thou art, and we,

Great in our hope, lay our best love and credence Upon thy promising fortune.

Ber. Sir, it is

A charge too heavy for my strength; but yet We'll strive to bear it for your worthy sake, To th' extream edge of hazard.

Duke. Then go forth,
And fortune play upon thy prosp'rous helm,
As thy auspicious mistress!

Ber. This very day,
Great Mars, I put myself into thy file;
Make me but like my thoughts, and I shall prove
A lover of thy drum; hater of love.

[Exeunt.]

#### SCENE VI.

Changes to Roufillon in France.

Enter Countels and Steward.

Count. A Las! and would you take the letter of her; Might you not know, she would do, as she has done,
By fending me a letter? Read it again.

LET-

#### LETTER.

I am \* St. Jaques' pilgrim, thither gone; Ambitious love bath so in me offended, That bare foot plod I the cold ground upon, With sainted vow my faults to have amended. Write, write, that from the bloody curse of war My dearest master, your dear son, may bie; Bless him at home in peace, whilf I from far His name with zealous fervour fanctify.

His taken labours bid him me forgive;

I, his despightful + Juno, sent him forth From courtly friends, with camping foes to live; Where death and danger dog the heels of worth. He is too good and fair for death and me, Whom I myself embrace, to set him free.

Ah, what sharp stings are in her mildest words? Rynaldo, you did never lack advice 3 fo much, As letting her pass so; had I spoke with her, I could have well diverted her intents, Which thus she hath prevented.

Stew. Pardon, Madam, If I had given you this at over-night She might have been o'er ta'en; and yet she writes, Pursuit would be but vain.

Count. What angel shall Bless this unworthy husband? he cannot thrive, Unless her prayers, whom heaven delights to hear, And loves to grant, reprieve him from the wrath Of greatest justice. Write, write, Rynaldo, To this unworthy husband of his wife;

found, Florence being somewhat out of the road from Roufillon to Compostella.

+ Juno,] Alluding to the

story of Hercules.

3 Advice, is discretion thought.

<sup>\* -</sup> St Jaques' pilgrim, -] I do not remember any place famousfor pilgrimages confecrated in Italy to St. James, but it is common to visit St. James of Compositelta, in Spain. Another Saint might easily have been

Let every word weigh heavy of her worth,
That he does weigh too light: my greatest grief,
Tho' little he do feel it, set down sharply.
Dispatch the most convenient messenger;
When, haply, he shall hear that she is gone,
He will return, and hope I may, that she,
Hearing so much, will speed her foot again,
Led hither by pure love. Which of them both
Is dearest to me, I've no skill in sense
To make distinction; provide this messenger;
My heart is heavy, and mine age is weak;
Grief would have tears, and forrow bids me speak.

[Exeunt.

#### S C E N E VII.

Changes to a publick Place in Florence.

### A Tucket afar off.

Enter an old Widow of Florence, Diana, Violenta, and Mariana, with other Citizens.

Wid. AY, come. For if they do approach the city, we shall lose all the fight.

Dia. They fay, the French Count has done most

honourable service.

Wid. It is reported, that he has ta'en their greatest commander; and that with his own hand he slew the Duke's brother. We have lost our labour, they are gone a contrary way: hark, you may know by their trumpets.

Mar. Come, let's return again, and suffice ourselves with the report of it. Well, Diana, take heed of this French Earl; the honour of a maid is her name, and

no legacy is fo rich as honesty.

Wid. I have told my neighbour, how you have been

folicited by a gentleman his companion.

Mar. I know that knave, (hang him!) one Parolles; a filthy officer he is in those suggestions for the young Earl; beware of them, Diana; their promises, entice-

enticements, oaths, tokens, and all these engines of lust 4, are not the things they go under; many a maid hath been seduced by them; and the misery is, example, that so terrible shews in the wreck of maidenhood, cannot for all that dissuade succession, but that they are limed with the twigs that threaten them. I hope, I need not to advise you further; but, I hope, your own grace will keep you where you are, though there were no further danger known, but the modesty which is so lost.

Dia. You shall not need to fear me.

### Enter Helena, disguised like a Pilgrim.

Wid. I hope fo.—Look, here comes a pilgrim; I know, she will lie at my house; thither they send one another; I'll question her; God save you, pilgrim! whither are you bound?

Hel. To St. Jaques le Grand. Where do the pal-

mers lodge, I do befeech you?

Wid. At the St. Francis, beside the port.

Hel. Is this the way?

Wid. Ay, marry, is't. Hark you, they come this way.

\* are not the things they go under; ] Mr. Theobald explains these words by, They are not really so true and fincere as in appearance they seem to be. He found fomething like this fense would fit the passage, but whether the words would fit the sense he feems not to have confidered. The truth is, the negative particle should be struck out, and the words read thus, are the things they go under; i, e. they make use of oaths, promises, &c to facilitate their design upon us. The allusion is to the military use of cover'd ways, to facilitate an approach or attack; and the Scene, which is a befieged city, and the persons spoken of, who are soldiers, make the phrase very proper and natural. The Oxford Editor has adopted this correction, tho' in his usual way, with a but; and reads, are but the things they go under.

WARBURTON.

I think Theobald's interpretation right; to go under the name of any thing is a known expression. The meaning is, they are not the things for which their names would make them pass. If you will tarry, holy pilgrim, but 'till the troops,

I will conduct you where you shall be lodg'd; The rather, for, I think, I know your hostess As ample as myself.

Hel. Is it yourself?

Wid. If you shall please so, pilgrim.

Hel. I thank you, and will stay upon your leifure. Wid. You came, I think, from France.

Hel. I did so.

Wid. Here you shall see a countryman of yours, That has done worthy service.

Hel. His name, I pray you?

Dia. The Count Roufillon: know you such a one? Hel. But by the ear, that hears most nobly of him; His face I know not.

Dia. Whatsoe'er he is.

He's bravely taken here. He stole from France, As 'tis reported; for the King had married him Against his liking. Think you, it is so?

Hel, Ay, surely, meer the truth; I know his lady. Dia. There is a gentleman, that serves the Count,

Reports but coarfely of her.

Hel. What's his name? Dia. Monsieur Parolles.

Hel. Oh, I believe with him,

In argument of praise, or to the worth Of the great Count himself, she is too mean To have her name repeated; all her deserving Is a reserved honesty, and that

I have not heard examin'd 5. Dia. Alas, poor lady!

'Tis a hard bondage, to become the wife Of a detelling lord.

Wid. Ah! right; good creature! wherefoe'er she is,

5 - examined ] That is, question'd, doubted.

Her

Her heart weighs fadly; this young maid might do her A shrewd turn, if she pleas'd.

Hel. How do you mean?

May be, the am'rous Count folicits her In the unlawful purpose.

Wid. He does, indeed;

And brokes 6 with all, that can in such a suit Corrupt the tender honour of a maid; But she is arm'd for him, and keeps her guard In honestest defence.

### S C E N E VIII.

Drum and Colours. Enter Bertram, Parolles, Officers and Soldiers attending.

Mar. The Gods forbid else! Wid. So, now they come: That is Antonio, the Duke's eldest son; That, Escalus.

Hel. Which is the Frenchman ?

Dia. He;

That with the plume; 'tis a most gallant fellow; I would, he lov'd his wife! if he were honester, He were much goodlier. Is't not a handsome gentle-

Hel. I like him well.

Dia. 'Tis pity, he is not honest; yond's that same knave 7,

That leads him to these places; were I his lady, I'd poison that vile rascal.

6 - brokes - ] Deals as a broker.

youd's that same

That leads him to these Places;] What Places? Have they been talking of Brothels; or, indeed,

any particular Locality ? I make no Queltion but our Author

That leads bim to these Paces. i. e. such irregular Steps, to Courses of Debauchery, to not loving his Wife. THEOBALD.

Hel. Which is he?

Dia. That jack-an-apes with scarfs. Why is he melancholy?

Hel. Perchance, he's hurt i' th' battel.

Par. Lofe our drum! well.

Mar. He's shrewdly vex'd at something. Look. he has spied us.

Wid. Marry, hang you!

[Exeunt Bertram, Parolles, &c.

Mar. And your courtefy, for a ring-carrier!---Wid. The troop is past: come, pilgrim, I will bring you,

Where you shall host: Of injoyn'd penitents There's four or five, to great St. Jaques bound,

Already at my house.

Hel. I humbly thank you:

Please it this matron, and this gentle maid, To eat with us to night, the charge and thanking Shall be for me: and to requite you further, I will bestow some precepts on this virgin Worthy the note.

Both. We'll take your offer kindly.

# SCENE

Enter Bertram, and the two French Lords.

1 Lord. Nay, good my Lord, put him to't: let him have his way.

2 Lord. If your lordship find him not a hilding,

hold me no more in your respect.

1 Lord. On my life, my lord, a bubble.

Ber. Do you think, I am fo far deceiv'd in him?

I Lord. Believe it, my Lord, in mine own direct knowledge, without any malice, but to speak of him as my kiniman; he's a most notable coward, an infinite and endless liar, an hourly promise-breaker, the owner

owner of no one good quality worthy your lordship's entertainment.

2 Lord. It were fit you knew him, left, reposing too far in his virtue, which he hath not, he might at some great and trufty business in a main danger fail you.

Ber. I would, I knew in what particular action to

try him.

2 Lord. None better than to let him fetch off his drum, which you hear him so confidently undertake

I Lord. I, with a troop of Florentines, will fuddenly furprize him; fuch I will have, whom, I am fure, he knows not from the enemy: we will bind and hoodwink him fo, that he shall suppose no other but that he is carried into the leaguer of the adversaries, when we bring him to our own tents; be but your lordship present at his examination, if he do not for the promife of his life, and in the highest compulsion of base fear, offer to betray you, and deliver all the intelligence in his power against you, and that with the divine forfeit of his foul upon oath, never trust my judgment in any thing.

2 Lord. O, for the love of laughter, let him fetch his drum; he says, he has a stratagem for't; when 8

vour

When your Lordship sees thee bottom of his Success in't, and to what Metal this counterfeit Lump of Ours will be melted, if you give him not John Drum's Entertainment, your Inclining cannot be remov'd.] Lump of Ours has been the Reading of all the Editions. Ore, according to my Emendation, bears a Confonancy with the other Terms accompanying (viz. Metal, Lump and melted) and helps the Propriety of the Poet's Thought; For fo Intrigue, who is ever aiming at one Metaphor is kept up, and

all the Words are proper and fuitable to it. But, what is the Meaning of John Drum's Entertainment? Lafeu several times afterwards calls Parolles, Tom Drum. But the Difference of the Christian Name will make none in the Explanation: There is an old motly Interlude (printed in 1601) call'd Jack Drum's Entertainment: Or, the Comedy of Posquil and Katharine. In This, fack Drum is a Servant of Projects, and always foil'd, and

Lordship sees the bottom of his success in't, and to what metal his counterfeit lump of Ore will be melted, if you give him not John Drum's entertainment, your inclining cannot be removed. Here he comes.

### SCENE X.

#### Enter Parolles:

1 Lord. O, for the love of laughter, hinder not the humour of his delign, let him fetch off his drum in any hand.

Ber. How now, Monsieur? this drum flicks forely

in your disposition.

2 Lord. A pox on't, let it go, 'tis but a drum.

Par. But a drum! is't but a drum? a drum fo' lost! there was an excellent command! to charge in with our horse upon our own wings, and to rend our own soldiers.

given the Drop. And there is another old Piece (publish'd in 2627) call'd, Apollo foreving, in which I find these Expressions.

Thuriger. Thou Lozel, hath Slug infeeled you?

Why do you give such kind Entertainment to that Cobweb?

Scopas. It shall have Tom Drum's Entertainment; a Flat with a Fox tail.

But both these Pieces are, perhaps, too late in Time, to come to the Assistance of our Author: so we must look a little higher. What is said here to Bertram is to this Effect. "My Lord, as you have taken this Fellow [Pariller] into so near a Considere, if, upon his being sound a Counterseit, you don't care there him from your Favour,

" then your Attachment is not " not to be remov'd"-I'll now fubjoin a Quotation from Holing-Shed (of whose Books Shakespeare was a most diligent Reader) which will pretty well ascertain Drum's History. This Chronologer, in his Description of Ireland, speaking of Patrick Scarfe-field (Mayor of Dublin in the Year 1551) and of his extravagant Hospitality, subjoins, that no Guest had ever a cold or forbidding Look from any Part of his Family: so that bis Porter, or any other Officer, durst not, for both his Ears, give the simplest Man, that referred to his House, Tom Drum's Entertainment, which is, to hale a Man in by the Head, and thrust him out by both the Shoulders. THEOBALD.

2 Lord.

2 Lord. That was not to be blamed in the command of the fervice; it was a difaster of war that Cæsar himself could not have prevented, if he had been there to command.

Ber. Well, we cannot greatly condemn our success: some dishonour we had in the loss of that drum, but

it is not to be recover'd.

Par. It might have been recover'd.

Ber. It might, but it is not now.

Par. It is to be recover'd; but that the merit of fervice is feldom attributed to the true and exact performer, I would have that drum or another, or bic

jacet----

Ber. Why, if you have a stomach to't, Monsieur; if you think your mystery in stratagem can bring this instrument of honour again into his native quarter, be magnanimous in the enterprize, and go on; I will grace the attempt for a worthy exploit: if you speed well in it, the Duke shall both speak of it, and extend to you what surther becomes his greatness, even to the utmost syllable of your worthiness.

Par. By the hand of a foldier, I will undertake it.

Ber. But you must not now slumber in it.

Par. I'll about it this evening; and 'I will presently pen down my dilemma's, encourage myself in my certainty, put myself into my mortal preparation; and by midnight, look to hear further from me.

Ber. May I be bold to acquaint his Grace, you are

gone about it?

Par. I know not what the success will be, my Lord; but the attempt I vow.

Ber. I know, th'art valiant; and to the possibility

9 I will presently pen down my Dilemmas,] By this word, Parolles is made to infinuate that he had several ways, all equally certain, of recovering this Drum.

For a Dilemma is an argument that concludes both ways. WARB.

Possibility of thy soldiership.]

dele thy: the fense requires it.

WARBURTON.

of thy foldiership, will subscribe for thee; farewel. Par. I love not many words.

#### SCENE XI.

I Lord. No more than a fish loves water .this a strange fellow, my Lord, that so considently feems to undertake this Business, which he knows is not to be done; damns himself to do it, and dares better be damn'd than to do't?

2 Lord. You do not know him, my Lord, as we do; certain it is, that he will steal himself into a man's favour, and for a week escape a great deal of discoveries; but when you find him out, you have him ever after.

Ber. Why, do you think, he will make no deed at all of this, that so seriously he does address him-

felf unto?

2 Lord. None in the world, but return with an invention, and clap upon you two or three probable lies; but we have almost 2 imboss'd him, you shall see his fall to-night; for, indeed, he is not for your lordship's respect.

I Lord. We'll make you some sport with the fox, ere we case him. He was first smoak'd by the old lord Lafeu; when his disguise and he is parted, tell me what a sprat you shall find him; which you shall

fee, this very night.

2 Lord. I must go and look my twigs; he shall be caught.

Ber. Your brother, he shall go along with me.

2 Lord. As't please your lordship. I'll leave you. Exit.

We have almost imbossed him.] Like that self-begotten bird To imboss a deer, is to inclose In th' Arabian woods embost, him in a wood. Milton uses the Which no second knows or third. same word.

Ber. Now will I lead you to the house, and shew you the lass I spoke of.

1 Lord. But you fay, she's honest.

Ber. That's all the fault: I spoke with her but once, And found her wondrous cold; but I sent to her, By this same coxcomb that we have i'th'wind, Tokens and letters, which she did re-send; And this is all I've done; she's a fair creature, Will you go see her?

I Lord. With all my heart, my Lord. [Exeunt.

## S C E N E XII.

Changes to the Widow's House.

Enter Helena, and Widow.

Hel. I F you missoubt me that I am not she, I know not, how I shall assure you further; But I shall lose the grounds I work upon.

Wid. Tho' my estate be fallen, I was well born, Nothing acquainted with these businesses; And would not put my reputation now

In any staining act.

Hel. Nor would I wish you.

First, give me trust, the Count he is my husband;
And what \* to your sworn counsel I have spoken,
Is so, from word to word; and then you cannot,
By the good aid that I of you shall borrow,
Err in bestowing it.

Wid. I should believe you,

For you have shew'd me that, which well approves

Y'are great in fortune.

Hel. Take this purse of gold, And let me buy your friendly help thus far,

But I shall lose the grounds 1 \* To your sworn counsel. To work upon.] i. e. By discovering herself to the Count.

WARBURTON. of secrecy.

Vol. III. Aa which

Which I will over-pay, and pay again

When I have found it. The Count wooes your

daughter,

Lays down his wanton siege before her beauty, Resolves to carry her; let her consent, As we'll direct her how, 'tis best to bear it. 'Now his importat blood will nought deny, That she'll demand: a ring the Count does wear, That downward hath succeeded in his house From son to son, some sour or sive descents, Since the first father wore it. This ring he holds In most rich choice; yet in his idle fire, To buy his will, it would not seem too dear, Howe'er repented after.

Wid. Now I see the bottom of your purpose.

Hel. You see it lawful then. It is no more,
But that your daughter, ere she seems as won,
Desires this ring; appoints him an encounter;
In fine, delivers me to fill the time,
Herself most chastly absent: after this,
To marry her, I'll add three thousand crowns

To what is past already.

Wid. I have yielded:
Instruct my daughter how she shall persevere,
That time and place, with this deceit so lawful,
May prove coherent. Every night he comes
With musick of all forts, and songs compos'd
To her unworthines: it nothing steads us
To chide him from our eaves, for he persists,
As if his life lay on't.

Hel. Why then, to night Let us affay our plot; which if it speed, Is wicked meaning in a lawful deed;

And

And lawful meaning in a LAW-FUL act; To make this gingling riddle complete in allits parts, we should read the second

<sup>4</sup> Important here, and elsewhere, is importunate.
5 Is wicked meaning in a lawful deed;

And lawful meaning in a lawful act, Where both not fin, and yet a finful fact. But let's about it.

# ACTIV. SCENE

Part of the French Camp in Florence.

Enter one of the French Lords, with five or fix Soldiers in ambush.

#### LORD.

TE can come no other way but by this hedge-corner; when you fally upon him, speak what terrible language you will; though you understand it not yourselves, no matter; for we must not seem to understand him, unless some one amongst us, whom we must produce for an interpreter.

Sol. Good captain, let me be th' interpreter.

Lord. Art not acquainted with him? knows he not thy voice?

Sol. No. Sir, I warrant you.

Lord. But what linfy-woolfy hast thou to speak to us again?

Sol. Ev'n fuch as you speak to me.

cond line thus,

And lawful meaning in a WICK-

ED act; The fense of the two lines is this, It is a wicked meaning because the woman's intent is to deceive; but a lawful deed because the man enjoys his own wife. Again, it is a lawful meaning because done by her to gain her husband's estranged aftection, but it is a wicked act because he goes intentionally to

commit adultery. The riddle concludes thus, Where both not sin and yet a sinful fact. i. e. Where neither of them fin, and yet it is a finful fact on both fides; which conclusion, we fee, requires the emendation here WARBURTON.

Sir Thomas Hanmer reads in the fame fense,

Unlawful meaning in a lawful

Aa2

Lord.

Lord. He must think us 6 some band of strangers i'th' adversary's entertainment. Now he hath a smack of all neighbouring languages, therefore we must every one be a man of his own fancy; not to know what we speak one to another, so we seem to know, is to know straight our purpose: chough's language, gabble enough, and good enough. As for you, interpreter, you must seem very politick, but couch, hoa! here he comes, to beguile two hours in a fleep, and then to return and swear the lies he forges.

#### Enter Parolles.

Par. Ten o'clock; within these three hours 'twill be time enough to go home. What shall I say, I have done? it must be a very plausive invention that carries it. They begin to smoak me, and disgraces have of late knock'd too often at my door; I find, my tongue is too fool-hardy; but my heart hath the fear of Mars before it and of his creatures, not daring the reports of my tongue.

Lord. This is the first truth that e'er thine own tongue was guilty of.

Par. What the devil should move me to undertake the recovery of this drum, being not ignorant of the impossibility, and knowing I had no such purpose? I must give myself some hurts, and say, I got them in exploit; yet slight ones will not carry it. They will fay, came you off with fo little? and great ones I dare not give; wherefore what's the inflance? Tongue, I must put you into a butter-woman's mouth, and buy another of 8 Bajazet's mule, if you prattle me into these perils.

Lord.

<sup>6</sup> Some band of strangers in the advertaries entertainment.] That is, foreign troops in the enemy's pay.

<sup>7</sup> The Instance. The proof. s and buy myself another of Bajazet's MULE.] We should read, Bajazet's MUTE, i. e. a

Lord. Is it possible, he should know what he is, and be that he is?

Par. I would, the cutting of my garments would ferve the turn, or the breaking of my Spanish sword.

Lord. We cannot afford you so. [Afide. Par. Or the baring of my beard, and to say, it

*Par.* Or the baring of my beard, and to lay, it was in stratagem.

Lord. 'Twould not do. [Afide.

Par. Or to drown my cloaths, and fay, I was stript.

Lord. Hardly serve.

[Aside.

Par. Though I swore, I leap'd from the window of the citadel ———

Lord. How deep ? Alloyall that It is the first [Afide

Par. Thirty fathom.

Lord. Three great oaths would fearce make that be believed.

[Afide.]

Par. I would, I had any drum of the enemies; I would swear, I recover'd it.

Lord. You shall hear one anon. [Aside. Par. A drum now of the enemies! [Alarum within.

Lord. Throco movousus, cargo, cargo, cargo.
All. Cargo, cargo, villiando par corbo, cargo.

Par. Oh! ransom, ransom:—do not hide mine eyes.

[They seize him and blindfold him.

Inter. Boskos thromuldo boskos.

Par. I know, you are the Muskos regiment, And I shall lose my life for want of language. If there be here German, or Dane, low Dutch, Italian, or French, let him speak to me, I'll discover That which shall undo the Florentine.

Turkish mute. So in Henry V.

Either our history shall with
full mouth
Speak freely of our acts; or

else our grave,
Like Turkish mute, shall have a
tongueless mouth.
WARBURTON.

Par. Oh!

Inter Oh, pray, pray, pray.

Mancha ravancha dulche.

Lord. Osceoribi dulchos volivorco.

Inter. The General is content to spare thee yet, And, hood-winkt as thou art, will lead thee on To gather from thee. Haply thou may'st inform Something to fave thy life.

Par. Oh let me live,

And all the fecrets of our Camp I'll shew;

Their force, their purposes: nay, I'll speak that Which you will wonder at.

Inter. But wilt thou faithfully? Par. If I do not, damn me.

Inter. Acordo linta.

Come on, thou art granted space.

Exit. [ A short alarum within.

Lord. Go, tell the Count Roufillon and my brother, We've caught the woodcock, and will keep him muffled 'Till we do hear from them.

Sol. Captain, I will.

Lord. He will betray us all unto ourselves,

Inform 'em That.

Sol. So I will, Sir.

Lord. 'Till then I'll keep him dark and safely lockt.

### SCENE II.

Changes to the Widow's House.

Enter Bertram, and Diana.

HEY told me, that your name was Fontibel.

Dia. No, my good Lord, Diana.

Ber. Titled Goddess,

And worth it with addition! but, fair foul,

In your fine frame hath love no quality? If the quick fire of youth light not your mind You are no Maiden, but a Monument: When you are dead, you should be such a one As you are now, for you are cold and stern; And now you should be as your Mother was, When your sweet self was got.

Dia. She then was honest. Ber. So should you be. Dian. No.

My Mother did but duty: fuch, my Lord, As you owe to your Wife.

Ber. 9 No more o' that!

I pr'ythee do not strive against my vows: I was compell'd to her, but I love thee By love's own fweet constraint, and will for ever Do thee all rights of service.

Dia. Ay, fo you ferve us,

9 No more o' that !

I pr'ythee do not strive against my worws:

I was compell'd to her. ] I know not well what Bertram can mean by entreating Diana not to strive against his vows. Diana has just mentioned his wife, so that the vows feem to relate to his marriage. In this sense, not Diana, but Himself, strives against his vows. His vows indeed may mean vows made to Diana; but, in that case, to strive against is not properly used for to reject, nor does this sense cohere well with his first exclamation of impatience at the mention of his wife. No more of that! Perhaps we might

I prythee, do not drive against my vows.

Do not run upon that topick; talk of any thing else that I can bear to hear.

I have another conceit upon this passage, which I would be thought to offer without much confidence.

No more of that! I pr'ythee do not shrive against my voice

I was compell'd to her.

Diana tells him unexpectedly of his wife. He answers with perturbation, No more of toat! I pr'ythee do not play the confesfor -- against my own consent I was compelled to ber.

When a young profligate finds his courtship so gravely repressed by an admonition of his duty, he very naturally defires the girl not to take upon her the office of

a confessor.

Till we ferve you: but when you have our rofes, You barely leave our thorns to prick ourselves, And mock us with our bareness.

Ber. How have I fworn!

Dia. 'Tis not the many oaths, that make the truth; But the plain fingle vow, that is vow'd true; 'What is not holy, that we fwear, not 'bides, But take the High'st to witness: then, pray tell me,

What is not boly, that we

fwear not BY, Yes, nothing is more common than such kind of oaths. But Diana is not here accusing Bertram for swearing by a Being not holy, but for swearing to an unholy purpose; as is evident from the preceding lines.

'Iis not the many oaths, that

make the Truth:

But the plain simple vow, that is vow'd true.

The line in question, therefore, is evidently corrupt, and should be read thus,

What is not holy, that we fwear, not 'BIDES,

i.e. If we swear to an unholy purpose the oath abides not, but is dissolved in the making. This is an answer to the purpose. She subjoins the reason two or three lines after,

To swear by him, whom I protest to love,

That I will work against bim.

i. e. That oath can never hold whose subject is to offend and displease that Being, whom, I profess, in the act of swearing by him, to love and reverence,

What may have misled the editors into the common reading was, perhaps, mistaking Ber-

tram's words above,

By love's own fweet confirmint, to be an oath; whereas it only fignifies, being confirmined by love. WARBURTON.

This is an acute and excellent conjecture, and I have done it the due honour of exalting it to the text; yet, methinks, there is fomething yet wanting. The following words, but take the High'st to witness, even though it be understood as an anticipation or assumption in this sense, — but now suppose that you take the Highest to witness, — has not sufficient relation to the antecedent sentence. I will propose a reading nearer to the surface, and let it take its chance.

Bert. How have I fworn! Diana. 'Tis not the many oaths, that make the truth;

But the plain single wow, that is wow'd true.

Bert. What is not holy, that we swear not by,

But take the High'st to witness.
Diana. Then, pray tell me,
If I should swear, &c.

Bertram means to enforce his fuit, by telling her, that she has bound himself to her, not by the petty protestations usual among lovers, but by vows of greater solemnity. She then makes a proper and rational reply.

11

If I should swear by Jove's great Attributes
I lov'd you dearly, would you believe my oaths,
When I did love you ill? this has no holding,
\* To swear by him whom I protest to love,
That I will work against him. Therefore your oaths
Are words, and poor conditions but unseal'd;
At least in my opinion.

Ber. Change it, change it:
Be not so holy-cruel. Love is holy,
And my integrity ne'er knew the crafts,
That you do charge men with: stand no more off,
But give thyself unto my sick desires,
Which then recover. Say, thou art mine; and ever
My love, as it begins, shall so persever.

Dia. I fee, that men make hopes in fuch affairs That we'll forfake ourfelves. Give me that ring.

Ber. I'll lend it thee, my Dear, but have no power To give it from me.

Dia. Will you not, my Lord?

Ber. It is an Honour 'longing to our House, Bequeathed down from many Ancestors; Which were the greatest obloquy i'th' world In me to lose.

Dia. Mine Honour's fuch a ring;
My chastity's the jewel of our House;
Bequeathed down from many Ancestors;
Which were the greatest obloquy i' th' world
In me to lose. Thus your own proper wisdom
Brings in the champion Honour on my part,
Against your vain assault.

Ber. Here, take my ring.
My House, my Honour, yea, my life be thine,
And I'll be bid by thee.

\* To five ar by him whom I protest to love, and add him a That I will work against him ] This passage likewise appears to me corrupt. She swears not by him whom she loves, but by Ju-

piter. I believe we may read, to fivear to him. There is, fays she, no holding, no consistency, in swearing to one that I love him, when I swear it only to injure him.

Dia. When midnight comes, knock at my chamber window;

I'll order take, my Mother shall not hear.

Now will I charge you in the band of truth,
When you have conquer'd my yet maiden-bed,
Remain there but an hour, nor speak to me:
My reasons are most strong, and you shall know them,
When back again this ring shall be deliver'd;
And on your singer, in the night, I'll put
Another ring, that, what in time proceeds,
May token to the suture our past deeds.
Adieu, 'till then, fail not: you have won
A Wife of me, tho' there my hope be done.

Ber. A heav'n on earth I've won by wooing thee.

Dia. For which live long to thank both heaven and

You may fo in the end.——
My Mother told me just how he would woo,
As if she fate in's heart; she says, all men
Have the like oaths: he had sworn to marry me,
When his Wife's dead: therefore I'll lie with him,
When I am buried 2. Since Frenchmen are so braid,
Marry that will, I'll live and die a maid;
Only, in this disguise, I think't no sin
To cozen him, that would unjustly win.

[Exit

Since Frenchmen are

Marry that will, I'll live and die a Maid;] What! because Frenchmen were salse, she, that was an Italian, would marry nobody. The text is corrupted; and we should read,

Since Frenchmen are

fo braid, Marry 'em that will, I'll live and die a maid.

i. e. since Frenchmen prove so crooked and perverse in their manners, let who will marry

them, I had rather live and die a maid, than venture upon them. This she says with a view to Helen, who appeared so fond of her husband, and went thro' so many difficulties to obtain him.

WAREURTON.
The passage is very unimportant, and the old reading reasonable enough. Nothing is more common than for girls, on such occasions, to say in a pett what they do not think, or to think for a time what they do not sinally resolve.

SCENE

#### SCENE III.

Changes to the French Camp in Florence.

Enter the two French Lords, and two or three Soldiers.

1 Lord. YOU have not given him his Mother's letter?

2 Lord. I have deliver'd it an hour fince; there is fomething in't, that stings his nature; for, on the reading it, he chang'd almost into another man.

1 Lord. 3 He has much worthy blame laid upon him, for shaking off so good a wife, and so sweet a lady.

2 Lord. Especially he hath incurred the everlasting displeasure of the King, who had even tun'd his bounty to sing happiness to him. I will tell you a thing, but you shall let it dwell darkly with you.

I Lord. When you have spoken it, 'tis dead, and I

am the grave of it.

2 Lord. He hath perverted a young Gentlewoman here in Florence, of a most chaste renown; and this night he sleshes his will in the spoil of her honour; he hath given her his monumental ring, and thinks himself made in the unchaste composition.

I Lord. Now God delay our rebellion; as we are

ourselves, what things are we!

2 Lord. Meerly our own traitors; and, as in the common course of all treasons, we still see them reveal themselves, till they attain to their abhorr'd ends; so

<sup>3</sup> I Lord The later Editors have with great liberality beflowed lordship upon these interlocutors, who, in the original edition, are called, with more propriety, capt. E. and capt. G. It is true that coptain E. is in a former scene called Lord E. but the subordination in which they feem to act, and the timorous manner in which they converse, determines them to be only captains. Yet as the later readers of Shakespeare have been used to find them lords, I have not thought it worth while to degrade them in the margin.

he, that in this action contrives against his own Nobility, 4 in his proper stream o'erflows himself.

I Lord. Is it not meant damnable in us to be the trumpeters of our unlawful intents? we shall not then have his company to night?

2 Lord. Not 'till after midnight; for he is dieted

to his hour.

I Lord. That approaches apace: I would gladly have him fee his company anatomiz'd, that he might take a measure of his own Judgment's, wherein so curiously he hath set this counterfeit.

2 Lord. We will not meddle with him 'till he come:

for his presence must be the whip of the other.

I Lord. In the mean time, what hear you of these Wars?

2 Lord. I hear there is an overture of Peace.

1 Lord. Nay, I affure you, a Peace concluded.

2 Lord. What will Count Roufillon do then? will he travel higher, or return againin to France?

I Lord. I perceive by this demand, you are not al-

together of his Council.

2 Lord. Let it be forbid, Sir! fo should I be a great

deal of his act.

I Lord. Sir, his Wife fome two months fince fled from his House, her pretence is Pilgrimage to St. Jaques le Grand; which holy Undertaking, with most auftere fanctimony, the accomplished; and there refiding, the tenderness of her nature became as a prey to her grief; in fine, made a groan of her last breath, and now the fings in heaven.

2 Lord. How is this justified?

I Lord. The stronger part of it by her own letters,

Lin felf.] That is, betrays bis very just and moral reason. Berown secrets in his own talk. The reply shews that this is the mean-

4 In his proper stream o'erstows his own judgment.] This is a tram, by finding how errone. oufly he has judged, will be lefs confident, and more eafily moved

5 He might take a measure of by admonition.

which

which makes her story true, even to the point of her death; her Death itself (which could not be her office to fay, is come) was faithfully confirm'd by the Rector of the place.

2 Lord. Hath the Count all this intelligence?

I Lord. Ay, and the particular confirmations, point from point, to the full arming of the verity.

2 Lord. I am heartily forry, that he'll be glad of

I Lord. How mightily fometimes we make us comforts of our losses!

2 Lord. And how mightily some other times we drown our gain in tears! the great dignity, that his valour hath here acquired for him, shall at home be

encounter'd with a shame as ample.

I Lord. The web of our life is of a mingled yarn, good and ill together: our virtues would be proud, if our faults whipt them not; and our crimes would despair, if they were not cherish'd by our virtues.

#### Enter a Servant:

How now? where's your master?

Serv. He met the Duke in the street, Sir, of whom he hath taken a folemn leave: his Lordship will next morning for France. The Duke hath offered him letters of commendations to the King.

2 Lord. They shall be no more than needful there,

if they were more than they can commend.

#### SCENE IV.

### Enter Bertram.

1 Lord. They cannot be too sweet for the King's tartness; here's his Lordship now. How now, my Lord, is't not after midnight?

Ber. I have to-night dispatch'd sixten businesses; a month's

month's length a-piece, by an abstract of success: I have congied with the Duke, done my adieu with his nearest; buried a wife, mourn'd for her; writ to my lady mother, I am returning; entertain'd my convoy; and, between these main parcels of dispatch, effected many nicer needs: the last was the greatest, but that I have not ended yet.

2 Lord. If the business be of any difficulty, and this morning your departure hence, it requires hafte

of your Lordhip.

Ber. I mean, the business is not ended, as fearing to hear of it hereafter. But shall we have this dialogue between the fool and the foldier? come 6, bring forth this counterfeit module: h'as deceiv'd me, like a double-meaning prophefier.

2 Lord. Bring him forth; h'as fate in the Stocks

all night, poor gallant knave.

Ber. No matter; his heels have deserv'd it, in usurping his spurs so long. How does he carry himfelf?

I Lord. I have told your Lordship already: the Stocks carry him. But to answer you as you would be understood, he weeps like a wench that had shed her milk; he hath confess'd himself to Morgan, whom he supposes to be a Friar, from the time of his remembrance to this very instant disaster of his setting i'th' Stocks; and what, think you, he hath confest?

Ber. Nothing of me, has he?

2 Lord. His confession is taken, and it shall be read to his face; if your Lordship be in't, as, I believe, you are, you must have the patience to hear it.

MEDAL. And this the Oxford tended to make himself a pattern.

6 bring forth this counterfeit. Editor follows. WARBURTON. MODULE; This epithet is im- Module being the patern of any proper to a module, which pro- thing, may be here used in that fesses to be the counterfeit of a-fense. Bring forth this fellow, nother thing. We should read who, by counterfeit virtue pre-

# S C E N E V.

# Enter Parolles, with his Interpreter.

Ber. A plague upon him, muffled! he can fay nothing of me; hush! hush!

I Lord. Hoodman.comes: Portotarossa.

Inter. He calls for the tortures; what, will you fay without 'em?

Par. I will confess what I know without constraint; if you pinch me like a pasty, I can say no more.

Interp. Boko Chimurcho.

2 Lord. Biblibindo chicurmurco.

Inter. You are a merciful General. Our General bids you answer to what I shall ask you out of a note.

Pmr. And truly, as I hope to live.

Inter. First demand of him, how many Horse the

Duke is strong. What say you to that?

Par. Five or fix thousand, but very weak and unferviceable; the troops are all scatter'd, and the Commanders very poor rogues, upon my reputation and credit, and as I hope to live.

Inter. Shall I fet down your answer so?

Par. Do, I'll take the Sacrament on't, how and which way you will: all's one to me.

Ber. What a past-saving slave is this !

I Lord. Y'are deceiv'd; my Lord, this is Monsieur Parolles, the gallant militarist, that was his own phrase, that had the whole theory of war in the knot of his scarf, and the practice in the chape of his dagger.

2 Lord. I will never trust a man again for keeping his fword clean; nor believe, he can have every thing

in him by wearing his apparel neatly.

Inter. Well, that's fet down.

Par. Five or fix thousand horse I said, (I will say true) or thereabouts, set down; for I'll speak truth.

I Lord.

1 Lord. He's very near the truth in this.

Ber. But I con him no thanks for't, in the nature he delivers it.

Par. Poor rogues, I pray you, fay.

Inter. Well, that's fet down.

Par. I humbly thank you, Sir; a truth's a truth, the rogues are marvellous poor.

Inter. Demand of him, of what strength they are

a-foot. What fay you to that?

Par. By my troth, Sir, if I were to live this prefent hour, I will tell true. Let me see; Spurio a hundred and fifty, Sebastian so many, Corambus so many, Jaques so many; Guiltian, Cosmo, Lodowick, and Gratii, two hundred and fifty each; mine own company, Chitopher, Vaumond, Bentii, two hundred and fifty each; so that the muster file, rotten and sound, upon my life amounts not to fifteen thousand Poll; half of the which dare not shake the snow from off their cassocks, lest they shake themselves to pieces.

Ber. What shall be done to him?

I Lord. Nothing, but let him have thanks. Demand of him my conditions, and what credit I have with the Duke.

Inter. Well, that's fet down. You shall demand of him, whether one Captain Dumain be i'th' camp, a Frenchman: what his reputation is with the Duke; what his valour, honesty, and expertness in war; or whether he thinks, it were not possible with well-weighing sums of gold to corrupt him to a revolt. What say you to this? what do you know of it?

Par. I beseech you, let me answer to the particular of the Interrogatories. Demand them singly.

Inter: Do you know this Captain Dumain?

Par. I know him; he was a botcher's 'prentice in Paris, from whence he was whipt for getting the sherist's fool with child; a dumb innocent, that could not say him nay. [Dumain lifts up his hand in anger.

Ber.

Ber. Nay, by your leave, hold your hands; tho' I know, his brains are forfeit to the next tile that falls.

Inter. Well, is this Captain in the Duke of Florence's

Camp?

Par. Upon my knowledge he is, and lowfy.

I Lord. Nay, look not so upon me, we shall hear of your Lordship anon.

Inter. What is his reputation with the Duke?

Par. The Duke knows him for no other but a poor officer of mine, and writ to me the other day to turn him out o' th' band. I think, I have his letter in my pocket.

Inter. Marry, we'll fearch.

Par. In good fadness, I do not know; either it is there, or it is upon the file with the Duke's other letters in my tent.

Inter. Here 'tis, here's a paper, shall I read it to you?

Par. I do not know, if it be it or no.

Ber. Our Interpreter does it well.

1 Lord. Excellently.

Inter, Dian, the Count's a fool, and full of gold.

Par. That is not the Duke's letter, Sir; that is an advertisement to a proper maid in Florence, one Diana, to take heed of the allurement of one Count Roufillon, a foolish idle boy; but for all that, very ruttish. I pray you, Sir, put it up again.

Inter. Nay, I'll read it first, by your favour.

Par. My meaning in't, I protest, was very honest in the behalf of the maid; for I knew the young Count to be a dangerous and lascivious boy, who is a whale to virginity, and devours up all the fry it finds.

Ber. Damnable! both sides rogue.

<sup>7</sup> Dian. the Count's a fool, and there being no rhyme that corfull of gold.] After this line responds to gold. there is apparently a line lost,

# Interpreter reads the letter:

When he swears oaths, bid him drop gold, and take it.

After he scores, he never pays the score:

\* Half won, is match well made; match, and well make it:

He ne'er pays after-debts, take it before,

And fay, a foldier (Dian) told thee this:

\* Men are to mell with, boys are but to kis.

For, count of this, the Count's a fool, I know it when pays before, but not when he does owe it.

Thine, as he vow'd to thee in thine ear,

PAROLLES.

Ber. He shall be whipt thro' the army with this

2 Lord. This is your devoted friend, Sir, the manifold linguist, and the armi-potent foldier.

\* Half won is match well made; match, and well make it.] This line has no meaning that I can find. I read, with a very flight alteration, Half won is match well made; watch, and well make it. That is, a match well made is half won; watch, and make it well.

This is, in my opinion, not all the errour. The lines are misplaced, and should be read thus:

Half won is match well made; watch, and well make it;

When he swears oaths, bid him drop gold, and take it. After he scores, he never pays

the score:

He mercer have after-dahts take

He never pays after-debts, take it before,

And Say

That is, take his money and leave him to himself. When the players had lost the second line, they tried to make a connexion out of the rest. Part is apparently in couplets, and the note was probably uniform.

\* Men are to mell with, boys are not to kifs.] All the Editors have obtruded a new Maxim upon us here, that Brys are not to kifs.]—Livia, in Beaument and Fleicher's Tamer tam'd, is of a quite opposite Opinion.

For Boys were made for Nothing

but dry Kisses.

And our Poet's Thought, I am persuaded, went to the same Tune. To mell, is derived from the French word, meler, to min-

THEOBALD. Ber.

Ber. I could endure any thing before but a cat, and now he's a cat to me.

Inter. I perceive, Sir, by the General's looks, we

shall be fain to hang you.

Par. My life, Sir, in any case; not that I am afraid to die; but that my offences being many, I would repent out the remainder of nature. Let me live, Sir, in a Dungeon, i' th' Stocks, any where, fo I may live.

Inter. We'll fee what may be done, so you confess freely; therefore, once more, to this Captain Dumain: you have answer'd to his reputation with the Duke,

and to his valour. What is his honesty?

Par. He will steal, Sir, an egg out of a cloister; for rapes and ravishments he parallels Nessus. He professes no keeping of oaths; in breaking them he is stronger than Hercules. He will lye, Sir, with such volubility, that you would think, truth were a fool; drunkenness is his best virtue, for he will be swinedrunk, and in his fleep he does little harm, fave to his bed-cloaths about him; but they know his conditions, and lay him in straw. I have but little more to fay, Sir, of his honesty; he has every thing that an honest man should not have; what an honest man should have, he has nothing.

I Lard. I begin to love him for this.

Ber. For this description of thine honesty? a pox upon him for me, he is more and more a cat.

Inter. What fay you to his expertness in war? Par. Faith, Sir, h'as led the drum before the English Tragedians: to belie him, I will not; and more of his foldiership I know not; except, in that Country, he had the honour to be the Officer at a place there

<sup>9</sup> An egg out of a cloister.] I whence this hyperbole could know not that cloister, though it take its original: perhaps it may etymologically fignify any means only this: He will seal thing south is used by our authour, any thing, however tristing, from

otherwise than for a monastery, any place, however holy. and therefore I cannot guess

call'd Mile-end, to instruct for the doubling of files. I would do the man what honour I can, but of this I am not certain.

I Lord. He hath out-villain'd villany fo far, that the rarity redeems him.

Ber. A pox on him, ' he's a cat still.

Inter. His Qualities being at this poor price, I need. not to ask you, if gold will corrupt him to revolt.

Par. Sir, for a Quart d'ecu he will sell the fee-simple of his falvation, the inheritance of it, and cut th' intail from all remainders, and a perpetual fuccession for it perpetually.

Inter. What's his Brother, the other Captain Du-

main?

2 Lord. 2 Why does he ask him of me?

Inter. What's he?

Par. E'en a crow o' th' fame nest; not altogether fo great as the first in goodness, but greater a great deal in evil. He excels his Brother for a Coward, yet his brother is reputed one of the best that is. In a Retreat he outruns any lacquey; marry, in coming on he has the cramp.

Inter. If your life be faved, will you undertake to

betray the Florentine?

Par. Ay, and the Captain of his horse, Count Rousillon.

Inter. I'll whisper with the General, and know his

pleasure.

Par. I'll no more drumming, a plague of all drums! Only to feem to deferve well, and to beguile the fupposition of that lascivious young boy the Count, have

He's a cat still.] That is, throw him how you will, he than his own. lights upon his legs.

hear his neighbour's character

on such occasions more willing to that deserves well.

hts upon his legs.

3 To beguile the supposition.]
Why does he ask him of me? That is, to deceive the opinion, to This is nature. Every man is make the Count think me a man

I run into this danger; yet who would have suspected an ambush where I was taken? [Aside.

Inter. There is no remedy, Sir, but you must die; the General fays, you, that have so traiterously discovered the fecrets of your army, and made fuch peftiferous reports of men very nobly held, can ferve the world for no honest use; therefore you must die. Come, headsman, off with his head.

Par. O Lord, Sir, let me live, or let me see my

death.

Inter. That shall you, and take your leave of all your friends. Unbinding bim.

So, look about you; know you any here?

Ber, Good morrow, noble Captain.

2 Lord. God bless you, Captain Parolles. 1 Lord. God fave you, noble Captain.

2 Lord. Captain, what Greeting will you to my

Lord Lafeu? I am for France.

1 Lord. Good Captain, will you give me a copy of that same sonnet you writ to Diana in behalf of the Count Roufillon? if I were not a very coward, I'd compel it of you; but fare you well. [Exeunt. Inter. You are undone, Captain, all but your fcarf; that has a knot on't yet.

Par. Who cannot be crush'd with a Plot?

Inter. If you can find out a Country where but women were that had receiv'd fo much shame, you might begin an impudent Nation. Fare you well, Sir, I am for France too, we shall speak of you there. [Exit.

# S C E N E VI.

Par. Yet am I thankful. If my heart were great, 'Twould burst at this. Captain I'll be no more, But I will eat and drink, and sleep as foft, As Captain shall; simply the thing I am Shall make me live. Who knows himself a braggart, Let B b 2

Let him fear this; for it will come to pass, That every braggart shall be found an ass. Rust, sword! cool, blushes! and, Parolles, live Safest in shame! being fool'd, by fool'ry thrive; There's place and means for every man alive. I'll after them.

## SCENE

Changes to the Widow's House, at Florence.

Enter Helena, Widow, and Diana.

THAT you may well perceive I have not wrong'd you, One of the Greatest in the Christian world Shall be my Surety; 'fore whose Thone 'tis needful, Ere I can perfect mine intents, to kneel. Time was, I did him a defired office Dear almost as his life; which gratitude Through flinty Tartar's bosom would peep forth, And answer thanks. I duly am inform'd, His Grace is at Marseilles, to which place We have convenient Convoy; you must know, I am supposed dead; the Army breaking, My husband hies him home; where, heaven aiding And by the leave of my good Lord the King, We'll be before our welcome.

Wid. Gentle Madam. You never had a fervant, to whose trust Your business was more welcome.

Hel. Nor you, Mistress, Ever a friend, whose thoughts more truly labour To recompense your love: doubt not, but heav'n Hath brought me up to be your Daughter's dower, As it hath fated her to be 4 my motive

And

<sup>\*</sup> my mot ve] met ve for affiliant. WARBURTON.

And helper to a husband. But, O strange men! That can such sweet use make of what they hate, 5 When saucy trusting of the cozen'd thoughts Defiles the pitchy night; so lust doth play With what it loaths, for that which is away, But more of this hereafter. You, Diana, Under my poor instructions yet must suffer Something in my behalf.

Dia. Let death and honesty
Go with your impositions, I am yours

Upon your will to suffer. Hel. Yet I pray you:

<sup>6</sup> But with the word the time will bring on summer, When briars shall have leaves as well as thorns, And be as sweet as sharp: we must away, <sup>7</sup> Our Waggon is prepar'd, and time revives us;

All's

5 When SAUCY trusting of the comen'd thoughts

Defiles the pitchy night; ] i. e. makes the person guilty of intentional adultery. But trusting a mistake cannot make any one guilty. We should read, and point, the lines thus,

When FANCY, trusting of the cozen'd thoughts,

Defiles the pitchy night.

i. e. the fancy, or imagination, that he lay with his miltrefs, tho' it was, indeed, his Wife, made him incur the guilt of adultery. Night, by the ancients, was reckoned odious, obscene, and abominable. The Poet, alluding to this, says, with great beauty, Defiles the pitchy night; i. e. makes the night, more than ordinary, abominable.

WARBURTON.
This conjecture is truly ingenious; but, I believe, the au-

thour of it will himself think it unnecessary, when he recollects that faucy may very properly signify luxurious, and by consequence lascivious.

6 But with the word, the time will bring on summer,]
With the word, i. e. in an instant of time. The Oxford Editor reads (but what he means by it I know not) Bear with the word.
WARBURTON.

The meaning of this observation is, that as briars have faveetness with their prickles, so shall these troubles be recompensed with joy.

7 Our waggon is prepared, and time revives us; The word Revives conveys to little fense, that it feems very liable to suspicion.

i e. looks us in the face, calls upon us to hasten.

WARB.

All's well, that ends well; still the Fine's the crown; Whate'er the course the end is the renown. [Exeunt.

#### SCENE VIII.

Changes to Roufillon in France.

Enter Countels, Lafeu, and Clown.

Laf. O, no, no, your Son was mif-led with a fnipt taffata fellow there, whose villainous saffron would have made all the unbak'd and doughy youth

The present reading is corrupt, and I am assaid the emendation none of the soundest. I never remember to have seen the word reuye. One may as well leave blunders as make them. Why may we not read for a shift, without much effort, the time invites us?

8 whose villainous saffron would have made all the unbak'd and down youth of a nation in his colour.] Parolles is represented as an affected follower of the fashion, and an encourager of his mafter to run into all the follies of it; where he fays, Use a more spaciou ceremony to the noble Lords they wear themselves in the cap of time - and the' the Devil had the measure, such are to be followed. Here some particularities of fashionable dress are ridiculed. Snipt-taffata needs no explanation; but villainous Saffron is more obscure. This alludes to a fantastic fashion, then much followed, of using y llow starch for their bands and ruffs: So Fletcher, in his Queen of Corinth,

— Has he familiarly
Dislik'd your yellow starch; or
faid your doublet

Was not exactly frenchified —— And Johnson's Devil's an Ass, Carmen and chimney-sweepers are

got into the yellow starch. This was invented by one Turner, a tire-woman, a court-bawd; and, in all respects, of so infamous a character, that her invention deserved the name of villainous Saffron. This woman was, afterwards, amongst the miscreants concerned in the murder of Sir Thomas Overbury, for which she was hanged at Tyburn, and would die in a yellow ruff of her own invention: which made yellow starch so odious, that it immediately went out of fashion. 'Tis this, then, to which Shake-Speare alludes: but using the word saffron for yellow, a new idea presented itself, and he pursues his thought under a quite different allusion - Whose villainous faffron would have made all the unbaked and dowy youths of a nation in bis colour, i. e. of his temper

youth of a nation in his colour. Your daughter-inlaw had been alive at this hour; and your fon here at home, more advanc'd by the King than by that red-

tail'd humble bee I speak of.

Count. I would, I had not known him! it was the death of the most virtuous Gentlewoman that ever Nature had Praise for creating: if she had partaken of my flesh, and cost me the dearest groans of a Mother, I could not have owed her a more rooted love.

Laf. 'Twas a good lady, 'twas a good lady. We may pick a thousand fallets ere we light on such ano-

ther herb.

Clo. Indeed, Sir, she was the sweet-marjoram of the

fallet, or rather the herb of grace.

Laf. They are not fallet herbs, you knave, they are nose herbs.

Clo. I am no great Nebuchadnezzar, Sir, I have not much skill in grass.

Laf. Whether dost thou profess thyself, a knave or

a fool?

Clo. A fool, Sir, at a woman's service; and a knave, at a man's.

Laf. Your distinction?

Clo. I would cozen the man of his wife, and do his fervice.

Laf. So you were a knave at his service, indeed.

Clo. And I would give his wife my bauble, Sir, to do her fervice.

Laf. I will subscribe for thee, thou art both knave and fool.

Clo. At your service.

Laf. No, no, no.

temper and disposition. Here the general custom of that time, of colouring paste with saffron, is alluded to. So in the Winter's Tale:

I must have saffron to colour

the warden pyes.

WARBURTON.

9 I would, I had not known him.] This dialogue ferves to connect the incidents of Parolles with the main plan of the play.

Clo. Why, Sir, if I cannot serve you, I can serve as great a Prince as you are.

Laf. Who's that, a Frenchman?

Clo. Faith, Sir, he has an English name; but his phisnomy is more hotter in France than there.

Laf. What Prince is that?

Clo. The black Prince, Sir, alias the Prince of Darkness, alias the Devil.

Laf. Hold thee, there's my purse; I give thee not - this to seduce thee from thy Master thou talk'st of,

ferve him still.

Clo. 2 I'm a woodland fellow, Sir, that always lov'd a great fire; and the Master I speak of ever keeps a good fire; but, sure, he is the Prince of the world, let his Nobility remain in's Court. I am for the House with the narrow gate, which I take to be too little for Pomp to enter: some, that humble themselves, may; but the many will be too chill and tender, and they'll be for the flow'ry way that leads to the broad gate, and the great fire.

Laf. Go thy ways, I begin to be a weary of thee, and I tell thee so before, because I would not fall out with thee. Go thy ways, let my horses be well look'd

to, without any tricks.

Clo. If I put any tricks upon 'em, they shall be jades' tricks, which are their own right by the law of Nature.

[Exit.

in France than there.] This is intolerable nonfense. The stupid Editors, because the Devil was talked of, thought no quality would suit him but hotter. We should read,—more Handur'd. A joke upon the French people, as if they held a dark complexion, which is natural to them, in more estimation than the English do,

who are generally white and fair.
WARBURTON.

<sup>2</sup> I'm a avoodlend fellow, Sir, &c.] Shakefpear is but rarely guilty of such impious trash. And it is observable, that then he always puts that into the mouth of his fools, which is now grown the characteristic of the fine gentleman.

WARBURTON.

Laf. A shrewd knave, and an unhappy.

Count. So he is. My Lord, that's gone, made himself much sport out of him; by his authority he remains here, which he thinks is a patent for his fawciness; and, indeed, he has no pace, but runs where he will.

Laf. I like him well, 'tis not amis; and I was about to tell you, fince I heard of the good Lady's death, and that my Lord your Son was upon his return home, I mov'd the King my Master to speak in the behalf of my daughter; which, in the minority of them both, his Majesty, out of a self-gracious remembrance, did first propose; his Highness has promis'd me to do it; and to stop up the displeasure he hath conceiv'd against your son, there is no fitter matter. How do's your Ladyship like it?

Count. With very much content, my Lord, and I

wish it happily effected.

Laf. His Highness comes post from Marseilles, of as able a body as when he number'd thirty; he will be here to-morrow, or I am deceiv'd by him that in fuch intelligence hath feldom fail'd.

Count. It rejoices me, that, I hope, I shall see him ere I die. I have letters, that my fon will be here to night: I shall beseech your Lordship to remain with

me 'till they meet together.

Laf. Madam, I was thinking with what manners I might fafely be admitted.

Count. You need but plead your honourable privi-

lege.

Laf. Lady, of that I have made a bold charter; but, I thank my God, it holds yet.

### Enter Clown.

Cla. O Madam, yonder's my Lord your fon with a patch of velvet on's face; whether there be a scar

> 3 Unhappy.] That is, mischiewously haggish; unlucky. undet't,

under't, or no, the velvet knows, but 'tis a goodly patch of velvet; his left cheek is a cheek of two pile and a half, but his right cheek is worn bare.

Count. A fear nobly got, or a noble fear, is a good

livery of honour. So, belike, is that.

Clo. But it is your \* carbonado'd face.

Laf. Let us go fee your fon, I pray you: I long to

talk with the young noble foldier.

Clo. 'Faith, there's a dozen of 'em with delicate fine hats and most courteous feathers, which bow the head, and nod at every man.

# SCENE

The Court of France, at Marseilles.

Enter Helena, Widow, and Diana, with two Attendants.

#### HELENA.

Tu T this exceeding posting day and night Must wear your spirits low; we cannot help it. But fince you've made the days and nights as one, To wear your gentle limbs in my affairs; Be bold, you do so grow in my requital, As nothing can unroot you. In happy time, -

# Enter a Gentleman.

This man may help me to his Majesty's ear,

4 But it is your carbonadi'd carabine; arms, which Henry IV. face.] Mr. Pope reads it carbihad made famous, by bringing nadi'd, which is right. The into use amongst his horse. joke, such as it is, confists in the allusion to a wound made with a

WARBURTON.

If he would spend his power. God save you, Sir, Gent And you, prilloged and pid the

Hel. Sir, I have seen you in the court of France.

Gen. I have been sometimes there.

Hel. I do presume, Sir, that you are not fallen. From the report that goes upon your goodness; And therefore, goaded with most sharp occasions, Which lay nice manners by, I put you to The use of your own virtues, for the which I shall continue thankful.

Gent. What's your will? Hel. That it will please you

To give this poor petition to the King; And aid me with that thore of power you have, To come into his presence.

Gent. The King's not here.

Hel. Not here, Sir? Gent. Not, indeed.

He hence remov'd last night, and with more haste Than is his use.

Wid. Lord, how we lofe our pains! Hel. All's well, that ends well yet, Tho' time feems fo adverse, and means unfit: I do befeech you, whither is he gone? Gent. Marry, as I take it, to Roufillon,

Whither I am going.

Hel. I beseech you, Sir, Since you are like to see the King before me, Commend this paper to his gracious hand; Which, I presume, shall render you no blame, But rather make you thank your pains for it. I will come after you with what good speed 5 Our means will make us means.

5 Our means will make us obscure his meaning. duplication, fometimes fo as to will give them ability to exert.

means.] Shakespeare de- says, they will foliow with such lights much in this kind of re- speed as the means which they have

Gent.

Gent. This I'll do for you.

Hel. And you shall find yourself to be well thank'd. What-e'er falls more. We must to horse again. Go, go, provide. [Exeunt. O HARD STREET, A SAME AND ADDRESS OF THE AREA.

## SCENEIL

# Changes to Roufillon.

Enter Clown, and Parolles.

OOD Mr. Levatch, give my Lord Lafeu this letter; I have ere now, Sir, been better known to you, when I have held familiarity with fresher cloaths 6; but I am now, Sir, muddied in fortune's moat, and smell somewhat strong of her strong displeasure.

Clo. Truly, fortune's displeasure is but sluttish, if it fmell fo strongly as thou speak'st of: I will henceforth eat no fish of fortune's butt'ring. Pr'ythee, allow

the wind.

Par. Nay, you need not to stop your nose, Sir; I speak but by a metaphor.

6 In former editions, - but I am now, Sir, muddied in fortune's Mood, and smell fomewhat strong of her strong displeasure.] I believe the poet wrote, in fortune's moat; because the Clown in the very next speech replies, I will benceforth eat no fish of fortune's butt'ring; and again, when he comes to repeat Parolle's petition to Lafeu, that kath fall'n into the unclean fishpond of her displeasure, and, as be jays, is muddied withal. And again, Pray you, Sir, ufe the carp as you may, &c. In all which places, 'tis obvious a moat

or pend is the allusion. Besides, Parelles smelling strong, as he fays, of fortune's strong displeafure, carries on the same image; for as the moats round old feats were always replenish'd with fish, fothe Clown's joke of holding his nofe, we may prefume, proceeded from this, that the privy was always over the moat; and therefore the Clown humouroufly. fays, when Parolles is preffing him to deliver his letter to Lord Lofen, Foh! prythie, stend away; a paper from firtune's closestool, to give to a Nobleman! WARB.

Laf. Indeed, Sir, if your metaphor stink, I will stop my nose against any man's metaphor. Pr'ythee, get thee further.

Par. Pray you, Sir, deliver me this paper.

Clo. Foh! pr'ythee, stand away; a paper from fortune's close-stool, to give to a Nobleman! look, here he comes himself.

#### Enter Lafeu.

Here is a pur of fortune's, Sir, or fortune's cat, (but not a musk-cat;) that hath fall'n into the unclean fish-pond of her displeasure, and, as he says, is muddied withal. Pray you, Sir, use the carp as you may; for he looks like a poor, decayed, ingenious, foolish-rascally knave \*. I do pity his distress in my similies of comfort, and leave him to your Lordship.

Par. My Lord, I am a man whom fortune hath

cruelly scratch'd.

Laf. And what would you have me to do? 'tis too late to pare her nails now. Wherein have you play'd

Indeed, Sir, if your metaphor flink, I will flip my nose against any man's metaphor.] Nothing could be conceived with greater humour, or justness of sarire, than this speech. The use of the flinking metaphor is an odious fault, which grave writers often commit. It is not uncommon to see moral declaimers against vice. describe her as Hesiod did the Fury Tristitia:

Tre en givar prikas férr.

Upon which Longinus justly obferves, that, instead of giving a terrible image, he has given a very nasty one. Cicero cautions well against it, in his book de Orat. Quoniam hac, says he, wel fumma laus est in werbis transferendis ut sensum feriat id, quod translatum sit, sugienda est omnis turpitudo earum rerum, ad gwas eorum animos qui audiunt trabet similitudo. Nolo morte dici Africani castratam esse rempublicam. Nolo stercus curiæ dici Glauciam. Our poet himself is extremely delicate in this respect; who, throughout his large writings, if you except a passage in Hamlet, has scarce a metaphor that can offend the most squeamish reader.

WARBURTON.

8 I pity his diffress in my SMILES of comfort, We should read, SIMILIES of comfort, such as the calling him fortune's cat, carp, &c.

WARBURTON.

the knave with fortune, that she should scratch you, who of herself is a good Lady, and would not have knaves thrive long under her? there's a Quart-d'ecu for you: let the justices make you and fortune friends; I am for other business.

Par. I beseech your honour, to hear me one single

word.

Laf. You beg a fingle penny more. Come, you shall ha't, fave your word.

Par. My name, my good Lord, is Parolles.

Laf. You beg more than one word then. Cox' my passion! give me your hand. How does your drum? Par. O my good Lord, you were the first that found

me.

Laf. Was I, in footh? and I was the first that lost thee.

Par. It lies in you, my Lord, to bring me in some

grace, for you did bring me out.

Laf. Out upon thee, knave! dost thou put upon me at once both the office of God and the Devil? one brings thee in grace, and the other brings thee out. [Sound Trumpets.] The King's coming, I know, by his trumpets. Sirrah, inquire further after me, I had talk of you last night; tho' you are a fool and a knave, you shall eat?; go to, follow.

Par. I praise God for you.

[Exeunt.

you shall eat; Parolles has many of the lineaments of Faistaff, and seems to be the character which Shakespeare delighted to draw, a fellow that

had no more wit than virtue. Though justice required that he should be detected and exposed, yet his vices fit so fit in him that he is not at last suffered to starve.

The second

# SCENE III.

Flourish. Enter King, Countess, Lafeu, the two French Lords, with attendants.

King. We lost a jewel of her, our sefteem Was made much poorer by it; but your son, As mad in folly, lack'd the sense to know Her estimation home 2.

Count. 'Tis past, my Liege; And I beseech your Majesty to make it Natural rebellion, done i'th' blade of youth 3, When Oil and fire, too strong for reason's force, O'erbears it, and burns on.

King. My honour'd Lady,
I have forgiven and forgotten all;
Tho' my revenges were high bent upon him,
And watch'd the time to shoot.

Laf. This I must say,
But first I beg my pardon, the young Lord
Did to his Majesty, his Mother, and his Lady,
Offence of mighty note; but to himself
The greatest wrong of all. He lost a wise,
Whose beauty did astonish the survey
Of richest eyes; whose words all ears took captive;
Whose dear persection, hearts, that scorn'd to serve,
Humbly call'd mistress.

King. Praising what is lost,

i — esteem] Dr. Warburton in Theobald's edition altered this word to estate, in his own he lets it stand and explains it by worth or estate. But esteem is here reckoning or estimate. Since the loss of Helen with her wirtues and qualifications, our account is sunk; what we have to reckon ourselves

king of, is much poorer than be-

2 - home.] That is com-

pletely, in its full extent.

3—blade of youth, Inthe spring of early life, when the man is yet green. Oil and fire fuit but ill with blade, and therefore Dr. Warburton reads, blaze of youth.

Vol. III. C c Makes

Makes the remembrance dear. Well—call him hither:

hither; We're reconcil'd, and the first view shall kill All repetition: let him not ask our pardon. The nature of his great offence is dead, And deeper than oblivion we do bury Th' incenfing relicks of it. Let him approach, A stranger, no offender; and inform him, So 'tis our will he should.

Gent. I shall, my Liege.

King. What fays he to your daughter? Have you fpoke?

Laf. All that he is, hath reference to your Highness.

King. Then shall we have a match. I have letters fent me,
That fet him high in fame.

## SCENE IV.

## Enter Bertram.

Laf. He looks well on't. King. I'm not a day of season, For thou may'ft see a sun-shine and a haif In me at once; but to the brightest beams Distracted clouds give way; so stand thou forth.

4 - the first view shall All repetition: \_\_\_\_ ] The first interview shall put an end to all recoilection of the past. Shake-speare is now hastening to the end of the play, finds his matter fufficient to fill up his remaining fcenes, and therefore, as on other fuch occasions, contracts his dialogue and precipitates his action. Decency required that

Bertram's double crime of cruelty and disobedience, joined likewife with some hypocrify, should raise more resentment; and that though his mother might eafily forgive him, his king should more pertinaciously vindicate his own authority and Helen's merit: of all this Shakespeare could not be ignorant, but Shakespeare wanted to conclude his play.

The time is fair again.

Ber. My high repented blames, Dear Sovereign, pardon to me.

King. All is whole.

Not one word more of the confumed time, Let's take the instant by the forward top; For we are old, and on our quick'ft decrees Th' inaudible and noiseless foot of time Steals, ere we can effect them. You remember The daughter of this Lord?

Ber. Admiringly, my Liege. At first I fluck my choice upon her, ere my heart Durst make too bold a herald of my tongue: Where the impression of mine eye enfixing, Contempt his scornful perspective did lend me, Which warp'd the line of every other favour; Scorn'd a fair colour, or express'd it stoll'n 5; Extended or contracted all proportions

lour

5 Scorn' D a fair colour, or express'd it stol'n;] First, it is to be observed, that this young man's case was not indifference to the fex in general, but a very frong attachment to one; therefore he could not scorn a fair co. lour, for it was that which had captivated him. But he might very naturally be faid to do what men, strongly attach'd to one, commonly do, not allow beauty in any face but his mittress's. And that this was the thought here, is evident,

. 1. From the latter part of the

--- or express'd it stoll n;

2. From the preceding verse, Which warp'd the line of every other favour;

3. From the following verses, Extended or contracted all proportions

To a most hideous object:

Secondly, It is to be observed, that he describes his indifference for others in highly figurative expressions. Contempt is brought in lending him her perspectiveglass, which does its office properly by avarping the lines of all other faces; by extending or contracting into a bide us object; or by expressing or shewing native red and white as paint. But with what propriety of speech can this glass be said to scorn, which is an affection of the mind? Here then the metaphor becomes miferably mangled; but the foregoing observation will lend us to the genuine reading. which is,

Scorch'Da fair colour, or ex-

.press'd.it.ft.l'n; i. e. this glass represented the owner as brown or tanned: or, if not fo, caused the native co- . Cc2

To a most hideous object: thence it came, That she, whom all men prais'd, and whom myself, Since I have loft, have lov'd, was in mine eye The dust that did offend it.

King. Well excus'd-

That thou do'ft love her, strikes some scores away From the great 'compt; but love, that comes too late, Like a remorfeful pardon flowly carried, To the great fender turns a four offence, Crying, that's good that is gone: our rash faults Make trivial price of ferious things we have, Not knowing them, until we know their grave. Oft our displeasures, to ourselves unjust, Destroy our friends, and, after, weep their dust: 5 Our own love, waking, cries to fee what's done 4 While shameful hate sleeps out the afternoon. Be this fweet Helen's knell; and now forget her. Send forth your amorous token for fair Maudlin, The main confents are had, and here we'll flay To fee our widower's fecond marriage-day:

Count. 7 Which better than the first, O dear heav'n bless.

lour to appear artificial, Thus he speaks in character, and confillently with the rest of his fpeech. The emendation reflores integrity to the figure, and, by a beautiful thought, makes the scornful perspective of contempt do the office of a turning-WARBURTON.

It was but just to insert this note, long as it is, because the commentator feems to think it of importance. Let the reader

Our own love, waking, &c.] These two lines I should be glad to call an interpolation of a player, They are ill connected with the former, and not very clear or proper in themselves. I believe

the author made two couplets to the same purpose, wrote them both down that he might take his choice, and so they happened

to be both preferved.

For step I think we should read flept. Love cries to fee what was done while hatred Rept, and suffered mitchief to be done. Or the meaning may be, that batred still continues to fleep at ease, while love is weeping; and fo the prefent reading may

Which better than the first, O dear Heav'n, bleft,

Or, ere they meet, in me, O Na-ture, cease!] I have ventured, against the authority of the printed Copies, to prefix the Count ( )'s

Or, ere they meet, in me, O nature, cease! Laf. Come on, my fon, in whom my house's name Must be digested: give a favour from you To sparkle in the spirits of my daughter, That she may quickly come. By my old beard, And ev'ry hair that's on't, Helen, that's dead, Was a fweet creature: fuch a ring as this, The last that e'er she took her leave at court, I faw upon her finger.

Ber. Her's it was not.

King. Now, pray you, let me see it: For mine eye, While I was speaking, oft was fasten'd to't. This ring was mine; and, when I gave it Helen, I bade her, if her fortunes ever stood Necessitied to help, that by this token I would relieve her. Had you that craft to reave her Of what should stead her most?

Ber. My gracious fovereign, Howe'er it pleases you to take it so, The ring was never her's.

Count. Son, on my life, I've feen her wear it, and she reckon'd it At her life's rate.

Laf. I'm fure, I saw her wear it.

Ber. You are deceiv'd, my Lord, she never saw it; In Florence was it from a casement thrown me 8, Wrap'd in a paper, which contain'd the name

Countes's Name to these two Lines. The King appears, indeed, to be a Favourer of Bertram: but if Bertram should make a bad Husband the second Time, why should it give the King fuch mortal Pangs? A fond and disappointed Mother might reasonably not desire to live to see such a Day: and from her C c 3

the Wish of dying, rather than to behold it, comes with Pro-THEOBALD. priety. 8 In Florence was it from a

casement --- ] Bertram ftill continues to have too little virtue to deserve Helen. He did not know indeed that it was Helen's ring, but he knew that he had it not from a window.

Of her that threw it: 9 Noble she was, and thought I stood engag'd; but when I had subscrib'd To mine own fortune, and inform'd her fully, I could not answer in that course of honour As she had made the overture, she ceast In heavy satisfaction, and would never Receive the ring again.

King, Plutus himself, That knows the tinct and multiplying medicine, Hath not in nature's mystery more science, Than I have in this ring. 'Twas mine, 'twas Helen's, Whoever gave it you: then if you know 2, ..... That you are well acquainted with yourself, Confeis 'twas hers, and by what rough enforcement You got it from her. She call'd the Saints to furety, That she would never put it from her finger, Unless she gave it to yourself in bed, (Where you have never come) or fent it us

thought

I flood engag'd; -- ] I don't understand this Reading; if we are to understand that she thought Bertram engaged to her in Affection, infnared by her Charms, this Meaning is too obscurely ex-The Context rather press'd. makes me believe, that the Poet

- noble she was, and thought I flood ungag'd ; --

i. e. unengag'd: neither my Heart, nor Person, dispos'd of.

THEOBALD. The plain meaning is, when the faw me receive the ring, she thought me engaged to her. King. Plutus bimself,

That knows the tinet and multiplying medicine,] Plutus the grand alchimist, who knows the tinclure which confers the properties of gold upon base

- Notile she was, and metals, and the matter by which gold is multiplied, by which a small quantity of gold is made to communicate its qualities to a large mass of metal.

In the reign of Henry the fourth a law was made to forbid all men thenceforth to multiply gold, or. use any craft of multiplication. Of which law Mr. Boyle, when he was warm with the hope of transmutation, procured a repeal.

then if you know, That you are well acquainted with yourself,] i. e. then if you be wife. A strange way of expressing so trivial a thought! WARBURTON,

The true meaning of this flrange expression is, If you know that your faculties are so sound, as that you have the proper consciousness of your own actions, and are able to recollect and relate what you have done, tell me, &c. Upon

Upon her great difaster, and a market with the

Ber. She never faw it. King. Thou speak'st it falsely, as I love mine honour; And mak'ft conject'ral fears to come into me, Which I would fain thut out; if it should prove That thou art so inhuman—'twill not prove so-And yet I know not—thou didst hate her deadly, And she is dead; which nothing, but to close Her eyes myself, could win me to believe, More than to fee this ring. Take him away.

[Guards seize Bertram. My fore-past proofs, howe'er the matter fall 3, Shall tax my fears of little vanity, Having vainly fear'd too little. Away with him,

We'll fift this matter further.

Ber. If you shall prove, This ring was ever hers, you shall as easy Prove that I husbanded her bed in Florence, Where yet she never was. TExit Bertram guarded.

#### SCENE

#### Enter a Gentleman.

King. I'm wrap'd in dismal thinkings. Gent. Gracious Sovereign, Whether I've been to blame or no, I know not: Here's a petition from a Florentine, Who hath some four or five removes come short 4

To

3 My fore-past proofs, howe'er the matter fall, Shall tax my fears of little va-

Having wainly feared too little.] The proofs which I have already had, are sufficient to show that my fears were not vain and irrational. I have rather been

hitherto more easy than I ought, and have unreasonably had too little fear.

4 Who hath FOR four or five removes come short.] We should read, Who hath some four or five removes come short. So in King Lear,

For that I am SOME twelve or C c 4 fourteen.

To tender it herself. I undertook it. Vanquish'd thereto by the fair grace and speech Of the poor suppliant, who by this, I know, Is here attending: her business looks in her With an importing wifage; and she told me, In a sweet verbal brief, it did concern Your Highness with herself. Line | Land to be projective

#### The King reads a letter.

Upon his many protestations to marry me, when his wife was dead, I blush to say it, he won me. Now is the Count Roufillon a widower, his vows are forfeited to me, and my bonour's paid to bim. He stole from Florence, taking no leave, and I follow him to this country for justice: grant it me, O King, in you it best lies; otherwise a seducer flourishes, and a poor maid is undone. Diana Capulet.

Laf. I will buy me a fon-in-law in a fair, and toll

for him. For this, I'll none of him.

King. The heavens have thought well on thee, Lafeu, To bring forth this discov'ry. Seek these suitors: Go speedily, and bring again the Count.

#### Enter Bertram.

I am afraid, the life of Helen (lady) Was fouly fnatch'd.

Count. Now justice on the doers!

King. I wonder, Sir, wives are fo monstrous to you, And that you fly them as you swear to them; Yet you desire to wed. What woman's that?

#### Enter Widow and Diana.

Dia. I am, my Lord, a wretched Florentine.

· Lag of a brother, - WARBURTON. · four'een moonsbines Removes are journies or post-Razes.

Derived

Derived from the antient Capulet; My fuit, as I do understand, you know,

And therefore know how far I may be pitied.

Wid. I am her mother, Sir, whose age and honour Both suffer under this complaint we bring, And both shall cease without your remedy.

King. Come hither, Count; do you know these women?

Ber. My Lord, I neither can, nor will, deny But that I know them; do they charge me further? Dia. Why do you look fo strange upon your wife?

Ber. She's none of mine, my Lord.

Dia. If you shall marry,

You give away this hand, and that is mine; You give away heav'n's vows, and those are mine; You give away myself, which is known mine; For I by vow am so embodied yours, That she, which marries you, must marry me, Either both or none.

Laf. Your reputation comes too short for my daughter, you are no husband for her. [To Bertram.

Ber. My Lord, this is a fond and desp'rate creature, Whom sometime I have laugh'd with: let your Highness

Lay a more noble thought upon mine honour, Than for to think that I would fink it here.

King. Sir, for my thoughts, you have them ill to friend,

'Till your deeds gain them: fairer prove your honour, Than in my thought it lies!

Dia. Good my Lord,

Ask him upon his oath, if he does not think He had not my virginity.

King. What fay't thou to her? Ber. She's impudent, my Lord;

And was a common gamester to the camp.

Dia. He does me wrong, my Lord; if I were so, He might have bought me at a common price.

Do

Do not believe him. Q, behold this ring. Whose high respect and rich validity Did lack a parallel: yet for all that, He gave it to a commoner o'th' camp, If I be one, when the same is a second secon

Count. He blushes, and 'tis his: Of fix preceding ancestors, that gem Conferr'd by Testament to th' sequent issue, Hath it been ow'd and worn. This is his wife, That ring's a thousand proofs,

King. Methought, you faid,

You saw one here in Court could witness it. Dia. I did, my Lord, but loth am to produce

So bad an instrument; his name's Parolles.

Lef. I saw the man to day, if man he be. King. Find him, and bring him hither.

Ber. What of him?

He's quoted for a most perfidious slave, With all the spots o'th' world tax'd and debosh'd, Which nature fickens with: but to fpeak truth, Am I or that or this, for what he'll utter, That will speak any thing?

King. She hath that ring of yours.

Ber. I think, she has; certain it is, I lik'd her, And boarded her i'th' wanton way of youth: She knew her distance, and did angle for me, Madding my eagnerness with her restraint; As 6 all impediments in fancy's course, Are motives of more fancy: and in fine, Her infuit coming with her modern grace,

6 - all impediments in fancy's

Every thing that obstructs love is fignifies rather meanly pretty.

5 Validity iis a very bad word an occasion by which love is for value, which yet I think is be obtained. And, to conclude, her its meaning, unless it be con-folicitation concurring with her sidered as making a contract fashionable appearance, she got the

I am not certain that I have attained the true meaning of the Are motives of more fancy :- ] word modern, which, perhaps,

Subdu'd

valid.

Subdu'd me to her rate: she got the ring;
And I had that, which any inferior might
At market-price have bought.

Dia. I must be patient:

You, that turn'd off a first so noble wife,
May justly diet me. I pray you yet,
(Since you lack virtue, I will lose a husband.)
Send for your ring, I will return it home,
And give me mine again.

Ber. I have it not.

King. What ring was yours, I pray you?

Dia. Sir, much like the same upon your finger.

King. Know you this ring? this ring was his of late.

Dea. And this was it I gave him, being a-bed.

King. The story then goes false, you threw it him Out of a casement.

Dia. I have fpoke the truth.

# SCENE VI.

#### Enter Parolles.

Ber. My Lord, I do confess, the ring was hers.

King. You boggle shrewdly, every feather starts

you!

Is this the man you speak of?

Dia. It is, my Lord.

King. Tell me, Sirrah, but tell me true, I charge you,

Not fearing the displeasure of your master,
Which on your just proceeding I'll keep off;
By him and by this woman here, what know you?

Par. So please your Majesty, my master hath been an honourable Gentleman. Tricks he hath had in him, which Gentlemen have.

King. Come, come, to the purpose; did he love this Woman?

Par. 'Faith, Sir, he did love her; but how?

King.

King. How, I pray you?

Par. He did love her, Sir, as a Gentleman loves a Woman.

King. How it that?

Par. He lov'd her, Sir, and lov'd her not.

King. As thou art a knave, and no knave; what an equivocal companion is this?

Par. I am a poor man, and at your Majesty's Com-

mand.

Laf. He's a good drum, my Lord, but a naughty Orator.

Dia. Do you know, he promis'd me marriage?

Par. 'Faith, I know more than I'll speak.

King. But wilt thou not speak all thou know'st?

Par. Yes, fo please your Majesty. I did go between them, as I said; but more than that, he loved her: for, indeed, he was mad for her, and talk'd of Satan, and of limbo, and of suries, and I know not what? yet I was in that credit with them at that time, that I knew of their going to bed, and of other motions, as promising her marriage, and things that would derive me ill-will to speak of; therefore I will not speak what I know.

King. Thou hast spoken all already, unless thou canst say they are married; but thou art too fine in thy evidence; therefore stand aside. This ring, you

fay, was yours?

Dia. Ay, my good Lord.

King. Where did you buy it? or who gave it you?

Dia. It was not given me, nor did I buy it.

King. Who lent it you?

Dia. It was not lent me neither.

King. Where did you find it then?

Dia. I found it not.

King. If it were yours by none of all these ways, How could you give it him?

Dia. I never gave it him.

Laf.

Laf. This woman's an easy glove, my Lord, she goes off and on at pleasure.

King. This ring was mine, I gave it his first wife. Dia. It might be yours, or hers, for aught I know.

King. Take her away, I do not like her now; To prison with her: and away with him Unless thou tell'st me where thou hadst this ring, Thou diest within this hour.

Dia. I'll never tell you. King. Take her away.

Dia. I'll put in bail, my Liege.

King. I think thee now some common customer. Dia. By Jove, if ever I knew man, 'twas you. King. Wherefore hast thou accus'd him all this while?

Dia. Because he's guilty, and he is not guilty; He knows, I am no maid, and he'll swear to't; I'll swear, I am a maid, and he knows not. Great King, I am no strumpet, by my life; I'm either maid, or else this old man's wife.

[Pointing to Lafeu.

King. She does abuse our ears; to prison with her. Dia. Good mother, fetch my bail. Stay, royal Sir, [Exit Widow.

The jeweller, that owns the ring, is fent for,
And he shall surety me. But for this Lord, [To Bert.
Who hath abus'd me, as he knows himself,
Tho' yet he never harm'd me, here I quit him.

He knows himself, my bed he hath defil'd,
And at that time he got his wife with child;
Dead, tho' she be, she feels her young one kick:
So there's my riddle; one, that's dead, is quick.
And now behold the meaning.

This dialogue is too long, fince the audience already knew the avhole transaction; nor is there any reason for puzzling the king and playing with his passions; but it was much easier than to make a pathetical interview between *Helen* and her husband, her mother, and the king. Enter Helena, and Widow.

King. Is there no Exorcist ?
Beguiles the truer office of mine eyes?
Is't real, that I see?

Hel. No, my good Lord,
Tis but a shadow of a wife you see,
The name, and not the thing.

Ber. Both, both; oh pardon!

Hel. Oh, my good Lord, when I was like this maid; I found you wond'rous kind; there is your ring, And look you, here's your letter: this it fays, When from my finger you can get this ring, And are by me with child, &c. This is done. Will you be mine, now you are doubly won?

Ber. If she, my Liege, can make me know this clearly,

I'll love her dearly, ever, ever dearly.

Hel. If it appear not plain, and prove untrue, Deadly divorce step between me and you!

O, my dear mother, do I see you living?

To the Countess.

Laf. Mine eyes smell onions, I shall weep anon: Good Tom Drum, lend me a handkerchief, [ToParolles. So, I thank thee, wait on me home. I'll make sport with thee: let thy courtesses alone, they are scurvy ones.

King. Let us from point to point this story know, To make the even truth in pleasure flow: If thou beest yet a fresh uncropped flower, [To Diana. Chuse thou thy husband, and i'll pay thy dower; For I can guess, that, by thy honest aid, Thou kept'st a wife herself, thyself a maid. Of that and all the progress more and less, Resolvedly more leisure shall express: All yet seems well; and if it end so meet, The bitter past, more welcome is the sweet. [Exeunt.

Exercist ] This word is used not very properly for enchanter.

EPI-

# E P I L O G U E,

## Spoken by the KING.

HE King's a beggar now the play is done:
All is well ended, if this fuit be wen,
That you express content; which we will pay,
With strife to please you, day exceeding day;
\* Ours be your patience then, and yours our parts;
Your gentle hands lend us, and take our hearts.

\*Ours be your patience then, and yours our parts.] The meaning is: Grant us then your patience; hear us without interruption. And take our parts; that is, support and defend us.

This play has many delightful scenes, though not sufficiently probable, and some happy characters, though not new, nor produced by any deep knowledge of human nature. Parolles is a boaster and a coward, such as has always been the sport of the slage, but perhaps never raised more laughter or contempt than in the hands of Shakespeare.

I cannot reconcile my heart to Bertram; a man noble without

generofity, and young without truth; who marries Helen as a coward, and leaves her as a profligate: when she is dead by his unkindness, sneaks home to a fecond marriage, is accused by a woman whom he has wronged, defends himself by falshood, and is dismissed to happiness.

The flory of Bertram and Diana had been told before of Mariana and Angelo, and, to confess the truth, scarcely merited to be heard a second time.

The flory is copied from a novel of *Boccace*, which may be read in *Shakefpeare Illustrated*, with remarks not more favourable to *Bertram* than my own.

HTARRIE IN THE

KING FOHW

THE

# LIFE and DEATH

OF

# KING 70 HN.

Vol. III.

D d

## Dramatis Personæ.

KING John.

Prince Henry, Son to the King.

Arthur, Duke of Bretagne, and Nephew to the King.

Pembroke, Effex.

Salisbury, . > English Lords.

Hubert, Bigot,

Faulconbridge, Bastard-Son to Richard the First. Robert Faulconbridge, suppos'd Brother to the Bastard. James Gurney, Servant to the Lady Faulconbridge. Peter of Pomfret, a Prophet.

Philip, King of France. Lewis, the Dauphin. Arch-Duke of Austria. Card. Pandulpho, the Pope's Legate. Melun, a French Lord. Chatillon, Ambassador from France to King John.

Elinor, Queen-Mother of England. Constance, Mother to Arthur.

Blanch, Daughter to Alphonso King of Castile, and Niece to King John.

Lady Faulcondridge, Mother to the Bastard, and Robert Faulconbridge.

Citizens of Angiers, Heralds, Executioners, Messengers, Soldiers, and other Attendants.

The SCENE, sometimes in England; and sometimes in France.

editions in Quarto preceding the first folio. "

I. 1591, for Sampson Clarke.

Of this Play there are three II. 1611, Valentine Simmer for John Helme.

III. 1622, Aug. Mathews for Thomas Derve. THE

#### The LIFE and DEATH of

entration of the second

# KING JOHN.

### ACTI. SCENEI.

The Court of England.

Enter King John, Queen Elinor, Pembroke, Effex, and Salifbury, with Chatillon.

King JOHN.

OW, fay, Chatillon, what would France with us?

Chat. Thus, after greeting, speaks the king of France,

In my behaviour, 2 to the Majesty,

The

The troublesome Reign of King John was written in two parts, by W. Shakespeare and W. Rowley, and printed 1611. But the present Play is intirely different, and infinitely superior to it. Pope.

The edition of 1611 has no mention of Rowley, nor in the account of Rowley's works is any mention made of his conjunction with Sbakespeare in any play. King John was reprinted in two parts in 1622. The first edition that I have found of this play in

its present form, is that of 1623 in fol. The edition of 1591 I have not seen.

The Life and Death - ]
Though this Play have this Title, yet the Action of it begins at the thirty fourth Year of his Life; and takes in only fome Transactions of his Reign to the Time of his Demise, being an Interval of about seventeen Years.

In my behaviour, — ] The word behaviour feems here to D d z

The borrow'd Majesty of England here.

Eli. A strange beginning. Borrow'd Majesty! K. John. Silence, good mother; hear the embassy. Chat. Philip of France, in right and true behalf

Of thy deceased brother Geffrey's son,
Arthur Plantagenet, lays lawful claim
To this fair island, and the territories,
To Ireland, Poistiers, Anjou, Touraine, Maine;
Desiring thee to lay aside the sword,
Which sways usurpingly these several titles;
And put the same into young Arthur's hand,
Thy nephew, and right-royal Sovereign.

K. John. What follows, if we disallow of this? Chat. The proud <sup>3</sup> controul of fierce and bloody

war,

T' inforce these rights so forcibly with held.

K. John. Here have we war for war, and blood for

blood,

Controulment for controulment; so answer France.

Chat. Then take my King's defiance from my mouth,

The farthest limit of my embassy.

K. John. Bear mine to him, and so depart in peace.

Be thou as lightning in the eyes of France,
For ere thou canstreport, I will be there,
The thunder of my cannon shall be heard.
So, hence! be thou the trumpet of our wrath,

have a fignification that I have never found in any other authour. The king of France, fays the Envoy, thus fpeaks in my behaviour to the Majesty of England: That is, the king of France speaks in the character which I here assume. I once thought that these two lines, in my behaviour, &c. had been uttered by the ambassador as part of his master's message, and that behaviour had meant the conduct of the king of

France towards the king of England, but the ambassador's speech, as continued after the interruption, will not admit this meaning.

3 Controul.] Opposition, from

controller.

4 Be then as lightning.] The fimile does not fuit well: the lightning indeed appears before the thunder is heard, but the lightning is defructive, and the thunder innocent.

And

And 5 fullen presage of your own decay. An honourable conduct let him have, Pembroke, look to't; farewel, Chatillon.

- [Exeunt Chat. and Pem.

Eli. What now, my fon? Have I not ever said, How that ambitious Constance would not cease, Till she had kindled France and all the world, Upon the right and party of her son? This might have been prevented, and made whole With very eafy arguments of love; Which now the manage of two kingdoms must With fearful, bloody, issue arbitrate.

K. John. Our strong possession, and our right for

Eli. Your strong possession much more than your right,

Or else it must go wrong with you and me; So much my conscience whispers in your ear, Which none but heav'n, and you, and I shall hear.

#### Enter Effex.

Essex. My Liege, here is the strangest controversie, Come from the country to be judg'd by you, That e'er I heard. Shall I produce the men?

[Exit Effex.

K. John. Let them approach. Our abbies and our priories shall pay This expedition's charge—

#### SCENE II.

Enter Robert Faulconbridge, and Philip, his Brother. What men are you?

Phil. Your faithful subject, I, a gentleman

had now suggested a new idea. your own ruin.

"Sullen presage.] By the epi- It is as if he had said, be a thet fullen, which cannot be ap- trumpet to alarm with our invaplied to a trumpet, it is plain, fion, be a bird of ill omen to that our authour's imagination croak out the prognostick of

Dd3

Born

Born in Northamptonshire, and eldest son, As I suppose, to Robert Faulconbridge, A soldier, by the honour-giving hand Of Cour-de-lion knighted in the field.

K. John. What art thou?

Robert. The fon and heir to that same Faulconbridge; K. John. Is that the elder, and art thou the heir?

You came not of one mother then, it feems?

Phil. Most certain of one mother, mighty King, That is well known; and, as I think, one father; But for the certain knowledge of that truth, I put you o'er to heav'n, and to my mother; Of that I doubt, as all mens' children may.

Eli. Out on thee, rude man! thou dost shame thy mother,

And wound her honour with this diffidence.

Phil. I, Madam? no, I have no reason for it; That is my brother's plea, and none of mine; The which if he can prove, he pops me out At least from fair five hundred pound a year: Heav'n guard my mother's honour, and my land!

K. John. A good blunt fellow; why, being younger born,

Doth he lay claim to thine inheritance?

Phil. I know not why, except to get the land;
But, once, he flander'd me with baftardy;
But whether I be true begot or no,
That flill I lay upon my mother's head;
But that I am as well begot, my Liege,
(Fair fall the bones, that took the pains for me!)
Compare our faces, and be judge yourself.
If old Sir Robert did beget us both,
And were our father, and this fon like him;
O old Sir Robert, father, on my knee

I give heav'n thanks, I was not like to thee.

K. John. Why, what a mad-cap hath heav'n lent us here?

Eli. He hath a trick of Cœur-de-lion's face,

The

The accent of his tongue affecteth him. Do you not read fome tokens of my fon In the large composition of this man?

K. John. Mine eye hath well examined his parts, And finds them perfect Richard. Sirrah, speak, What doth move you to claim your brother's land?

Phil. Because he hath a half-face, like my father, 6 With that half-face would he have all my land? A half-fac'd groat, five hundred pound a year!

Rob. My gracious Liege, when that my father liv'd, Your brother did imploy my father much; -

Phil. Well, Sir, by this you cannot get my land. Your tale must be, how he imploy'd my mother.

Rob. And once dispatch'd him in an embassie To Germany; there with the Emperor To treat of high affairs touching that time. Th' advantage of his absence took the King, And in the mean time fojourn'd at my father's; Where, how he did prevail, I shame to speak,

6 With half that Face.] But why with balf that Face? There in no Question but the Poet wrote, as I have restored the Text, With that half-face \_\_\_\_ Mr. Pope, perhaps, will be angry with me for discovering an Anachronism of our Poet's, in the next Line; where he alludes to a Coin not struck till the Year 1504, in the Reign of King Henry VII. viz. a Groat, which, as well as the half Groat, bare but half Faces impress'd. Vide Stow's Survey of London, p. 47. Hollingshed, Cambden's Remains, &c. The Poet fneers at the meagre sharp Visage of the elder Brother, by comparing him to a Silver Groat, that bore the King's Face in Profile, so shew'd but half the Face: The Groats of all our Kings of King Edward III. THEOBALD.

England, and, indeed, all their other Coins of Silver, one or two only excepted, had a full Face crown'd; till Henry VII. at the Time above-mentioned, coined Groats and half Groats, as also fome Shillings, with half Faces, that is, Faces in Profile, as all our Coin has now. The first Groats of King Henry VIII. were like these of his Father; though afterwards he returned to the broad Faces again. These Groats, with the Impression in Profile, are undoubtedly here alluded to: though, as I said, the Poet is knowingly guilty of an Anachronism in it: for, in the Time of King John there were no Groats at all: they being first, as far as appears, coined in the Reign of Dd4

But truth is truth; large lengths of seas and shores.

Between my father and my mother lay,

(As I have heard my father speak himself)

When this same lusty gentleman was got.

Upon his death-bed he by will bequeath'd

His lands to me; and took it on his death,

That this, my mother's son, was none of his;

And if he were, he came into the world

Full fourteen weeks before the course of time.

Then, good my Liege, let me have what is mine,

My father's land, as was my father's will.

My father's land, as was my father's will.

K. John. Sirrah, your brother is legitimate;
Your father's wife did after wedlock bear him:
And if she did play false, the fault was hers;
Which fault lies on the hazard of all husbands,
That marry wives. Tell me, how, if my brother,
Who, as you say, took pains to get this son,
Had of your father claim'd this son for his?
In sooth, good friend, your father might have kept
This calf, bred from his cow, from all the world,
In sooth, he might: then, if he were my brother's,
My brother might not claim him; nor your father,
Being none of his, refuse him; this concludes.
My mother's son did get your father's heir,

Your father's heir must have your father's land.

Rob. Shall then my father's will be of no force

To disposses that child, which is not his?

Phil. Of no more force to dispossess me, Sir,

Than was his will to get me, as I think.

Eli. Whether hadft thou rather be a Faulcanbridge,
And, like thy brother, to enjoy thy land:
Or the reputed fon of Caur-de-lion,
Lord of thy presence, and no land beside?
Phil. Madam, and if my brother had my shape,

This concludes.] This is a fo, not liking him, he is not at decifive argument. As your faliberty to reject him.

ther, if he liked him, could not have been forced to refign him,

Lord of THY prefence, and we land befide?] Lord of And

9 And I had his, Sir Robert his, like him; Augustical And if my legs were two fuch riding rods, sample My arms fuch eel-skins stuft; ' my face so thin, and \* That in my ear I durft not flick a rose, we and V Lest men should say, Look, where three farthings goes!

strange expression to signify even that. However that he might We should read, land.

Lord of THE presence,i. e. Prince of the Blood.

WARBURTON.

Lord of thy presence may fignify fomething more distinct than master of thyself. It means master of that dignity, and grandeur of appearance, that may fufficiently diffinguish thee from the vulgar without the help of fortune.

Lord of his presence apparently signifies, great in his own person, and is used in this sense by King John in one of the following

scenes.

<sup>9</sup> And I had his, Sir Robert his, like him.] This is obfcure and ill expressed. The meaning is: If I had his shape-Sir Robert's-as he has.

Sir Robert bis, for Sir Robert's is agreeable to the practice of that time, when the 's added to the nominative was believed. I think erroneously, to be a contraction of his. So Donne.

-Who now lives to age. Fit to be call'd Methusalem his page?

" ---- my Face so thin, That in mine Ear I durst not flick a Rose,

Lest men should fay, Lock, where

thy presence can signify only, three farthings goes!] In Master of thyself; and it is a this very obscure passage our Poet is anticipating the Date of another kind; humorously to be, without parting with his rally a thin face, eclipfed, as it were. by a full-blown Rose. We must observe, to explain this Allusion, that Queen Elizabeth was the first, and indeed the only, Prince, who coined in England three-half-pence, and threefarthing Pieces. She at one and the same Time, coined Shillings, Six pences, Groats, Three-pences, Two-pences, Three half-pence, Pence, Three - farthings, and Half-pence. And these Pieces all had her Head, and were alternately with the Roje behind, and without the Refe. The Shilling, Groat, Two-pence, Penny, and Half-penny had it not: The other intermediate Coins, viz. the Six-pence, Three-pence, Three-half-pence, and Threefarthings had the Rose.

THEOBALD. \* That in mine ear I du ft no flick a rose.] The sticking Roses about them was then all the court-fashion, as appears from this passage of the Confession Catholique du S. de Sancy, 1. 2. c. 1. Je luy ay appris à mettre des Roses par tous les coins, i. e. in every place about him, fays the Speaker, of one to whom he had taught all the court fashions. WARBURTON.

And

And to his shape were heir to all this land; 'Would, I might never stir from off this place, I'd give it ev'ry foot to have this face, I would not be Sir Nobbe in any case.

Eli. I like thee well. Wilt thou fortake thy fortune, Bequeath thy land to him, and follow me?

I am a foldier, and now bound to France.

Phil. Brother, take you my land, I'll take my chance;

Your face hath got five hundred pound a year, Yet fell your face for five pence, and 'tis dear.

Madam, I'll follow you unto the death.

Eli. Nay, I would have you go before me thither. Phil. Our country manners give our betters way.

K. John. What is thy name?

Phil. Philip, my Liege, so is my name begun; Philip, good old Sir Robert's wife's eldest son.

K. John. From henceforth bear his name, whose form thou bear'st.

Kneel thou down Philip, but rise up more great; Arise Sir Richard and Plantagenet.

Pbil. Brother by th' mother's side, give me your hand:

My father gave me honour, your's gave land. Now bleffed be the hour, by night or day, When I was got, Sir Robert was away!

Eli. The very spirit of Plantagenet! I am thy grandam; Richard call me so.

Phil. 2 Madam; by chance, but not by truth; what tho??

Some-

2 Madam, by chance, but not by truth; what the? ? ] I am your grandson, Madam, by chance, but not by bonessy—what then?

Something about, a little from, &c.] This speech composed of allustve and proverbial sen-

tences, is obscure. I am, says the spritchy knight, your grandfon, a little irregularly, but every man cannot get what he wishes the legal way. He that dares not go about his designs by day must make his motions in the night; he, to whom the door is shut, must

Something about, a little from the right:
In at the window, or else o'er the hatch,
Who dares not stir by day, must walk by night,
And have his have, however men do catch;
Near or far off, well won is still well shot;
And I am I, howe'er I was begot.

K. John. Go, Faulconbridge, now hast thou thy

defire;

A landless Knight makes thee a landed 'Squire. Come, Madam, and come, Richard; we must speed For France, for France; for it is more than need.

Phil. Brother, adieu; good fortune come to thee,

For thou was got i'th' way of honesty.

[Exeunt all but Philip.

#### SCENE III.

<sup>3</sup> A foot of honour better than I was,
But many a many foot of land the worse!
Well, now can I make any foan a lady.
Good den, Sir Robert,—Godamercy, sellow;
And if his name be George, I'll call him Peter;
For new-made honour doth forget men's names:
'Tis too respective and unsociable
For your conversing. <sup>4</sup> Now your traveller,
<sup>5</sup> He and his tooth-pick at my worship's mess;

must climb the window, or leap the batch. This, however, shall not depress me; for the world never enquires how any man got what he is known to possess, but allows that to have is to have, however it was caught, and that he who wins shot well, whatever was his skill, whether the arrow fell near the mark, or far off it.

3 A foot of honour.] A flep,

4 Now your traveller.] It is

faid in All's well, that ends well, that a traveller is a good thing after dinner. In that age of newly-excited curiofity, one of the entertainments at great tables feems to have been the discourse of a traveller.

5 He and his tooth-pick.] It has been already remarked, that to pick the tooth, and wear a piqued heard, were, in that time, marks of a man affecting foreign

fashions.

And

And when my knightly stomach is suffic'd, Why then I fuck my teeth, and catechife My piked man of countries 3-My dear Sir, (Thus leaning on mine elbow, I begin) I shall befeech you—that is question now: And then comes answer blike an ABC-book: O Sir, fays answer, at your best command, At your employment, at your service, Sir: No, Sir, fays question, I, sweet Sir, at yours, And so e'er answer knows what question would, Saving in dialogue of compliment; And talking of the Alps and Apennines,

a, b, c book, or, as they fpoke and wrote it, an absey book, is a catechism.

And fo e'er answer knows what question would,

SAVING in dialogue of compliment; In this fine speech, Faulconbridge would shew the advantages and prerogatives of men of wor/hip. He observes, particularly, that be has the traveller at command (people at that time, when a new world was difcovering, in the highest estimation). At the first intimation of his defire, to hear strange stories, the traveller complies, and will scarce give him leave to make his question, but e'er an-Swer knows what question would -What then, why, according to the present reading, it grows towards supper-time: And is not this avorshipful society? To spend all the time between dinner and supper before either of them knows what the other would be at ... Read SERVING instead of faving, and all this nonfense is

6 Like an a, b, c book.] An avoided; and the account stands thus, "E'er answer knows what " question would be at, my tra-" veller serves in his dialogue of " compliment, which is his ftand-" ing dish at all tables; then he " comes to talk of the Alps and Apenines, &c. and, by the time this " discourse concludes, it draws " towards supper." All this is fenfible and humorous; and the phrase of serving in is a very pleasant one to denote that this was his worship's second course. What follows shews the romantic turn of the voyagers of that time; how greedily their rela-tions were swallowed, which he calls sweet poison for the age's tooth; and how acceptable it made men at court-For it shall strew the footsteps of my rising. And yet the Oxford Editor fays, by this sweet poison is meant WARBURTON. flattery.

This passage is obscure; but fuch an irregularity and perplexity runs thro' the whole speech, that I think this emendation not

necessary.

The

The Pyrenean and the river Po; and and vom and what had. It draws towards supper in conclusion, for the valve But this is worshipful fociety, we are to the land that And fits the mounting spirit like myself: For he is but a baftard to the time, we will be the limit That doth not fmack of observation: [And fo am I, whether I fmack or no:] And not alone in habit and device, Exterior form, outward accourrement; But from the inward motion to deliver Sweet, fweet poison for the age's tooth; 8 Which tho' I will not practife to deceive, Yet, to avoid deceit, I mean to learn; For it shall strew the footsteps of my rising. But who comes in such haste, in riding robes? What woman-post is this? hath she no husband, That will take pains to blow a horn before her? O me! it is my mother; now, good lady, What brings you here to court so hastily?

#### S C E N E IV.

Enter Lady Faulconbridge, and James Gurney.

Lady. Where is that slave, thy brother, where is he, That holds in chase mine honour up and down?

Phil. My brother Robert, old Sir Robert's son,

Colbrand the giant, that same mighty man,
Is it Sir Robert's son, that you seek so?

Lady. Sir Robert's fon? ay, thou unrev'rend boy,

Which though, &c.] The construction will be mended, if instead of which though, we read, this though.

<sup>9</sup> But aubo comes here.] Milton, in his tragedy, introduces a Dallilab with such an interrogatory exclamation.

To blow a horn.] He means,

that a woman who travelled about like a post was likely to born her husband.

<sup>2</sup> Colbrand was a Danish giant, whom Guy of Warwick discomfited in the presence of king Athelstan. The combat is very pompously described by Drayton in his responsion.

Sir

Sir Robert's fon; why scorn'st thou at Sir Robert? He is Sir Robert's son, and so art thou.

Philip. James Gurney, wilt thou give us leave a while?

Gur. Good leave, good Philip.

Phil. 3 Philip!——Iparrow——James;
There's toys abroad; anon I'll tell thee more.

[Exit ] ames.

Madam, I was not old Sir Robert's son, Sir Robert might have eat his part in me Upon Good-Friday, and ne'er broke his fast: Sir Robert could do well; marry, confess! Could he get me? Sir Robert could not do it; We knew his handy-work; therefore, good mother, To whom am I beholden for these limbs? Sir Robert never holpe to make this leg.

Lady. Hast thou conspired with thy brother too, That, for thine own gain, should'st defend mine ho-

nour?

What means this fcorn, thou most untoward knave? Phil. 4 Knight, Knight, good mother — Bastlisco like.

What!

3 Philip, sparrow, James.] I

think the Poet wrote,

Philip! spare me, fames.
i. e. don't affront me with an appellation that comes from a Family which I disclaim. WARB. The old reading is far more agreeable to the character of the speaker.

Dr. Gray observes, that Skelton has a poem to the memory of Philip Sparrow; and Mr. Pope in a short note remarks, that a

Spariow is called Philip.

4 Knight, Knight, — good Mother, Bassisco like.] Thus must this Passage be pointed; and, to come at the Humour of it, I must clear up an old Circumstance of Stage-History. Faulconbridge's Words here carry a concealed Piece of Satire on a stupid Drama of that Age, printed in 1599, and called Soliman and Perseda. In this Piece there is the Character of a bragging cowardly Knight, called Bafilifco. His Pretention to Valour is fo blown and feen through, that Piston, a Buffoon-servant in the Play, jumps upon his Back, and will not disengage him, till he makes Basilisco swear upon his dudgeon dagger to the Contents, and in the Terms, he dictates to him: as, for instance,

Bas. O, I swear, I swear, Pist. By the Contents of this Blade,

Baf.

What! I am dub'd; I have it on my shoulder: But, mother, I am not Sir Robert's son; I have disclaim'd Sir Robert, and my land; Legitimation, name, and all is gone: Then, good my mother, let me know my father; Some proper man, I hope; who was it, mother?

Lady. Hast thou deny'd thyself a Faulconbridge?

Phil. As faithfully, as I deny the devil.

Lady. King Richard Cour-de-lion was thy father; By long, and vehement fuit, I was feduc'd To make room for in my husband's bed. Heav'n lay not my transgression to my charge! Thou art the issue of my dear offence, Which was so strongly urg'd past my defence.

Phil. Now, by this light, were I to get again, Madam, I would not wish a better father.

Some sins do bear their privilege on earth, And so doth yours; your fault was not your folly. Needs must you lay your heart at his dispose, Subjected tribute to commanding love,

Bas. By the Contents of this Blade,

Pist. I, the aforefaid Basilisco, Bas. I, the aforefaid Basilisco, Knight, good fellow, knight, knight,—

Pist. Knave, good fellow, knave,

So that 'tis clear, our Poet is fneering at this Play; and makes Philip, when his Mother calls him Knave, throw off that Reproach by humoroufly laying claim to his new Dignity of Knighthood; as Bafilifes arrogantly infifts on his Title of Knight in the Passage above quoted. The old Play is an execrable bad one; and, I suppose, was sufficiently exploded in the Representation: which might

make this Circumstance fo well known, as to become the Butt for a Stage sarcasm. THEOBALD.

Knight, Knight, good mother—
Fassisco like I The words allude to an expression in an old foolish play, then the common but of ridicule, but the beauty of the passage consists in his alluding, at the same time, to his high original. His father, Richard the first, was surnamed Cœur de-lion. And the Cor Leonis, a fixed star of the sirst magnitude, in the sign Leo, is called Basisfico.

WARBURTON.

Could one have thought it!

5 Some fins.] There are fins, that, whatever be determined of them above, are not much cenfured on earth.

Against whose fury, and unmatched force, The awless lion could not wage the fight; Nor keep his princely heart from *Richard's* hands. He, that perforce robs lions of their hearts, May easily win a woman's. Ay, my mother, With all my heart, I thank thee for my father. Who lives and dares but say, thou didst not well When I was got, I'll send his soul to hell. Come, lady, I will shew thee to my kin,

And they shall say, when Richard me begot, If thou hadst said him nay, it had been sin; Who says, it was, he lyes; I say, 'twas not.

[ Exeunt .

## ACT II. SCENE I.

Before the Walls of Angiers in France.

Enter Philip King of France, Lewis the Dauphin, the Archduke of Austria, Constance, and Arthur.

#### LEWIS.

EFORE Angiers well met, brave Austria.

Arthur! that great fore-runner of thy blood

Richard, that robb'd the lion of his heart,

And fought the holy wars in Palestine,

By this brave Duke came early to his grave:

And

6 Richard, that robb'd, &c.] So Rastal in his Chronicle. It is fayd that a Lyon was put to kynge Richard, beynge in prison, to have devoured him, and when the lyon was gapynge he put his arme in his mouth, and pulled the lyon by the harte so hard that

he flewe the lyon, and therefore fome fay he is called Rycharde Cure de lyon; but fome fay he is called Cœur de lyon, because of his boldness and hardy stomake.

Dr GRAY.

7 By this brave Duke, &c.]

This is not true. Richard was

And for amends to his posterity,

8 At our importance hither is he come,
To spread his colours, boy, in thy behalf;
And to rebuke the usurpation
Of thy unnatural uncle, English John.
Embrace him, love him, give him welcome hither.

Arthur. God shall forgive you Cœur-de lion's death
The rather, that you give his off-spring life;
Shadowing their right under your wings of war.
I give you welcome with a pow'rless hand,
But with a heart full of unstained love:
Welcome before the gates of Angiers, Duke.

Lewis. A noble boy! who would not do thee right? Aust. Upon thy cheek lay I this zealous kis,

A feal to this indenture of my love;
That to my home I will no more return,
Till Angiers and the right thou hast in France,
Together with that pale, that white-fac'd shore,
Whose foot spurns back the ocean's roaring tides,
And coops from other lands her islanders;
Ev'n till that England, hedg'd in with the main,
That water-walled bulwark, still secure
And consident from foreign purposes,
Ev'n till that outmost corner of the west,
Salute thee for her King. Till then, fair boy,
Will I not think of home, but follow arms.

Const. O, take his mother's thanks, a widow's

thanks,

Till your strong hand shall help to give him strength, To make a more requital to your love.

Aust. The peace of heav'n is theirs, who lift their fwords

In fuch a just and charitable war.

made prisoner by the Duke of Austria, but was released for an exorbitant ransome, and was afterwards killed with a cross-bow, before the castle of Chalons.

Dr. GRAY.

WOL. III.

8 At my importance.] At my

importunity.

9 That pale, that white fac'd shore.] England is supposed to be called Albion from the white rocks facing-France.

Ee K. Philip.

K. Philp. Well then, to work; our engines shall be bent

Against the brows of this resisting town; Call for our chiefest men of discipline, To cull the plots of best advantages. We'll lay before this town our royal bones, Wade to the market-place in French-mens' blood But we will make it subject to this boy.

Const. Stay for an answer to your Embassie, Lest unadvis'd you stain your swords with blood. My lord Chatillon may from England bring That right in peace, which here we urge in war; And then we shall repent each drop of blood,

That hot rash haste so indirectly shed,

#### Enter Chatillon.

K. Philip. \* A wonder, lady!—Lo, upon thy wish Our messenger Chatillon is arrived. -What England fays, fay briefly, gentle lord, We coldly paufe for thee. Chatillon, speak.

Chat. Then turn your forces from this paultry fiege, And stir them up against a mightier task. England, impatient of your just demands, Hath put himself in arms; the adverse winds, Whose leisure I have staid, have giv'n him time To land his legions all as foon as I. His marches are 'expedient to this town, His forces strong, his foldiers confident. With him along is come the mother-Queen; An Até, stirring him to blood and strife. With her, her niece, the lady Blanch of Spain; With them a bastard of the King deceas'd,

\* A wonder, lady.] The wonder is only that Chatillon happened to arrive at the moment when Constance mentioned him, which the French king, according to a superstition which pre-

: WIL

vails more or less in every mind agitated by great affairs, turns into a miraculous interpolition, or omen of good.

Expedient Immediate, expeditious.

And

And all th' unfettled humours of the land : Rash, inconsid'rate, fiery voluntaries, With ladies' faces, and fierce dragons' fpleens, Have fold their fortunes at their native homes. <sup>2</sup> Bearing their birthrights proudly on their backs. To make a hazard of new fortunes here. In brief, a braver choice of dauntless spirits, Than now the English bottoms have wast o'er, Did never float upon the swelling tide, To do offence and 3 fcathe in christendom. The interruption of their churlish drums [Drums beat. Cuts off more circumstance; they are at hand. To parly, or to fight, therefore prepare.

K. Philip. How much unlook'd for is this expe-

dition!

Aust. By how much unexpected, by so much We must awake endeavour for defence; For courage mounteth with occasion: Let them be welcome then, we are prepar'd.

#### SCENE

Enter King of England, Faulconbridge, Elinor, Blanch, Pembroke, and others.

K. John. Peace be to France, if France in peace permit

Our just and lineal entrance to our own; If not, bleed France, and peace ascend to heav'n. Whilst we, God's wrathful agent, do correct Their proud contempt that beats his peace to heav'n.

K. Philip. Peace be to England, if that war return From France to England, there to live in peace. England we love; and for that England's take With burthen of our armour here we fweat; This toil of ours should be a work of thine. But thou from loving England art so far,

3 Scathe.] Destruction; waste.

That

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Bearing their birth-rights, With bearing manors on them. &c.] So in Henry VIII. <sup>3</sup> Scathe.] Destruction; washe Many broke their backs

That thou hast under-wrought its lawful King a Cut off the sequence of posterity; Out-faced infant state; and done a rape Upon the maiden virtue of the crown. Look here upon thy brother Geffery's face. These eyes, these brows, were moulded out of his This little abstract doth contain that large, Which dy'd in Geffrey; and the hand of time Shall draw this brief into as large a volume. That Geffrey was thy elder brother born, And this his fon : England was Geffrey's right, And this is Geffrey's; in the name of God, How comes it then, that thou art call'd a King, When living blood doth in these temples beat, Which own the crown that thou o'er-masterest?

K. John. From whom haft thou this great commiffion, France,

To draw my answer to thy articles?

K. Philip. From that fupernal judge, that flirs good thoughts

In any breast of strong authority, 4 To look into the blots and ftains of right. That judge hath made me guardian to this boy; Under whose warrant I impeach thy wrong, And by whose help I mean to chastise it.

K. John. Alack, thou dost usurp authority. K. Philip. Excuse it, 'tis to beat usurping down. Eli. Who is't, that thou dost call usurper, France? Conft. Let me make answer: thy usurping son. Eli. Out, infolent! thy bastard shall be King, That thou may'lt be a Queen, and check the world!

4 To look into the blots and stains of right.] Mr. Theobald reads, with the first folio, blots, which being so early authorised, and fo much better understood, needed not to have been changed by Dr. Warburton to bolts, tho' bolts might be used in that time for

Spots: so Shakespeare calls Banquo spotted with blood, the bloodbolter'd Banquo. The verb to blot is used figuratively for to difgrace, a few lines lower. And, perhaps, after all, bolts was only a typographical mistake.

Const. My bed was ever to thy son as true,
As thine was to thy husband; and this boy,
Liker in feature to his father Geffery,
Than thou and John, in manners being as like
As rain to water, or devil to his dam.
My boy a bastard! by my soul, I think,
His father never was so true begot;
It cannot be, an if thou wert his mother.

Eli. There's a good mother, boy, that blots thy father.

Const. There's a good grandam, boy, that would blot thee.

Aust. What the devil art thou?

Faulc. One that will play the devil, Sir, with you, An a' may catch your hide and you alone. You are the hare, of whom the proverb goes, Whose valour plucks dead Lions by the beard; I'll smoak your skin-coat, an I catch you right; Sirrah, look to't; i'faith, I will, i'faith.

Blanch. O, well did he become that Lion's robe, That did disrobe the Lion of that robe.

Faulc. It lies as fightly on the back of him 5,

5 It lies as lightly on the back of him,

As great Alcides' Shoes upon an Ass. ] But why his Shoes, in the Name of Propriety? For let Hercules and his Shoes have been really as bigasthey were ever supposed to be, yet they (I mean the Shoes) would not have been an Overload for an Ass. I am persuaded, I have retrieved the true Reading; and let us observe the Justness of the Comparison now. Faukonbridge in his Refertment would say this to Austria, "That Lion's Skin, which

"my great Father King Richard" once wore, looks as uncoothly on thy Back, as that other no"ble Hide, which was borne by Hercules, would look on the Back of an As." A double Allusion was intended; first, to the Fable of the As in the Lion's Skin; then Richard I. is finely fet in Competition with Alcides; as Austria is fatirically coupled with the As.

Mr. Theobald had the art of making the most of his discoveries.

As great Alcides' shews upon an ass;

But, ass, I'll take that burden from your back, Or lay on that, shall make your shoulders crack.

Aust. What cracker is this same, that deafs our ears With this abundance of superfluous breath 3 King Philip, determine what we shall do strait.

K. Philip. Women and fools, break off your con-

King John, this is the very fum of all. England, and Ireland, Anjou, Touraine, Maine, In right of Arthur I do claim of thee. Wilt thou resign them, and lay down thy arms?

K. John. My life as soon—I do defy thee, France. - Arthur of Britain, yield thee to my hand; And out of my dear love I'll give thee more, Than e'er the coward-hand of France can win. Submit thee, boy.

Eli. Come to thy grandam, child.

Const. Do, child, go to it' grandam, child. Give grandam kingdom, and it' grandam will Give it a plum, a cherry, and a fig; There's a good grandam.

Arth. Good my mother, peace; I would, that I were low laid in my grave; I am not worth this coil, that's made for me.

Eli. His mother shames him so, poor boy, he weeps. Const. Now shame upon you, whether she does or no! His grandam's wrong, and not his mother's shames, Draws those heav'n-moving pearls from his poor eyes, Which heav'n shall take in nature of a fee: Ay, with these crystal beads heav'n shall be brib'd

To do him justice, and revenge on you.

\* Eli. Thou monstrous slanderer of heav'n and earth! Conft. Thou monstrous injurer of heav'n and earth! Call me not flanderer; thou, and thine, usurp The domination, royalties and rights Of this oppressed boy. This is thy eldest son's son, Infortunate in nothing but in thee;

Thy

Thy fins are visited on this poor child; The canon of the law is laid on him, Being but the fecond generation Removed from thy fin-conceiving womb.

K. John. Bedlam, have done. Const. 6 I have but this to fay, That he's not only plagued for her fin, But God hath made her fin and her the plague On this removed issue, plagu'd for her, And with her. - Plague her fin; his injury, Her injury, the beadle to her fin, All punish'd in the person of this child, And all for her, a plague upon her!

Eli. Thou unadvised scold, I can produce A will, that bars the title of thy fon.

Const. Ay, who doubts that? a will!——a wicked

That he's not only plagued for her

But, &c. \_\_\_ ] This paffage appears to me very obscure. The chief difficulty arises from this, that Constance having told Elinor of her fin-conceiving wamb, purfues the thought, and uses fin through the next lines in an ambiguous fense, sometimes for crime, and sometimes for off-

He's not only plagued for her fin, &c. He is not only made miserable by vengeance for her fin or crime, but her sin, her offspring, and fhe, are made the instruments of that vengeance, on this defcendant, who, though of the fecond generation, is plagued for her and with her; to whom she is not only the cause but the in-

The next clause is more per- this child.

6 I have but this to fay, plexed. All the editions read, Plagu'd for her,

And with her plague her sin; his Her injury, the beadle to her

All punish'd in the person of this child.

I point thus:

Plagu'd for her And with her. Plague her fin! his injury

Her injury, the beadle to ber

That is; instead of inslicting vengeance on this innocent and remote descendant, punish ber sin, her immediate offspring: then the affliction will fall where it is deserved; his injury will be her injury, and the misery of her fin; her son will be a beadle, or chasis not only the cause but the in-ftrument of evil. tifer, to her crimes, which are now all punished in the person of

Ee

A woman's will, a cankred grandam's will.

K. Phil. Peace, Lady; pause, or be more tempe-

7 It ill befeems this prefence to cry Aim To these ill tuned repetitions. Some trumpet fummon hither to the walls These men of Angiers; let us hear them speak, Whose title they admit, Arthur's 'or John's.

## SCENE III.

Enter a Citizen upon the Walls.

Cit. Who is it, that hath warn'd us to the walls? K. Phil. 'Tis France for England.

K. John. England for itself;

You men of Angiers and my loving subjects-K. Phil. You loving men of Angiers, Arthur's subjects,

Our trumpet call'd you to this gentle parle-K. John. For our advantage-therefore hear us

These flags of France, that are advanced here Before the eye and prospect of your town, Have hither march'd to your endamagement. The cannons have their bowels full of wrath; And ready mounted are they to spit forth Their iron indignation 'gainst your walls:

7 It ill beseems this presence to cry Aim

To these ill tuned repetitions, Dr. Warburton has well observed on one of the former plays. that to cry aim is to encourage. I once thought it was borrowed from archery; and that aim! aime or aim. Our exclamations of having been the word of com- applause are till borrowed, as mand, as we now fay present!

to cry aim had been to incite notice, or raise attention. But I rather think, that the old word of applause was J'aime, love it, and that to applaud was to cry Fame, which the English, not eafily pronouncing je, funk into bravo, and encere.

All

All preparations for a bloody fiege And merciless proceeding, by these French, Confront your city's eyes, your winking gates; And, but for our approach, those sleeping stones, That as a waste do girdle you about, By the compulsion of their ordinance By this time from their fixed beds of lime Had been dishabited, and wide havock made For bloody power to rush upon your peace. But on the fight of us your lawful King, (Who painfully with much expedient march Have brought a counter-check before your gates, To fave unscratch'd your city's threatned cheeks) Behold, the French, amaz'd, vouchfafe a parle; And now, instead of bullets wrap'd in fire, To make a shaking fever in your walls, They shoot but calm words folded up in smoak, To make a faithless error in your ears; Which trust accordingly, kind citizens; And let in us, your King, whose labour'd spirits, Fore-weary'd in this action of swift speed, Crave harbourage within your city-walls.

K. Philip. When I have faid, make answer to us

Lo! in this right hand, whose protection Is most divinely vow'd upon the right Of him it holds, stands young Plantagenet; Son to the elder brother of this man, And King o'er him, and all that he enjoys. For this down-trodden equity, we tread In warlike march these greens before your town: Being no further enemy to you, Than the constraint of hospitable zeal, In the relief of this oppressed child, Religiously provokes. Be pleased then To pay that duty, which you truly owe To him that owns it; namely this young Prince. And then our arms, like to a muzzled bear,

Save

Save in aspect, hath all offence feal'd up; Our cannon's malice vainly shall be spent Against the invulnerable clouds of heav'n; And with a bleffed, and unvext retire, With unhack'd twords, and helmets all unbruis'd. We will bear home that lufty blood again, Which here we came to spout against your town; And leave your children, wives, and you in peace. But if you fondly pass our proffer'd offer, 'Tis not the rounder of your old-fac'd walls Can hide you from our messengers of war; Tho' all these English, and their discipline, Were harbour'd in their rude circumference. Then tell us, shall your city call us Lord, In that behalf which we have challeng'd it? Or shall we give the signal to our rage, And ftalk in blood to our possession?

Cit. In brief, we are the King of England's subjects;

For him, and in his right, we hold this town.

K. John. Acknowledge then the King, and let me in. Cit. That can we not; but he that proves the King,

To him will we prove loyal; till that time,

Have we ramm'd up our gates against the world.

K. John. Doth not the crown of England prove the King?

And if not that, I bring you witnesses,

Twice fifteen thousand hearts of England's breed——
Faulc. (Bastards, and else!)

K. John. To verify our title with their lives.

K. Pbil. As many, and as well born bloods as those——

Faul. (Some bastards too!)

K. Phil. Stand in his face to contradict his claim. Cit. Till you compound whose right is worthiest, We for the worthiest hold the right from both.

K. John. Then God forgive the fin of all those fouls,

That

That to their everlasting residence,
Before the dew of evening fall, shall sleet,
In dreadful trial of our kingdom's King!

K. Philip. Amen, Amen. — Mount, chevaliers, to arms! Ils standard bins school Valenday drive

Faulc. Saint George, that fwing'd the dragon, and e'er fince

Sits on his horseback at mine hosses' door,
Teach us some sence. Sirrah, were I at home
At your den, sirrah, with your Lioness,
I'd set an ox-head to your Lion's hide,

And make a monster of you. \_\_\_\_ [To Austria. Aust. Peace, no more.

Faulc. O, tremble; for you hear the Lion roar.

K. John. Up higher to the plain! where we'll fet forth

In best appointment all our regiments.

Faulc. Speed then to take th' advantage of the field.

K. Philip. It shall be so—and at the other hill

Command the rest to stand. God, and our right!

### SCENE IV.

After excursions, enter the Herald of France with trumpets to the gates.

F. Her. § Ye men of Angiers, open wide your gates, And let young Arthur Duke of Bretagne in; Who by the hand of France this day hath made Much work for tears in many an English mother, Whose sons lye scatter'd on the bleeding ground: And many a widow's husband groveling lies, Coldly embracing the discolour'd earth; While victory with little loss doth play

See men of Angiers, &c.—] of the widow's hufbandembracing This speech is very poetical and smooth, and, except the conceit

Upon

Upon the dancing banner, of the French,
Who are at hand triumphantly display'd,
To enter conquerors, and to proclaim
Arthur of Bretagne, England's King, and yours.

Enter English Herald with Trumpets.

E. Her. Rejoice, ye men of Angiers; ring your bells;

King John, your King and England's, doth approach, Commander of this hot malicious day.

Their armours, that march'd hence so silver-bright, Hither return all gilt in Frenchmens' blood.

There stuck no plume in any English Crest,
That is removed by a staff of France.

Our Colours do return in those same hands,
That did display them, when we first march'd forth;
And, like a jolly troop of huntsmen, 'come
Our lusty English, all with purpled hands;
Dy'd in the dying slaughter of their soes.

Open your gates, and give the victors way.

Cit. <sup>2</sup> Heralds, from off our tow'rs we might behold, From first to last, the Onset and Retire Of both your armies, whose equality By our best eyes cannot be censured; Blood hath bought blood, and blows have answer'd

blow;

Strength match'd with strength, and power confronted power.

9 Rejoice, ye men of Angiers, & c.] The English herald falls somewhat below his antagonist. Silver armour gilt with blood, is a poor image. Yet our authour has it again in Macheth.

Here lay Duncan, His filver skin lac'd with his golden blood.

And, like a jolly troop of we like, is a poor gingle.

buntsmen,] It was, I think, one of the favage practices of the chase, for all to stain their hands in the blood of the deer, as a trophy.

These three speeches seem to have been laboured. The citizen's is the best; yet both alike we like, is a poor gingle.

Both

Both are alike, and both alike we like; One must prove greatest. While they weigh so even, We hold our town for neither; yet for both.

# SCENE V.

Enter the two Kings with their Powers, at several Doors.

K. John. France, hast thou yet more blood to cast away?

Say, shall the current of our Right run on? Whose passage, vext with thy impediment, Shall leave his native channel, and o'er-swell With course disturb'd ev'n thy confining shores; Unless thou let his silver water keep A peaceful progress to the ocean.

K. Philip. England, thou hast not sav'd one drop of blood

In this hot tryal, more than we of France;
Rather lost more. And by this hand I swear,
That sways the earth this climate overlooks,
Before we will lay by our just-borne arms,
We'll put thee down, 'gainst whom these arms we bear;
Or add a royal number to the dead;
Gracing the scroul, that tells of this war's loss,
With slaughter coupled to the name of Kings.

Faulc. Ha! Majesty,—how high thy glory towers, When the rich blood of Kings is set on fire! Oh, now doth Death line his dead chaps with steel; The swords of soldiers are his teeth, his phangs; And now he feasts, mouthing the slesh of men In undetermin'd diff'rences of Kings. Why stand these royal Fronts amazed thus? Cry havock, 3 Kings; back to the stained field,

That is, command flaughter to proceed; so in another place.

He with Ate by bis side,

Cries, havock!

You equal Potents, fiery-kindled spirits! Then let Confusion of one part confirm

The other's peace; till then, blows, blood, and death. K. John. Whose party do the townsmen yet admit? K. Philip. Speak, Citizens, for England, who's your

King?

Cit. The King of England, when we know the King? K. Philip. Know him in us, that here hold up his Right.

K. John. In us, that are our own great deputy; And bear possession of our person here;

Lord of our presence, Angiers, and of you.

Cit. 4 A greater pow'r, than ye, denies all this; And till it be undoubted, we do lock Our former scruple in our strong-barr'd gates. Kings are our fears, - until our fears resolv'd Be by some certain King purg'd and depos'd.

Faulc. By heav'n, the Scroyles of Angiers flout you,

Kings,

And stand securely on their battlements. As in a Theatre, whence they gape and point At your industrious Scenes and Acts of death. Your royal presences, be rul'd by me; Do like the Mutines of Ferusalem, Be friends a while, and both conjointly bend Your sharpest deeds of malice on this town. By east and west let France and England mount Their batt'ring cannon charged to the mouths; Till their foul-fearing clamours have braul'd down The flinty ribs of this contemptuous City. I'd play inceffantly upon these jades; Even fill unfenced desolation Leave them as naked as the vulgar air.

4 In former copies: A greater pow'r, than we, is plain therefore we should read, denies all this; Kings are our fears, Kings of our fears, — ] We i. e. our fears are the Kings should read, than ye. What which at present rule us. WARB.

power was this? their fears.

That done, differer your united strengths,
And part your mingled Colours once again;
Turn face to face, and bloody point to point.
Then in a moment fortune shall cull forth
Out of one side her happy minion;
To whom in favour she shall give the day,
And kis him with a glorious Victory.
How like you this wild counsel, mighty States?
Smacks it not something of the Policy?

K. John. Now by the sky, that hangs above our

heads,

I like it well. France, shall we knit our Pow'rs, And lay this Angiers even with the ground, Then, after, fight who shall be King of it?

Faule. And if thou hast the mettle of a King, Being wrong'd as we are by this peevish town, Turn thou the mouth of thy artislery, As we will ours, against these sawcy walls; And when that we have dash'd them to the ground, Why then desie each other; and, pell-mell, Make work upon ourselves for heav'n or hell.

K. Philip. Let it be so; say, where will you assault?
K. John. We from the west will send destruction

Into this City's bosom.

20 12

Aust. I from the north.

K. Philip. Our thunder from the fouth Shall rain their drift of bullets on this town.

Faulc. O prudent discipline! from North to South; Austria and France shoot in each other's mouth. I'll stir them to it; come, away, away!

Cit. Hear us, great Kings; vouchsafe a while to

And I shall shew you peace, and fair-fac'd league; Win you this city without stroke or wound; Rescue those breathing lives to die in beds, That here come facrifices for the field; Persever not, but hear me, mighty Kings.

K. John.

K. John. Speak on, with favour; we are bent to hear.

Cit. That daughter there of Spain, the lady Blanch, Is near to England; look upon the years Of Lewis the Dauphin, and that lovely maid. If lufty love should go in quest of beauty, Where should he find it fairer than in Blanch? If \* zealous love should go in search of virtue, Where should he find it purer than in Blanch? If love, ambitious, fought a match of Birth, Whose veins bound richer blood than lady Blanch? Such as the is, in beauty, virtue, birth, Is the young Dauphin every way compleat: If not compleat 5, oh fay, he is not she; And she again wants nothing, (to name Want,) If want it be not, that she is not he. He is the half part of a bleffed man 6, Left to be finished by such a She: And the a fair divided Excellence, Whose fulness of perfection lies in him. Oh! two fuch filver currents, when they join, Do glorifie the banks that bound them in: And two fuch shores, to two such streams made one, Two fuch controlling bounds shall you be, Kings, To these two Princes, if you marry them. This union shall do more than battery can, To our fast-closed gates: for at this match? With fwifter Spleen than Powder can enforce. The mouth of passage shall we sling wide ope,

\* Zealous seems here to fignify pious, or influenced by motives of religion.

5 If not complete of, say, &c.] Sir T. Hanmer reads, O! say.

6 He is the half Part of a bleffed Man,

Left to be finished by such as She; Dr. Thirlby prescrib'd that Reading, which I have here restored to the Text. Theobald.

at this match, With favifter spleen, &c.] Our authour uses spleen for any violent hurry, or tumultuous speed. So in Midsummer Night's Dream he applies spleen to the lightening. I am loath to think that Shakespears meant to play with the double of match for nuptial, and the match of a gun.

And give you entrance; but without this match, The fea enraged is not half so deaf, Lions fo confident, mountains and rocks So free from motion; no, not death himself In mortal fury half so peremptory, As we to keep this City.

Faulc. Here's a stay 8,

That shakes the rotten carcass of old Death Out of his rags. Here's a large mouth, indeed, That spits forth death, and mountains, rocks and seas; Talks as familiarly of roaring Lions, As maids of thirteen do of puppy-dogs. What Cannoneer begot this lufty blood? He speaks plain cannon-fire, and smoak and bounce, He gives the bastinado with his tongue: Our ears are cudgel'd; not a word of his, But buffets better than a fist of France; Zounds! I was never so bethumpt with words, Since I first call'd my brother's father dad.

Eli. Son, list to this conjunction, make this match, Give with our Neice a dowry large enough; For by this knot thou shalt so surely tie Thy now unfur'd affurance to the Crown, That you green boy shall have no Sun to ripe The bloom, that promifeth a mighty fruit. I fee a Yielding in the looks of France; Mark, how they whisper; urge them, while their souls

Are capable of this ambition;

8 Here's a stay, That shakes the rotten carcass of old death

Out of his rags. \_\_\_\_ ] I cannot but think that every reader wishes for some other word in the place of flay, which though it may fignify an bindrance, or man that binders, is yet very im-proper to introduce the next line. I read.

Here's a flaw. That shakes the rotten carcass of old Death.

That is, here is a gust of bravery, a blast of menace. This fuits well with the spirit of the speech. Stay and flaw, in a careless hand, are not eafily diffinguished; and if the writing was obscure, flaw, being a word less usual, was easily missed.

VOL. III.

Lest zeal now melted by the windy breath Of soft petitions, pity and remorse, Cool and congeal again to what it was.

Cit. Why answer not the double Majesties This friendly Treaty of our threaten'd town?

K. Philip. Speak, England, first, that hath been forward first

To speak unto this City: what say you?

K. John. If that the Dauphin there, thy Princely fon, Can in this book of beauty read, I love; Her dowry shall weigh equal with a Queen. For Anjou, and fair Touraine, Maine, Poistiers, And all that we upon this side the sea, Except this City now by us besieg'd, Find liable to our Crown and Dignity, Shall gild her bridal bed; and make her rich In titles, honours, and promotions, As she in beauty, education, blood, Holds hand with any Princess of the world.

K. Philip. What say'st thou, boy? look in the lady's

K. Philip. What fay'ft thou, boy? look in the lady's

Lewis. I do, my lord, and in her eye I find A wonder, or a wondrous miracle; The shadow of myself form'd in her eye; Which, being but the shadow of your son,

We have here a very unufual, and, I think, not very just image of zeal, which in its highest degree is represented by others as a stame, but by Shakespeare as a frost. To repress zeal, in the language of others, is to cool, in Shakespeare's to melt it; when it exerts its utmost power it is commonly said to flame, but by Shakespeare to be congealed.

In old editions,

For Anglers and fair Touraine, Maine, Poictiers,

And all that We upon this Side the Sea, Except this City now by us be-

fier'd.

Find liable, &c.—] What was the City befieged, but Angiers? King John agrees to give up all he held in France, except the City of Angiers, which he now befieg'd and laid Claim to. But could he give up all except Angiers, and give up That too? Anjou was one of the Provinces which the English held in France.

Theobald. Becomes

Becomes a Sun, and makes your fon a shadow. I do protest, I never lov'd myself, Till now, infixed, I beheld myself, Drawn in the slatt'ring table of her eye.

[Whispering with Blanch.

Faulc. Drawn in the flatt'ring table of her eye! Hang'd in the frowning wrinkle of her brow! And quarter'd in her heart! he doth espie

Himself love's traitor: this is pity now,

That hang'd, and drawn, and quarter'd, there should be,

In such a Love, so vile a lout as he.

Blanch. My uncle's will in this respect is mine. If he see aught in you, that makes him like, That any thing he sees, which moves his liking, I can with ease translate it to my will: Or if you will, to speak more properly, I will enforce it easily to my love. Further I will not flatter you, my lord, That all I see in you is worthy love, Than this; that nothing do I see in you (Though churlish thoughts themselves should be your

judge)
That I can find should merit any hate.

K. John. What fay these young Ones? what say you, my Niece?

Blanch. That she is bound in Honour still to do What you in wisdom still vouchfase to say.

K. John. Speak then, Prince Dauphin, can you love this lady?

Lewis. Nay, ask me, if I can refrain from love?

For I do love her most unfeignedly.

K. John. Then do I give Volquessen, Touraine, Maine, Poissiers, and Anjou, these five Provinces, With her to thee; and this addition more, Full thirty thousand Marks of English coin. Philip of France, if thou be pleas'd withal, Command thy Son and Daughter to join hands.

Ff 2 K. Philip.

436 KING JOHN.

K. Philip. It likes us well; young Princes, close your hands.

Aust. And your lips too; for, I am well assur'd,

That I did so, when I was first assur'd.

K. Philip. Now, Citizens of Angiers, ope your gates, Let in that amity which you have made: For at Saint Mary's Chapel presently
The Rites of Marriage shall be solemniz'd.
Is not the lady Constance in this troop?
I know, she is not; for this Match made up
Her presence would have interrupted much.
Where is she and her son, tell me, who knows?

Levois. She's fad and passionate at your Highness'

K. Philip. And, by my faith, this league, that we have made,

Will give her fadness very little Cure.
Brother of England, how may we content
This widow lady? in her Right we came;
Which we, God knows, have turn'd another way

To our own vantage.

K. John. We will heal up all,
For we'll create young Arthur Duke of Britain,
And Earl of Richmond; and this rich fair town
We make him lord of. Call the lady Constance;
Some speedy Messenger bid her repair
To our Solemnity: I trust, we shall,
If not fill up the measure of her will,
Yet in some measure satisfie her so,
That we shall stop her exclamation.
Go we, as well as haste will suffer us,
To this unlook'd-for, unprepared, Pomp.

[Exeunt all but Faulconbridge.

### S C E N E VI.

Faulc. Mad world, mad Kings, mad composition!

John, to stop Arthur's Title in the whole, Hath willingly departed with a part: And France, whose armour Conscience buckled on, Whom Zeal and Charity brought to the field, As God's own foldier, rounded in the ear With that same purpose-changer, that sly devil, That broker, that still breaks the pate of faith, That daily break-vow, he that wins of all, Of Kings, of beggars, old men, young men, maids, Who having no external thing to lofe But the word Maid, cheats the poor maid of that; That smooth-fac'd gentleman, tickling Commodity,— Commodity, the biass of the world, The world, which of itself is poised well, Made to run even, upon even ground; Till this advantage, this vile drawing biafs, This fway of motion, this Commodity, Makes it take head from all indifferency, From all direction, purpose, course, intent. And this same biass, this Commodity, This bawd, this broker, this all-changing word, Clapt on the outward eye of fickle France, Hath drawn him from his own determin'd aid, From a refolv'd and honourable war, To a most base and vile-concluded peace. And why rail I on this Commodity? But for because he hath not wooed me yet: Not that I have the power to clutch my hand, When his fair angels would falute my palm; But that my hand, as unattempted yet, Like a poor beggar, raileth on the rich. Well, while I am a beggar, I will rail; And fay, there is no fin but to be rich: And being rich, my virtue then shall be, To fay, there is no vice, but beggary. Since Kings break faith upon commodity, Gain, be my lord; for I will worship thee!

# ACT III. SCENE I.

The French King's Pavilion.

Enter Constance, Arthur, and Salisbury.

### CONSTANCE.

ONE to be marry'd! gone to fwear a peace!
False blood to false blood join'd! Gone to be friends!

Shall Lewis have Blanch, and Blanch those provinces? It is not fo, thou hast mis-spoke, mis-heard; Be well advis'd, tell o'er thy tale again, It cannot be; thou dost but say, 'tis so. I trust, I may not trust thee; for thy word Is but the vain breath of a common man: Believe me, I do not believe thee, man; I have a King's oath to the contrary. Thou shalt be punish'd for thus frighting me, For I am fick, and capable of fears; Opprest with wrongs, and therefore full of fears: A widow, husbandless, subject to fears; A woman, naturally born to fears, And, tho' thou now confess thou didst but jest, With my vext spirits I cannot take a truce, But they will quake and tremble all this day. What dost thou mean by shaking of thy head? Why doft thou look fo fadly on my fon? What means that hand upon that breast of thine? Why holds thine eye that lamentable rheum, Like a proud river peering o'er his bounds? Be these sad sighs confirmers of thy words? Then speak again, not all thy former tale, But this is one word, whether thy tale be true. Sal. As true, as, I believe, you think them false,

That

Tell

That give you cause to prove my saying true. Const. Oh, if thou teach me to believe this forrow, Teach thou this forrow how to make me die; And let belief and life encounter fo, As doth the fury of two desp'rate men, Which, in the very meeting, fall and die. Lewis wed Blanch! O boy, then where art thou? France friend with England! what becomes of me? Fellow, be gone, I cannot brook thy fight: This news hath made thee a most ugly man.

Sal. What other harm have I, good lady, done, But spoke the harm that is by others done?

Conft. Which harm within itself so heinous is,

As it makes harmful all that speak of it. Arth. I do befeech you, mother, be content.

Const. If thou, that bidst me be content, wert grim, Ugly, and fland'rous to thy mother's womb, Full of unpleasing blots, and 2 sightless stains, Lame, foolish, crooked, swart, prodigious 3, Patch'd with foul moles and eye-offending marks; I would not care, I then would be content: For then I should not love thee: no, nor thou Become thy great birth, nor deferve a crown. But thou art fair, and at thy birth, dear boy! Nature and fortune join'd to make thee great. Of nature's gifts thou may'ft with lilies boaft, And with the half-blown rose. But fortune, oh! She is corrupted, chang'd, and, won from thee, Adulterates hourly with thine uncle John; And with her golden hand hath pluckt on France To tread down fair respect of sovereignty, And made his majefty the bawd to theirs. France is a bawd to fortune, and to John; That strumpet fortune, that usurping John!

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> — fightless ] The poet <sup>3</sup> Prodigious; that is, portentous, uses fightless for that which we fo deformed as to be taken for a now express by unsightly, dis- foretoken of evil. agreeable to the eyes. Ff4

Tell me, thou fellow, is not France for worn? Envenom him with words; or get thee gone, And leave these woes alone, which I alone Am bound to under-bear.

Sal. Pardon me, Madam,

I may not go without you to the Kings.

Conft. Thou may'ft, thou shalt, I will not go with thee.

I will instruct my forrows to be proud;
For Grief is proud, and makes his owner stout 4.
To me, and to the State of my great Grief's,
Let Kings assemble: for my Grief's so great,
That no Supporter but the huge firm earth
Can hold it up: Here I and Sorrow sit:
Here is my Throne, bid Kings come bow to it 6.

[Sits down on the Floor.

SCENE

4 — make his owner flout.] The old editions have, makes its owner floop; the emendation is Hanm r's.

5 To me, and to the State of my

great Grief, Let Kings assimble: --- ] In Much ado about nothing, the father of Hero, depressed by her difgrace, declares himfelf so subdued by grief that a thread may lead him. How is it that grief in Leonato and lady Constance, produces effects directly opposite, and yet both agreeable to nature, Sorrow foftens the mind while it is yet warmed by hope, but hardens it when it is congealed by despair. Distress, while there remains any prospect of relief, is weak and flexible, but when no fuccour remains, is fearless and flubborn; angry alike at those that injure, and at those that do not help; careless to please where

nothing can be gained, and fearlefs to offend when there is nothing further to be dreaded. Such was this writer's knowledge

of the passions.

6 \_\_\_\_ bid Kings come bow to it.] I must here account for the Liberty I have taken to make a Change in the Division of the 2d and 3d Acts. In the old Editions, the 2d At was made to end here; though 'tis evident, Lady Constance here, in her Despair, seats herself on the Floor: and she must be supposed, as I formerly observed, immediately to rife again, only to go off and end the A& decently; or that flat Scene must shut her in from the Sight of the Audience, an Absurdity I cannot wish to accuse Shakespeare of. Mr. Gildon and some other Criticks fancied, that a confiderable Part of the 2d Act was loft; and that the Chasm

### SCENE II.

Enter King John, King Philip, Lewis, Blanch, Elinor, Faulconbridge, and Austria.

K. Philip. 'Tis true, fair daughter; and this bleffed day

Ever in France shall be kept sestival:
To solemnize this day, the glorious sun 7
Stays in his course, and plays the alchymist;
Turning with splendor of his precious eye

Chasm began here, I had joined in this Suspicion of a Scene or two being loft; and unwittingly drew Mr. Pope into this Error. " It feems to be so, fays he, and " it were to be wish'd the Re-" florer (meaning Me,) could sup-" ply it." To deserve this Great Man's Thanks, I'll venture at the Task; and hope to convince my Readers, that nothing is loft; but that I have supplied the sufpected Chasm, only by rectifying the Division of the Ass. Upon looking a little more narrowly into the Constitution of the Play, I am satisfied that the 3d Att ought to begin with that Scene, which has hitherto been accounted the last of the 2d Ast: and my Reasons for it are these. The Match being concluded, in the Scene before that, betwixt the Dauphin and Blanch, a Mes-senger is sent for Lady Constance to K. Philip's Tent, for her to come to St. Mary's Church to the Solemnity. The Princes all go out, as to the Marriage; and the Bastard staying a little behind, to descant on Interest and Commodity, very properly ends the Ast. The next Scene then, in the French King's Tent, brings us Salifbury derivering his Meffage to Constance, who, refusing to go to the Solemnity, fets herfelf down on the Floor. The whole Train returning from the Church to the French King's Pavilion, Philip expresses such Satisfaction on Occasion of the happy Solemnity of that Day, that Constance rises from the Floor, and joins in the Scene by entring her Protest against their Joy, and curfing the Bufiness of the Day. Thus, I conceive, the Scenes are. fairly continued; and there is no Chasm in the Action: but a proper Interval made both for Salisbury's coming to Lady Conflance, and for the Solemnization of the Marriage. Besides, as Faulconbridge is evidently the Poet's favourite Character, 'twas very well judg'd to close the A& with his Soliloquy. THEOBALD.

This whole note feems judicious enough; but Mr. Theobald forgets that there were, in Shake-speare's time, no moveable scenes.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> From this passage Roswe seems to have borrowed the first lines of his Fair Penitent.

The meagre cloddy earth to glitt'ring gold. The yearly course, that brings this day about, Shall never see it, but a holy-day.

Const. A wicked day, and not an holy-day.-

[Rising.

What hath this day deserv'd? what hath it done, That it in golden letter should be set Among the high tides in the kalendar? Nay, rather turn this day out of the week, This day of shame, oppression, perjury: Or, if it must stand still, let wives with child Pray, that their burthens may not fall this day, Lest that their hopes prodigiously be crost: But on this day s, let seamen fear no wreck; No bargains break, that are not this day made; This day, all things begun come to ill end, Yea, faith itself to hollow falshood change!

K. Philip. By heaven, lady you shall have no cause

To curse the fair proceedings of this day: Have I not pawn'd to you my majesty?

Conft. You have beguil'd me with a counterfeit Resembling Majesty, which, touch'd and try'd, Proves valueles: you are forsworn, forsworn, You came in arms to spill my enemies blood o, But now in arms, you strengthen it with yours. The grappling vigour, and rough frown of war, Is cold in amity and painted peace, And our oppression hath made up this league: Arm, arm, ye heav'ns, against these perjur'd Kings: A widow cries, be husband to me, heav'n! Let not the hours of this ungodly day Wear out the day in peace; but ere sun-set,

<sup>9</sup> You came in arms to spill my enemies' blood,

But now in arms, you strengthen

it with yours.] I am afraid here is a clinch intended; You came in war to destroy my enemies, but now you strengthen them in embraces.

But on this day, —] That is, except on this day.

Set armed discord 'twixt these perjur'd Kings Hear me, oh, hear me!

Aust. Lady Constance, peace.

Const. War, war, no peace; peace is to me a war. O Lymoges, O Austria! thou dost shame That bloody spoil: thou slave, thou wretch, thou

coward, Thou little valiant, great in villainy! Thou ever strong upon the stronger side; Thou fortune's champion, that dost never fight But when her humourous ladyship is by

To teach thee fafety! thou art perjur'd too, And footh'st up greatness. What a fool art thou, A ramping fool, to brag, to stamp, and swear, Upon my party; thou cold-blooded flave, Hast thou not spoke like thunder on my side? Been fworn my foldier, bidding me depend Upon thy stars, thy fortune, and thy strength? And dost thou now fall over to my foes? Thou wear a lion's hide! doff it for shame,

And hang a calve's-skin on those recreant limbs. Aust. O, that a man would speak those words to me! Faulc. And hang a calve's-skin on those recreant limbs.

Aust. Thou dar'st not say so, villain, for thy life. Faulc. And hang a calve's skin on those recreant limbs.

Aust. 2 Methinks, that Richard's pride and Richard's fall

Should

\* Shakespeare makes this bitter curse effectual.

2 Methinks, that Richard's pride, &c.] What was the ground of this quarrel of the Bastard to Austria is no where specify'd in the present play: nor is there in is first hinted at (namely the se-

cond of Act 2.) the least mention of any reason for it. But the story is, that Austria, who kill'd King Richard Cœur-de lion, wore, as the spoil of that prince, a lion's hide which had belong'd to him. This circumstance renthis place, or the scene where it ders the anger of the Bastard very natural, and ought not to Should be a precedent to fright you, Sir. Faulc. What words are these? how do my sinews shake!

My father's foe clad in my father's spoil! How doth Alecto whisper in my ears,

Delay not, Richard, kill the villain strait; Disrobe him of the matchless monument,

"Thy father's triumph o'er the favages."-Now by his foul I fwear, my father's foul, Twice will I not review the morning's rife, Till I have torn that trophy from thy back; And split thy heart, for wearing it so long.

K. John. We like not this, thou dost forget thyself

#### CEN E III,

# Enter Pandulpho.

K. Philip. Here comes the holy Legate of the Pope. Pand. Hail, you anointed Deputies of heav'n! To thee, King John, my holy errand is; I Pandulph, of fair Milain Cardinal, And from Pope Innocent the Legate here, Do in his name religiously demand Why thou against the Church, our holy Mother, So wilfully dost spurn, and force perforce Keep Stephen Langton, chosen Archbishop

have been omitted. In the first sketch of this play (which Shake-Speare is faid to have had a hand in, jointly with William Rowley) we accordingly find this infifted upon, and I have ventured to place a few of those verses here.

POPE. I have nothing to object. There are many other passages in the old play, of great value. The

omission of this incident in the fecond draught, was natural. Shakespeare, having familiarised the story to his own imagination, forgot that it was obscure to his audience; or, what is equally probable, the story was then so popular that a hint was To the infertion of these lines sufficient at that time to bring it to mind, and thefe plays were written with very little care for the approbation of posterity.

Of Canterbury, from that holy See? This in our 'forefaid holy Father's name, Pope Innocent, I do demand of thee.

K. John. What earthly name to interrogatories 3 Can task the free breath of a sacred King? Thou canst not, Cardinal, devise a name So flight, unworthy, and ridiculous, To charge me to an answer, as the Pope. Tell him this tale, and from the mouth of England Add thus much more, that no Italian priest Shall tithe or-toll in our dominions: But as we under heav'n are supreme head, So, under him, that great Supremacy, Where we do reign, we will alone uphold; Without th' affistance of a mortal hand. So tell the Pope, all rev'rence fet apart To him and his usurp'd authority.

K. Philip. Brother of England, you blaspheme in this. K: John. Tho' you, and all the Kings of Christendom Are led fo grosly by this medling Priest, Dreading the curse, that mony may buy out; And by the merit of vile gold, drofs, duft, Purchase corrupted pardon of a man, Who in that fale fells pardon from himfelf: Tho' you, and all the rest, so grossy led, This jugling witch-craft with revenue cherish; Yet I alone, alone, do me oppose Against the Pope, and count his friends my focs.

Pand. Then by the lawful power that I have, Thou shalt stand curst, and excommunicate;

captivating fcene.

his advantage of the facts then recent, and of the passions then in

3 This must have been at the motion, that I cannot but suftime when it was written, in our pect that time has obscured much struggles with popery, a very of his art, and that many allufions yet remain undiscovered So many passages remain in which perhaps may be gradually which Shakespeare evidently takes retrieved by succeeding commentators.

And bleffed shall he be, that doth revolt From his allegiance to an heretick; And meritorious shall that hand be call'd, Canoniz'd and worshipp'd as a Saint, That takes away by any secret course 4 Thy hateful life.

Const. O, lawful let it be,

That I have room with Rome to curse a while.
Good father Cardinal, cry thou, Amen.
To my keen curses; for without my wrong
There is no tongue hath power to curse him right.

Pand. There's law, and warrant, Lady, for my curfe. Const. And for mine too; when law can do no right,

Let it be lawful that law bar no wrong:
Law cannot give my child his kingdom here;
For he, that holds his kingdom, holds the law;
Therefore, fince law itself is perfect wrong,
How can the law forbid my tongue to curse?

Pand. Philip of France, on peril of a curse, Let go the hand of that arch-heretick; And raise the pow'r of France upon his head, Unless he do submit himself to Rome.

Eli. Look'st thou pale, France? do not let go thy hand.

Const. Look to that, devil! left that France repent, And, by disjoining hands, hell lose a soul.

Aust. King Philip, listen to the Cardinal.

Faulc. And hang a calve's-skin on his recreant limbs.
Aust. Well, russian, I must pocket up these wrongs,

Because———
Faulc. Your breeches best may carry them.
K. John. Philip, what say'st thou to the Cardinal?

4 This may allude to the bull published against Queen Elizabeth. Or we may suppose, since we have no proof that this play appeared in its present state, before the reign of King James,

that it was exhibited foon after the popish plot. I have seen a Spanish book in which Garnet, Faux, and their accomplices are registred as faints.

Const.

Const. What should he say, but as the Cardinal?

Lewis. Bethink you, fasher; for the difference
Is purchase of a heavy curse from Rome 5,
Or the light loss of England for a friend;
Forgo the easier.

Blanch. That's the curse of Rome.

Const. Lewis, stand fast; the Devil tempts thee here of In likeness of a new and trimmed bride.

Blanch. The Lady Constance speaks not from her faith:

But from her need.

Const. Oh, if thou grant my need,
Which only lives but by the death of faith,
That need must needs infer this principle,
That faith would live again by death of need:
O, then tread down my need, and faith mounts up;
Keep my need up, and faith is trodden down.

K. John. The King is mov'd, and answers not to this. Const. O, be remov'd from him, and answer well. Aust. Do so, King Philip; hang no more in doubt.

5 It is a political maxim, that kingdoms are never married. Lewis upon the wedding is for making war upon his new relations.

6 — the Devil tempts

thee here

In Likeness of a new untrimmed Bride.] Tho' all the Copies concur in this Reading, yet as untrimmed cannot bear any Signification to square with the Sense required, I cannot help thinking it a corrupted Reading. I have ventured to throw out the Negative, and read;

In Likeness of a new and trimmed

Bride.

i. e. of a new Bride, and one with the proper deck'd and adorn'd as well by

Art as Nature. THEOBALD. a lady to keep her a new untrimmed bride.]

Mr. Theobald fays, that as unpower of face.

trimmed cannot bear any fignification to square with the sense required, it must be corrupt; therefore he will cashier it, and read, and trimmed; in which he is followed by the Oxford Editor; but they are both too hasty. It squares very well with the sense, and signifies unsteady. The term is taken from Navigation. We say too, in a similar way of speaking, not well manned. WARE.

I think Mr. Theobald's correction more plaufible than Dr. Warburton's explanation. A commentator should be grave, and therefore I can read these notes with the proper severity of attention; but the idea of trimming a lady to keep her seady, would be too rifible for any common power of sace.

Faulc.

and and

Faulc. Hang nothing but a calve's-skin, most fweet lout.

K. Philip. I am perplext, and know not what to fay. Pand. What can'll thou fay, but will perplex thee more,

If thou fland excommunicate and curst?

K. Philip. Good rev'rend father; make my person yours;

And tell me how you would bestow yourself. This royal hand and mine are newly knit, And the conjunction of our inward fouls Marry'd in league, coupled and link'd together With all religious strength of facred vows. The latest breath, that gave the found of words, Was deep fworn faith, peace, amity, true love, Between our kingdoms and our royal Selves. And even before this truce, but new before, No longer than we well could wash our hands To clap this royal bargain up of peace, Heav'n knows, they were besmear'd and over-stain'd With flaughter's pencil; where revenge did paint The fearful diff'rence of incenfed Kings. And shall these hands, so lately purg'd of blood, So newly join'd in love, 7 fo strong in both, Unyoke this feizure, and this kind regreet? Play fast and loose with faith? so, jest with heav'n? Make such unconstant children of ourselves, As now again to fnatch our palm from palm? Un-fwear faith fworn, and on the marriage-bed Of fmiling-peace to march a bloody hoft, And make a riot on the gentle brow Of true fincerity? O holy Sir, My reverend father, let it not be fo; Out of your grace, devise, ordain, impose Some gentle order, and we shall be bleft

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> So strong in both.] I believe the meaning is, were fo strong in both parties.

To do your pleasure, and continue friends.

Pand: All form is formless, order orderless, Save what is opposite to England's love. Therefore, to arms! be champion of our Church! Or let the Church our mother breathe her curse, A mother's curse on her revolting fon. France, thou may'ft hold a serpent by the tongue. A chafed lyon by the mortal paw,

A fasting tyger safer by the tooth,

Than keep in peace that hand, which thou doft hold: K. Phil. I may dif-join my hand, but not my faith.

Pand. So mak'st thou faith an enemy to faith; And, like a civil war, fet'st oath to oath, Thy tongue against thy tongue. O, let thy vow First made to heav'n, first be to heav'n perform'd: That is, to be the champion of our Church. What fince thou fwor'st, is fworn against thyself a And may not be performed by thyself. For that, which thou hast sworn to do amiss, <sup>8</sup> Is't not amis, when it is truly done? And being not done, where doing tends to ill, The truth is then most done, not doing it. The better act of purposes mistook Is to mistake again; tho' indirect, Yet indirection thereby grows direct, And falshood falshood cures; as fire cools fire, Within the scorched veins of one new-burn'd. It is religion that doth make vows kept,

But what thou hast sworn against religion: But what thou swear'st, against the thing thou swear'st:

Is NOT amiss, when it is truly done: ] This is a conclusion de travers. We should

his usual custom, will improve it further, and reads, most amiss.

9 But thou hast sworn against religion, &c. In this long

Vol. III.

I rather read, Is't not amis, when it is truly done ? 

- WARBURTON. speech, the legate is made to

And mak'st an oath the surety for thy truth, Against an oath. The truth thou art unsure To swear, swear only not to be forsworn;

shew his skill in casuistry; and the strange heap of quibble and nonsense of which it consists, was intended to ridicule that of the schools. For when he asfumes the politician, at the conclusion of the third act, the author makes him talk at another rate. I mean in that beautiful passage where he speaks of the mischies following the King's loss of his subjects hearts. This conduct is remarkable, and was intended, I suppose, to shew us how much better politicians the Roman courtiers are, than divines.

WARBURTON.

I am not able to discover here any thing inconsequent or ridiculously subtle. The propositions that the voice of the church is the voice of beaven, and that the Pope utters the voice of the church, neither of which Pandulph's auditors would deny, being once granted, the argument here used is irrestilible; nor is it easy, notwithstanding the gingle, to enforce it with greater brevity or propriety.

But thou haft sworn against re-

By what thou swear's, against the thing thou swear's:

And mak It an oath the surety for thy truth,

Against an oath the truth thou art unsure

To swear, swear only not to be forsworn.] By what. Sir T. Hanner reads, by that. I think it should be rather by which. That is, thou fwear's against the thing, by which thou swear's; that is, against religion.

The most formidable diffi-

culty is in these lines.

And mak'ft an oath the surety for thy truth,

Against an oath the truth thou art unsure

To Swear, &c.

This Sir T. Hanmer reforms thus,

And mak'st an oath the surety for thy truth,

Against an oath; this truth thou art unsure

To Swear, &c.

Dr. Warburton writes it thus, Against an oath the truth thou art unsure—

which leaves the passage to me

as obscure as before.

I know not whether there is any corruption beyond the omiffion of a point. The sense, after I had confidered it, appeared to me only this: In swearing by re-ligion against religion, to which thou hast already Sworn, thou makest an oath the security for thy faith against an oath already taken, I will give, fays he, a rule for conscience in these cases. Thou mayst be in doubt about the matter of an oath; when thou swearest thou mays not be always fure to Iwear righlty, but let this be thy fettled principle, frear only not to be forsworn; lee not thy latter oaths be at variance with thy former.

Truth, through this whole speech, means recitude of con-

duct. Sandinger ...

Elfe

Else what a mockery should it be to swear? But thou dost fwear, only to be forfworn, And most forsworn, to keep what shou dost swear. Therefore thy latter vows, against thy first, Is in thyself rebellion to thyself. And better conquest never canst thou make, Than arm thy constant and thy nobler parts Against these giddy, loose suggestions: Upon which better part, our pray'rs come in, If thou vouchfafe them. But if not, then know, The peril of our curses light on thee So heavy, as thou shalt not shake them off; But, in despair, die under their black weight. Aust. Rebellion, flat rebellion.

Faulc. Will't not be?

Will not a calve's-skin stop that mouth of thine? Lewis. Father, to arms!

Blanch. Upon thy wedding day? Against the blood that thou hast married? What, shall our feast be kept with slaughter'd men? Shall braying trumpets, and loud churlish drums, Clamours of hell, be measures to our pomp? O husband, hear me; (ah! alack, how new Is husband in my mouth?) ev'n for that name, Which till this time my tongue did ne'er pronounce, Upon my knee I beg, go not to arms Against mine uncle.

Conft. O, upon my knee, Made hard with kneeling, I do pray to thee, Thou virtuous Dauphin, alter not the doom Forethought by heavin.

Blanch. Now shall I see thy love; what motive may

Be stronger with thee than the name of wife?

Conft. That which upholdeth him, that thee upholds, His honour. Oh, thine honour, Lewis, thine ho-

Lewis. I muse, your Majesty doth seem so cold, When such profound respects do pull you on? G 2 2

Pand. I will denounce a curse upon his head.

K. Phil. Thou shalt not need. England, I'll fall from thee.

Const. O fair return of banish'd Majesty! Eli. O foul revolt of French inconstancy!

K. John. France, thou shalt rue this hour within this hour.

Faul. Old time the clock-fetter, that bald fexton time,

Is it, as he will? well then, France shall rue.

Blanch. The fun's o'ercast with blood: fair day, adieu!

Which is the fide that I must go withal?

I am with both, each army hath a hand,
And in their rage, I having hold of both,
They whirl asunder, and dismember me.
Husband, I cannot pray that thou may'st win:
Uncle, I needs must pray that thou may'st lose:
Father, I may not wish the fortune thine:
Grandam, I will not wish thy wishes thrive:
Whoever wins, on that side shall I lose:
Assured loss, before the match be play'd.

Lewis. Lady, with me, with me thy fortune lies.

Blanch. There where my fortune lives, there my life dies.

K. John. Cousin, go draw our puissance together. [Exit Faulconbridge.

France, I am burn'd up with inflaming wrath,
A rage, whose heat hath this condition
That nothing can allay, nothing but blood,
The blood, and dearest-valu'd blood of France.

K. Phil. Thy rage shall burn thee up, and thou shalt turn

To ashes, ere our blood shall quench that fire: Look to thyself, thou art in jeopardy.

K. John. No more than he that threats. To arms, let's hie. [Execut.

SCENE

### S C E N E IV.

Changes to a Field of Battle.

Alarms, Excursions: Enter Faulconbridge, with Austria's Head.

Faulc. NOW, by my life, this day grows wond'rous hot; Some airy devil hovers in the sky, And pours down mischief. Austria's head lie there. Thus hath King Richard's fon perform'd his vow, And offer'd Austria's blood for facrifice Unto his father's ever-living foul.

Enter King John, Arthur, and Hubert.

K. John. There, Hubert, keep this boy. Richard, make up; My mother is affailed in our tent, And ta'en, I fear. Faul. My Lord, I rescu'd her: Her highness is in safety, fear you not. But on, my Liege; for very little pains

Will bring this labour to an happy end. [Exeunt.

must read, Some fiery devil, if we will have the cause equal to the effect. WARBURTON. There is no end of fuch alterations; every page of a vehe-makes him airy, because he ment and negligent writer will hovers in the sky, and the heat afford opportunities for changes and mischief are natural conse-

W 141 11 11 E

3 Some airy devil. We

justify them. Not that of this change the propriety is out of controversy. Dr. Warburton will have the devil fiery, because he makes the day bot; the author of terms, if mere propriety will quences of his malignity.

# teer have the to a gent to have as a SCENEW.

Alarms, Excursions, Retreat. Re-enter King John, Elinor, Arthur, Faulconbridge, Hubert, and Lords.

K. John. So shall it be-your Grace shall stay be-To Elinor. So strongly guarded—Cousin, look not sad,

To Arthur.

Thy grandam loves thee, and thy uncle will As dear be to thee, as thy father was.

Arth. O, this will make my mother die with grief. K. John. Cousin, away for England; haste before, [To Faulconbridge

And, ere our coming, fee thou shake the bags Of hoarding Abbots; their imprison'd angels Set thou at liberty: the fat ribs of peace 2 Must by the hungry now be fed upon. Use our commission in its utmost force.

Faulc. 3 Bell, book, and candle shall not drive me back,

When gold and filver beck me to come on. I leave your highness—Grandam, I will pray (If eyer I remember to be holy)

--- the fat ribs of Peace Must by the hungry now be fed upon.] This word now feems a very idle term here, and conveys no fatisfactory idea. An antithesis, and opposition of terms, fo perpetual with our author, requires;

Must by the hungry War be fed

War, demanding a large expence, is very poetically faid to be hungry, and to prey on the wealth and fat of peace. WARBURTON.

This emendation is better than the former, but yet not neces-fary. Sir T. Hanner reads, hungry maw with less deviation from the common reading, but with not fo much force or elegance as

3 Bell, book, and candle, &c.] In an account of the Romifb curfe given by Dr. Gray, it appears that three candles were extinguished, one by one, in different parts of the execration.

For your fair safety; so I kiss your hand.

Eli. Farewel, my gentle cousin.

K. John. Coz, farewel.

Eli. Come, hither, little kinsman;—hark, a word.

[Taking bim to one side of the stage.

K. John. [To Hubert on the other side.

Come hither, Hubert. O my gentle Hubert,
We owe thee much; within this wall of flesh.
There is a soul counts thee her creditor,
And with advantage means to pay thy love:
And, my good friend, thy voluntary oath
Lives in this bosom, dearly cherished.
Give me thy hand, I had a thing to say
But I will sit it with some better time.
By heaven, Hubert, I'm almost asham'd
To say what good respect I have of thee.

Hub. I am much bounden to your Majesty. K. John. Good friend, thou hast no cause to say so

But thou shalt have—and creep time ne'er so slow, Yet it shall come for me to do thee good. I had a thing to fay -- but, let it go: The fun is in the heav'n, and the proud day, Attended with the pleasures of the world, Is all too wanton, and too full of gawds, To give me audience. If the midnight bell Did with his iron tongue and brazen mouth 4 Sound one unto the drowfy race of night; If this same were a church yard where we stand, And thou possessed with a thousand wrongs; Or if that furly spirit Melancholy Had bak'd thy blood and made it heavy thick, Which else runs tickling up and down the veins, Making that ideot laughter keep mens' eyes, And strain their cheeks to idle merriment;

<sup>4</sup> Sound ON unto the drowshe race of night; We should read, Sound ONE WARBURTON.

(A passion hateful to my purposes)
Or if thou could'st see me without eyes,
Hear me without thine ears, and make reply
Without a tongue, using conceit alone,
Without eyes, ears, and harmful sound of words;
Then, in despight of broad ey'd watchful day,
I would into thy bosom pour my thoughts:
But ah, I will not—yet I love thee well;
And, by my troth, I think, thou lov'st me well,

Hub. So well, that what you bid me undertake,

Tho' that my death were adjunct to my act,

By heav'n, I'd do't.

K. John. Do not I know, thou would'st? Good Hubert, Hubert, Hubert, throw thine eye On you young boy: I'll tell thee what, my friend; He is a very serpent in my way,

And, wheresoe'er this foot of mine doth tread, He lies before me. Dost thou understand me?

Thou art his keeper.

Hub. And I'll keep him fo,

That he shall not offend your Majesty.

K. John. Death.

Hub. My Lord?

K. John. A grave.

Hub. He shall not live.

K. John. Enough.

I could be merry now. Hubert, I love thee; Well, I'll not fay what I intend for thee:

Remember: Madam, fare you well.

Returning to the Queen.

I'll fend those pow'rs o'er to your Majesty,

Eli. My bleffing go with thee!

K. John. For England, cousin, go.

Hulert shall be your man, t'attend on you

With all true duty; on, toward Calais, ho!

[Exeunt.

### कि व्यक्तित स्थानिक के द्वाराप्तान S C E N E VI.

AND STATE WHEN WELL STREET Changes to the French Court.

Enter King Philip, Lewis, Pandulpho, and Attendance.

K. Philip. O, by a roaring tempest on the flood, A whole 'Armada of collected fail Is scatter'd and disjoin'd from fellowship.

Pand. Courage and comfort, all shall yet go well. K. Philip. What can go well, when we have run

Are we not beaten? Is not Angiers lost? Arthur ta'en Pris'ner? divers dear friends nain? And bloody England into England gone, O'er-bearing interruption, spite of France?

Lewis. What he hath won, that hath he fortify'd: So hot a speed with such advice dispos'd, Such temp'rate order 6 in so fierce a course, Doth want example; who hath read, or heard, Of any kindred action like to this?

K. Philip. Well could I bear that England had this praise.

So we could find some pattern of our shame.

5 A whole Armada, &c.] This similitude, as little as it makes for the purpose in hand, was, I do not question, a very taking one when the play was first re-presented; which was a winter or two at most, after the Spanish invasion in 1588. It was in reference likewise to that glorious period that Shakespeare concludes his play in that triumphant manner, Ull collected blanch, girl

Thus England never did, nor never shall,

I ye at the troud foot of a conqueror, &c.

But the whole play abounds with touches relative to the then posture of affairs. WARBURTON. This play, so far as I can difcover, was not played till a long time after the defeat of the Armada. The old play, I think, wants this simile. The commentator should not have affirmed what he could only guess.

6 — in so fierce a CAUSE, We should read course, i. e. march. The Oxford Editor condescends to this emendation.

WARBURTON.

Enter

### Enter Constance.

Look, who comes here? a grave unto a foul, Holding th' eternal spirit 'gainst her will In the vile prison of afflicted breath; I pr'ythee, lady, go away with me.

Const. Lo, now, now see the issue of your peace. K. Philip. Patience, good Lady; comfort, gentle

Constance.

Const. No, I defy all counsel, and redress, But that, which ends all counsel, true redress, Death, death; oh amiable, lovely death! Thou odoriferous stench, sound rottenness, Arise forth from thy couch of lasting night, Thou hate and terror to prosperity, And I will kiss thy detestable bones; And put my eye-balls in thy vaulty brows; And ring these fingers with thy houshold worms: And stop this gap of breath with fulsom dust, And be a carrion monster, like thyself: Come, grin on me, and I will think thou fmil'st, And kiss thee as thy wife; misery's love, O come to me!

K. Philip. O fair affliction, peace.

Const. No, no, I will not, having breath to cry; O, that my tongue were in the thunder's mouth, Then with a paffion I would shake the world, And rouze from sleep that fell anatomy, Which cannot hear a Lady's feeble voice, And fcorns a 3 modern invocation.

Pand. Lady, you utter madness, and not forrow. Coult. Thou art not holy to belie me so;

7 Modern invocation. ] It is incontempt, he uses this word,

hard to fay what Shakespeare her modern grace. It apparently means by modern: is it not op- means something flight and inpoied to ancient. In All's well, confidenable, thin I garage that ends well, speaking of a girl

I am not mad; this hair I tear is mine: My name is Constance, I was Geffrey's wife: Young Arthur is my fon, and he is loft! I am not mad; I would to heaven, I were! For then, 'tis like, I should forget myself. Oh, if I could, what grief should I forget! Preach some philosophy to make me mad, And thou shalt be canoniz'd, Cardinal. For, being not mad, but sensible of grief, My reasonable part produces reason How I may be deliver'd of these woes, And teaches me to kill or hang myself. If I were mad, I should forget my fon, Or madly think, a babe of clouts were he: I am not mad; too well, too well I feel The diff'rent plague of each calamity.

K. Philip. 8 Bind up those tresses; O, what love 1

In the fair multitude of those her hairs; Where but by chance a filver drop hath fall'n, Ev'n to that drop ten thousand wiery friends Do glew themselves in sociable grief; Like true, inseparable, faithful loves, Sticking together in calamity.

Const. To England, if you will .-K. Philip. Bind up your hairs.

Const. Yes, that I will; and wherefore will I do it? I tore them from their bonds, and cry'd aloud, O, that these hands could so redeem my son, As they have giv'n these hairs their liberty! But now I envy at their liberty, And will again commit them to their bonds: Because my poor child is a prisoner, And, father Cardinal, I have heard you fay,

It was necessary that Con- lowing speeches had been equal-

Thar.

fance should be interrupted, be- ly happy; but they only serve to cause a passion so violent cannot shew, how difficult it is to mainbe born long. I wish the fol- tain the pathetic long.

That we shall see and know our friends in heav'n s If that be, I shall see my boy again. For fince the birth of Cain, the first male-child. To him that did but yesterday suspire, There was not such a gracious creature born. But now will canker forrow eat my bud And chase the native beauty from his cheek; And he will look as hollow as a ghost; As dim and meagre as an ague's fit; And so he'll die: and, rising so again, When I shall meet him in the court of heav'n I shall not know him; therefore never, never, Must I behold my pretty Arthur more.

Pand. You hold too heinous a respect of grief. Const. He talks to me that never had a son. K. Philip. You are as fond of grief, as of your child.

Const. Grief fills the room up of my absent child; Lies in his bed, walks up and down with me; Puts on his pretty looks, repeats his words, Remembers me of all his gracious parts; Stuffs out his vacant garments with his form; Then have I reason to be fond of grief. Fare you well; 9 had you fuch a loss as I, I could give better comfort than you do. I will not keep this form upon my head, Tearing off ber bead-cloaths.

When there is fuch disorder in my wit: O Lord, my boy, my Arthur, my fair fon! My life, my joy, my food, my all the world! My widow-comfort, and my forrow's cure! [Exit. K. Philip. I fear some outrage, and I'll follow her.

I could give better comfort ----] eyes on others for assistance, and This is a sentiment which great often mistakes their inability for forrow always dictates. Who- coldness.

9 - bad you such a loss as I, ever cannot help himself casts his

SCENE

ាំ ខ្លាំ ស្រែកសារ ប្រភព អំពេញ ១៩ 16។ (" Einster, i Bush of my marker

The said the said to the first

# SCENE VII.

Lewis. There's nothing in this world can make me al la company of the first transfer of the first transfer of joy;

Life is as tedious as a twice-told tale, Vexing the dull ear of a drowfy man. A bitter shame hath spoilt the sweet world's taste, That it yields nought but shame and bitterness.

Pand. Before the curing of a strong disease, Ev'n in the instant of repair and health, The fit is strongest: evils that take leave, On their departure, most of all shew evil. What have you lost by losing of this day?

Lewis. All days of glory, joy, and happiness. Pand. If you had won it, certainly, you had. No, no; when fortune means to men most good, She looks upon them with a threat'ning eye. Tis strange to think how much King John hath lost In this, which he accounts fo clearly won. Are not you griev'd, that Arthur is his prisoner?

Lewis. As heartily, as he is glad he hath him. Pand. Your mind is all as youthful as your blood. Now hear me fpeak with a prophetick spirit; For ev'n the breath of what I mean to speak Shall blow each duft, each straw, each little rub, Out of the path which shall directly lead Thy foot to England's throne: and therefore mark. John hath feiz'd Arthur, and it cannot be That whilst warm life plays in that infant's veins, The misplac'd John should entertain an hour, A minute, nay, one quiet breath, of rest. A scepter, snatch'd with an unruly hand,

\* There's nothing in this, &c.] strongly in the earlier years; and feat with more fenfibility than his come than when a man is going

The young Prince feels his de- when can difgrace be less welfather. Shame operates most to his bride?

Must be as boist'rously maintain'd, as gain'd. And he, that stands upon a slipp'ry place, Makes nice of no vile hold to stay him up. That John may stand, then Arthur needs must fall; So be it, for it cannot be but so.

Lewis. But what shall I gain by young Arthur's fall? Pand. You, in the right of lady Blanch your wife,

May then make all the claim that Arthur did.

Lewis. And lose it, life and all, as Arthur did.

Pand. How green you are, and fresh in this old world!

John lays you plots; the times conspire with you; For he, that steeps his safety in true blood, Shall find but bloody safety and untrue.

This act, so evilly born, shall cool the hearts
Of all his people, and freeze up their zeal;
That no so small advantage shall steep forth
To check his reign, but they will cherish it.
No nat'ral exhalation in the sky,

No 'scape of nature, no distemper'd day,
No common wind, no customed event,
But they will pluck away it's nat'ral cause,
And call them meteors, prodigies, and signs,
Abortives, and presages, tongues of heav'n,
Plainly denouncing vengeance upon John.

Legnis May be he will not touch young Arthus'

Lewis. May be, he will not touch young Arthur's

life;

But hold himself safe in his imprisonment.

Pand. O Sir, when he shall hear of your approach,

If that young Arthur be not gone already,

Ev'n at this news he dies: and then the hearts

Of all his people shall revolt from him,

<sup>2</sup> True blood.] The blood of him that has the just claim.

No 'scape of nature, -- ] The author very finely calls a monfrous birth, an escape of nature. As if it were produced while she was bufy elsewhere, of intent on some other thing. But the Oxford Editor will have it, that Shakespeare wrote,

No shape of nature. WARBURTON.

And

And kiss the lips of unacquainted change; when the And pick strong matter of revolt and wrath, which Out of the bloody fingers' ends of John. Methinks, I fee this hurly all on foot; And O, what better matter breeds for you part and Than I have nam'd! The bastard Faulconbridge Is now in England, ransacking the church, Offending charity. If but twelve French Were there in arms, they would be as a call To train ten thousand English to their side; Or, as a little fnow, tumbled about, Anon becomes a mountain. Noble Daupbin; Go with me to the King: 'tis wonderful What may be wrought out of their discontent. Now that their souls are top-full of offence. For England go; I will whet on the King.

Lewis. Strong reason makes strong actions: let us go; Ifyou say ay, the King will not say no. [Exeunt.

# ACT IV. SCENE I.

Changes to ENGLAND.

### A PRISON.

Enter Hubert and Executioners.

### HUBERT.

EAT me these irons hot, and, look, thou stand
Within the arras; when I strike my foot
Upon the bosom of the ground, rush forth;

Many and Larry of more of And

<sup>4</sup> Or, as a little snow.] Ba- ferves, that their snow-ball did con, in his history of Henry VII. not gather as it rolled. speaking of Perkin's march, ob-

And bind the boy, which you shall find with me, Fast to the chair. Be heedful; hence, and watch. Exec. I hope, your warrant will bear out the deed. Hub. Uncleanly scruples! fear not you; look to't.—Young lad, come forth; I have to say with you.

### Enter Arthur.

Arth. Good morrow, Hubert.

Hub. Good morrow, little prince.

Arth. As little prince (having so great a title To be more Prince) as may be.—You are sad.

Hub. Indeed, I have been merrier.

Arth. Mercy on me!

Methinks, no body should be sad but I; Yet I remember when I was in France, Young gentlemen would be as sad as night, Only for wantonness. By my christendom, So were I out of prison, and kept sheep, I should be merry as the day is long: And so I would be here, but that, I doubt, My uncle practises more harm to me. He is assaid of me, and I of him. Is it my fault, that I was Gestrey's son? Indeed, it is not; and I would to heav'n, I were your son, so you would love me, Hubert.

Hub. If I talk to him, with his innocent prate. He will awake my mercy, which lies dead; Therefore I will be fudden, and dispatch. [Afide, Arth. Are you fick, Hubert? you look pale to day; In sooth, I would, you were a little fick; That I might fit all night and watch with you.

Alas, I love you more than you do me.

Hub. His words do take possession of my bosom.

Read here, young Arthur— [Shewing a paper.]

How now, foolish rheum, [Aside.]

Turn-

<sup>5</sup> Turning dispiteous torture out of door! I must be brief, lest resolution drop Out at mine eyes in tender womanish tears, --Can you not read it? is it not fair writ?

Arth. Too fairly, Hubert, for so foul effect. Must you with irons burn out both mine eyes?

Hub. Young boy, I must.

Arth. And will you?

Hub. And I will.

Arth. Have you the heart? when your head did but ake,

I knit my handkerchief about your brows (The best I had, a princess wrought it me) And I did never ask it you again; And with my hand at midnight held your head; And, like the watchful minutes to the hour; Still and anon chear'd up the heavy time, I have all the Saying, what lack you? and where lies your grief? Or what good love may I perform for you? Many a poor man's fon would have lain still, And ne'er have spoke a loving word to you; But you at your fick fervice had a Prince. Nay, you may think, my love was crafty love, And call it cunning. Do, an if you will: If heav'n be pleas'd that you must must use me ill, Why then, you must --- Will you put out mine eyes? These eyes, that never did, nor never shall, So much as frown on you.

Hub. I've fworn to do it;

And with hot irons must I burn them out.

Arth. Ah, none, but in this iron age, would do it. The iron of itself, the heat red-hot, Approaching near these eyes, would drink my tears, And quench its fiery indignation,

followed, I think, without neof door!] For torture Sir cessity, by Dr. Warburton.

<sup>5</sup> Turning dispiteous torture aut T. Hanner reads nature, and is

Even in the matter of mine innocence: Nay, after that, confume away in ruft, But for containing fire to harm mine eye. Are you more stubborn-hard, than hammer'd iron? Oh! if an Angel should have come to me, And told me, Hubert should put out mine eyes, 6 I would not have believ'd a tongue, but Hubert's.

[Hubert stamps, and the men enter.

Hub. Come forth; do, as I bid you.

Arth. O save me, Hubert, save me! my eyes are out, Ev'n with the fierce looks of these bloody men.

Hub. Give me the iron, I fay, and bind him here. Arth. Alas, what need you be so boist rous-rough? I will not struggle, I will stand stone-still. For heav'n's fake, Hubert, let me not be bound. Nay, hear me, Hubert—drive these men away, And I will fit as quiet as a lamb.

I will not ftir, nor wince, nor speak a word, Nor look upon the iron angrily;

Thrust but these men away, and I'll forgive you,

tongue BUT HUBERT'S.]
Thus Mr. Pope found the line in the old editions. According to this reading, it is supposed that as implying a tenderness of af-Hubert had told him, he would not put out his eyes; for the angel who fays be would, is brought in as contradicting Hubert. Mr. Theobald, by what authority I don't know, reads,

I would not have believ'd kim; no tongue, but Hubert's.

I would not have believ'd a tongue BATE HUBERT; i. e. abate, disparage. The blun- and neither can be said much to der seems to have arisen thus, mend the sense. bate fignifies except, saving; so

6 I would not have believed a the transcribers, taking it in this sense, substituted the more usual word but in its place. My alteration greatly improves the fense, fection for Hubert; the common reading, only an opinion of Hu-bert's veracity; whereas the point here was to win upon Hubert's passions, which could not be better done than by shewing affection towards him.

WARBURTON which is spoiling the measure, I do not see why the old readwithout much mending the sense. ing may not stand. Mr. Theo-Shakespeare, I am persuaded, wrote, bald's alteration, as we find, injures the measure, and Dr. Warburton's corrupts the language,

What-

Whatever torment you do put me to. Whatever torment you do put me to.

Hub. Go, stand within; let me alone with him. Exec. I am best pleas'd to be from such a deed.

ina a contact of the latest and the cont. Arth. Alas, I then have chid away my friend; He hath a stern look, but a gentle heart; Let him come back, that his compassion may Give life to yours.

Hub. Come, boy, prepare yourfelf.

Arth. Is there no remedy?

Hub. None, but to lose your eyes.

Arth. O heav'n! that there were but a moth in yours, A grain, a dust, a gnat, a wandring hair, Any annoyance in that precious fense; Then, feeling what small things are boistrous there, Your vile intent must needs seem horrible.

Hub. Is this your promise? go to, hold your tongue.

Arth. Hubert, the utterance of a brace of tongues Must needs want pleading for a pair of eyes: Let me not hold my tongue: let me not, Hubert; Or, Hubert, if you will, cut out my tongue, So I may keep mine eyes. O spare mine eyes! Though to no use, but still to look on you. Lo, by my troth, the instrument is cold, And would not harm me.

Hub. I can heat it, boy.

. Arth. 8 No, in good footh, the fire is dead with grief, Being create for comfort, to be us'd In undeserv'd extreams; see else yourself, There is no malice in this burning coal; The breath of heav'n hath blown its spirit out,

sense is: The fire, being created served.

- Lag. 75

7 This is according to nature. not to hurt but to comfort, is We imagine no evil so great as dead with grief for finding itself hat which is near us.

8 No, in good footh, &c.] The being innocent, I have not de-

We imagine no evil so great as that which is near us.

And strew'd repentant ashes on its head. Hub. But with my breath I can revive it, boy. Arth. And if you do, you will but make it blush, And glow with shame of your proceedings, Hubert: Nay, it, perchance, will sparkle in your eyes: And like a dog, that is compell'd to fight, Snatch at his master that doth tarre him on. All things, that you should use to do me wrong, Deny their office; only you do lack That mercy which fierce fire and iron extend,

Creatures of note for mercy-lacking uses.

Hub. Well, see to live; I will not touch thine eye, For all the treasure that thine uncle owns: Yet am I fworn; and I did purpose, boy, With this same very iron to burn them out.

Arth. O, now you look like Hubert. All this while

You were difguifed.

Hub. Peace: no more. Adieu, Your uncle must not know but you are dead. I'll fill these dogged spies with false reports: And, pretty child, fleep doubtless, and secure, That Hubert, for the wealth of all the world, Will not offend thee.

Arth. O heav'n! I thank you, Hubert. Hub. Silence, no more; go closely in with me. Much danger do I undergo for thee. [Excunt:

### SCENE II.

Changes to the Court of England.

Enter King John, Pembroke, Salisbury, and other Lords.

ERE once again we fit, once again crown'd, And look'd upon, I hope, with chearful eyes.

Pemb. 'This once again, but that your highness pleas'd,

Was once superfluous; you were crown'd before, And that high royalty was ne'er pluck'd off: The faiths of men ne'er stained with revolt: Fresh expectation troubled not the land With any long'd for change, or better state.

Sal. Therefore, to be posses'd with double pomp,

To guard a title that was rich before;
To gild refined gold, to paint the lily,
To throw a perfume on the violet,
To smooth the ice, or add another hue
Unto the rainhow, or with taper-light
To seek the beauteous eye of heav'n to garnish,
Is wasteful and ridiculous excess.

Hemb. But that your royal pleasure must be done, This act is as an ancient tale new told, And in the last repeating troublesome:
Being urged at a time unseasonable.

Sal. In this the antique and well-noted face
Of plain old form is much disfigured;
And, like a shifted wind unto a fail,
It makes the course of thoughts to setch about:
Startles and frights consideration;
Makes sound opinion sick, and truth suspected,
For putting on so new a fashion'd robe.

Pemb. When workmen strive to do better than well,
<sup>2</sup> They do confound their skill in covetousness;
And oftentimes excusing of a fault
Doth make the fault the worse by the excuse:

This once again—was once fuperfluous.] This one time more was one time more than enough.

<sup>&#</sup>x27;To guard a title that was 'rich before.] To guard, is to fringe.

Covetousness.] i. e. Not

by their Avarice, but in an eager Emulation, an intense Desire of excelling; as in Henry V.

excelling; as in Henry V.

But if it be a Sin to covet Honour.

I am the most offending Soul alive. THEOBALD.

As patches, set upon a little breach,

Discredit more in hiding of the fault,

Than did the fault before it was so patch'd.

Sal. To this effect, before you were new-crown'd, We breath'd our counsel; but it pleas'd your highness To over-bear it; and we're all well pleas'd; Since all and every part of what we would, Must make a stand at what your highness will.

K. John. 4 Some reasons of this double coronation I have possest you with, and think them strong. And more, more strong (the lesser is my fear) I shall endue you with: mean time, but ask What you would have reform'd, that is not well, And well shall you perceive how willingly I will both hear and grant you your requests.

Pemb. Then I, as one that am the tongue of these, To sound the purposes of all their hearts, Both for myself and them, but chief of all, Your safety, for the which, myself and they Bend their best studies, heartily request Th' infranchisement of Arthur; whose restraint Doth move the murm'ring lips of discontent To break into this dang'rous argument; If what in rest you have, in right you hold, Why should your fears (which, as they say, attend The steps of wrong) then move you to mew up Your tender kinsman, and to choke his days With barb'rous ignorance, and deny his youth The rich advantage of good exercise?

in hiding of the FAULT,
Than did the FAULT \_\_\_\_]
We should read FLAW in both places.
WARBURTON.
Some reasons of this double co-

ronation

I have possess you with, and

think them strong.

And more, more strong, the leffer is my fear,

I shall endue you with.] I have told you some reasons, in my opinion strong, and shall tell more yet stronger; for the stronger my reasons are, the less is my fear of your disapprobation. This seems to be the meaning.

5 To found the purposes.] To declare, to publish the desires of

all those.

That the time's enemies may not have this
To grace occasions, let it be our suit,
That you have bid us ask, his liberty;
Which for our good we do no further ask,
Than whereupon our weal, on you depending,
Counts it your weal, that he have liberty.

K. John. Let it be so; I do commit his youth

affine absorbed transfer of the participation and

### manuse in the Enter Hubert.

To your direction. Hubert, what news with you?

Pemb. This is the man, should do the bloody deed:
He shew'd his warrant to a friend of mine.
The image of a wicked heinous fault
Lives in his eye; that close aspect of his
Does shew the mood of a much-troubled breast.
And I do fearfully believe 'tis done,
What we so fear'd he had a charge to do.

Sal. The colour of the King doth come and go, Between his purpose and his conscience 6, Like heralds 'twixt two dreadful battles set?:

His passion is so ripe, it needs must break.

Pemb. And when it breaks 3, I fear will issue thence

The foul corruption of a fweet child's death.

K. John. We cannot hold mortality's strong hand. Good Lords, although my will to give is living, The suit which you demand is gone, and dead.

6 Between his purpose and his conscience, Between his consciousness of guilt, and his design to conceal it by fair professions.

Trumpets, are often fent over from Party to Party, to propose

Terms, demand a Parley, &c.

Tive Heralds, 'twixt two herald tles in them.

But tles in them.

This in them.

The mand a Parley, &c.

I have therefore ventur'd to read, fent. THEOBALD.

This Dr. Warburton has followed without much advantage; fet is not fixed, but only placed; heralds must be fet between battles in order to be fent between them.

<sup>3</sup> And when it breaks,

This is but an indelicate metaphor, taken from an impossumated tumour.

Hh 4

He

He tells us, Arthur is deceas'd to-night.

Sal. Indeed, we fear'd, his fickness was past cure. Pemb. Indeed, we heard how near his death he was, Before the child himself felt he was fick.

This must be answer'd, either here, or hence.

K. John. Why do you bend fuch folemn brows on me?

Think you, I bear the shears of destiny?
Have I commandment on the pulse of life?

Sal. It is apparent foul-play, and 'tis shame That greatness should so grossy offer it:
So thrive it in your game, and so farewel!

Pemb. Stay yet, Lord Salifbury, I'll go with thee. And find th' inheritance of this poor child, His little kingdom of a forced grave. That blood, which own'd the breadth of all this isle, Three foot of it doth hold; bad world the while! This must not be thus borne; this will break out To all our forrows, and ere long, I doubt. [Exeunt.

# SCENE III.

K. John. They burn in indignation; I repent. There is no fure foundation fet on blood; No certain life atchiev'd by others' death——

# Enter a Messenger.

A fearful eye thou hast; where is that blood,
That I have feen inhabit in those cheeks?
So foul a sky clears not without a storm;
Pour down thy weather. How goes all in France?
Mej. From France to England?. Never such a power,
For any foreign preparation,
Was levy'd in the body of a land.

From France to England.—] word goes, and answers, that The king asks bow all goes in whotever is in France goes now france, the messenger catches the into England.

The

The copy of your speed is learn'd by them:
For when you should be told, they do prepare,
The tidings come, that they are all arriv'd.

K. John, O, where hath our intelligence been drunk? Where hath it flept? where is my mother's care? That fuch an army should be drawn in France,

And she not hear of it?

Mes. My Liege, her ear
Is stopt with dust: the first of April, dy'd
Your noble mother; and, as I hear, my Lord,
The Lady Constance in a frenzy dy'd
Three days before: but this from rumour's tongue

I idly heard; if true or false, I know not.

K. John. With-hold thy speed, dreadful occasion! O make a league with me, till I have pleas'd My discontented peers.—What! mother dead? How wildly then walks my estate in France,? Under whose conduct came those powers of France, That, thou for truth giv'st out, are landed here?

Mef. Under the Dauphin. K. John. Thou halt made me giddy

With these ill tidings.

Enter Faulconbridge, and Peter of Pomfret.

Now, what fays the world

To your proceedings? Do not feek to stuff
My head with more ill news, for it is full.

Faule. But if you be afraid to hear the worst, Then let the worst unheard fall on your head.

K. John. Bear with me, Cousin; for I was amaz'd Under the tide; but now I breathe again Aloft the flood, and can give audience To any tongue, speak it of what it will.

Fault. How I have fped among the clergymen,
The fums I have collected shall express.
But as I travell'd hither thro' the land,
I find the people strangely fantasy'd;

Poffett

Possest with rumours; full of idle dreams;
Not knowing what they sear, but full of sear,
And here's a Prophet that I brought with me
From forth the streets of Pomfree, whom I found
With many hundreds treading on his heels:
To whom he sung in rude harsh-sounding rhimes;
That, ere the next Ascension-day at noon,
Your Highness should deliver up your crown,

K. John. Thou idle dreamer, wherefore did'st thou so? Peter. Fore-knowing, that the truth will fall out so. K. John. Hubert, away with him, imprison him.

And on that day at noon, whereon he fays I shall yield up my crown, let him be hang'd. Deliver him to safety, and return, For I must use thee.

[Exit Hubert, with Peter.

O my gentle cousin,
Hear'st thou the news abroad, who are arriv'd?

Faulc. The French, my Lord; men's mouths are full of it:

Besides, I met Lord Bigot and Lord Salisbury, With eyes as red as new-enkindled fire, And others more, going to seek the grave Of Arthur, who, they say, is kill'd to-night On your suggestion.

K. John. Gentle kinsman, go
And thrust thyself into their company:
I have a way to win their loves again:
Bring them before me.

Faulc. I will feek them out.

K. John. Nay, but make haste: the better foot before. O, let me have no subject enemies, When adverse foreigners affright my towns With dreadful pomp of stout invasion. Be Mercury, set feathers to thy heels,

Deliver him to safety. —] That is, Give him into safe cu-flody.

And fly, like thought, from them to me again. Faulc. The spirit of the time shall teach me speed. and the way a real of the transfer of the fewits

K. John. Spoke like a sprightful noble gentleman. Go after him; for he, perhaps, shall need Some messenger betwixt me and the Peers; And be thou he.

Mef. With all my heart, my Liege. [Exit. K. John. My mother dead! and so in Committee in some self-resource in the

# SCENE IV.

# Enter Hubert.

Hub. My Lord, they fay, five moons were feen to-night:

Four fixed, and the fifth did whirl about The other four, in wond'rous motion.

K. John. Five moons?

Hub. Old men and beldams, in the streets, Do prophefy upon it dangerously: Young Arthur's death is common in their mouths; And, when they talk of him, they shake their heads, And whifper one another in the ear. And he, that speaks, doth gripe the hearer's wrist; Whilst he, that hears, makes fearful action With wrinkled brows, with nods, with rolling eyes. I saw a smith stand with his hammer, thus, The whilst his iron did on the anvil cool, With open mouth fwallowing a taylor's news; Who with his shears and measure in his hand, Standing on flippers, which his nimble hafte2

portant passage, which, in Dr. Warburton's edition, is marked as eminently beautiful, and, in the whole, not without justice. But Shakespeare seems to have confound-

<sup>-</sup> Rippers, which his nimble baste

Had falsely thrust upon contrary feet, I know not how the commentators understand this im-

Had falfely thrust upon contrary feet,
Told of a many thousand warlike French,
That were embatteled and rank'd in Kent.
Another lean, unwash'd artisticer
Cuts off his tale, and talks of Artbur's death.

K. John. Why feek'ft thou to possess me with these fears?

Why urgest thou so oft young Arthur's death?
Thy hand hath murder'd him: I had a cause
To wish him dead, but thou had'st none to kill him.
Hub. Had none, my Lord? why, did you not pro-

K. John. It is the curse of Kings<sup>3</sup>, to be attended By slaves that take their humours for a warrant, To break into the the bloody house of life:

And, on the winking of authority,

voke me?

To understand a law, to know the meaning Of dang'rous majesty; when, perchance, it frowns More upon humour, than advis'd respect.

Hub. Here is your hand and feal, for what I did. K. John. Oh, when the last account 'twixt heav'n and earth

Is to be made, then shall this hand and seal Witness against us to damnation.

How oft the fight of means, to do ill deeds, Makes deeds ill done? for hadst not thou been by, A fellow by the hand of nature mark'd, Quoted, and sign'd to do a deed of shame, This murder had not come into my mind. But taking note of thy abhorr'd aspect, Finding thee sit for bloody villainy,

founded a man's shoes with his gloves. He that is frighted or hurried may put his hand into the wrong glove, but either shoe will equally admit either foot. The authour feems to be diffurbed by the disorder which he

describes.

This plainly hints at Davison's case, in the affair of Mary Queen of Scots, and so must have been inserted long after the first representation. WARBURTON.

Apt, liable to be employ'd in danger, I faintly broke with thee of Arthur's death. And thou, to be endeared to a King, Mad'st it no conscience to destroy a Prince.

Hub. My Lord

K. John. Hadst thou but shook thy head 4, or made a pause,

When I spake darkly what I purposed: Or turn'd an eye of doubt upon my face, Or bid me tell my tale in express words; Deep shame had struck me dumb, made me break off, And those thy fears might have wrought fears in me. But thou didft understand me by my signs, And didst in figns again parley with sin: Yea, without stop, did'st let thy heart consent, And confequently thy rude hand to act The deed, which both our tongues held vile to name-Out of my fight, and never fee me more! My Nobles leave me, and my state is brav'd, Ev'n at my gates, with ranks of foreign pow'rs; Nay, in the body of this fleshy land, This kingdom, this confine of blood and breath, Hostility, and civil tumult reigns, Between my conscience and my cousin's death. Hub. Arm you against your other enemies,

Hub. Arm you against your other enemies, I'll make a peace between your foul and you.

4 Hadst thou but shook thy head, &c.] There are many touches of nature in this conference of John with Hubert. A man engaged in wickedness would keep the profit to himself, and transfer the guilt to his accomplice. These reproaches vented against Hubert are not the words of art or policy, but the eruptions of a mind swelling with consciousness of a crime, and desirous of discharging its misery on another. This account of the timidity

of guilt is drawn ab ip/is recoffibus mentis, from an intimate know-ledge of mankind, particularly that line in which he fays, that to bave bid him tell his tale in express words, would have fruck him dumb; nothing is more certain, than that bad men use all the arts of fallacy upon themselves, palliate their actions to their own minds by gentle terms, and hide themselves from their own detection in ambiguities and subterfuges.

Young

Young Arthur is alive: this hand of mine of and Is yet a maiden, and an innocent hand, an arranged Not painted with the crimfon spots of blood, and all Within this bosom never enter'd yet and some and The dreadful motion of a murd'rous thought 5 And you have slander'd nature in my form; Which, howfoever rude exteriorly, Is yet the cover of a fairer mind, Than to be butcher of an innocent child.

K. John. Doth Arthur live? O, haste thee to the

Throw this report on their incenfed rage, And make them tame to their obedience. Forgive the comment that my passion made Upon thy feature, for my rage was blind; For the United States of the Control of the Control

5 The dreadful motion of a truth, as the poet intended he can be falfer than what Hubert here fays in his own vindication (yet it was the poet's purpose that he should speak truth); for we find, from a preceding scene, the motion of a murdrous thought had entred into kim, and that, very deeply: and it was with difficulty that the tears, the intreaties, and the innocence of Arthur had diverted and suppressed it. Nor is the expression, in this reading, at all exact, it not being the neceffary quality of a murd'rous thought to be dreadful, affrighting, or terrible: For it being commonly excited by the flattering views of interest, pleasure, or revenge, the mind is often too much taken up with those ideas to attend, seadily, to the consequences. We must conclude therefore that Shakespeare

a MURDERER's thought. And this makes Hubert speak

MURD'ROUS thought,] Nothing should. He had not committed the murther, and confequently the metion of a murtherer's thought had never enter'd bis bosom. And in this reading, the epithet dreadful is admirably just, and in na-ture. For after the perpretation of the fact, the appetites, that hurried their owner to it, lose their force; and nothing fucceeds to take possession of the mind, but a dreadful consciousness, that torments the murderer without respite or intermission. WARBURTON.

I do not see any thing in this change worth the vehemence with which it is recommended. Read the line either way, the fenfe is nearly the same; nor does Hubert tell truth in either reading when he charges John with Sandering bis form. He that could once intend to burn out the eyes of a captive prince, had a mind not too fair for the rudest form.

And

And foul imaginary eyes of blood Presented thee more hideous than thou att. 19 19 19 Oh, answer not, but to my closet bring The angry Lords with all expedient hafte. I conjure thee but flowly: run more fast. [Exeunt. And you have thereby adding no form,

# S.C.E.N.E. V.

A Street before a Prison.

Enter Arthur on the Walls, disguis'd.

Arth. HE wall is high, and yet I will leap down. Good ground, be pitiful, and hurt me not ! There's few or none do know me: if they did, This ship-boy's semblance hath disguis'd me quite. I am afraid, and yet I'll venture it. If I get down, and do not break my limbs, I'll find a thousand shifts to get away: As good to die, and go; as die, and stay. [Leaps down. Oh me! my Uncle's spirit is in these stones: Heav'n take my foul, and England keep my bones! [Dies.

Enter Pembroke, Salisbury and Bigot.

Sal. Lords, I will meet him at St. Edmondsbury; It is our fafety; and we must embrace This gentle offer of the perilous time.

Pemb. Who brought that letter from the Cardinal Sal. The Count Melun, a noble Lord of France, Whose private with me of the Dauphin's love 6 Is much more gen'ral than these lines import.

Bigot. To-morrow morning let us meet him then. · Sal. Or rather then fet forward, for 'twill be Two long days' journey, Lords, or ere we meet.

Enter

<sup>6</sup> Whose private, &c .-- ] i. e. is much more ample than the whose private account, of the letters. POPE. Dauphin's affection to our cause,

# Enter Faulconbridge.

Faule. Once more to day well met, distemper'd Lords;

The King by me requests your presence strait.

Sal. The King hath disposses himself of us;
We will not line his thin, bestained cloak
With our pure honours: nor attend the foot,
That leaves the print of blood where e'er it walks.
Return, and tell him so; we know the worst.

Faulc. Whate'er you think, good words, I think, were best.

Sal. Our griefs, and not our manners, reason now r. Faulc. But there is little reason in your grief,

Therefore 'twere reason, you had manners now. Pemb. Sir, Sir, impatience hath it privilege. Faulc. 'Tis true, to hurt its master, no man else. Sal. This is the prison: what is he lies here?

[Seeing Arthur. Pemb. O death, made proud with pure and princely

The earth had not a hole to hide this deed.

Sal. Murder, as hating what himself hath done,

Doth lay it open to urge on revenge.

Bigot. Or when he doom'd this beauty to the grave,

Found it too precious, princely, for a grave.

Sal. Sir Richard, what think you? have you beheld, Or have you read, or heard, or could you think, Or do you almost think, altho' you see, What you do see? could thought, without this object, Form such another? 'tis the very top, The height, the crest, or crest unto the crest, Of murder's arms; this is the bloodiest shame, The wildest savag'ry, the vilest stroke, That ever wall-ey'd wrath, or staring rage,

Presented

<sup>7</sup> To reason, in Shakespeare, is not so often to argue, as to talk.

Presented to the tears of fost remorfe.

Pemb. All murders past do stand excus'd in this; And this fo fole, and so unmatchable, Shall give a holiness, a purity, To the yet-unbegotten fins of time; And prove a deadly blood-shed but a jest, Exampled by this heinous spectacle.

Faulc. It is a damned and a bloody work, The graceless action of a heavy hand: If that it be the work of any hand.

Sal. If that it be the work of any hand? We had a kind of light, what would enfue: It is the shameful work of Hubert's hand, The practice and the purpose of the King: From whose obedience I forbid my soul, Kneeling before this ruin of fweet life, And breathing to this breathless excellence The incense of a vow, a holy vow 8! Never to taste the pleasures of the world, Never to be infected with delight, Nor conversant with ease and idleness, Till I have fet a glory to this hand, By giving it the worship of revenge?.

Bigot: Our fouls religiously confirm thy words.

### Enter Hubert.

Hub. Lords, I am hot with haste, in seeking you; Arthur doth live, the King hath fent for you. Sal. Oh, he is bold, and blushes not at death.

a wow, -Never to tafte the pleasures of the the vows made in the ages of fuperstition and chivalry.

" the worship of revenor.] The worship is the dignity, the world;] This is a copy of honour. We still fay worshipful of magistrates.

Avaunt, thou hateful villain, get thee gone ! VIM Hub. I am no villain.

Sal. Must I rob the law? [Drawing his Sword. Faule. Your sword is bright, Sir, put it up again. Sal. Not till I sheath it in a murd'rer's skin.

Hub. Stand back, Lord Salifbury; stand back, I fay; By heav'n, I think, my fword's as sharp as yours. I would not have you, Lord, forget yourself, Nor tempt the danger of my true defence !; Left I, by marking of your rage, forget Your worth, your greatness, and nobility.

Bigot. Out, dunghill! dar'st thou brave a Nobleman? Hub. Not for my life; but yet I dare defend

My innocent life against an Emperor.

Sal. Thou art a murd'rer. Hub. Do not prove me fo 2;

Yet, I am none. Whose tongue soe'er speaks false. Not truly speaks; who speaks not truly, lies.

Pemb. Cut him to pieces. Faulc. Keep the peace, I say.

Sal. Stand by, or I shall gaul you, Faulconbridge. Fauls. Thou wert better gaul the devil, Salifbury.

If thou but frown on me, or stir thy foot, Or teach thy hasty spleen to do me shame, I'll strike thee dead. Put up thy sword betime, Or I'll fo maul you, and your tosting-iron,

That you shall think, the devil is come from hell. Bigot. What will you do, renowned Falconbridge?

Second a villain, and a murderer?

Hub. Lord Bigot, I am none. Bigot. Who kill'd this Prince?

Hub. 'Tis not an hour fince I left him well: I honour'd him, I lov'd him, and will weep

hitherta not a murderer.

true defence; Honest make me a murderer by comdefence; defence in a good cause. pelling me to kill you; I am 2 Do not prove me so; Yet, I am none. \_\_\_\_ Do not

My date of life out, for his sweet life's loss.

Sal Trust not those cunning waters of his eyes, For villainy is not without such rheum; And he, long traded in it, makes it seem Like rivers of remorfe and innocence. Away with me all you, whose souls abhor Th' uncleanly savour of a staughter-house, For I am stifled with the smell of sin.

Bigot. Away tow'rd Bury, to the Dauphin there. Pemb. There, tell the King, he may enquire us out. Exeunt Lords.

### S C E N E VII.

Faulc. Here's a good world. Knew you of this fair work?

Beyond the infinite and boundless reach Of mercy, if thou did'st this deed of death Art thou damn'd, Hubert.

Hub. Do but hear me, Sir. Fault. Ha! I'll tell thee what.

Fault. Ha! I'll tell thee what,
Thou'rt damn'd fo black — nay, nothing is to black;
Thou art more deep damn'd than prince Lucifer.
There is not yet to ugly a fiend of hell

As thou shalt be, if thou didst kill this child.

Faule. If thou didst but consent
To this most cruel act, do but despair,
And if thou want'st a cord, the smallest thread,
That ever spider twisted from her womb,
Will strangle thee; a rush will be a beam
To hang thee on: or wouldst thou drown thyself,
Put but a little water in a spoon,
And it shall be as all the ocean,
Enough to stifle such a villain up.
I do suspect thee very grievously.

Hub. If I in act, consent, or fin of thought,
Be guilty of the stealing that sweet breath,

Li 2 Which

Which was embounded in this beauteous clay, Let hell want pains enough to torture me! I left him well.

Faulc. Go, bear him in thine arms. I am amaz'd, methinks, and lofe my way Among the thorns and dangers of this world. How easy dost thou take all England up! From forth this morfel of dead Royalty, The life, the right, and truth of all this Realm Is fled to heav'n; and England now is left To tug and fcramble, and to part by th' teeth The un-owed interest of proud-swelling State. Now for the bare-pickt bone of Majesty, Doth dogged war briftle his angry crest; And inarleth in the gentle eyes of peace. Now Pow'rs from home and discontents at home Meet in one line: and vast confusion waits (As doth a Raven on a fick, fall'n beaft) The imminent Decay of wrested Pomp 3. Now happy he, whose cloak and cincture can Hold out this tempest. Bear away that child, And follow me with speed; I'll to the King; A thousand businesses are brief at hand, And heav'n itself doth frown upon the Land. [Exeunt.

Vice and the second

and the same of the same and the same of t

Mary Mary Commercial Control of the Commercial Commerci

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> The imminent decay of wrested pomp.] Wrested pomp is greatness obtained by violence.

# ACT V. SCENE I.

The Court of ENGLAND.

Enter King John, Pandulpho, and Attendants.

к. Јони.

THUS I have yielded up into your hand. The circle of my Glory. [Giving the Crown. Pand. Take again

From this my hand, as holding of the Pope, Your fovereign Greatness and Authority.

K. John. Now keep your holy word; go meet the French.

And from his Holiness use all your power
To stop their Marches, 'fore we are instam'd.
Our discontented Counties do revolt;
Our people quarrel with obedience;
Swearing allegiance, and the love of soul,
To stranger blood, to foreign Royalty;
This inundation of mistemper'd humour
Rests by you only to be qualify'd.
Then pause not; for the present time's so sick,
That present medicine must be ministred,
Or Overthrow incurable insues.

Pand. It was my breath that blew this tempest up, Upon your stubborn usage of the Pope; But since you are a gentle convertite, My tongue shall hush again this storm of war; And make fair weather in your blust'ring Land. On this Ascension-Day, remember well, Upon your oath of service to the Pope, Go I to make the French lay down their arms. [Exit.

K. John. Is this Ascension-day? did not the Prophet Say, that before Ascension-day at noon

I i 3

My Crown I should give off? even so I have:
I did suppose, it should be on constraint:
But, heav'n be thank'd, it is but voluntary.

# Enter Faulconbridge.

Faulc. All Kent hath yielded, nothing there holds out But Dover-Castle: London hath receiv'd,
Like a kind host, the Dauphin and his Powers.
Your Nobles will not hear you, but are gone
To offer service to your enemy;
And wild amazement hurries up and down
The little number of your doubtful friends.

K. John. Would not my Lords return to me again,

After they heard, young Arthur was alive?

Faule. They found him dead, and cast into the streets, An empty casket, where the jewel, life, By some damn'd hand was robb'd and ta'en away.

K. John. That villain Hubert told me, he did live. Faulc. So on my foul he did, for aught he knew: But wherefore do you droop? why look you fad? Be great in act, as you have been in thought: Let not the world see fear and sad distrust Govern the motion of a kingly eye: Be stirring as the time; be fire with fire; Threaten the threatner, and out-face the brow Of bragging horror: so shall interior eyes, That borrow their behaviours from the Great, Grow great by your example; and put on The dauntless spirit of resolution. Away, and glifter like the God of war, When he intendeth to become the field; Shew boldness and aspiring confidence. What, shall they seek the Lion in his den, And fright him there? and make him tremble there? Oh, let it not be faid! Forage, and run 4

Forage, and run] To forage is here used in its original sense; for to range abroad.

To meet displeasure farther from the doors; won and And grapple with him, ere he come fo nigh.

K. John. The legate of the Pope hath been with me, And I have made a happy peace with him;

And he hath promis'd to dismiss the Powers

Led by the Dauphin.

Faule. Oh inglorious league! Shall we, upon the footing of our Land, Send fair play-orders, and make compromife, Infinuation, parley, and base truce, To arms invasive? shall a beardless boy, A cocker'd, filken, Wanton brave our fields, And flesh his spirit in a warlike soil, Mocking the air with Colours idly spread 5, And find no check? let us, my Liege, to arms: Perchance, the Cardinal can't make your peace; Or if he do, let it at least be faid, They saw, we had a purpose of defence.

K. John. Have thou the ord'ring of this present time. Faule. Away then, with good courage; yet, I know 6, Our Party may well meet a prouder foe. [Exeunt.

He has the same image in Macbeth.

Where the Norwegian colours - flout the fky,

And fan our people cold. 6 Away then, with good courage! yet, I know,

5 Mocking the air with colours] Our party may well meet a prouder foe.] Let us then away with courage; yet I fo well know the faintness of our party, that I think it may easily happen that they shall encounter enemies who have more spirit than them-

bench made to proceed a

### E -NavE mall as a cause 2 W.

Changes to the Dauphin's Camp, at St. Edmondsbury

Enter, in arms, Lewis, Salisbury, Melun, Pembroke, Bigot, and Soldiers.

Y Lord Melun, let this be copied out, And keep it safe for our remembrance: Return the precedent to these Lords again,

That having our fair order written down, Both they and we, peruling o'er these notes, May know wherefore we took the Sacrament; And keep our faiths firm and inviolable.

Sal. Upon our sides it never shall be broken. And, noble Dauphin, albeit we swear A voluntary zeal and un urg'd faith To your proceedings; yet believe me, Prince, I am not glad that such a Sore of time Should feek a plaister by contemn'd revolt; And heal th' invererate canker of one wound, By making many. Oh, it grieves my foul, That I must draw this metal from my side To be be a widow-maker: oh, and there, Where honourable rescue, and defence, Cries out upon the name of Salisbury. But such is the infection of the time,

have ventur'd to fix the Place of the Scene here, which is specified by none of the Editors, on the following Authorities. In the preceding Act, where Salifbury has fixed to go over to the Dau-

phin, he fays; Lerdy, I will meet him at \$1. Edmondsbury.

, and many more with me,

? — at St. Edmondsbury.] I. Upon the Altar at St. Edmondsbury;

Even on that Altar, where we Swore to you

Dear Amity, and everlafting Love. And it appears likewise from the Troubl Some Reign of King John, in two parts (the first rough Model of this play) that the Inter-change of Vows betwixt the Dau-And Count Melan, in this last phon and the English Barons was Act, Tays; at St. Enpondshiry. THEODELD.

That,

That, for the health and physick of our Right, We cannot deal but with the very hand Of stern injustice, and confused wrong. And is't not pity, oh my grieved friends! That we, the fons and children of this Isle, Were born to fee to fad an hour as this, Wherein we step after a stranger March Upon her gentle bosom, and fill up Her enemies ranks? I must withdraw and weep Upon the Spot of this enforced cause To grace the gentry of a land remote, And follow unacquainted Colours here? What, here?—O nation, that thou couldst remove! That Neptune's arms, who clippeth thee about, Would bear thee from the knowledge of thyself, And grapple thee unto a Pagan shore! Where these two christian armies might combine The blood of malice in a vein of league, And not to spend it so un-neighbourly.

Lewis. A noble temper dost thou shew in this; And great affection, wrestling in thy bosom, Doth make an earthquake of Nobility. Oh, what a noble combat hast thou fought, Between compulsion, and a brave respect s! Let me wipe off this honourable dew, That silverly doth progress on thy cheeks. My heart hath melted at a lady's tears, Being an ordinary inundation: But this effusion of such manly drops, This show'r, blown up by tempest of the soul, Startles mines eyes, and makes me more amaz'd, Than had I seen the vaulty top of heav'n

calls it an enforced cause) could only be procured by foreign arms: And the brave respect was the love of his country. Yet the Oxford Editor, for compulsion, reads compassion. WARBURTON.

Between compulsion, and a brave respect! This compulsion was the necessity of a reformation in the state; which, according to Salisbury's opinion. (who, in his speech preceding,

Figur'd quite o'er with burning meteors.

Lift up thy brow, renowned Salisbury,

And with a great heart heave away this storm.

Commend these waters to those baby-eyes,

That never saw the giant world enrag'd;

Nor met with fortune, other than at feasts,

Full-warm of blood, of mirth, of gossipping.

Come, come; for thou shalt thrust thy hand as deep Into the purse of rich prosperity,

As Lewis himself; so, Nobles, shall you all,

That knit your sinews to the strength of mine.

### S C E N E III.

Enter Pandulpho.

And even there, methinks, an angel spake ?! Look, where the holy legate comes apace, To give us warrant from the hand of heav'n, And on our actions set the name of Right

With holy breath.

Pand. Hail, noble Prince of France!
The next is this: King John hath reconcil'd Himself to Rome; his spirit is come in,
That so stood out against the holy Church,
The great Metropolis and See of Rome.
Therefore thy threatning Colours now wind up,
And tame the savage spirit of wild war;
That, like a Lion softer'd up at hand,
It may lie gently at the foot of peace:
And be no further harmful than in shew.

Sir T. Hanner, and after him Dr, Warburton read here, an angel speeds. I think unnecessarily. The Dauphin does not yet hear the legate indeed, nor pretend to hear him, but seeing him ad-

2 7 2

vance and concluding that he comes to animate and authorife him with the power of the church, he cries out, at the fight of this holy man, I am encouraged as by the voice of an angel.

Lewis:

Lewis. Your Grace shall pardon me, I will not back: I am too high-born to be property'd, To be a secondary at controul; the acres when but he Or useful serving man, and instrument, To any fovereign State throughout the world. Your breath first kindled the dead coal of war. Between this chaftis'd Kingdom and myself; And brought in matter, that should feed this fire. And now 'tis far too huge to be blown out, With that fame weak wind which enkindled it. You taught me how to know the face of Right. Acquainted me with int'rest to this Land: Yea, thrust this enterprize into my heart: And come ye now, to tell me John hath made His peace with Rome ? what is that peace to me? I, by the honour of my marriage-bed, After young Arthur, claim this Land for mine: And now it is half-conquer'd, must I back. Because that John hath made his peace with Rome? Am I Rome's flave? what penny hath Rome borne. What men provided, what munition fent, To under-prop this action? is't not I, That undergo this charge? who else but I, And fuch as to my Claim are liable, Sweat in this business, and maintain this war? Have I not heard these islanders shout out, Vive le Roy! as I have bank'd their towns? Have I not here the best cards for the game, To win this easy match, play'd for a Crown? And shall I now give o'er the yielded Set? No, on my foul, it never shall be faid.

Pand. You look but on the outlide of this work.

Lewis, Outlide or inside, I will not return,

Till my attempt so much be glorify'd,

As to my ample hope was promised,

Before I drew this gallant head of war;

And cull'd these siery spirits from the world,

To outlook Conquest, and to win Renown

Ev'n

KING JOHN

492

Ev'n in the jaws of danger, and of death; some at Trumpet founds.

What lufty trumpet thus doth fummon us? To bed sett for a part in set the Police

### S. C. E NuE NUE alv. the above of CLERKE BURNES WAS A SHEET OF A ST

# Enter Faulconbridge, the are mained a

The state of the s Faulc. According to the fair Play of the world. Let me have audience. I am fent to speak, and sold My holy lord of Milain, from the King: I come to learn how you have dealt for him: And as you answer, I do know the scope And warrant limited unto my tongue.

Pand. The Dauphin is too wilful-opposite. And will not temporize with my entreaties: He flatly fays, he'll not lay down his arms.

Faulc. By all the blood that ever fury breath'd, The Youth says well. Now hear our English King; For thus his Royalty doth speak in me: He is prepar'd; and reason too he should. This apish and unmannerly approach, This harness'd mask, and unadvised revel, ' This unhair'd fauciness and boyish troops, The King doth smile at; and is well prepar'd To whip this dwarfish war, these pigmy arms, From out the circle of his Territories. That hand which had the strength, ev'n at your door, . To cudgel you, and make you take the hatch;

Loyish Troops, ] Thus the printed Copies in general; but unheard is an Epithet of very lit- Character of it, by calling his the Force, or Meaning here; Preparation boyift Troops, dwarbefides, let us observe how tis fish War, pigmy Arms, &c. which, coupled. Faukentridge is fneering at the Dauphin's Invasion, as an unadvis'd Enterprize, savouring of Youth and Indiscretion;

\*\* E.

This unheard Surveiness and the Result of Childishness and unthinking Rashness: and he feems altogether to dwell on this: according to my Emendation, fort very well with unbair'd, i. e. unbearded Sawcinefs.

THEOBALD,

To dive, like buckets, in concealed wells; To crouch in litter of your stable planks, To lie, like pawns, lock'd up in chefts and trunks; To herd with swine; to seek sweet safety out, In vaults and prisons; and to thrill, and shake, Ev'n at the crying of our nation's Crow, Thinking his voice an armed English man Shall that victorious hand be feebled here, That in your chambers gave you chastisement? No; know, the gallant Monarch is in arms, And like an Eagle o'er his Aiery tow'rs, To fouse annoiance that comes near his nest. And you degen'rate, you ingrate Revolts, You bloody Nero's, ripping up the womb Of your dear mother England, blush for shame. For your own ladies, and pale-visag'd maids, Like Amazons, come tripping after drums; Their Thimbles into armed Gantlets change, Their Needles to Lances, and their gentle Hearts To fierce and bloody Inclination.

Lewis. There end thy Brave, and turn thy face in

peace;

We grant, thou canst out-scold us; fare thee well: We hold our time too precious to be spent With such a babler.

Pand. Give me leave to speak.

Faulc. No, I will speak.

Lewis. We will attend to neither:
Strike up the drums, and let the tongue of war
Plead for our int'rest, and our being here.

Faule. Indeed, your drums, being beaten, will cry

And fo shall you, being beaten; do but start An Echo with the clamour of thy drum, And ev'n at hand a drum is ready brac'd, That shall reverb'rate all as loud as thine. Sound but another, and another shall, As loud as thine, rattle the welkin's ear,

And

And mock the deep mouth'd thunder. For at hand (Not trufting to this halting Legate here; Whom he hath us'd rather for sport, than need) Is warlike John; and in his forehead fits A bare-ribb'd death: whose office is this day To feast upon whole thousands of the French.

Lewis. Strike up our drums, to find this danger out. Faulc. And thou shalt find it; Dauphin, do not doubt.

# SCENE

Changes to a Field of Battle.

Alarms. Enter King John and Hubert.

K. John. TOW goes the day with us? oh, tell me, Hubert.

Hub. Badly, I fear; how fares your Majesty? K. John. This fever, that hath troubled me to long, Lies heavy on me. Oh, my heart is fick!

# Enter a Messenger.

Mef. My Lord, your valiant kinsman, Faulcon bridge,

Desires your Majesty to leave the field;

And fend him word by me which way you go.

K. John. Tell him, tow'rd Swinstead, to the Abbey there.

Mef. Be of good Comfort: for the great Supply, That was expected by the Dauphin here, Are wreck'd three nights ago on Goodwin fands. This news was brought to Richard but ev'n now. The French fight coldly, and retire themselves.

K. John. Ah me! this tyrant fever burns me up, And will not let me welcome this good news. Set on tow'rd Swinstead; to my Litter strait; Weakness possesseth me, and I am faint. Exeunt.

SCENE

#### And medicate in mixed of the ingress SCENE VI

Short following they from Changes to the French Camp.

Enter Salisbury, Pembroke, and Bigot.

Sal. T Did not think the King so stor'd with friends. Pemb. Up once again; put spirit in the French :

If they miscarry, we miscarry too.

1 01 46 1 40 1

Sal. That mif-begotten devil, Faulconbridge,

In spight of spight, alone upholds the day.

Pemb. They fay, King John, fore fick, hath left the field.

#### Enter Melun, wounded,

Melun. Lead me to the Revolts of England here. Sal. When we were happy, we had other names. Pemb. It is the Count Melun. Sal. Wounded to death.

Melun. Fly noble English, you are bought and fold; <sup>2</sup> Unthread the rude eye of Rebellion, And welcome home again discarded faith. Seek out King John, and fall before his feet: For if the French be lords of this loud day, He means to recompense the pains you take, By cutting off your heads; thus hath he fworn, And I with him, and many more with me,

2 Unthread the rude Eye of Rebellion.] Tho' all the Copies concur in this Reading, how poor is the Metaphor of unthreading the Eye of a Needle? And, befides, as there is no Mention made of a Needle; how remote and obscure is the Allu- harsh, but I do not think the flow without it? The Text, as passage corrupted,

I have restor'd it, is easy and natural; and it is the Mode of Expression, which our Author is every where fond of, to tread and untread, the Way, Path, Steps, THEOBALD?

The metaphor is certainly

Upon

Upon the altar at St. Edmondsbury; Ev'n on that altar, where we swore to you Dear amity and everlasting love.

Sal. May this be possible! may this be true! Melun. Have I not hideous death within my view? Retaining but a quantity of life; Which bleeds away, ev'n as a form of wax Resolveth from its figure 'gainst the fire? What in the world should make me now deceived Since I must lose the use of all deceit? Why should I then be false, since it is true. That I must die here, and live hence by truth? I fay again, if Lewis do win the day, He is forfworn, if e'er those eyes of yours Behold another day break in the east, But ev'n this night, whose black contagious breath Already fmoaks about the burning crest Of the old, feeble, and day-wearied fun, Ev'n this ill night, your breathing shall expire; Paying the fine of 3 rated treachery. Ev'n with a treacherous fine of all your lives, If Lewis by your affistance win the day. Commend me to one Hubert, with your King 3 The love of him, and this respect besides (For that my grandsire was an Englishman), Awakes my conscience to confess all this. In lieu whereof, I pray you, bear me hence From forth the noise and rumour of the field : Where I may think the remnant of my thoughts

Sal. We do believe thee, and beshrew my soul, But I do love the savour and the form

In peace; and part this body and my foul, With contemplation and devout defires.

has rated you treachery, and fee upon it a fine which your lives must pay.

<sup>3</sup> Rated treachery,] It were easy to change rated to bated for an easier meaning, but rated suits better with fine. The Dauphin

Of this most fair occasion, by the which
We will untread the steps of damned slight;
And, like a bated and retired flood,
Leaving our rankness and irregular course,
Stoop low within those bounds, we have o'er-look'd;
And calmly run on in obedience
Ev'n to our ocean, to our great King John.
My arm shall give thee help to bear thee hence,
For I do see the cruel pangs of death
Pight in thine eye. Away, my friends; new slight;
And 'happy newness, that intends old right?

[Execunt, leading off Melun.

### S C E N E VII.

Changes to a different part of the French Camp.

Enter Lewis, and bis Train.

Lewis. HE fun of heav'n, methought, was loth to fet,
But staid, and made the western welkin blush,
When th' English measur'd back ward their own ground.
In faint retire: oh, bravely came we off,
When with a volley of our needless shot,

After fuch bloody toil, we bid good night; And wound our 2 tatter'd colours clearly up, Last in the field, and almost lords of it!

# Enter a Messenger.

Mef. Where is my prince, the Dauphin?
Lewis. Here. What news?
Mef. The count Melun is flain; the English lords
By his persuasion are again fall'n off;
And your supply, which you have wish'd so long,

py innovation, that purposed the restoration of the ancient right.

ful government.

2 For tatter'd, the folio reads tottering.

Vol. III. Kk

Are cast away, and funk on Godwin fands.

Lewis. Ah foul, shrewd, news! Beshrew thy ver heart,

I did not think to be so fad to night.

As this hath made me. Who was he, that said,

King John did sly, an hour or two before

The stumbling night did part our weary powers?

Mef. Who ever spoke it, it is true, my lord.

Lewis. Well; keep good quarter, and good can
to night;

The day shall not be up so soon as I,

To try the fair adventure of to morrow.

[Exeun.

#### SCENE VIII.

An open Place in the Neighbourhood of Swinstead Abbey

Enter Faulconbridge, and Hubert feverally.

Hub. HO's there? fpeak, ho! fpeak quickly, or I shoot.

Faulc. A friend. What art thon? Hub. Of the part of England. Faulc. And whither dost thou go? Hub. What's that to thee?

Why may not I demand of thine affairs,

As well as thou of mine? Faulc. Hubert, I think.

Hub. Thou hast a perfect thought.

I will upon all hazards well believe

Thou art my friend, that know'st my tongue to well. Who art thou?

Faule. Who thou wilt; and, if thou please, Thou may'st be-friend me so much, as to think, I come one way of the Plantagenets.

Hub. Unkind remembrance! 3 thou and eyeless

3 — t'ou and endless night] We should read, eyeless. S Pindar calls the Moon, the eye of night. WARBURTO. Har Have done me shame. Brave soldier, pardon me, That any accent, breaking from thy tongue, Should 'scape the true acquaintance of mine ear.

Faulc. Come, come; Sans compliment, what news

abroad !

Hub. Why here walk I, in the black brow of night, To find you out.

Faule. Brief then: and what's the news?

Hub. O my fweet Sir, news fitted to the night;
Black, fearful, comfortless, and horrible.

Faule. Shew me the very wound of this ill news,

I am no woman, I'll not swoon at it.

Hub. The King, I fear, is poison'd by a Monk. I left him almost speechless, and broke out T' acquaint you with this evil; that you might The better arm you to the sudden time, Than if you had at leisure known of this.

Faulc. How did he take it? Who did taste to him? Hub. A monk, I tell you; a resolved villain,

Whose bowels suddenly burst out; the King Yet speaks; and, peradventure, may recover.

Faulc. Who didit thou leave to tend his Majesty?
Hub. Why, know you not? the lords are all come back.

And brought Prince Henry in their company; At whose request the King hath pardon'd them,

And they are all about his Majesty.

Faulc. With-hold thine indignation, mighty heav'n! And tempt us not to bear above our power.

I'll tell thee, Hubert, half my pow'rs this night, Passing these states by the tide; These Lincoln-washes have devoured them; Myself, well mounted, hardly have escaped. Away, before. Conduct me to the King; I doubt, he will be dead, or e'er I come. [Exeunt.

Kk2

## SCENE IX.

Changes to the Orchard in Swinstead Abley. Enter Prince Henry, Salisbury and Bigot.

Henry. T is too late; the life of all his blood
Is touch'd corruptibly; and his pure brain,
Which fome fuppose the soul's frail dwelling-house,
Doth, by the idle comments that it makes,
Fortel the ending of mortality.

#### Enter Pembroke.

Pemb. His highness yet doth speak, and holds belief,

That, being brought into the open air, It would allay the burning quality Of that fell poison, which affaileth him.

Henry. Let him be brought into the orchard here.

Doth he still rage?

Pemb. He is more patient,

Than when you left him; even now he fung.

Henry. O vanity of fickness! fierce extreams

In their continuance will not feel themselves.

Death having prey'd upon the outward parts,

Leaves them insensible; his siege is now,

Against the mind; the which he pricks and wounds

With many legions of strange fantasies;

Which 4 in their throng and press to that last hold,

Consound themselves. 'Tis strange that death should

fing.——
I am the cygnet to this pale, faint swain,
Who chaunts a doleful hymn to his own death;
And, from the organ pipe of frailty, sings
His soul and body to their lasting rest.

Sal. Be of good comfort, Prince, for you are born. To fet a form upon that indigeft,

Which he hath left fo shapeless and so rude.

<sup>\* -</sup>in their throng and press-] In their tumult and hurry of reforming to the last tenable part.

# King John brought in.

K. John. Ay, marry, now my foul hath elbow-room;

It would not out at windows, nor at doors. There is so hot a summer in my bosom, That all my bowels crumble up to dust. I am a scribled form drawn with a pen Upon a parchment, and against this fire Do I shrink up.

Henry. How fares your Majesty?

K. John. Poison'd. Ill fare! dead, forsook, cast off; And none of you will bid the winter come To thrust his icy singers in my maw; Nor let my kingdom's rivers take their course Through my burn'd bosom: nor intreat the north To make his bleak winds kiss my parched lips, And comfort me with cold. I do not ask you much, I beg cold comfort; and you are so strait, And so ungrateful, you deny me that.

Henry. Oh, that there were some virtue in my tears,

That might relieve you!

K. John. The falt of them is hot. Within me is a hell; and there the poison Is, as a fiend, confin'd to tyrannize On unreprievable, condemned blood.

# SCENEX.

## Enter Faulconbridge.

Faulc. Oh! I am scalded with my violent motion, And spleen of speed to see your Majesty.

K. John. Oh! cousin, thou art come to set mine

The tackle of my heart is crackt and burnt; And all the shrowds, wherewith my life should fail,

Are

Are turn'd to one thread, one litt'e hair; My heart hath one poor string to stay it by, Which holds but till thy news be uttered; And then all this thou feeft, is but a clod, And module of confounded royalty.

Faulc. The Dauphin is preparing hitherward, Where, heav'n he knows, how we shall answer him, For, in a night, the best part of my power, As I upon advantage did remove, Were in the washes, all unwarily,

Devoured by the unexpected flood. [The King dies. Sal. You breathe these dead news in as dead an ear: My Liege! my Lord! — but now a King now thus.

Henry. Ly'n so must I run on, and ev'n so stop. What furety of the world, what hope, what stay, When this was now a King, and now is clay?

Fau'c. Art thou gone so? I do but stay behind, To do the office for thee of revenge, And then my foul shall wait on thee to heav'n, As it on earth hath been thy fervant still. Now, now, you flars, that move in your bright fpheres,

Where be your pow'rs? shew now your mended faiths, And inflantly return with me again, To push destruction and perpetual shame Out of the weak door of our fainting land: Strait let us feek, or strait we shall be sought; The Daughin rages at our very heels.

Sal. It feems you know not then fo much as we: The Cardinal Pandulph is within at rest, Who half an hour fince came from the Dauphin; And brings from him fuch offers of our peace, As we with honour and respect may take, With purpose presently to leave this war.

Taule. He will the rather do it, when he fees

Curselves well sinewed to our defence.

Sal. Nay, it is in a manner done already; For many Carriages he hath dispatch'd To the fea-fide, and put his Caufe and Quarrel To the disposing of the Cardinal, With whom yourself, myself, and other lords, If you think meet, this afternoon will post To confummate this business happily.

Faulc. Let it be so; and you, my noble Prince, With other Princes that may best be spar'd,

Shall wait upon your father's Funeral.

Henry. At Worcester must his body be inter'd.

For so he will'd it.

Faulc. Thither shall it then. And happily may your sweet self put on The lineal State and Glory of the Land! To whom, with all Submission on my knee,

I do bequeath my faithful services, And true subjection everlastingly.

Sal. And the like tender of our love we make,

To rest without a Spot for evermore.

Henry. I have a kind foul, that would give you thanks,

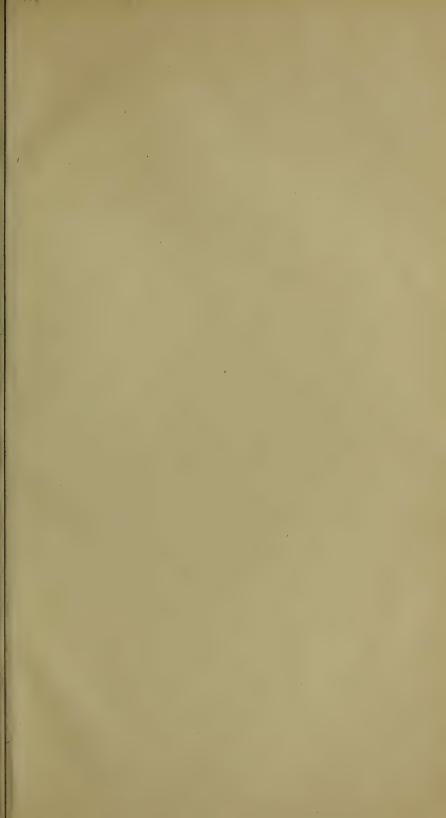
And knows not how to do it, but with tears.

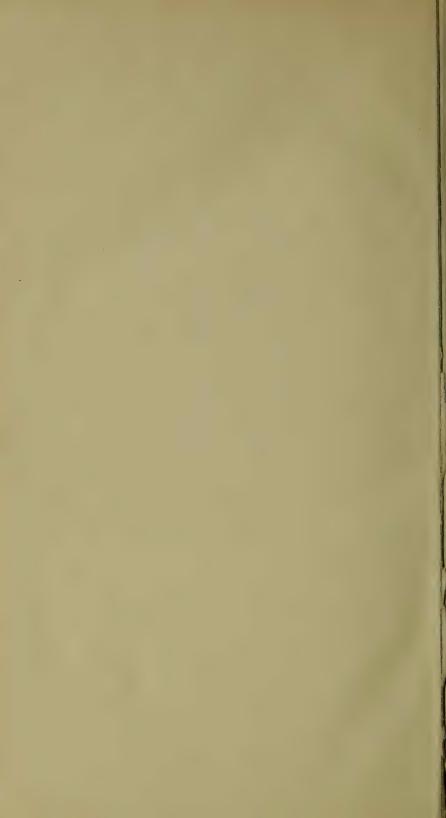
Faulc. Oh, let us pay the time but needful woe, Since it hath been before-hand with our griefs. This England never did, nor never shall, Lye at the proud foot of a Conqueror, But when it first did help to wound itself. Now these her Princes are come home again, Come the three corners of the world in arms, And we shall shock them !- Nought shall make us rue, If England to itself do rest but true. [Exeunt omnes.

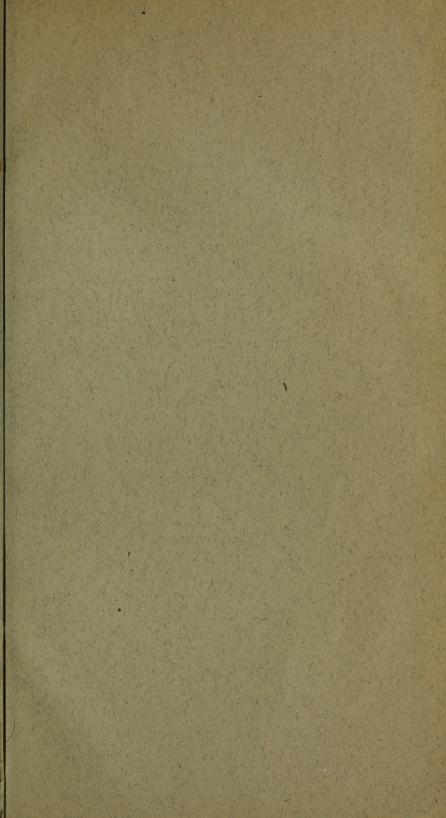
THE tragedy of King John, ters. The Lady's grief is very though not written with the ut- affecting, and the character of most power of Shakespeare, is va- the Bastard contains that mixture ried with a very pleating inter- of greatness and lenity which this change of incidents and charac- authour delighted to exhibit.

. There is extant another play of King John, published with Shakespeare's name, so different from this, and I think from all his other works, that there is reafon to think his name was prefixed only to recommend it to fale. No man writes upon the fame subject twice, without concurring in many places with himself.

The End of the THIRD VOLUME.









B. F. L. Bindary. APR 1 1909

